ЭТНОГРАФИЧЕСКІЙ СБОРНИКЪ.

этнографичискій СБОРНИКЪ,

ИЗЛАВАЕМЫЙ

HMHEPATOPCKHM'L

РУССКИМЪ ГЕОГРАФИЧЕСКИМЪ ОБЩЕСТВОМЪ.

выпускъ іу.

САНКТИЕТЕРБУРГЬ. ПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА. 1958.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тъпъ, чтобът по отпечатания представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число вквемпляровъ. С. Петербургъ, 27 апръля 1858 года.

Ценсоръ Д. Мацкевичь.

OFFABREEIE

ЧЕТВЕРТАГО ВЫПУСКА.

	CTP.
О Карагассахъ .	1
Самовды Мевенскіе	19
Богатырскія поэмы минусинскихъ Татаръ .	83
Курсъ будійскаго ученія. (Переводъ съ Монгольскаго) .	155
О религін некрещеныхъ Черемись, Каванской губервін	209
Этнографическія замічанія и наблюденія Кастрена о Лопа-	
ряхъ, Карелахъ, Самовдахъ и Остякахъ, извлеченныя	
HOT OF HUTOBLIVE BOCHOMURORIU 1838	219



О КАРАГАССАХЪ.

Ньивътніе Карагассы представляють весьма малочисленный остатокъ племени (*), бродящій въ тайгъ рэкъ Оки, Уды, Бирюсы и Кана. Всъ эти рэки вытекають изъ Салискаго хребта. Слово тайга, по моему митнію, происходить отъ карагасскаго слова дайга, что значить бълогорье, т.-е. почти круглый годъ ситомъ покрытыя вершины рэкъ и ихъ притоковъ.

Въ настоящемъ составъ родъ карагасскій разділяется на пять улусовъ.

- 1) Карасасскій (это русское мхъ названіе; сами же они называють себя Ссарыхв жашь: ссарыкь — желтый, жашь улусь), самый западный изъ этихъ улусовъ, состоить изъ 46 душъ мужскаго и 43 душъ женскаго пола. Они бродять по ръкамъ Агулу, Эормѣ, Телегашу, притокамъ рѣки Кана, впадающаго въ Енисей. Сосѣды Камысинцамъ.
- 2) Шельбегорскій, мля Сильпагурскій (по-карагасски Акьдылуда), самый большой улусь, состоящій изъ 90 душъ муж. и 82 душъ жен. пола. Они бродять по рікамъ Харабрує́пу, Дыремы́шу, Хадеру́су, Хану, Костермы́, Хорату, Иссык-ссу, впалающимъ въ р. Уду́ (ріка Уді, соединяясь съ р. Бирюсой,

^(*) Карагассы навывають свой родь *Тофа*.

составляетъ р. Іо́ну, а сія, соеденяясь съ р. Окою, составляетъ р. Тасъ́еву, которая впадаетъ въ р. Ангару́; эта же послъдняя отъ этого мъста называется Нежнею Тунгу́скою).

- 3) Кангасскій, вля Кангатскій (по-карагенски Хашь тарь), состоящій изъ 53 лушъ муж. и 52 лушъ жен. пола. Они бродять по Итчикему, впадающему съ съверо-востока въ верховье Енисея. Сосъды Союмамъ.
- 4) Удинскій, или Судинскій (по-карагасски Карадькуда, отъ кара черный, какъ-будто они темиве, смугле противъ другихъ улусовъ), состоитъ изъ 44 душъ муж. и 40 душъ жен. пода. Бродять по церховъянъ руки Уды.
- 5) Маллерскій, или Манжурскій (по-варагасски Дёптейлеррь), состоить изъ 51 луши муж. и 42 лушь жен. пола. Бродать по вершинамъ ръки Оки и сосъды бродящимъ по ръкъ Иркуту Буратамъ. Говорять также по-братски.

Такимъ-образомъ (по повъркъ въ декабръ мъсяцъ 1851 года) всъхъ Карагассовъ можно считать 543 души, въ томъчислъ 284 души мум. и 259 душъ жен. пола.

Карагассы роста ниже средняго; худощавы, при чемъ замъчается большая соразмърность въ частяхъ тъла, т.-е. при малыхъ головахъ и неширокихъ плечахъ, тазъ узвій, руки и ноги маленькія. Волосы гладніе черные; лобъ низкій; глаза маленькіе, немного выпуклые, темнокаріе, прямые; скулы не очень выпуклыя; носъ прямой, узкій; роть маленькій; лице кругловатое, смуглое; борода жидкая и різдкая. Физіономія Карагасса напоминаєть болье Киргиза Средней Орды, нежели Монгола. Шея длинная, грудь впалая. Кости вообще тонкія; поэтому они чрезвычайно легки, въсомъ около 3 мудовъ. Походка у нихъ особая: туловище, шею и голову держатъ неподвижно, немного впередъ, и неслышно пробираются малыми, частыми шагами. Эта особенность происхолитъ отъ привычки къ верховой талт на оленяхъ и отъ употребленія лыжъ. Женщины формируются около 16 льтъ отъ роду. Месячное очищение продолжается у нихъ обыкновенно 4 дня в прекращается около 45 леть возраста. При весьма маломъ развитіи костей и мышцъ, Карагассы слабы и къ усиленнымъ телеснымъ работамъ не способны. Зато слухъ и зрвніе у нихъ чрезвычайно резвиты; своркъ-того съ удивительною теревывностію переносять они трудности въ дорогъ, ненастье и недостатокъ въ пишъ.

Весьма трудно выразить оттіння вікоторых завуковъ карагасской річи. Это относится въ особенности къ букванъ г, к, х, ы и э. И употребляю здісь слідующія отличія: г для выраженія звука ex gh, напр. въ словіз ueums ighim; и — гк, напр. кою Gkoss; х — h, напр. яххонъ ibhon; ы — ие, напр. тырынъ tueruen; э — се, напр. цехосъ zehcess, или какъ æ, напр. бро bræ.

Богъ	Бурхань.	ребры	916.M5.
MOJETECE	буржань тейнерь	сердце	wwpërs, Tshuerjok,
	(рогл котовою	884HBII8	บนเด้มธ.
	иланяться).	вадий пре-	
отецъ	amène.	XOA'S	commò.
Math	strans, ighim.	BTRLYIII	mawars.
СМВЪ	0.25.	дѣтородный	
4POA	Récs (gköss),	УДЪ	rodons.
ДВТИ	ypyss.	вежля	докирь.
стария	GUIENE AKS.	вода	cyxs.
старуха	NYONURS AKS.	OLOHP	OMS.
MYNT	ups, Irrh.	рѣка	oli.
жена	enué.	ръчка	эдзень, Oedsen.
братъ	дутма.	глубокая	_
старшая се-	•	вода	тирыкь, Т асгаса .
стра	убамь.	бродъ	ruwyxs.
м 19УШВЯ С6-		отоко	болхдшь.
стра	настумамь.	ropa	dalis.
LOTOBS	баш ёмь.	сиржная гора	ðatið.
звие	С.Ж. Н8.	TABL	100 4.05.
носъ	xali.	сиргъ	Rups.
LISS	sapoks.	дерево	RBAUM.
yma	кулакь.	трава	IYRE.
вотосрі	warus.	кедровникъ	ճառաշ, Bueisch.
щеки	tancmans.	кедровые	
губы	opne.	оръхв	Rycýks.
вубы	mous.	листраница	doms.
явыкъ	most.	берева	nadddus.
борода	canàrs.	OTOLO8	ампань.
mes	боксунь.	серебро	акмунтань.
apolu	ROJb.	мвдь	60dd.
рука	add us.	свинецъ н	
пажим	opraks.	01010	поргодень.
грудь	ðylius.	медвъдь	курсей.
брюже	жарань.	BOJEP	бюре, Buere.
CDRHS	expd.	рысь	yes.
BOLN	буть.	pocomaxa	resta.
HOYOMMP1	eapa.	жабарга	dopió.

-4-				
Olens	นธ์มน.		ðέρms, doert.	
— бывъ	дьяра, или джяра.	5	бейшь.	
— корова	WHICHS.	6	aamé, althoè.	
оленье щолово	cioms, Suett.	7	mseðá, djedoè.	
oreniŭ borz	M635.	8	yezécs, zehoèss.	
соболь	Kuws.	9	moxacs, tohoss.	
собана	oxms.	10	ORB.	
былка	dis.	11	омя брэ́.	
лисица	muzbió.	20	uxxons, ibhon	
espama	wawdrs.	30	ylldions, uildjon.	
TOMBYP	адь.	40 50	dépmons, doerton,	
гусь	sacs.	60	Gelidons.	
утжа	утракв.	70	aumons, altthon.	
глухарь	ROWS.	80	тьедоня, tjedon. цежэ́зоня, zeboeson.	
воронъ	тускунв. іюшецяь.	90	moxocons, tohoson.	
рабчикъ дятејъ	догорга.		descs, djuess.	
СВИГИЪР	хамзаль.	===	ыжидынся, ubbidjuess.	
янды	немурха.	=::	vituecs, unischuess.	
юрта	yæs.	400	dépmucs, doertdines.	
magra	óyums.		бейшысв, beischjuess.	
TYLYNY	токв.	600	azmucs, althjuese.	
кушакъ	yps.		medence tsedjuess.	
RABLE	umurs.	700	yezécs deucs, zeboess	
портив	чабарь.	800	divess.	
pyďaxa	самса.	900	moxocs dimes, tohoss	
рукавицы	u.Bbdurs.		djuess.	
CBAIO	636 p 8.	1000	ons direcs, ondjuess.	
BOXEES	бзекв.			
топоръ	cuia.	A8	барь, barr.	
BHHTOSKA	6 0.	и БТЪ	dovers, djok.	
<i>д</i> робовикъ	мушко.	8 ,	Mone	
nopoxa.	mapa.	RM 210	бильдерменв	
табанъ	maмrò, Tamgho.	сольшаго		
трубка	dansa.	RHSLO	иббын	
ROMETER? TIE		RAJEBPES		
табаку	умольчекь.	NEBLO	พธิธิมนี	
ОСИНЛО	omoks.	MOH	мөөмв и ббымв	
X1#QP	Kaeme. Mgjare.	отевр	новать джерражлыхы.	
мука Мисо	MGAGNO. MEMS.	хорошъ твой	cuns	
COTP	mucs.	OTGHP	иббымв	
TORES	жальбуга.	зучине	apuméns (arsch-	
Capara	cysa.	-1	tökk)	
Tabi	wat.	ero	ONONIS.	
сахаръ	caxaps.	OTGER	noonce	
	муніунь.	ay swie	xóluxt xygèü,	
	Gunurs.	,	choeluech ckufei	
Gymara	CGCUNE.	в поймал	ъ дуть кань монь.	
1 6ps, b	rà.	я говорю		
	ueghhi.	что пойм	ıвяъ дуть кань мэнь.	
3 yitus,	guisch.	мой брат	ъ моне дуніма	
-		-		

вижетъ	быльдрибаря	мовови	rereps, ghoeghèr
черные	кара	A BOSBALL	мянь хэшкемь 16-
волосы	di Aus.		ирма.
TROOMY	CONB	моя сестра	моко убамь.
брату	дукімакь	ниветь .	мэнь убамь. бильдрибарь
OTARÉ	берв	СРИЯ	o.ky .
твоего	CENS	ОЛИОПО	бора,
брата	дунімань	AUNS OARY	кэ́се баре, gkoese barr.

Слова и фразы эти собраны отъ Карагассовъ, принадлещихъ въ Шелбигорскому улусу. Весьма въроятно, что въ улусатъ, сосъднихъ съ другими племенами (съ Камысинскими Татарами, съ Соютами, съ Братскими), имъются въ языкъ шъкоторыя уклочения.

Карагассы живутъ въ юртахъ, которыя состоятъ изъ конусообразно составленныхъ листвяничныхъ жиж еловыхъ жердей, покрытыхъ лётомъ — березовой корою, зимою — выдъланными кожами, оленьими и въ-особенности лосинными. Юрты эти устроиваются на берегу ръки или озера, глъ Карагассы, зимою для звърннаго промысла, или осенью для рыболовства, или лътомъ для пастояща оленей, избираютъ свое пребываніе. Когда они переходятъ на другое мъсто, то остовы этихъ юртъ оставляются на прежнемъ мъстъ. Число обртъ зависитъ отъ числа семействъ, соединенныхъ узами родства. Особой правильности при расположеніи юртъ не замъчается: оно зависитъ отъ мъстныхъ удобствъ.

Юрта виветь отъ 3 до 4 саженъ въ поперечвике основана. Въ середине ея горить огонь, безъ особаго очага; тутъ приготовляется пища и варится чай. На противоноложной входу стенъ висить образъ (по большей части Св. Николая Чудотворца); подъ нимъ размещено въ сумахъ имущество.

Правая отъ образа ствиа составляеть почетное місто: тамъ укладываются на оленьихъ шкурахъ и угощаются гости. На лівой отъ образа стороні пом'єщается хозяянь юрты съ хозяйкою. На правой отъ входа стіні хранется дамашиля утварь, на лівой — мужскія принадлежности: винтовки, сіти, сідда и т. д.

Скотъ, состоящій изъ оленей, не помъщается въ особыхъ юртахъ: онъ пасется вругавій годъ подъ отпрытымъ небомъ.

Только молодых в оленей въ энинее время, при сильных в морозахъ, на изкоторое время берутъ Карагассы въ свой милыя юрты.

Мужское платье у Карагассовъ состоить изъ нолукаетанья, доходящаго на вершокъ ниже кольнъ, съ узкимъ стоячимъ воротникомъ; застегавается же съ правой стороны кожаными пуговицами и петлями. Рукава, широкіе въ плечахъ и рукахъ, узко охватываютъ кисти рукъ, такъ-что они же служитъ вивств и карманами, въ которыхъ Карагаесы прячутъ соболей свеихъ при продажъ,

Нашнее платье состоить изъ узнихъ вигановъ; на ногахъ посать вчига, родъ чулковъ, вогорыя првико подвязываются ремнями подъ колънями и надъ инколками. На головъ плотио прилегающія шапки завязываются подъ подбородкомъ; ими покрываются уши и щеки.

Женское платье не отличается отъ мужскаго; есть лишь разница въ нъкоторомъ убранствъ головы.

Рубахи ситцевыя въ употреблени только у зажиточныхъ. У зимняго платья полукаютанъ, ичиги и шапка пэъ оленьмхъ шкуръ, шерстью внутрь. Сверхъ-того носятъ на ногахъ камасы, которые шьются изъ кожи оленьихъ ногъ, шерстью вверхъ; они укрыпляются какъ ичиги.

Все мътнее платье шьется изъ ровдуги (выдъланныхъ оленьихъ кожъ).

Убранство платья состоить въ разноцийтныхъ суконныхъ полоскахъ, въ-особенности красныхъ и черныхъ, пришитыхъ къ воротнику, лъвой полъ полукафтанья и къ кастямъ. У зажиточныхъ женщинъ эти полоски бываютъ разноцийтнаго бисера и шелка.

Влизкое сосъдство и частыя сношенія съ Русскими, живущими на золотыхъ промыслахъ, имъли большое вліяніе на одежду ихъ, въ-особенности мужскую. Многіе холять въ русскихъ суконныхъ кастанахъ, подвоясываются кушакомъ и мосятъ сапога. Въ-особенности входятъ въ общее унотреблене суконный шашки на ватв, съ широкимъ козырькомъ. Почетные люди, какъ-то: мулечыти и старшины, носятъ шинели съ короткимъ, покрывающимъ только плечи врагеномъ (для кратена стараются пріобратать концы сукна, на которыхъ накодатся опримы озбрикъ, ман втканныя въ самов сукно, или

наключныя золотыми яли осробряными бумажными буквами).

Верхнее платье застягивается ремнемъ, на которомъ измають кошелекъ съ табакомъ и данзой (китайская трубка) и отниво. Табакъ объжнововно смъщивается съ древесной корой; вивсто трута употребляется гнилое дерево.

Мумчины стритуть на голов'в волосы. Д'явиды заплетають ихъ въ множество косичекъ; замиточным косить буважные влатии, завизывая подъ водбородкомъ. Женщивызаплетають волосы въ одну или дв'в косы, которыя покрывають длиннымъ узкимъ, полотиянымъ, съ вышитыми каймени платиомъ; голова въ в'ясколько разъ обвертывается, и потомъ концы его спускаются до плечъ. Какъ д'явицы, такъ и женщины посять серебряныя серги, а на ше'в — бисерныя ожерелья изъ стекляныхъ бусъ.

Авти почти до 8 леть въ летиее время бъгають совсемънасія.

Главную пишу Карагаєсовъ составляють сарана и вирпичный чай. Сарана есть корень растенія Lilium Martagon, который оне копають и сушать для сохраненія; при употребленіи толкуть и варять изъ него родь кашвцы. Кирпичный чай, метолченый или разрізанный, варится въ чугунномъ плоскомъ мотлів; между-твиъ въ другомъ котлів подмаривается ржаная мука, къкоторой подбавляются оленій или другой жиръ и соль; на эту сміжсь вливается чайный отварь; вослів вскинятенія его хлебають ложками.

При особых случаях в, навр. при угощени гостя, на свадьбах в, и вообще при взобили въ хозяйств в вдать оленину. Мясо оленье варять, отваръ влять ложнами; потомъ самое мясо раздается большими кусками. Взявъ такой кусокъ възубы, они ръжуть отъ него кусочки съ большимъ искусствомъ, не вредя носа, губъ и подбородка, которые кажутся въ большой опасности. Мозгъ, печень и легкія оленей жарять на палочках в около отня, въ орединъ юрты. Первый считается самымъ лакомымъ кускомъ. Оленье мясо вкусомъ похоже на телятину, только слаще.

Кром'в оленя бдять они мясо лося, изюбря, кабаргя и пр. т. п., также соболей и б'влокъ, съ которых в сейчасъ симмаютъ шкурку, жаратъ и бдятъ тутъ же на мъстъ промысла. Увъряютъ, что вто дълается не столько для утоленія голода, сколько для улучшенія промысла.

Бродящіе около рѣкъ и озеръ рыбныхъ, въ-особенности осенью, охотно ѣдятъ рыбу (въ-особенности харіусовъ и налимовъ).

Осенью собирають кедровые оръхи, которые, при неурожав сараны и скудной охоть и следовательно при нешивни средствъ на покупку киринчинго чая и муки, служать для нихъ, вивсть съ ягодами, главною, но весьма непитательною пишею.

Познакомясь блиме съ Русскими, они сделались большими охотниками до печенаго хлеба.

Для питья употребляють преимущественно воду и разведенное и кислое оденье молоко. До горячительных вапитковъ страстные охотники, но сами у себя ихъ не приготовляють, а получають отъ Русскихъ хлѣбную водку, отъ Соіотовъ и Бурять — амранъ (родъ водки, выгнанной изъ молока).

Новорожденнаго завертывають въ мягкую оленью шкуру и кладутъ въ маленькую людьку. При переходахъ съ мъста на мъсто, эта людька привязывается къ съду. Есть у нихъ и повивальным бабки. Новорожденныхъ дътей матери кормятъ грудью до тъхъ поръ, пока они сами собою, году на второмъ, бросаютъ грудь. Уходомъ за дътьми исключительно занимаются женщины.

Сговоры заключаются между родителями въ дътствъ дътей. Считается гръхомъ выбирать жену изъ собственнаго улуса. Отецъ сына платить отцу невъсты калымъ, смотря по состояню. Уплата производится обыкновенно соболями, до возмужалости невъсты, постепенно, ежегодно отъ 2 до 3 соболей. Обыкновенный калымъ ровниется стоимости 30 оленей. По уплатъ калыма бракъ совершается по обряду православной церкви, при чемъ невъста получаетъ приданое, которое состоитъ изъ полной лътией и зимней юрты и около 15 оленей. Зимняя юрта довольно дорога: она состоитъ изъ 7 лосяныхъ кожъ, стоющихъ по 15 руб. каждая. Нътъ у Карагассовъ въ обыкновеніи красть невъстъ.

Нокойниковъ хоронять въ землі; надъ могилою насынастся земляная насышь, или кладутся каменья, или огораживають ее бровнами.

Карагассы хотя слабаго твлосложенія, но вообще довольно здоровы. При встрвчающихся между ними бользнахъ должно различать бользник, собственно принадлежащія этому племени, и бользник, полученных отъ соприкосновенія съ Русскими. Къ первымъ принадлежать, — не говоря о скоротечныхъ, напр., простудныхъ бользняхъ, — сыпи, обопрълости, язвы на разныхъ мъстахъ твла, промсходищія отъ одежды, которую они посять безъ перемъны на голомъ твла безъ рубахъ; воспасные глазъ, въ-особенности весною, въ-слъдствіе охоты по вновь выпавшему снъту, отъ котораго отражаются лучи ярко свътящаго весенияго солица; завалы брюшныхъ внутренностей у стариковъ, которые часто терпъм голодъ и вслъдъ затъмъ утоляли его съ страшнымъ обжорствомъ.

Изъ болъзней, полученныхъ отъ сопривосновенія съ Русскими, самая губительная была натуральная оспа, которая лътъ около 60 тому назадъ между ними свиръпствовала, что и было главною причною, что племя это, состоявшее прежде изъ нъсколькихъ тысячь душъ, уменьшилось до настоящаго малаго числа. Нынъ производится у нихъ прививаніе предохравительной оспы медиками какъ на Сугланъ, такъ и на золотыхъ промыслахъ.

Очень вредво дъйствуетъ на состоявіе народнаго здравія этого племени злоупотребленіе водки, къ которой Карагассы очень пристрастны.

Домашнимъ леченіемъ занимаются преимущественно шаманы. Не говоря о заговорахъ, образъ леченія ихъ, употребляемый ими по вдохновенію шайтана, часто нельзя назвать раціональнымъ. Ресъ, літомъ, я засталь въ одной юртів мальчика въ сильной горячків: подлів него стояло множество малевькихъ коробочекъ изъ березовой коры, наполненныхъ ключевой водой съ маленькою примівсью оленьяго молока; но къ каждой коробочків придівлана была палочка, на которой висівль лоскутокъ заячьей шкурки. Окружающіе мальчика, по увітренію шамана, убіждены были, что это весьма сильно дійствующее лекарство. Одерживных хроническими ревизтизнами шаманы отправляють их извъстивних имъ минеральным имочавъ. (*) Вода ижкоторыхъ ключей холодныхъ и ръкъ, навр. ръки леули, славится противъ глазныхъ бользей и язвъ. Для возстановленія силъ изпуренцаго больнаго, шаманъ, также по визшевію щамана, указываетъ на оленя, котораго надобно заръзать; разумъется, при раздъленіи его, на долю жреца приходится львиный участокъ.

Лекарства, употребляемыя шаманами — превиущественно шэт царствъ растительнаго и животнаго. Къ самынъ мобимымъ средствамъ принадлежатъ мускусъ, имъющійся у нихъ подъ рукой отъ кабарги, и бобровая струя, которую они нолучають отъ Соіотовъ.

Главное занятіе Карагассовъ состоитъ въ звериномъ премыслъ преимущественно соболей и бълокъ. Промыселъ начинается въ ноябръ мъсяцъ. Они охотится винтовками и собаками, а не плашками и ловушками, которыя болье въ употребленіи у русскихъ промышленниковъ. Винтовки эти покупають они у Русскихъ. Онъ бываютъ съ каменными замками и съ сошками. Ложу и замки исправляють они сами. Карагасскія собаки. родъ шпицовъ средняго роста, обыкновенно бълаго изжелта цвъта, съ верхнимъ чутьемъ т.-е. преследують звъря, поднявъ морду. Когда найдутъ звъря, онъ лаемъ стараются выгнать его изъ-подъ дерева или изъ норки. Звърь, преслъдуемый собакою. бъжитъ на дерево; но тутъ собака останавливается, съ сильнынъ лаемъ, до прихода туда, на лыжахъ, охотника. Поставивъ винтовку на сошки, охотникъ долго целится, пока зверь не представится ему въ выгодномъ положения, потому-что охотнивъ, чтобы не испортить шкурки, старается всадить ему пулю примо въ лобъ, и обыкновенно въ этомъ успавнетъ.

Другіе предметы звірпнаго промысла суть лося и изюбри. Къ нимъ подкрадываются, узнавъ місто около озера, куда отпревляется лось, мізмученный мошками, для купанья

^(*) Почти всё безъ исилючени минеральныя воды, которыми необилуеть Забайкальскій край, открыты шаманами или ламами. Служи о совершившихся чудных малечениях оть внутренняго употребления или купавья привлекають посётитсей изъ дальнихъ странъ, между которыми находится и много Русскихъ.

нди для отысканів мобиньку, иму водяных растоній: туту и караулить его Карагассь, сидя вногла во прекольну дней ба кустому. Другое время промысла лосей и вноброву вы мартів в прімів: тогла преслідують иху на лымаку, по несьма глубокому, но на поверхности замерянему спіту, гді окорняю можеть проскользнуть, но гді вніри вленуть. Мельімей бысть изу винтовоку. Ст удивительной быстротой заряжноть Карагассы свою вшетовку: для этого у вику на груди висять, из костиньку натронахо, два заряда; а во рту держать они свитьовых пули, которым обкусывають зубами. Даких олемей быють, а не ловать, и не ділають иху довашними, каку, цапр., Тунгусы, чтобы не испортить, каку они увіряють, собольняю промысла.

Выдръ гоняють собаками, преследуя зверей на лыжахъ, и когда догонять усталыхъ, то быють палками.

Кром'я звірнной довли Карагассьі завимаются тамже рыболовствомъ. Харіусовъ и ленковъ они ловять сітнами изъ конскихъ волосъ. Налимовъ быотъ острогани или загоняють ихъ въ мелководныя міста, гле стріляють по вимъ изъ винтовокъ...

Большое попеченіе Карагаєсьі им'ють о своих оленахь, которые составляють главное ихъ богатство, ибо они доставляють имъ винцу, одежду и носять ихъ, съ ихъ имуществомъ, при перефадахъ. Въсъ ноши, которую кладуть на оленя, простирается обыкновенно до 4 пудовъ. Бываютъ, но ръдко, олени, которые возять до 6, даже до 8 пудовъ. Отправляясь ямною на звъряный промысель, Карагассы выбирають для поставки стана м'вста, гд'в въ окружности довольно мху для корма оленей. Весною, по окончанія промысла, спускаются въ долины, гд'в раньше появляется трава; но л'ятомъ, въ іюнъ м'всяц'в, при появленіи комаровъ и вошекъ, епять сп'янать въ бълогорье, гд'в н'ять этихъ нас'якомыхъ, которыя безпокоять оленей до бъщенства. Осенью опять спускаются въ доленьі, какъ для рыбнаго промысла, такъ и для кормленія оленей травою, которая тамъ еще не покрыта сифгомъ.

Верховая ѣзда на оленяхъ для непривыкшаго сначала весьма трудна. Длинная и жесткая шерсть и самое устройство

тъла животнаго препатствуютъ кръпкому сватнію на немъ. Посредствомъ даминой палки вздокъ сразу усаживается. Стремяна очень коротки: надобно сидъть согвувши коліни, чтобы ноги не задівали за землю. Кожа олена очень подвижна, такъ-что при малійшемъ несоблюденіи равновітій неминуемо падаеть. Зато ходъ олена чрезвычайно ровный; мягкій, візрный: онъ пробирается безъ затрудненія по топимъ мізстамъ, гліз лошади легко вязнуть. Еще одно достоннство оленей и превмущество перель лошадьми въ тайгів, что они весьма берегутъ свои широкіе и высокіе рога, почему выбирають мізста, гдіз сіздокъ не легко задіваеть за деревья, чему въ чащів подвергаеться, сиди на лошади, выбирающей только мізста, удобныя для ногь.

Говоря о занятіяхъ Карагассовъ, нельзя умолчать объ одномъ, которымъ они въ новъйшія времена принесли огромвую нользу какъ Сибиря, такъ и вообще Россіи: именно Карагассы были открывателями золотыхъ розсыней въ Восточной Сибири и карагасскіе вожаки указали путь золотопромышленнымъ партіямъ на ръки Хорму и Унгурбей, гдъ въ-послъдствіи образовалась богатая въ свое время Бирюсинская система и откуда распространились помски на Уду, Оку, на Тунгуску и далъе. (*) Всѣ партія, искавшія золота въ-послъдствіи по ръкамъ и ръчкамъ, принадлежащимъ къ систе-

^(*) Тонскому купцу Федоту Попову принадлежить честь и слава быть основателень волотопромышленности въ Сибири. Онъ, послѣ долгихъ пеудачимих поисковъ, стоившихъ ему огромныхъ помертвованій, добился до своей ціли и открыль въ Тонской тайгѣ золото. Но онь этимъ не довольствовался. По породань, собраннымъ, по его заказу, престьянивомъ Коростелевымъ, явъ деревии Верне-Ании, въ Канской тайгѣ, онъ предполагалъ, что далѣе иъ востоку отъ Тонски должно быть золото. Поновъ, одеринный сильнымъ недугомъ, отъ которато онъ въ-послѣдствія и умеръ, заставилъ Коростелева дільть поиски въ Канской тайгъ. Карагасийе вожани вели Коростелева дільть поиски въ Канской тайгъ. Карагасийе вожани вели Коростелева и ъ рѣкамъ Янсѣ и Янгозъ, принадлежащимъ въ системъ рѣки Агула, виздающаго въ рѣку Канъ, гдѣ онъ дѣйствительно нашелъ довольно богатую золотую розсынь. Вслѣдъ затъмъ нарагасские вожани вели партік купцовъ Толкачева и Рѣзакова иъ рѣкамъ Хорию и Унгурбею, виздающимъ въ рѣку Большую Бирюсу, гдѣ онь открыли богатъйшія золотым розсыних въ рѣку Большую Бирюсу, гдѣ оне открыли богатъйшія золотым розсыних

мамъ ръкъ Кана, Бирюсы, Уды, Оки, шли водимые карагасскими вожавами. Оки доставили владъльцамъ золотыхъ промысловъ милліоны; но сами Карагассы какую получили оттого пользу? Полученныя ими денежныя награжденія скоро были истрачены ими на новыя потребности, съ которыми они ознакомились. Будущность ихъ не была обезпечена. (Мий извъстенъ только одинъ приміръ, и, камется, единственный по всей Бирюсинской системъ, что одинъ Карагассъ съ своимъ семействомъ получаетъ пенсію отъ золотопромышленника, исторому онъ служилъ вожакомъ, состоящую изъ нужнаго для исторому онъ служилъ вожакомъ, отъ проходящихъ партій, отъ приключающихся черезъ это лізсныхъ ножаровъ, пушные звізри удалились въ другія міста, и промысель вибриный у Карагассовъ упаль вмість съ ихъ благосостояніемъ.

Въ-сяъдствіе однообразной жизни, умственныя способности у Карагассовъ не развиты; но они очень понятлявы, вижноть удивительную память для мъстностей и во всемъ, что касается до ихъ занятія, весьма искусны.

Годъ у нихъ раздёляется на 13 мёсяцевъ, каждый въ 4 недёли. Мёсяцамъ даютъ названіе по занятіямъ в произведеніямъ природы.

Шомрай (примърно — отъ 7 мая по 4 іюня), отъ слова шомръ — мелкая трава.

Дозарай (отъ 7 іюля по 2 іюля). Дозоръ — кора; время, когда снимается березовая кора, береста, для літнихъ юртъ.

Айкислай (съ 2 по 30 іюля). Ай — сарана, кисель — красно. Время, когда сарана красна, то-есть цвётеть.

Айнарай (съ 30 іюля по 27 августа). Наръ — копать ; время, когда копается сарана.

Эптынхай, Eptuenhai (съ 27 августа по 24 сентября). Эптынь — большой молотокъ, которынъ колотять кедровнить, въ-следствие чего падають внизъ созревшія шишки съ орежами.

Джаррытерай (съ 24 сентября по 28 октября). Джаръ == быкъ оденя, митерь == быкъ оденя, когда одени быгаются.

Киштерай (съ 22 октября по 19 ноября). Кишь — соболь, терь — ловить; время, когда начинается соболій промыслъ.

Ырглерай (съ 19 ноября по 17 денабря) Ырглеръ шдиевка. Въ-сл'ядствіе коротких з дией, дневки продолжительны.

Сооста (съ 17 декабря по 15 января). Соост — морозъ; время морозовъ.

Уллуссоссий (съ 15 января во 12 февраля) — Улуссъ — больмой; время самыхъ сильныхъ морозовъ.

Хрусоось (съ 12 февраля по 12 марта) — звъря на лыжахъ гнеть. Въ это время по сиъту рыхлому, по глубокому, промышляють на лыжахъ изюбровъ и досей.

Торбытай (съ 12 марта по 9 апръяв) — въ это время савгъстановится вявкимъ.

Ытталарай (съ 9 аврвля по 7 мая) «собеками звёря гнать». Въ это время промышляють звёря собаками, по осівшему стёгу, «насту», который мечью на поверхности замер-засть, леся же м изюбри въ немъ вязнутъ.

Изъ звізать они энають только Большую Медвідницу, Тьельгарь, Тјеdeogar «семь эвізать» и плеяды — Ыргарь, Uergar. Когда посліднія літомъ высоко стоять, тогда бываєть самая лучшая трава и надобно привязывать оленей, чтобы они не слишкомъ найдались, отчего портятся у нихъ спины.

Разстояніе Карагассы опредъляють переходами на оленяхъ. Переходъ осенній и зимній равняется 40 верстамъ, лътній и весенній — 30 верстамъ.

Меры, имъ известныя, суть:

Кулдию (разстояніе между средними пальцами при распротертыхъ рукахъ). По малому росту Карагассовъ меньше сажени.

Харышъ равняется четверти.

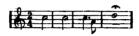
Ыргокъ, Uergoek = дюймъ.

Дортъ-иреокъ, Doert-uergoek = ладонь.

Въсъ они опредълнотъ по «сумамъ», которыхъ двъ составляютъ ношу оденя. Сума равняется 2 пудамъ.

Хотя я довольно часто нивлъ сношенія съ Карагассами, и въ разныхъ мъстахъ и въ разныя времена года, но никогда не случалось мив присутствовать при праздникахъ или при играхъ ихъ. Все время ихъ посвящено труду самосохраненія, прівсканію оредств для пропятанія. Только мюбиліє повюляєть быть праздначть, а это весьма рідко бываєть у Карагасоовь. Въ отяхъ рідкихъ случавяхъ, на свадьбахъ, получавъ калынъ мля приданое, послі удачнаго промысла и выгоднаго сбыта его, на сугланія онъ больще и лучше ість, чінть обыцновенно, и напьется: воть ему и праздникъ.

Особых вісней также у никъ не вамітиль, кромів увотребляемыкъ въ дорогів: тамъ ниогда слышно мув півніе. Сида на оленів, онъ выкличаєть на граспівнь миена тівуь предметовъ, которые ему понадають на глаза, прибавляя ниогда къ имени существительному прилагательное, напр., «гора» крупика, «листаянница» зеленая, «дерево» оукров. И мелодію миф случилось слышать всегда одну и туже, а именно:



Карагассы находятся въ высомствъ Нежнеуденскаго Окружнаго Управленія Иркутской губернів. Внутреннямъ управленіемъ всёхъ пяти улусовъ завёдываетъ шулевыга (въ сношеніях в съ правительством в называемый старостою), Шуленьга избирается встии родовичами и утверждается въ своемъ званія генераль-губернаторомъ Восточной Сибири. Онъ имъстъ права и власть объихъ степеней степнаго управденія кочующихъ народовъ (родоваго управленія и инородной управы). Всв лела производятся словесно. Тяжебныя дела онъ разбираетъ съ старшинами каждаго улуса по законамъ гражданскимъ, во болъе еще по обрядамъ. Уголовныя дъла разсматриваются и ръшаются на основаніи общихъ узаконеній. Въ каждомъ улусь имвется по одному князю, или даргв. обязанность котораго состоить въ сборь ясака. Ясакъ собирается по ружьямъ. Шуленьга повъряетъ счетъ ружей или людей, платищихъ ясакъ, и ведстъ общее народосчисленіе, во всвув улусахъ, по особеннымъ правиламъ для бродящихъ народовъ. Каждое ружье платить ясакъ по одному черному соболю, который оценщикомъ ценится отъ 12 до 13 руб. и за котораго купцы дають до 20 рублей.

Ещегодно разъ, 6 денабря, бываетъ «сугланъ», что означаетъ мірское и виъстъ ярмоночное собраніе. Сборный нунктъ для суглана на ръкъ верстахъ въ 40 отъ города Няжно-! удинска. Туда вывъжаютъ исправникъ, священнякъ (для исполненія духовныхъ требъ, крещенія, вънчанія) и купцы. Исправникъ принимаетъ отъ шуленьга собранный даргами ясакъ и выдаетъ ему о количествъ и качествъ полученнаго ивитацію, отпускаетъ опредъленное правительствомъ на каждое ружье количество свинда и пороха и принимаетъ потребныя свъдънія и отдаетъ нужныя приказанія словесно.

По окончаніи сбора ясака начинаєтся торговля. Карагассы, бродящіє поблязости отъ Вирюсинскихъ золотыхъ промысловъ, по большой отдаленности отъ суглана (до 300 верстъ), часть своего промысла сбываютъ тамошнимъ прикащикамъ, что имъ выгодно, потому-что нужныя имъ събствые припасы получаютъ дешевле и скорфе, нежели изъ Нижнеудинска.

Касательно обрядовъ при женитьбв, о выдълв приданаго говорено было выше. Въ случав смерти жениха до заключенія брака, заплаченная уже часть калыма остается у отца невъсты. Въ случав же смерти невъсты вли если она выйдетъ за другаго, полученный калымъ возвращается отцу жениха.

Отецъ семейства управляетъ всфии дѣлами его и естъ глава всѣхъ находящихся въ его станѣ. Отдѣлившіеся отъ него женатые сыновыя почитаютъ его родительскую власть. Но старики жалуются, что это въ-сравненіи съ преживми временами очень ослабѣло.

Мать семейства управляеть внутренним хозяйствомъ и женщинами. Отецъ, отправляясь съсыновьями на промыселъ, назначаеть женъ мъсто, куда она должна перекочевать съ семействомъ. Всъ труды при этихъ перевздахъ лежатъ на женщинахъ.

Карагассы нрава тихаго, кроткаго, въ обращения между собою въжливы. Встръчаясь съ старшими, они берутъ правую руку его между ладонями и кланяются головою, присъдая при этомъ немного. Въ торговать они честны, къ воровству не склонны; только находясь въ-близости отъ прінсковъ, они не ръдко отправляются ночью по разръзанъ и столовынъ, не найдутъ ли тамъ печенаго хлъба. Къ водкъ очень пристрастны: разъ цапившись, Карагассъ готовъ промотать на водку все, что у него есть съ собою. Въ пьяномъ видъ они дълаются буйными и ругаются, употребляя при этомъ въ-особенности русскія ругательныя слова; ръдко дъло доходить до драки.

Многіе Карагассы довольно хорошо говорять по-русски, съ произношеніемъ только карагасскимъ; но ни одного грамотнаго я не встрічалъ.

Всв Карагассы крещены и уже въ четвертомъ поколения себя считають православными. При всемъ стараніи луховенства, въ-особенности находящагося на Бирюсинскихъ промыслахъ священника, религіозныя ихъ понятія не развиты. Они Усердно крестятся и поклоняются святымъ иконамъ, но при первомъ посъщенів юрты подлів образа св. Николая Чудотворца, который у нихъ въ большой почести, непременно заметишь родъ кошелька кожанаго, обвещеннаго орлиными перьями, бълмчыми, заячыми и оленьими хвостами, бляхами, ремнями. Это - амудеть, охраняющій владівльца отъ болізней, несчастья, напастья и всехъ неудачъ, доставляющій будто-бы обильный промысель, благополучный путь, благополучіе въ стадъ оленей. Этими амулетами снабжають ихъ шаманы, жрецы шайтана, которые втайнь и въ неприступныхъ почти гористыхъ містахъ исправляють свое служеніе. Карагассы не охотно сознаются въ существование еще шамановъ, и вышеупомянутые амулеты вскорѣ послѣ появленія Русскаго въ юрть исчезають. Но въ каждомъ улусь имъется по шаману у нъъ нихъ славился въ-особенности шаманъ Удинскаго улуса.

Народныхъ преданій о прежнемъ быть в или памятниковъ прежняго ихъ существованія между Карагассами не имъется. Говорять только, что въ прежнія времена, прежде губительной оспы, родъ ихъ былъ многочисленъ, что въ прежнія времена, пока къ нимъ не пришли золотопромышленники, промыселъ звърей былъ гораздо богаче. Но о происхожденіи ихъ ръщительно не имъется никакихъ преданій, какъ, напр., у Якутовъ. Это, впрочемъ, весьма естественно: народъ, не принад-

лежащій исторів, не можеть в шиёть исторію. Живя въ безирерывных заботах о настоящень, онь мало заботится о прошедшень. Довольствуясь жилищамя, основаність которых в служать листвяничныя жерди, онь оставляеть намятиши, свидётельствующіе о существованіи народа до сгиїснія жердей.

САМОЂДЫ МЕЗЕНСКІЕ.

I.

PEOPPAGNITECEROR ORIGINALE.

Самовды, обитающіе въ Мезенскомъ убядѣ Архангельской губернія, занимають берега Ледовитаго моря, отъ ръки Мезени до ръки Кары и хребта Уральскаго. Въ составъ этой страны входять:

I) Канинская звыля.

Предвам ел. Каншиская земля граничить къ сѣверу съ сѣвернымъ океаномъ, къ востоку — съ Чешскою губою и Тиманскою землею, къ югу — съ рѣками Мезенью и Пезою, къ западу — съ Бѣлымъ моремъ. Лежитъ подъ 66—69 гр. сѣв. шир. и 62—64 восточ. долготы.

Пространство. Полуостровъ между Белымъ моремъ и Чешскою губою далеко выдается въ Съверный океанъ; отъ Океана до ръкв Пезы, южной границы Канинской земли, считается около 500 верстъ, отъ устья Неси до Вижаса около 80, а на съверномъ концъ отъ Микулкина до Тонкаго, или Канина, носа около 150 верстъ.

- Ръки: 1) притоки Бълаго моря: а) Несь выходить изъ озера Несскаго. Въ ней ловятся: нельма, сиги, налимы, камбала, навага и другая бълая рыба. По берегамъ растетъ еловый, а частію лиственичный, березовый, ольховый и другом небольшой лѣсъ. На правомъ берегу Неси находится самоъдская, приходская для сей тундры, деревяния церковь, во имя Благовъщенія Пресвятыя Богородицы. Церковь эта, съ домами для причта, построена на Высочайше ассигнованвую сумму 25,000 руб. ассиги. При Неси есть также русское селеніе, состоящее изъ семи домовъ мезенскихъ мъщанъ, промышляющихъ рыбными и звървными промыслами. Содержимый ими скотъ пасется на лугахъ Неси.
- b) Мела, Яжма, Черна и Чижа берутъ начало свое изъ болоть. Всв онв изобильны рыбою, особенно же Мгла и Чижа. въ которыхъ ловится много крупныхъ навагъ, въсомъ въ 1/2 фунта, и другой бълой рыбы. Въ устьяхъ всъхъ этихъ ръвъ промышляють морских в зверей: зайцевъ и нерпъ. По берегамъ Мглы и Яжмы растетъ кое-гле еловый лесъ, а берега Черны и Чими совершенно безласны. Здась кочують канинскіе Самовды зимою, и эти зимнія кочевья ихъ простираются къ югу до реки Цезы. При реке Чиже сверхъ-того бывають частію весеннія и частію літнія кочевья Саможловь: на полвой са сторонь, близь устья этой ръки, лежать широкія лайды равнины, понамаемыя весеннею морскою водою и оттого обильныя солеными морскими травами; а далве вверхъ танутся хорошіе луга, на которыхъ растеть много золототысячника (Erytraea Centaurium). Вершина Чижи соединяется съ вершиною Чеши, и по этимъ двумъ ръкамъ перевожали прежде вать Бълаго въ Ледовитое море, на довольно больпихъ лодкахъ; вынів провздъ этоть зарось зыбливь мхомъ и разными водяными растеніями. Полагаю, что если прорыть легкую поверхностную канавку, то вода, устремившись въ нее, сама собою разчистить прежній провздь, и такимъ-образомъ можно будетъ перевозвть товары съ Двины на Печору и об-DATEO.
- с) Шомокша, Каменна, Волосова в Кія бъгутъ съ Шомоковскихъ горъ. Берега ихъ служатъ весенними кочевьями канинскимъ Самовдамъ.
 - d) Шойна, Мъстна, Торна, Сальница, Бугреница, Большая

- ш Мелен и Лазарика, текутъ изъ Канинскаго хребта. Въ нихъ довятся: нельма, свги, налимы, окуни, шуки и другая бълка рыба. Особенно примъчательны Пойна в Большая Бугреница; въ первой ловятся омули, а въ послъдней красная рыба гольцы. Берега Шойны кромъ-того изобилуютъ широкими дайдами. Хорошіе оленніе мки привлекаютъ сюда канинскихъ Самовдовъ весною, осенью и частію літомъ.
- 2) Ръки, бъгущіл съ Стверний окенть изс Канинскасо хребта з а) Зенова, Крестова, Камбальница, Большая и Малая, Рыбна и Песчанка, богаты рыбою; въ Камбальницахъ ловится много камбалы, а въ Рыбной — гольцовъ. Берега этяхъ ръкъ, равно-накъ и Канинскій каменный хребетъ и другіе земляные хребты, а также берега Съвернаго окенна служатъ лътними кочевьями Самобловъ и славятся звъриными промыслами, рыбными довлями, оленьими мхами и листовыми травами, служащими въ лътнее время имщею для оленей.
- 3) Притоки Чешской еубы: а) Жемчужна, бътущая съ Канинскаго хребта;
 - b) Костилика, Губиста, Собачья, выходящія изъ болоть;
 - с) Чеша изъ Шомоховскихъ горъ;
 - d) Голубница в Перепускъ изъ болотъ.

На этихъ ръкахъ, обильныхъ рыбою, Самовды имвютъ свои зимнія кочевья, а русскіе престьяне, платящіе подати и по своимъ селеніямъ, и по жительству въ тупдръ для промысловъ, — на каждой ръкъ по два дома.

Устья всёхъ рёкъ Канинской земли очень мелководем, и въ нихъ можно входить только во время морскаго прилива.

Овера: Вижлако, Несско, Окладниково, Яжемско, Парусно, Куренеино, Долгое, Каменно, Конюшенско, Десницинско, Новиношно, Волосовско, Буторкино, Щучье, Криво, Богато, Сашково, Выльново в Болеанско, изобилуютъ щуками, окунями, сигами, язями и аругою бълою рыбою и довольно велики; мелких же озеръ въ Канинской землъ очень много.

Качество земли. Канинская тунгра состоять то изъ травяныхъ и влажныхъ, то изъ болотистыхъ (торфяныхъ) и мокрыхъ равнинъ, со множествомъ продолговатыхъ или круглыхъ кочекъ. Особенно болотисты равнины, идущія отърѣки Неси на съверъ до ръки Чижи и на востокъ до ръки Пеши. По берегамъ ръкъ Чижи, Шойны, Кіи, Мѣстны, Чеши и другихъ тянутся шврокія лайды, а за ними по большей части лежатъ узкіе луга, съ листовыми луговыми травами. Лайды начинаются отъ устьевъ ръкъ версть за десать и далже. Въ южной части тундры, на твердыхъ мъстахъ, земля болье ровная, а въ съверной — гористая.

Горные хребты: хребетъ Канинскихъ каменныхъ горъ, называемый болбе Канинскими камнеми, начинается отъ Микулкина мыса, въ Чешской губъ, проходитъ поперекъ весь Канинскій полуостровъ и оканчивается въ Съверномъ океанъ длиннымъ, семидесятиверстнымъ мысомъ, извъстнымъ подъ именемъ Канина, или Тонкаго, носа. Канинскій хребетъ, имъющій въ длину около 150 и въ ширину около 40 верстъ, съ южной стороны утесисть, а съ съверной — отлогъ и низменъ; состоитъ большею частію взъ глинистаго сланца. талька, известковаго камня и другихъ породъ. На съверномъ морскомъ берегу, между ръками Большою и Малою Камбальницами и Рыбною, лежить слой глинистаго сланца, съ кристаллами желфанаго колчедана; слой этотъ покрывается во время приливовъ морскою водою. Лъсовъ на Канинскомъ хребтъ вовсе нътъ, и среди лъта очень часто дуютъ на немъ произительные холодные вътры, и ясные дни бываютъ чрезвычайно ръдко; въ вечеру же почти ежедневно весь хребетъ покрывается густымъ туманомъ, а осенью и звиою на немъ безпрерывно свиръпствуютъ страшныя матели. На самой вершинъ хребта неръдко встръчаются топкія болота, а въ глубокихъ внадинахъ его, пробитыхъ ръками, во все лъто лежитъ снъгъ, и эти впадины служатъ для пасущихся эдъсь оленей благодътельнымъ убъжищемъ отъ зноя и комаровъ.

Канинскій хребеть, въроятно, составляеть продолженіе прервавнаго Чешскою губою Чаицына камня. Оба эти хребта лежать другь противъ друга, одинь на Канинскомъ, а другой на Тиманскомъ берегу, въ Чешской губъ; по направленію этихъ хребтовъ тянется подъ водою сплошной камень.

Земляные хребты: а) Болеановскій хребеть получвать названіе свое отъ множества стоявших влась плоловъ, которымъ поклонялись канинскіе Самовды до принятія крещенія. Онъ начинается недалеко отъ Микулкина мыса и проходить поперекъ всю почти Канинскую землю; въ длину тинется верстъ

на сто, въ ширину редко иметъ боле двухъ верстъ. Высотою не уступаетъ Канинскому камию.

- b) Комлевскій идеть отъ Канинскаго камня на съверъ до Океана, или устья ръки Комлевой, отъ которой и получнать свое названіе; довольно высокъ и имъетъ много отдъльных коммовъ, которые называются Комлевскими сопками. Расходась въ стороны версты на двъ, въ длину онъ тянется верстъ около двадцати-изти.
- с) *Костяной*, начинающійся отъ того же Канинскаго камия, оканчивается у Съвернаго океана, при ръкъ *Крестовой*. Довольно высокъ; въ длину верстъ 20, а въ ширвну не болъверсты.
- d) Асбидъ идетъ вдоль по берегу Съвернаго океана, отъ ръки Москвиной до ръки Крынки. Такой же высоты, какъ и предъидущіе хребты, но безъ холмовъ; въ длину около 20. а въ ширину не болъе 4 верстъ.
- е) Въ съверной части Канинской земли есть еще и другіе землявые хребты; но ови не значительны.

Поможовскія горы, начинаясь отъ Конушина носа, у Бѣдаго моря, входять далеко во внутренность земля и, образуя собою полукружіе, снова выходять къ Бѣдому морю у рѣки Шомокши, отъ которой и получили свое названіе. Въ основаніи вмѣють тверлую, песчаноглинистую почву; вершины же ихъ состоять наъ песчаныхъ холмовъ, идущихъ рядами, близко другь отъ друга.

Недалеко отъ Шомоховскихъ горъ, на берегу Бълаго мора, при ръкъ Ків, возвышается отдъльная гора, извъстная подъ именемъ Кійской сопки. На ней стояли прежде идолы канинскихъ Самоъдовъ; съ принятіемъ христіанства эти идолы малопо-малу исчезли. Кійская сопка не только съ моря, но и съ матерой земли видна верстъ за шестьдесятъ.

//роизрастенія. Произрастенія въ Канинской земл'в сл'вдующів:

а) Апса: еловый, сосновый, лиственичный и березовый. Афсъ вообще мелокъ, закомлистъ и растетъ только въ южной части Канинской земли, подлъ ръкъ: Неси, Вижаса, Омы, Снопы, Пеши, Мезени и Пезы. За ръкою же Яжмою, по всему канинскому берегу, вътъ никакихъ лъсовъ; только на Шомо-

ховскихъ горахъ есть нъскольно низмениаго, заномлистаго лъся, похожего болъе на пустариниъ, нешели на лъсъ.

- b) Кустаринки: 1) исняка растеть большею частію по берегамъ рікъ и по мокрымъ нивменнымъ мізотамъ. Самобды незывають его мпро, а Русскіе еро; въ безлісныкъ тунаракъ употребляется онъ вмісто дровъ. 2) Мооксоюсельника встрічается по берегамъ рікъ, но рідко. 3) Березовая сланна (Ветија папа L.) и 4) басульника (Ledum palustre L.) покрывають всів низкія болотныя мізста.
- с) Травы: 1) на вивменныхъ влажныхъ местахъ растутъ Обывновенныя болотныя травы, и между имии во множество болотный мужь (Eriopherum spec. plures). 2) На лугахъ, около ръкъ и озеръ, также ополо Кананскаго хребта и на самомъ хребтв, есть разныя листовыя в врачебныя травы; изъ нихъ вашѣчательны: полынь (особаго рода), или чернобыльник (Artemisia Tilesii Ledeb.), волототиолиникь (Erythraea Centaurium), тысячелистникь (Achillea millefolium), мать-мачиха (Tussilago Farfara), ложная ромашка (Pyrethrum inodorum), волчій корень (Aconitum Lycoctonum L.), щавель (Rumer Acetosa et Acetosella L,), родъ конокаев щавеля (reniformis Oxyria Hook), киселица (Oxalis Acetosella) и другів. 3) На лайдахъ растеть морской лүкь (Allium Sohoenoprasum L.) и другія. большею частію назменныя, свойственныя приморскимъ берегамъ и на вкусъ солоноватыя травы. Изъ травъ Канинокой вемли примъчательны еще: а) дикая рожь (Elymus arenarius L.). Стебель ея вышиною въ аршинъ и выше: колосъ во время цвъта похожъ на полевую рожь, а могда посиветь, бываеть гораздо шероховатве полевой. Цввтеть она въ началь іюля, а мосивваеть въ концв августа; зерна декой ржи тонковаты, съ одной стороны полукруглы и похожи на зерна полевой ржи, а съ другой — впадисты и жолобковаты. Растеть кустиками и ръдко сплошными полосками, на песчаномъ грунтъ, по берегу Бълаго моря, особенно при устъяхъ впадающихъ въ него ръвъ : Неси, Яжны, Чижи и другихъ. Смолотая изъ дикой ржи мука на видъ бъло-желтовата, вкусомъ похожа болъе на ячменную, нежели на обыкновенную ржаную муку; выпеченный изъ нея хлъбъ довольно вкусенъ. Но собирать эту рожь для употребленія въ пищу не выгодно, потому-что ея очень мало. 6) Дикій горожь (Vicia sepium L.), какъ стеблемъ, такъ

м листами, похомъ на обыкновенный, только горазде ниже его. Цвътеть въ началь и поспъваеть въ половичь августа; цвътки бъло-віолетовые, стручки дляною въ вершокъ и болье; зерва похоми на верна сълниато горома меньшаго сорта, видомъ съроваты, на вкусъ не противны. Днкій горомъ растеть на песчаномъ грунть, на тъхъ же самыхъ мъстахъ, гать и дикай дукъ (Allium subcenoprasum L.) имъетъ стебель кругловатый, не толстый и длиною въ поларшина; нерхушка или съмянникъ, какъ у съявнаго дукъ. Дикій дукъ растетъ въ большомъ въобиліи на приръчныхъ дугахъ и дайдахъ по всей Канинской землъ и, пока не жестокъ, употребъляется въ пищу Самоъдами.

- d) Ягоды: морошка (Rubus Chamaemorus L.), растущая въ большовъ взобвлів, голубица (Vaccinium uliginosum L.), брусница (Vaccinium Vitis Idaea L.) и гороница (Empetrum nigrum L.).
- е) Яесль, вып оленій мохъ, бываеть більій, біло-желтоватый в черный. Бълый може (Cladonia rangiferina Hoffm.), вышиною отъ одного до трехъ вершковъ, имветь стволъ одиночный, трубчатый, внутри полый; а корень раскидной. Растеть по болотамъ (торфянымъ) и плотнымъ сухниъ містамъ. Виды былаго ягеля отличаются только образованиемъ верхушекъ, корень же и стволъ у всехъ одинановъ. Верхушки этв или одиночныя, или маловътвистыя, или кудрявыя, или пучковатыя, съ густою вверху шапочкою изъ мелкочастыхъ вътвей. 2) Било-желиований може (Cladonia pivalis), вышиною въ вершокъ; вершина кольнчатая и зубчатая; отъ верху до комля стебель безствольный, тонкій, какъ листъ, но нъсколько широкій, съ зубцами по краямъ; корень короткій и ппирокій. Растеть по сухнив мізстамь на считается дучинив для оленей. 3) Черный можь (Erernia dirergens Fr.) вышиною въ полтора вершка и выпре; вершина зублатая; отъ вершины до кория стебель безствольный, тонкій, широкій, кривой, вубчатый; ворень тонкій и длинный. Растетъ болю на сухихъ мъстахъ, на хребтахъ и не утесахъ каменныхъ горъ. Черный ягель, какъ и бълый, бываетъ разныхъ видовъ, отличающихса образованісы в верхушень; у однихь онв узнія, распидныя наподобіе оденьяхъ роговъ, у другихъ широкія, а у ниыхъ

частыя и какъбы сплошныя. Есть текже черный мохъ-тонкій, круглый, волосовидный; онъ чернъе всъхъ прочихъ видовъ.

Већ эти и другіе роды ягеля, какъ-то: синіе, бурые, фіодетовые, въ изобиліи растуть по Каниискому хребту и въ лъсистыхъ мъстахъ блязъ Пезы; а по прочимъ мъстамъ Канинской земли онъ весь почти вытравленъ и выбитъ олемънии стадами русскихъ промышленниковъ.

Климать въ Канинской земль холоденъ и суровъ: ръки замерзають здъсь въ началь и половинь октября, а всярываются въ половинь и даже въ конць мая.

Промыслы. Въ моръ, по берегамъ вокругъ Канинскаго полуострова, промышляютъ морскихъ зайдевъ, нерпъ и тюленей,
а частію моржей и бълыхъ медвъдей; на тундръ — песцовъ, лисвиъ, волковъ и дикихъ оленей. Въ ръкахъ ловятъ
нельму, кумжу, гольцовъ, сиговъ, камбалъ, налимовъ, навагъ,
щукъ и окуней, а въ озерахъ—сиговъ, дзей, налимовъ, щукъ,
окуней и сорогъ. Изъ птицъ промышляютъ лебедей, гусей;
дагаръ, утокъ разныхъ родовъ и куроптей, наиболъе же послъдвихъ. На добычу, полученную на промыслахъ, канвискіе
Самоъды вымъниваютъ у Мезенцевъ хлъбъ, порохъ, свивецъ
и другія нужныя для нихъ вещи.

Главный же промыссать Самобдовъ— оленоводство: на оленяхъ они бадятъ, мясо ихъ употребляютъ въ пищу, а кожами одъваются. Богатъйшіе изъ канинскихъ Самобдовъ имбютъ до тысячи оленей, средніе штукъ по двюств, а бъдные по патилесяти и менъе. Нъкоторые даже, не имбя вовсе оленей, пасутъ стада у Русскихъ, за самую ничтожную плату.

Число жителей. Въ Канинской землъ считается Самовдовъ: мужескаго пола 470, женскаго 477, а всего 947 человъкъ.

II. Тиманская земля.

Предпли. Тиманская земля граничить къстверу съ Съвервымъ океаномъ, къ востоку — съ ръкою Печорою, къ югу — съ ръкою Цыльмою, къ западу — съ ръкою Пёшею в Канинскою землею. Лежитъ подъ 66—69 гр. съв. шир. и 64—71 восточной долготы.

Пространство. Тиманская земля, начинаясь за Канинскивъ полуостровомъ, тянется по берегу Чешской губы и Сѣвернаго

окезна, отъ ръки Пёшв до Печоры. Въ данну она имъетъ, првмърно, около 600, а въ ширину до 400 верстъ.

Рики. 1) Значительнъйшів изъ впалающихъ въ Чешскую губу, Поща и Индига, выходять изъ Чанцына камия. Вт Пешъ ДОВЕТЪ СИГОВЪ, НАЛИМОВЪ, НАВАГЪ, ЩУКЪ, ОКУНЕЙ И ДОУГУЮ БЪлую рыбу, особенно же налимовъ в навагъ; а поблизоста моря промышляются въ Пёшъ: бълуги, зайцы и нерпы. Берега ея покрыты сосновымъ, отчасти строевымъ, лиственичнымъ, словымъ, березовымъ, ольховымъ и другимъ лесомъ. На Пёшъ находятся приходская самоъдская церковь, во имя Пресвятыя Троицы, и три избы Русскихъ. Одинъ изъ этихъ обывателей светь ячмень и разводить огородныя растенія. Около реки Пёши, по лесистымъ местамъ, имеютъ свои зимнія кочевья Самовды. Вървкв Индиев, кромв рыбъ, водящихся въ Пёшъ, попадаются кумма и омули. Пустывные берега этой реки летомъ оживляются кочевьями тиманскихъ Самовдовъ, которые въ это время промышляють въ усть ея морскихъ звърей.

Аругіе притоки Чешской губы: Прещетинница, Безужна, Песчанка, Волонеа, Грабежна, Велика, Черна и Васкина, вытекаютъ изъ болотъ. По безлъснымъ берегамъ этихъ ръкъ кочуютъ то тамъ, то сямъ Самовды съ своими оленьими стадами.

2) Въ Ледовитое море бъгутъ по Тиманской землъ: Большой и Малый Горносталь, Большая и Малая Ярыжна, Велть, Черна, Верхній и Нижній Шарь, Обманный Шарь и Колоколкова. Всё эти рёки выходить изъ хребта Сегриги. Губа рёки Колоколковой довольно общирна, но мелка; только въ нёкоторыхъ мёстахъ глубина ен доходить до двухъ саженъ. Берега рёки Колоколковой, обильные оленьить мхомъ, особенно удобны для зимнихъ вочевьевъ. На прочихъ рёкахъ, впадающихъ въ Ледовитое море, Самоёды бываютъ съ своими стадами только лётомъ.

Озера. Въ Тиманской земаћ, кромъ мелкихъ озеръ, примъчательны по величинъ: Урдюга, Острогисто, ава Лебяжсьи, Щучье, Пятово, четыре Индигскія, Мышье, Сорваны и Икия. Вода въ озеръ Урдюгъ, неблизкомъ отъ моря, прибываетъ и убываетъ два раза въ сутки. Въ немъ много пелядей и сиговъ. Посератность и качество вемли. Тиманская вемля есть общирная равнина, которая только по сторонамъ Чанцына камня миветъ невкоторыя возвышенности. На втяхъ возвышенностяхъ земля по большей части плотная, сухая, песчаноглянистая, между-темъ, какъ отъ реки Пёши до реки Черной почти сплошь все мокрая, болотная (торфяная), кочковатая. Только при рекихъ Пёше и Индигъ есть несколько порядочныхъ луговъ.

Горы. Чанцынь Камень, отрогь Уральского хребта, пересъкаетъ ръки Пижму, впадающую въ Мезень, Рочегу и Цыльму, гав за 20 версть оть реки Космы, въ XV веке, найдена была въ этомъ хребтв серебряная и мваная руда (Ист. Госуд. Рос. т. VI. Примъч. 360). Отъ Цыльмы Чанцынъ камень идетъ нъ вершинъ Пеши, а отсюда сначала на съверъ, а потомъ на съверовападъ, в въ этомъ направления достигаетъ Чанцына мыса; дале выказывается изъподъ воды лудами или Чапчыми островками, названными такъ отъ множества волящихся на нихъ часкъ. Чанцынъ камень вообще не высовъ и только въ ущельахъ и по берегамъ ръкъ имъеть изръдка утесы. Въ южныхъ мъстахъ растугъ на немъ ель, сосна, лиственица, береза и олька, а въ съверныхъ только одинъ ягель, служащій пищею для оденей, когда они во время летникъ жаровъ пригоняются сюда изъ тундры. Въ Чанцынъ камиъ, при ръкъ Индигъ, добывають окрестные жители камень для точиль.

Отъ сего пребта, близъ источниковъ ръки Сулы, отавляется вемляной отрогъ, Пасмбой; онъ идетъ къ съверо-востоку. Недалеко отъ ръки Индиги возвышаются двъ сонки: Болеанска и Кенуръ.

Произрастенія. По южной границь Тиманской земли по мъстамъ растутъ: ель, сосна, лиственица, береза, олька м другой лъсъ; въ средней части тундры, и то только по берегамъ ръкъ, можно замътить еще небольшую ель, закомлистую и коренковатую, а къ съверной полосъ Тиманской земли нътъ уже вовсе лъса.

Кустарники, травы и ягель въ Тиманской землю тъже, что въ Канивской.

Климать. Въ южной части Тиманской земли климать умерениве, нежели въ свиерной; въ этой носледней онъ столь же оуровъ, какъ и въ землъ Канинской, судя по замерванію ръкъ, одновременному въ сравниваемыхъ мъстностяхъ.

Промыслы. Звірриные, рыбные и птичьи промыслы тиманених Самовдовъ ті же, что у канинских, только біздніве. По всему морскому берегу, особливо на Селтому носу, они промышляють: моржей, морских зайцевъ, тюленей и периъ, а на туварі — песцовъ, лисицъ, медвіздей, волковъ, зайцевъ, горностаєвъ и диких оленей. Почти вси часть добычи тиманскихъ Самоїдовъ идетъ черезъ мізну къ Пусто-зерцамъ и Мезонцамъ.

Число окителей. Въ Тенавской землъ считается до 827 человъкъ, въ томъ числъ 391 мужчина и 436 женщинъ.

III. Большая вемля.

Большая вемля, или Большевемельская тундра, простираетея отъ ръки Печоры до Уральскихъ горъ и устья ръки Кары. Полагаютъ, что въ дливу она тянется верстъ на 1,000, а въ шврвну будто бы имъетъ около 600 верстъ. Названіе дано ей по ея величинъ: и Канинская и Тиманская земли гораздо ея меньше. Она раздъляется на кочевья пустоверскихъ, ижемскихъ и устъцъленскихъ Самоъдовъ.

1. Кочевья пустозврскихъ Самовловъ.

Предълм. Кочевья пустозерских Самовдовъ ограничиваются къ съверу Ледовитымъ моремъ, къ востоку Уральсинии горами и ръкою Карою, къ югу кочевьями ижемскихъ Самовдовъ, а къ занаду ръкою Печорою. Лежатъ подъ 68—70 гр. съверной швроты и 71—83 гр. восточной долготы.

Пространство. Пустозерскіе Самовды владівоть всімъ прибрежьемъ Ледовитаго моря отъ ріжи Печоры до ріжи Кары, въ длину версть на 1,000; а въ ширину кочевья ихъ идуть отъ моря, примірно, версть на 250.

Ръми. 1) Въ Ледовитое море текутъ по кочевьямъ пустозерскихъ Самовдовъ: Песчанка, Ісяка, Черна, Варандий, Бурловая, Исечанка, Засеротска, Хайпутыръ и Коротаиха. Всв онв беруть начало въ Большеземскомъ хребтв.

- 2) Въ Югорскій шаръ впадаетъ Оіо, идущій изъ Арктичесваго Ураза.
 - 3) Притоки Карскаго моря: Мидаеа, Хандеса, Ванделая н

Талата; бъгущіе наъ того же хребта, ж *Кара*, вытевающая наъ Уральскаго хребта.

Кара славится омулями, а *Коротанха* замфчательна и обиліемъ рыбныхъ промысловъ, и чудскими земляными пещерами, въ которыхъ, по самобдскимъ преданіямъ, когда-то въдревности жила Чудь. Пещеры эти въ 10 верстахъ отъ устья, на правомъ берегу, на косогоръ, который издревле по-самоъдски называется *Сирте ся* (Чудская гора).

Озера. По всей Пустозерской тунаръ и на Большевемскомъ хребтъ небольшихъ озеръ чрезвычайное множество. Важнъйшими по величинъ считаются: Пурсундуй, Васильково, Торовей, Парчіб, Амбуй, шесть озеръ Сырьяровъ и Сіблидо. Большая часть изъ этихъ озеръ въ окружности имъютъ верстъ
около 20, а нъкоторыя и болъе, и всъ оне изобилуютъ рыбою.

Почва. Земля въ пустозерскихъ кочевьяхъ, отъ проходящихъ по вимъ горныхъ хребтовъ и холмовъ, представляетъ удобные скаты для дождя и сиъговой воды и оттого довольно тверда и суха, такъ-что болотныхъ мъстъ здъсь не такъ много. Сверхъ-того при ръкахъ Песчанкъ, Черной, Хайпутыръ, Коротанхъ и другихъ вблизи моря тянутся длинныя и широкія дайды, а во внутренности кочевьевъ — хорошіе для оленей луга.

Горные хребты. Хребтовъ въ сихъ кочевьяхъ много; изъ нихъ примъчательнъйшие суть:

- а) Каменный хребеть Уральских сорв, проходящій за р'вкою Карою, унирается недалеко отъ ел устья въ Карское море в зд'всь, какъ бы подчинявшись влівнію с'вверной природы, терметъ свое величіе и едва-едва примітенъ. За Карою примітеленъ въ Уральскомъ хребті проломъ, черезъ который тадять въ Сибирь къ містечку Носовому и въ Обдорскъ Самоїзды, Пустозерцы и Ижемцы, съ пушными и другимв товарами.
- b) Арктическій, или Самовдскій, Уральскій каменный хребетв, начинаясь около верховьевь ріки Кары, идеть отдівльною візтвію, по лівой ся сторонів, сперва на сіверо-западь, а потомъ на западь къ ріжів Оіо, или Великой, затівив вмістів съ нею устремляется на сіверь въ Югорскій шарь я кидается въ море мысомъ Манесале. Самої дскій хребеть въ лимну тянется версть на 300, а въ шириму разступается версть

- на 40. Онъ выше Канинскаго в Тиманскаго хребтовъ и при ръкахъ Талатъ и Великой представляется ввору путника, утомленному одвообразіемъ пустынной равнины, въ грозномъ величіи, а при соединеніи Югорскаго шара съ Карскимъ моремъ показывается передъ изумленнымъ промышленивкомъ огромномъ утесомъ, который, отъ подошавы до верпинны, весь яркаго, свътло-желтоватаго, блестящаго цвъта.
- с) Земляной Большеземельскій хребеть, проходящій вдоль тунары ижемских в Самовловь, своими изгибами, въ изкоторых в містахъ, вдается въ Пустозерскую тунару, особенно при вершинахъ ріжь: Черной, Урера и Корота ижи. Начинаясь за 35 версть отъ ріжи Печоры, этоть хребеть тянется вдоль всей Большеземельской тунары, склоняясь то къ югу, то къ сіверу, и съ изгибами проходить болье 2,000 версть. Отъ этого дляннаго хребта отділяется множество другихъ, побочныхъ хребтовъ.

Болеанскій воры находятся при ръкъ Песчацкъ и называются такъ отъ бывшихъ на нихъ самобденихъ вдоловъ. Каменная гора, //ыткоев камень, возвышается на пустынномъ берегу Съвернаго океана, между Болванскимъ носомъ и островомъ Варанлеемъ; имъетъ овальную фигуру; поверхность ея покрыта землею.

Ироизрастенія. Въ кочевьяхъ пустоверскихъ Самовдовъ
лёсъ уже редкость; ель, въ самомъ небольшомъ количестве,
находится недалеко отъ Пустозерскаго прихода, также при
реже Хайпутыре и въ такъ-называемыхъ Халмеровыхъ островахъ. Острова эти небольше перелески, отстояще верстъ
на десятьотъ режи Точъяги, не подалеку отъ озера Урера. Главвый изъ Халмеровыхъ острововъ въ длину около трехъ, а въ
ширину около одной версты; проче же мене. (*) Лесъ въ
Халмеровыхъ островахъ, старинномъ кладовще пустозерскихъ Самовдовъ, нынъ уже весь замеръ отъ стужи.

Есть еще нѣсколько лѣсовъ около рѣкъ Шапкиной и Точъяги; въ другихъ же мѣстахъ Пустозерской тундры вовсе не растетъ никакого лѣса. Изъ кустарниковъ встрѣчаются ценлик, можемееельникъ, а изъ травъ тѣ же, какія в въ канинскихъ

^(*) Въ самовдскихъ тундрахъ вообще перелъски называются островами.

вочевьяхъ. При ръкахъ много растетъ особаго рода колмии, или чернобыльника, пупаски и мать-мачихи, а по низменностямъ—болотнаео пуха инъкоторой породы конскаео щаселя, называемаго Самоъдами оленною травою. Ягель, отчасти потравленный оленьими стадами Зырявъ и Русскихъ, по мъстамъ очень хорошъ и содержить много бълаго, бъло-желтаго и разныхъ видовъ чернаго иха. Этотъ послъдній, вмъсть съ первымъ и вторымъ, стелется по твердымъ и сухимъ берегамъ ръкъ Хирмора и Хайпутира, верстъ на 100 сряду, отчего эти плотныя мъста имъють весьма пріятный видъ.

Климать. Одно уже отсутствіе ліса указываеть намъ на сильный колодъ Пустозерской тундры: літо продолжается тамъ нногда не долію двухъ місяцень; рінн, бітущія по пустыннымъ тундрамъ, замерзають тамъ въ половині и конці сентября, а всирываются только въ половині и конці іюня.

Промыслы. На берегахъ Ледовитаго моря, а особливо около острововъ Вайгача. Лолгаго и Матепева пустозерскіе Самовды вромышляють моржей, морских в зайцевъ, нерпъ и изредна бълыхъ медеедей, а из глубние тундры ловять песцовъ, черныхъ, облыхъ, голубыхъ в престоватяковъ. Последніе три вида несцовъ не составляють особой породы. Крестоватиками называются молодые песцы, съ мелкою взерстью, довамые весячю: годубымв -- съ среднею шерстью, добываемые осенью, а бълые-съ густою шерстью, ловимые зимом. Черные песцы очень редки и дороже прочих»; они живуть только въ плотныхъ частахъ тунары. Самовды промышляютъ также лисицъ прасныхъ, праснобурыхъ, чернобурыхъ, называемых в кузнечиками, червых в былых в. Черныя лисицы ръдин и продаются въ самыхъ поченьяхъ около 150 рублей за пятуку, я бълыя и вовсе не имъютъ опредъленией ціявы по своей чрезвычайной радкости; красныя же и праснобурыя **ЛИСИЦЫ В КУЗНЕЧИКИ, ТАКЖЕ ВОЛЯН В ЗАЙЦЫ ПРОМЫВЛЯЮТСЯ ВО** множествъ въ Пустозерской тундръ. Въ ръкахъ Самовды ловать гольцовъ, омулей, нельму, чировъ, неледей и сиговъ, а въ озерахъ чировъ, пеледей, сиговъ, налимовъ, щукъ, окуней в сорогъ. Главный, рыбный и звършный, промыселъ Самоъдовъ бываетъ при устью реки Коротанхи, которая, вибсте съ Югорскимъ шаромъ, издавна служитъ сборнымъ итстомъ звъродововъ-Самовдовъ и пустозерскихъ крестьянъ. Съ 25

марта, Пустоверцы изъ своихъ домовъ, а Самовам изъ лъсистыхъ въсть отправляются на Коротанху в науть въ ней съ чумами и стадами оленей, перехода около 20 или 25 верстъ въ день. Около половины апр'вля достигають они устья Коротанав и съ 23 числа принимаются за промысель тюленей въ губъ и по морскить берегамъ; промысель этоть прододжается непрерывно до 24 іюня. Тюленей быють изъ ружей на льду. FORMS OHE BUXOAST'S ROAD BY HEROTHO DESCRIPTIONS для нихъ проруби. По вскрытів Коротанхи в ближайшихъ къ вей рачень, промышлениями съ 25 июня завимаются довлею и соленіемъ омулей и сиговъ; это рыболовство продолжается около двухъ недель. Затемъ начивается тундряной летній нромысель птиць: оперенныхъ гусей страляють и ловять капканами, а выминивших по мелководнымъ ферамъ ловатъ Bebogane wie Chot's maikane; myn's hoctymaet's by ndogeny. a MACO, CYMENOE BAR COACHOE, COCTABARETE ROOBESIN HE SUMY. Въ іюль и августь изкоторые изъ болье зажиточныхъ и белье предпринимыхъ промышленняковъ пускаются на карбасахъ далеко въ море в достигають Новой замли, гдв быотъ моржей, тюленей и морскихъ зайцевъ. Съ 20 августа начинается на Коротавкъ осенняя довля омулей и сиговъ и продолжается до заморозовъ. Насоленую въ это время рыбу Пустозерцы скупають у Самовдовь и отправляють съ Печоры въ Мезевь и Пинегу, а откуда идеть она въ Архангельскъ. Во все время промысловъ стада олевей пасутся около вершинъ Коротанхи, на Арктическомъ хребть или въ окрестныхъ мъстахъ. Въ первыхъ числахъ ноября, и Пустозерцы и Самоваы вускаются въ обратный вуть на оленяхъ. Первые приходить на Цечору въ концъ лекабря, а послъдніе около ноложины ливаря. Самовды во время зимняго пути по тупдрв ловять посцовъ, лисицъ, волковъ в дикихъ оленей; мъхвотихъ виврей они продають въ Пустозерскъ.

Числа экимелей. Пустозерскихъ Самовдовъ считается всего 1,679 человъкъ, въ томъ числъ 838 мужчинъ я 841 жевищина.

2. Кочевья яжемскихъ Самовдовъ.

Предплы. Кочевья ижемскихъ, или лесовыхъ, Самоедовъ лежитъ подле кочевьевъ пустозерскихъ Самойдовъ, съ южной стороны; къвостоку и югу они ограничиваются Урадыскими горами, а на западъ упираются въ ръку Ижму. Кочења эти тянутся отъ Ижмы до Урала верстъ на 1,000, въ ширину же имъють не болъе 350 верстъ.

Ръки. Въ Ледовитое море бежитъ изъ Уральскаго хребта Печора, величайшая изъ всёхъ рёкъ Архангельской губернів. За 800 верстъ отъ устья она имветъ около трехъ версть ширины и вообще глубока и способна къ судоходству: по ней идуть каюки и барки съ хлебомъ и другими съестными првпасами изъ Чердынскаго увзда Пермской губерній въ Ижемскій, Пустозерскій и Устыцелемскій приходы Мененскаго увала. Печора, стремящаяся свачала по каменистому дну, а потомъ по песку, славится чистотою, прозрачностію и магкостію своей воды в чрезвычайнымъ взобиліемъ вкусной рыбы; особенно хвалять крупную семгу, которой много ловится въ Печоръ. Берега этой ръки покрыты дугами, съ мягкими дистовыми травами, и по всему теченю, тысячи на полторы верстъ, она усвана множествомъ острововъ. Печора принимаетъ съправой стороны: а) Андрюшкину, вышедшую изъ болотъ; Усу, бъгущую изъ Уральскаго хребта; Бълу, Смольну, Вяткину и другія ріжи, получающія начало въ окрестныхъ болотахъ. Съ львой стороны вливаются въ Печору: b) Ошкушка, Пыжа, Говда м другів ръкв. Уса, по выраженію Ижемпевъ, половинщица Печоры; на берегахъ ся много луговъ, съ мелкими листовыми травами, и растетъ еловый лесъ, а по местамъ и сосновый, лиственичный и березовый. На правомъ берегу, выше впадающей въ нее реки Лемен, при речке Мамантовой куры, находить мамантовы кости. По Усь перебирались прежде на небольшихъ лодкахъ въ Обь; сначала плыли по притоку Усы, Ельцу, потомъ кое-какъ перетаскивались черезъ десятиверстный наволокъ и затвиъ по ръкъ Сынъ достигали Оби.

Въ Усу бъгуть: а) съ правой стороны: Колеа, или Точелеа, изъ Сыръвровъ и другихъ озеръ на Большеземскомъ хребтъ; Черна, Макорика и Воркота изъ болотъ; Хирморъ и Хузморъ изъ озеръ; Адакъ изъ хребта Адакъ, и Сіойда, или Сіолеа, изъ озеръ; Адокъ изъ хребта Стороны: Большая и Малая Сыпя, Косья, Лемеа, Кочпель, Елецъ и другія, изъ Уральскихъ горъ, и Ольковка изъ болотъ. При ръкъ Кольъ, въ четырехъ верстахъ отъ ея.

устья, на аввомъ берегу, находится большевемельская приходская церковь, во вмя Святителя Николая Чудотворца; она деревянвая. Изъ новокрещеныхъ Самобдовъ, осбало доселявшихся при церкви, образовалось селеніе, въ которомъ теперь 12 дворовъ, построенныхъ Самобдами на свой счетъ. По берегамъ Колвы, я въ лъсныхъ, и въ безлъсныхъ мъотахъ, множество оленьихъ мховъ. Особенно славится этими мхами большая равивиа, называемая Лаптою; на ней ежегодно възминее время кочуетъ множество большеземельскихъ Самофловъ.

На Хырморъ в Хувморъ, въ вершинахъ вхъ, есть мъста, покрытыя бълымъ, желтымъ, чернымъ, фіолетовымъ в другими видами оленьихъ мховъ; на этихъ большею частію сухихъ мъстахъ бываютъ любимыя весеннія кочевья ижемсияхъ Самовловъ.

Въ Хырморъ впадають съ правой стороны Хосяда и съ лъвой Полая, бъгущая изъ Большеземельскаго хребта. Эта ръка получила названіе свое оттого, что она ниже впадающихъ въ нее теплыхъ ключей и не замерзаетъ во всю заму. На Полой зимуютъ утки размыхъ родовъ и ловятъ въ ней неводами рыбу въ декабръ и январъ.

Овера. Въ кочевьять ижемскихъ Самовдовъ важивния по величине озера: Кольшиско, Падупски и Хареей. Все они обидьны рыбой. Кроме этихъ озеръ множество малыкъ и несколько безрыбныхъ, мелкихъ; эти последнія называются сужими, потому-что летомъ имеють очень мало воды или вовсе высыхаютъ. Въ такъ-называемыхъ сухихъ озерахъ Самовды довять множество ленимхъ гусей, заганивая ихъ въ поставленный между двумя такими озерами неводъ.

Поверхность и качество земли. Болотвой (торовной) мокрой земля въ кочевьяхъ ижемскихъ Самовдовъ менве, нежели твердой и сухой. Первая ввобилуетъ мелкими и частыми кочемми, подъ которыми лежитъ силя, не очень мягкая глина, а последняя миде песчаная, а миде песчано-глинистая. Около режи Точъяги по большей части ровная и болотвая земля, а около режь Хырмора и Хузмора и до самаго Уральскаго хребта почва сухая и хребтистая.

Горные хребты. Каменныя Уральскія горы, отъ камня Сабли, ндуть по лівой сторов'я ріки Усы, сначала на сіверовостокъ, а потокъ на съверъ. Наружное положеніе этихъ горъ поллів ріжи Усы презвычайно разнообразно: то видны однів длинцыя, упирающіяся въ небо громалы, то высокіе, полукруглые холмы, то возвышенности, доступныя для человіжа. На вершинахъ первыхъ торчатъ ряды голыхъ, темно-стрыхъ утеснотыхъ скалъ, иля острыхъ, или тупыхъ. Облака часто скрываютъ эти громады отъ любовытныхъ взоровъ; зато, когда солнце разсветь окружающую ихъ иглу и освітить ихъ громым вершины, онб представляются изумленнымъ глазамъ въ необыкновенномъ, потрясающемъ душу величів. Поверхвость холмовъ и возвышенностей покрыта большею частію вемлею и дерномъ; между холмами встрічаются глубокія впадяны, наполненным нетающимъ сибігомъ.

Адакскія горы составляють отрасль Уральскаго пребта, которая вдетъ сначала на съверо-запалъ, перехолитъ чревъ ръку Усу и устремляется на съверъ, поперекъ кочевьевъ вженскихъ Самофдовъ. У ръчки Каменной, или Полой, верстахъ въ двухъ оть реки Хырмора, изъ Адакских горь быоть теплые илючи. Подл'в перваго ключа, съ южной стороны, возвышается вругая каменная сказа, частію вать навестковаго камня, частію изъ глинистопесчаника, вышиною перпендикулярно около 25 саженъ. Разсълвны камня вервой породы наполнены опамевелостями самых в мелких улитокъ. По одной изъетих разсвлинъ быстро бежитъ маленькая речка Каменная, жан Полая; по сторонамъ ея, между высокими скалами Адака, на пологихъ мъстахъ, покрытыхъ еверху плотною наносною вемлею, растугь изредка мелкій ельникь, можжевельникь, ирасная смородина и мва, также тысячелистинкъ, золочотысячникъ и другія травы. Изъ-подъ самой скалы, на лівой сторона рачки вытекаетъ ключь теплой воды; повеже его, сажень чрезь 50, изь той же скалы быють еще два другіе ключа в. соединись въ одинъ руческъ, ввадають въ речку Полую. Такъканъ влючи текутъ по ущельямъ скалы, а родинки ихъ скрываются подъ скалою, то теплота въ нихъ умфренная. Ниже втихъ двухъ ключей, на правой сторомъ, саженъ чрезъ 90 отъ перваго ключа, въ берегъ, подав самой ръчки, бъетъ серебристыми пузырьками четвертый каючь, котораго теплота гораздо выше. Вода въ ключахъ на видъ чистая и прозрачная, а на вкусъ соленовислая и изъетъ сърный запахъ; степень

теплоты ел не иного ниме той, какая бынаеть въ горячей воль; по разложению въ Архангельской Врачебной Управъ, она оказалась сприоселитрянаго свойства.

Крош'в этих в двукъ главных в хребтовъ, по Именской тундрів идуть отъ длиннаго Большеземельскаго хребта къ р'як'в Усів земляныя возвышенности; въ-особенности довольно много этихъ возвышенностей около р'якъ Хырмора и Хузмора.

Отдъльно стоящихъ высокихъ горъ въ этой тундръ вовсе нътъ.

Произрастенія. Лівсь, большею частію еловый, растеть по берегамъ ріжь и въ різдкихъ містахъ на тундрів; а при ріжь Усь изріздка попадается сосновый, лиственичный и березовый. На тундрів произрастають менякь, березовая сланка и можноневельникь, а по берегамъ Усы, Колвы, Хырмора, Хузмора и другихъ ріжь — черная и красная смородина в ингів листовыя травы, между которыми по Усів великое множество альпійскаге прилистника. Морошка въ кочевьяхъ ижемскихъ Самовловь родится въ большомъ изобиліи; есть также гелубица, бругоница и вороница. Ягель, необходимый для оленей, въ заживнихъ лівсястыхъ містахъ весьма ніженъ, густъ и высокъ.

Климать. Болшезенскій хребеть защищаєть кочевья вжемских самобловь отъ съверных в втровь, и оттого климать въ вихъ гораздо сносиве. Ріки замерзають здісь большею частію въ половив октября, а вскрываются въ половив ная.

Преммслы. Ижемскіе Самовды, кочуя далеко отъ моря, вовсе не занимаются морскими промыслами. Они въ зимнее время прочышляють въ лъсахъ черныхъ медвъдей, россомахъ, куницъ, горностаевъ и бълку, а на тундръ — дикихъ оленей, лисицъ, песцовъ в волковъ. Изъ птицъ бъютъ гусей, во множествъ водящихся на тундръ въ мелководныхъ озерахъ, лебедей, живущихъ въ лъсахъ по озерамъ, куроптей и другихъ птицъ. Также ловятъ много рыбы въ ръкахъ и озерахъ.

Число жителей. Иженскихъ Самобдовъ всего 1,073 человъка: 536 мужескито в 537 женскито пола.

3. Кочевья устьцълемских Самофдовъ. Предълм. Кочевья устьцълемских Самофдовъ на съверъ смежны съ кочевьями пустоверскихъ, а на востокъ — съ кочевьями ижемскихъ Самовдовъ; на юго-западъ они ограничиваются ръкою Печорою.

Пространство. Кочевья устыпьленскія заключаются въ носу, который въ длину, отървии Печоры и устья ръки Юрсы, до вершины ръки Шапкиной, около 200, а въ шарину не болье 100 версть.

Ръки. Кочевья эти орошаются ръками Шапкиной, Юрсою, Чурвою и Созвою, впадающими въ Печору.

Озера. Изъ озеръ одно только большое — Бълое, а прочіл всѣ очевь не велики.

Повержность и качество земли. Устьцвлемская тундра состоить почти вся изъ болотной торовной земли; только при ръкв Шапкиной есть мъста, имъющія песчаноглинистую почву. Вирочемъ, болотная земля здъсь не такъ кочковата, какъ въ Канинской тундръ, а низменна и съ мелкими кочками, подъ которою лежить по мъстамъ синяя и не очень мягкая, а по мъстамъ красноватая и твердая глина.

Гориме хребим. Ни хребтовъ, на отдъльныхъ горъ въ вочевьяхъ устъщълемскихъ Самоъдовъ нътъ вовсе, кромъ двухъ низменныхъ отраслей землянаго Большеземельскаго хребла. Эти возвышенности идутъ отъ вершины ръки Шапкиной къ Печоръ.

Произрастенія. Близъ устьевъ Шапкиной, Юрсы и другихъ, впадающихъ въ Печору, рекъ растетъ ель и отчасти сосна, лиственица и береза; во внутренности же тундры нетъ вовсе никакого лесу. Кустарники, мхи и игоды те же самые, какіе въ тундре ижемскихъ Самовдовъ.

Климить. Подлів устьевъ ріжть, гдів есть лівса, не такъ холодно, какъ въ кочевьяхъ пустозерскихъ Самовдовъ; но въ тундрів не тепліве. Ріжи здівсь замерзають по большей части въ конців сентября, а вскрываются въ конців мая.

Промыслы. Устыцълемскіе Самовды промышляють въ лъсахъ бълку, горностаевъ, куницъ, ласицъ, волковъ, медавъдей, россомахъ, зайцевъ и двиихъ оленей. Промыслы же ихъ на тунаръ маловажны; а морскими они воисе не занимаются. Рыбныя ловли въ озерахъ и ръкахътакже очень незначительны.

Число жишелей. Самовдовъ въ Устъцвиемской тунарв мужескаго пола 139, женскаго 142, а всего 281 человъкъ.

II.

ЭТНОГРАФИЧЕСКІЙ ОЧЕРКЪ.

Самовды, обитающіе въ Мезенсковъ увзяв Архангельской губернін, составляють только мадую часть самовдскаго варода. Коренные ли они обитатели нынъ занимаемыхъ ими мъсть въ Мезенскомъ увзав, между ръками Мезенью и Карою, вля переселенцы? Нельзя думать, чтобы они были коренными обитателями этихъ мъстъ. Языкъ ихъ, обильный и моогооборотливый, общій всімъ Самовдамъ. Березонскіе, обдорскіе, томскіе и другіє сибирскіе Самовды употребляють тотъ же самый языкъ, какъ и Самовды архангельскіе. Правда, въ языкъ тъхъ и другихъ находится нъкоторыя особенныя слона и замівчаются разпости въ выговорів однихъ и тівхъ же словъ; но коренныя слова, грамматическія изміненія и обороты у сибирскихъ и архангельскихъ Самовдовъ имъютъ близкое, поразительное сходство. Сверхъ-того, всв архангельскіе Самовды относятся въ шести родамъ, кои суть: Тысый, Ванойта, Локейскій, Валейскій, Вытчейскій и Хатанэейскій; къ темъ же родамъ принадлежатъ и сибирские Самовды, имъющіе сверхъ-того особый родъ- Карачейскій. (1) Самовды архангельскіе-язычники сохранили до-сихъ-поръ тв же вфровавія, какія замівчаются и у сибирскихъ языческихъ Самовдовъ. (2) Архангельскіе Самотяды, не принявшіе еще христіанства, считаютъ непозволятельнымъ жениться въ родъ наи покольній отца и беруть жень въ родь матери, хотя бы невъста и приходилась жениху въ близкомъ родствъ; то же самое строго соблюдается и сибирскими Самовдами. (3) Всв эти данныя, вмфстф взятыя, показывають, что всф племена Само вдовъ, живущіе по сю и по ту сторону Урала, принадлежать къ одному народу.

⁽ Путеш. акад. Лепехина, часть IV, стр. 218.

^(*) Тамъ же, стр. 219 Опис. всехъ въ Рос. госуд. народ., часть III, стр. 11.

^(*) Тамъ же, у перваго, ч. IV, стр. 253. Въ посаван. ч. III, стр. 1.

По словамъ Страленберга, народъ втотъ въ-древности обиталъ по берегамъ Ледовитаго моря и въ-последствия уже перешелъ на югъ (4); но Фишеръ, историкъ Сибири, не соглашается съ этимъ мивніемъ. Онъ, напротивъ-того, утверждаетъ. что Самовдовъ должно считать древивними и, такъ-сказать. первоначальными обитателями средней части нын-вшней Сибири (в), потому-что они, выфстф съ Остяками, Вогуличами и Татарами, прежде всехъ другихъ народовъ сделались известными Рускимъ. (6)

Когда Татары, въ первой половинь XIII въка, изъ опустошенной ими Венгрін. обратились на съверо-востокъ и чрезъ землю Мордовскую в Булгарію проникам въ отдаленный съверъ, то они нашли Самовдовъ не при Ледовитомъ морв, а нъсколько южнъе. Іоаннъ Планъ-Карпинъ, современный писатель, описываетъ этотъ путь Татаръ: «Вышелъ оттуда (изъ «Венгріи), пошля оня (Татары) на съверъ — говорить онъ — «н пришли къ Пароштамъ; оттуда, проходя далъе, пришли къ «Самобдамъ, которые живутъ только звероловствомъ, а шат-«ры свои и одежду дълаютъ изъ эвериныхъ кожъ. Оттуда, «ндучи далье, пришля оне въ какую-то землю надъ Океаномъ. «гав нашля какихъ-то чудовищъ.» (7)

Самоваы обитаютъ и теперь около верхнихъ частей ръки Еписея, близъ Саянскихъ горъ (в), гдф были покорены Татарами. (9) Можетъ-быть, единоплеменники ихъ, въ незапамятныя времена, подались на съверъ, къ берегамъ Ледовитаго моря, распространились частію по ръкамъ Енисею, Тазу, Оби и другимъ, частію перешли за Уральскій хребеть и заняли тундры между ріжами Карою и Мезенью.

Провскождение названия Самовдовъ.

Въ Сибири, западные Самовды называють себя Нънецъ (человекъ) вли Илиця (людя), а восточные — Хасовъ (мужъ)

⁽⁴⁾ Сва. и вост. часть Европы и Азін, стр. 36.

^(*) Сибир. ист Фишера, введ. \$ 65.

^(*) Сибир. ист. Фишера, введ. \$ 65.

⁽⁷⁾ Собран. путеш. въ Татарамъ Планъ-Карпина и Асцелина, издан. на дат. и рос. языкахъ въ Санктпетербургъ 1825, стр. 157-159.

^(*) Asia polyglota von Klaprot. p. 139.

^(*) Собран. путеш. въ Татарамъ Иданъ-Карпина в Асцедина, стр. 191.

нан Хосово (мужи) (10); и Сановды, обитающіе въ Мезенскомъ увзав Архангельской губернів, канвискіе и тиманскіе, также называють себя Номець (человъкъ) или Номил (люди), а большевемельскіе Хасово (мужъ) или Хосово (мужи). Названіе же Самопов должно, кажется. Вскать не въ самовасномъ языкъ. а въ языкахъ другихъ народовъ, сосъдственныхъ съ Самоъдами. Обскіе Остяни называють икъ Юреано-яхь или Брунжо; Тунгусы, живущіе при Енисев — Дяндаль: Пермяки и Зыряне — Ярангъ; Вогуличи — Юрронъ-кумъ. (11) По значению слова Самовдъ на языкъ русскомъ можно бы почитать Самовдовъ людьми, которые вдять сами себя; но такое проязводство ихъ имени ничемъ не подтверждается: нетъ никакихъ известій, чтобы Самовды были когда-вибудь людовлави. Фишеръ слово Самонда объясвяеть лапландскимъ языкомъ: такъ-какъ Лаплавлиы сами себи называють Сами, или Сабме, а землю свою - Самелдна, то онъ думаеть, что въ-старину Лапландцевъ и Самобдовъ почитали за одвиъ народъ, и что или иностранцы, прівзжавшіе къ городу Архангельску, или Русскіе слово Самендна перевънили въ Самондь и распространили это вазвание и на состаей Лапландцевъ — Самотдовъ. «Происхож-«деніе вмени Самовдь-говорить онъ-должно выводить изъ «лапландскаго языка. Лапландцы называютъ себя Саме, или «Сабме, а землю свою — Самендна. Итакъ, не близко ли другъ «къ другу подходятъ Самоядь и Самеядна? Въдревнія времена «Лапландцевъ в Самоядь почитали всеконечно за одниъ народъ; «онн по малой ифрф были соседи между собою и носили одина-«кое платье: на различіе языновъ не такъ прилежно взира-«ли иностранные, и Россіяне, какъ которые сначала не внали «ни слова ни того, ни другаго языка. Следовательно, либо ино-«странные у города Архангельскаго, либо Россілне сами имя «Самендна перемънным въ Самондь и дали его сосъдвиъ Леп-«дандцевъ- мезенским» и пустозерским» диким». (12) Но такое производство слова Самоядь кажется намъ не совствъ втроятнымъ, потому-что мы не видимъ, почему Русскіе, будто бы считавшіе нъкогда Лопарей и Самовдовъ за одинь народъ, присво-

⁽¹⁰⁾ Путем. акад. Ленехина, ч. IV, стр. 199.

⁽¹¹⁾ Asia polyglotta von Klaprot. p. 139.

⁽¹²⁾ Сибир. ист., введ. \$ 65.

наш имъ развыя наименованія, и Самовдовъ назвали именемъ, принадлежащимъ Лопарямъ; кромъ-того, земля по-лопарски еднамь (13), а не ядна. Георги пронаводитъ слово Самоядь или отъ Самеядны, названіе лопарской страны, или отъ финскаго слова соома, болото. «Ежели слово Самоядь — говорить онъ — произведено отъ финскаго языка, то происходитъ оно, можиетъ-быть, отъ Самеядим, названіе лопарской страны, или и «отъ слова соома, болото, потому-что въ пустыняхъ ихъ множество общирныхъ болотъ». (14) Первое производство, взятое у Фишера, не утверждаетъ и самъ Георги и, кромъ-того, по-своему переиначиваетъ лопарское названіе земли — едиамъ. Другое его производство наиъ тоже кажется неудовлетворительнымъ, потому-что непонятно, канимъ образомъ изъ слова соома, болото, образовалось сложное слово Самовъхъ.

Лербергъ ния Самовдъ считалъ русскимъ, образовавшимся изъ слова Семговдъ. «Имя Самовдъ — говоритъ овъ — естъ «русское и, въроятно, означаетъ Семговда; извъстно, что ръка «Объ изобилуетъ семгою и имъетъ особенные роды оной». (16) Не отрицая, что слово Самовдъ естъ русское, нельзя, однако же, согласиться съ объяснениемъ Лерберга, потому-что пища Самовдовъ состоитъ не изъ одной только семги, но и другихъ рыбъ, и особенно изъ мяса, преимущественно же изъ последнияго.

Авторъ книга подъ заглавіемъ: «Повздка къ Ледовитому морю», относительно производства слова Самовдъ сперва соглашается съ Георги. «Названіе Самовдъ — говорить овъ — если «выводить его изъ финскаго языка, должно быть ближе всего «произведено отъ слова соома, что значить болото, и какъ «обитаемая Самовдами страна вся состоить изъ болоть, то не «удивительно, что и народъ могъ получить сіе названіе». (10) Въ другомъ же мъсть своего сочиненія онъ выражаеть другое мивніе, а именно: «Самовды между собою называють одивъ «другаго не повменно, а просто общимъ названіемъ для всего «народа: Хозова. Слово Хозь значить самъ, а ово вначить

⁽¹²⁾ Lexicon lingu. Lapponicae Iohannis Fornaci, 1772, p 6.

⁽¹⁴⁾ Опис. всёхъ обит. въ Рос госуд нар., ч. 111, стр. 4.

⁽¹⁸⁾ Изсавд., служ. нъ объясн. древ. русск. ист., стр. 53.

⁽¹⁶⁾ Поводка из Ледовит, морю, Фр. Балявскаго, стр. 148.

COARED, TO E COCTABETE CAME OFURS, MAE CAME COURS, CO-«ответствующее ихъ наименованию Хогосо. Итакъ, не очевид-«но ли , что название Самовдъ есть искаженное изъ перевод-«наго ихъ имени: самь единь? Не подтверждается ли сіе в «тъмъ, что они живуть обывновенно не обществами, а по оди-«вачкв. (17) Изъ этихъ двухъ проязводствъ авторъ «Повзака къ Ледовитому морю» первое выражаеть не утвердительно. а условно. (18) Второе же его производство болбе вероятно: но DCG-TAKE MAI HE MOMENTA C'E HEM'T COLTACELTECS (" DOLOMA-ALO OLP слова Хозово могъ образоваться только терминъ Самоединъ, а не слова Самовов и Самовов. Въ которыхъ вътъ вовсе слова единь. Кромф-того вывъшнее название Самофинть есть новъйшее, а въ-древности было въ употребления Самолды и Самовов. Такъ, у Нестора Самовды называются Самовдью. «Юграже языкъ немъ и состаять съ Самолдыо на полуношныхъ странахъ». (19) Въ разрядной книгъ 7109 (1601) года названы Самовдью. «И убили воеводы на Камени Самован 50 человъкъ» (30); въ грамотъ царя и великаго князя Іоанна IV Васыльевича, данной канинскимъ и тіунскимъ Самовламъ 15 апреля 7053 (1545) года, именуются они Самоводью, Самоводнами и Самовдами (21); въ гранотв царей Іоанна Алексвевича, Петра Алексвевича и царевны Софін Алексвевны, касательно защиты тиманскихъ Самовдовъ отъ набъговъ югорсвихъ и лесовыхъ Самовдовъ, 10 марта 1688 года, называются также Самоедью, Самондцами и Сомондами, а выя Самольдине упомянуто только одинъ разъ. (**)

Въ старинных в русских в приказных в въдомостях в Самовды назывались иногда Сыролдцами (*2), потому-что издавна употребляли въ пищу сырос мясо. Можетъ-быть, Русскіе, зашътивъ между ними такое странное употребленіе мяса, дали имъ наименованіе Самольдовъ, или потому, что видѣли ихъ са-

⁽¹⁷⁾ Повадка въ Лелов. морю, Фр. Бълявскаго, стр. 154.

^(**) См. зам. на слова Георги.

⁽¹⁰⁾ Лът. Нест. по Кенигсб. списку, стр 145.

^(**) Сиб. истор. Миллера, гл. 2, стр. 50.

⁽³¹⁾ Акты Археогр. Экспедицін т. 1, стр. 182.

^{(&}lt;sup>22</sup>; Тамъ же, т. IV, стр. 445.

⁽⁹⁵⁾ Опис. всвять обит. въ Рос. гос. нар. Георги, ч. III, стр. 4.

мое (сырое, неприготовленное масо) ядущихъ (sie), или потому, что въъ звърского употребленія ими въ нищу сыраго маса опшебочно заключили, будто они бдятъ самихъ себя.

Аревнее название мезенскихъ Самовдовъ.

Самовды, обитающіе въ Мезенскомъ увзяв, въ древности извъстны были полъ другимъ именемъ. Русскіе прежде давали это название только темъ самоблекимъ племенамъ, которыя обетали у Обской губы. «Подъ Самовдами -- говорить «Лербергъ — не надобно разумъть всъхъ тъхъ племенъ, кото-«рыя у Русскихъ нынъ ниъютъ это общее название и кото-«рыя находятся по берегамъ Ледовитаго моря отъ ръки Ме-«зени почти до нивовьевъ Лены. Такую общирность названіе «вто получило только въ новъйшія времена; но прежде и еще «въ XVI въкъ, изъ сего далеко простирающагося народа Са-«мовдами назывались только тв. которые жили на Востокъ соть Урада и на съверъ отъ Югрін у Обской губы.» (24) То же самое, еще прежде, утверждаль и Палласъ. (25) Подъ какимъ же другимъ именемъ извъстны были до XVI въка Самобды. обитающіе между ріжою Мезенью и Уральским в хребтомъ? Татищевъ полагаетъ, что они назывались Цечорою. «Сія «вся часть (Біярмія) у Русскихъ — пишеть онъ — на правныя званія разділялась, зачавъ отъ Финландін Кореслія, посл'я оной въ востоку Емь, или Ямь, далее Лви-«няне, Югричи, Печора, или Самояды, и Пермь.» (26) Лербергъ савдуетъ тому же мивнію: Упомянувъ о Самовдахъ сибирскихъ, вли восточныхъ, онъ говоритъ: «Мно-«гочисленные западные вхъ соплеменники принадлежали къ «Печорской земль и назывались по оной» (27); въ другомъ мъстъ: «Печора, или жилища самоъдскихъ племенъ, по обоимъ берегамъ ръки Печоры отъ Мезени и Канинского берега до Урала» (28), и еще: «Пещера, въ древнія времена Печера, зна-«чить подземный ходь, и въ-самомъ-деле въ этой земле

⁽³⁴⁾ Изсявд., служ. из объяси. арев. русси. ист., стр. 63.

^{(&}lt;sup>98</sup>) Путеш. по разн. провинц. Рос. гос., ч. III, стр. 89.

⁽²⁶⁾ Рос. ист., ин. 1, гл. 29, стр. 374.

^(*7) Изсавд., служ. нъ объяси. древ. русск. ист., стр. 53.

⁽¹⁸⁾ Тамъ же, стр. 24.

«есть много пещеръ въ горахъ и пригориахъ, которыя нъ-«ногда быле обитаемы, какъ то доказывають печи, глиняная. «жельзная в мъдная посуда и даже человъческія кости : слъ-«довательно, ничего натъ вероятиве того, что какъ земля в «главная ръка, такъ и жители тамошніе названы отъ Русскихъ «по свиъ пещерамъ.» (**) Майнія Лерберга, приведенныя нами въ вышискахъ, совершенно согласны съ древнить навъстіємъ о народъ Печоръ барона Герберштейна. Описывая страну около ръки Печоры, онъ говоритъ: «Печора, область «Великаго Кнажества Московскаго. далеко на съверную и во-«сточную сторону подлѣ Ледовитаго моря предѣлы свои рас-«пространаетъ.» (30) Если общее наименование Самовдовъ перешло на Самовдовъ мезенскихъ, въ поздившия времена, напримъръ, какъ нъкоторые полагають, не ранъе XVI въка, то съ большею въроятностію можно заключить, что мезенскіе Самобды въ древности извъстны были подъ именемъ Печоры и, саваственно, въ XI стольтін платили уже дань Новгородцамъ; а въ XII въкъ не только сами Новгородны получали съ никъ дань, но в великій князь, по свид'втельству л'втописей, требоваль отъ Новгородцевъ дани печерской. (31)

Время полланства вхъ московскимъ князьямъ.

По присоединеніи Новгорода къ Москвѣ, вмѣстѣ съ Двинскою землею, и Печора, или Самопды, обитающіе въ нынѣшнемъ Мезенскомъ уѣздѣ, поступили въ совершенную зависи-мость московскихъ князей.

Разныя наименованія.

Самовды, кочующіе въ тундрахъ Мезенскаго увяда, получили отъ этихъ тундръ и свои наименованія: обитающіе въ Кананской тундръ названы канинскими, въ Тіунской (Тиманской) тіунскими (тиманскими) и въ Большеземельской большеземельскими. Послъдніе кромъ-того возъимъли еще названія частцыя; а) по въдомствамъ, къ которымъ большеземельскіе Самовды были приписаны по износу ясака: Пустозерскаго

^(**) Тамъ же, стр. 53.

⁽⁵⁰⁾ Berum Moscovit. Auctores varii, edit. Francosurti. 1600 an, p. 107.

⁽³¹⁾ Лътоп. по Кенигоб. симску, стр. 145 и 188.

въдомства стали именоваться пустоверскими, Ижемскаго — ижемскими, и Устьцелемскаго — устьцелемскими, и b) по мъстамъ, на которыхъ они обитали: обитающіе при Югорскомъ шарѣ (проливѣ) назывались югорскими, а кочующіе въ самомъ носу у рѣки Кары — карскими, вли носовскими. Сверхъ-того встрѣчается еще названіе лѣсовыхъ Самоѣдовъ, т.-е. Самоѣдовъ, занимающихся промыслами лѣсныхъ звѣрей. (30)

Земян и угодья канинскихъ и тіунскихъ Самоъдовъ.

Канинскіе в тіунскіе (тиманскіе) Самовды издавна влаатан въ своихъ земляхъ звърнными промыслами и рыбными ловлями отъ Толстой тундры Самобдскою и мелкою тонями, и противъ техъ тоней, по тундре Волонгою рекою и отъ нея до ръки Пеши, и Индигою ръкою и отъ нея до ръки Жельзной. Когда же, въ XVI въкъ, Печеряне (Пустозерцы) и Пермяки (Зыряне) стали отбивать у вихъ эти промыслы и ловли, а пинежскіе волостели начали притеснять техъ изъ нихъ, которые выважаля для торгован въ Лампоженскую волость къ устью ръки Мезени, то канинскіе и тічнскіе Саможды вошли съ жалобою въ государю. По изследования дела, 15 апреля 1545 года, дана была канинскимъ в тіунскимъ Самовдамъ царская жалованная грамота на означенные звържные промыслы н рыбныя ловли; этою же грамотою воспрещено пинежскимъ волостеленъ судить Самобдовъ во всехъ делехъ, кроме душегубства и татьбы съ поличнымъ, и непосредственный надъ ними судъ порученъ даньщику, собиравшему ясакъ. Грамота эта примъчательна, какъ памятникъ, гдъ кочевали канинскіе и тічнскіе Самовды въ XVI віжі. Послі обывновеннаго титула, она содержить:

«Пожаловалъ есми въ своей отчинъ, въ Канивскомъ носу, «Самоядцовъ канивскихъ и тіунскихъ всъхъ, что миъ били «челомъ Самоядцы же Леска да Апица, во всея Самоъди мъсто «Канинской и Тіунской, а сказываютъ: что де отцы ихъ и «дъды да и они свои ухожай въдали и рыбные ловли, и звърд

^(**) Жалов. грамота царя Іоанна IV Васильевича канинск. и гіунск. Самобданть, 15 апріля 1845 года, и Писцовая кинга Пустоверской вол., переп. Василія Огалина 7082 (1874) г., листь 38.

«всякого били отъ Толстыя тундры. Самоядскую тонь, да Мел-«кую тонь, да протввъ техъ тоней по тундре берегу, да Во-«лонгу ръку до Пешв, да Индегу ръку до Желъзныя ръки, «чъмъ владъли Самовды Малкъй, да Торчило да Емба; и тъ «ле мхъ рыбныя ловля и звериныя ухожан отнимають у нихъ «Печеряне в Пермяки за себя, а Мелкая де ихъ товя у нихъ «отдана въ Преображенью Спасову да въ Веденью Пречистыя, «да къ Николъ Чудотворцу въ домъ; да тъ жъ ден Самоъдцы «прівзжають на Лампожню торговата съ Русаки, а ставилися «ден прівзжав на усть Мезени ръки, в Пвиежскіе де волостели «ВХЪ СУДЯТЪ СВЛНО И ВХЪ ПРОДАЮТЬ И Убытки чинять имъ авеликіе; и нынівча ден на томъ мість, на усть Мезени ріжи «стала соколня ново, а оброку съ нее мив. Велякому Киязю. «ндетъ съ году на годъ по полтинъ, и имъ ден на Лампожнъ «прівэжая ставитися негав, да съ тое же де Лампожня Лампожсинчи даютъ мить Великому Князю въ казну по три рубли на «годъ, а тъ ден Самовдцы съ своихъ пятидесяти луковъ съ то огожъ мъста даютъ мив, Великому Князю, въ казну по трижъ «рубли на годъ, в нын ва дем той Самолди Лампожничи въ тъхъ «мъстъхъ звъря всякого довити не даютъ; и миъ бъ Самова-«цовъ Канинскихъ в Тіунскихъ всехъ пожаловати, дати на тв «рыбные ловии ихъ и зверяные ухожая имъ своя грамота «жалованная, чтобы у нихъ въ тв ихъ рыбныя лован и възвъ-«ряные ухожам Печеряне и Пермяки впередъ не вступалися. «н Панежскимъ волостелемъ сулити ихъ не велати, а велати «бы вхъ судити в управу межъ яхъ чанити данщику, кото-«рой съ нихъ нашу дань емлетъ, а на Лампожив бы имъ «звёрь всякой велёти ловити и угодья всякія вёдати съ Лам-«пожничи содного, а тое бы сокольню дати на оброкъ, и что-«бы прівзжая на Лампожню торговати, было бы гдв ставиться, «а наддалутъ надъ старымъ оброкомъ полтину; а кто у нихъ «на той сокольнъ учнеть жити, и того бы Пынежские воло-«стели не судили, а судиль бы его тоть же данщикь. И «язъ Великій Государь Самобдцевъ Канинскихъ и Тіунскыхъ «всъхъ пожаловалъ: Печеряне и Пермяки у нахъ въ ихъ рыб-«ныя ловля и звериные ухожая не вступаются, а ведають они «свои рыбные ловля и звермные ухожан постарине потомужъ, чкавъ отцы ихъ и деды те ловле и ухожен ведале. А Мелкая стоня будетъ отдана въ Преображенію Спасову и въ Веденью «Пречистыя в въ Николе Чудотворцу въ домъ, да и грамота «будеть у священниковъ тъхъ престоловъ наша жалованная «на тое Мелкую тоню есть , и тое Мелкую тоню въдають свя-«щенники тъхъ престоловъ въ Преображенью Спасову и въ Пречистой къ Веденью и къ Николъ Чудотворцу въ домъ и впередъ. А сокольню есми на оброкъ далъ темъ же Са-«мованом», а Пенежскіе волостели техъ Самовановъ и «того, вто у нихъ учнетъ на той соводынъ для ихъ прі-«ВВДУ ЖИТИ, Не СУДЕТЪ ИХЪ НЕ ВЪ ЧЕМЪ, ОПРИЧЬ ДУШЕ-«ГУОСТВА И ТАТОЫ СЪ ПОЛИЧНЫМЪ, И СИЛЫ НАЛЪ НИМИ И ООВЛЫ сне чинатъ шикоторые, а въдаетъ и судить техъ Самола-«цовъ и того, кто у нихъ учнетъ на той сокольнъ житв, чнашъ даньщикъ, которой съ нихъ нашу дань емаетъ. А съ «Лампожничи тъ Самовдцы свои ухожан и рыбные ловли и «всякія угодья въдають постарынь, вывсть съ одного, а обпровъ съ твуъ угодей съ Лампожем мев Великому Кеязю тв «Самовацы дають потомуже по старинв, а съ сокольни вив «ми Великому Князю оброку давати на годъ по рублю, а над-«дали надъ старымъ оброкомъ полтину, а дати имъ тотъ об-«рокъ впервые на Рождество Христово лета седмы тысячь пять-«десять четвертаго, а емаеть у нихъ тоть оброкъ и къ «Москвъ привозитъ даньщикъ нашъ, который съ нихъ нашу «дань емлетъ. А вто учнетъ у тъхъ Самовдновъ у Канинскихъ «в Тіунскихъ въ вхъ рыбные ловли и въ звъриные ухожан «вступатися, или кто чрезъ сію мою грамоту чёмъ ихъ изо-«бидить, тому отъ меня Великаго Князя быти въ опаль и «продажѣ.»

На оборот'в этой грамоты было еще сл'вдующее подтвержденіе :

«Вожією инлостію Царь в Государь в Великій Князь Иванъ «Васильевичь, всеа Русія, Владимерскій, Московскій, Ноуго- «родскій, Псковскій, Смоленскій, Тферскій, Югорскій, Пермскій, «Вятскій, Болгарскій в иныхъ, по сей грамотъ, Канвискую в «Тіунскую Самоъдь Леска да Апицу в всее Самоъдь Кании- «скую и Тіунскую пожаловаль, сее грамоты рушити у нихъ не «велъль никому ничвить, а велъль имъ своими угодьи, рыбны- «им ловлями и звършными ухожаями, которые въ сей грамотъ «писаны, владъти по старинъ, опричь Мелкіе тони, что отдана «въ Преображенью Спасову да къ Веденью Пречистыя да къ

«Николѣ Чудотворцу, и Самовдцкіе тони, что отданы около-«городнымъ Самовламъ, да опричь сокол... слободки Оклад-«никовой, что на усть Мезени, потому что та нынѣ слободка «приписана къ Двинскому увзду къ Пѣнегѣ къ большой. А Пе-«черяномъ и Пермякомъ и Русакомъ въ тѣ ихъ угодья въ рыб-«ныя ловли и звѣриные ухожан вступатися не велѣлъ, а ве-«лѣлъ у нихъ Печеряномъ, Пермякомъ и Русакомъ ходить во «всемъ потому, какъ въ сей грамотѣ писано. Лѣта 7060, мая въ «24 день.» Сверхъ-того изъ грамотъ пъ Кевролу и на Мезень къ тамошнему воеводъ извѣство, что тиманскимъ Самовдамъ Меншвчку Апицыну съ товарищами и Семейкъ Вотѣеву дана была въ сентябрѣ 1631 года жалованная грамота по рѣкамъ Индигъ и Волонгъ. (33)

Земли вольшеземельскихъ Самовловъ.

Изъ большеземельскихъ Самоъдовъ пустозерскіе назывались прежде *югорскими*, по кочевьямъ своимъ близъ Юторскаго шара, или Вайгачскаго пролива, на безлѣсныхъ берегахъ Ледовигаго моря; а ижемскіе были взвѣстны подъ вменемъ лисовихъ, по кочеванію ихъ въ лѣсистыхъ мѣстахъ, около береговъ рѣки Усы и ея притоковъ. Въ грамотѣ царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевнча, Петра Алексѣевча и царевны великія княжны Софіи Алексѣевны мезенскому воеводѣ Михайлу Воейкову, 10 марта 1688 года, упоминается о югорскихъ и лѣсовыхъ Самоъдахъ, по-случаю набъговъ ихъ на кочевья теманскихъ Самоъдахъ, у которыхъ они лѣтомъ отнимали рыбные, а зимою звѣриные промыслы. (24)

Самовды эти, извъстные ныи подъ именемъ пустозерскихъ и ижемскихъ, изстари владъютъ Большеземельскою тунарою. Это подтверждается писцовою книгою Пустозерской волости Василія Огалина, 1574 года, ревижскими сказками 1, 2, 3 и 4 ревизіи и окладными въдомостями, которыя ежеголно составлялись, до 1835 года, въ Архангельской Казенной Палатъ, а съ этого года ведутся въ Канцеляріи Архангельскаго Гражданскаго Губернатора.

⁽²¹⁾ Анты Археографической Экспедицін. Т. І, стр. 182 д 184.

⁽³⁴⁾ Анты Археографической Экспедиціи, т. IV, стр. 445.

- с) Несописый (отъ несо, песецъ), занямающійся превмущественно песцовымъ промысломъ.
- d) Пагансподатысий (отъ пага губа, и спода, сопка), бродящій около Пагайской губы, или губы Наганспода, у Пытикова камия.
- е) Сівспдатысый (отъ сівъ-семь, и слда-соция), обитаетъ близъ соции Сівспда, у Заворотскаго воса, при вершинъ ръки Песчанки.
- 2) Логей, также многочисленный и того же въдомства, кочуеть между ръками Каратанхою и Карою. Къ цему приваллежать:
- а) Слдейлое́ей (отъ сл гора, и слдей горный идолъ), бродыщій по горамъ Арктическаго каменнаго хребта.
 - b) Уанаканлогей (отъ уанъ собака), собачій родъ.
 - с) Вылкалогей (отъ Вылки родоначальника).
- d) Пырелкалогей (отъ пыре щука), занямающійся щучьимъ промысломъ.
- 3) Выучей, кочующій въ разныхъ мъстахъ Большеземельской тунары. Племя атого рода Выучейлаптандерь (отъ лаптандерь — малоземелецъ) живеть съ своими стадами на Малоземельской лаптъ.
 - 4) Хатанзей, изъ лъсовыхъ самый большой родъ.
 - 5) Валей, малочисленный.
- 6) Ванюта, или Ванойта, также малочисленный. Три послъдніе рода принадлежать къ льсовымъ Самовдамъ, Ижемскаго в Устыцелемскаго въдомства, и кочують отъ ръки Печоры до ръки Кары, по южную сторону Большеземельскаго хребта.

Съ Самовдовъ Канинской в Тиманской земель, какъ мы заметали выше, взимали дани по 16 руб. 48 коп. въ годъ. (41) Эту луковую дань платили только Самовды остъ 17 до 60 летъ; а старики и больные, которые не могли быть на промыслахъ, вовсе исключались изъ ясачнаго оклада, потому, что съ 1792 года дань и ясакъ взимались только съ техъ Самовдовъ, которые действительно владели лукомъ. (42) Ясакъ собирали

⁽⁴¹⁾ Уньов Правительствующаго Соната Архангельской Казенной Палать о сборь ясака съ Сановдовъ; 23 оснтабря: 1798.

⁽⁴⁰⁾ Tamb me.

самовдскіе отаривны и вносили въ Мезенское Увядное Казвачейство, откуда онъ поступаль въ Архангельскую Казенкую Палату. Налата всю ясанную рухлядь отправляла въ Кабинетъ Бим Минтераторска го. Вкличества, вибстъ съ денешною податью съ канинскихъ и таманскихъ Самовдовъ. (43) Такой оборъ мезев, прожеводился до 1797 года.

Перемъны въ своръ всава съ 1797 до 1818 года.

Съ втого времени, на основания имениаго Высочанцияго указа, 7 феврала 1797 года, предписано было съ канинскихъ и тиманскихъ Самовдовъ, вивсто денежнаго сбора 16 руб. 48 коп., взимать на эту сумму, по опънкъ, лосинвыя или оленьи кожи. Оприка кожъ производилась въ Мезенскомъ Земскомъ Судъ, присажными оцънщиками, (44) Въ томъ же 1797 году, 18 декабря, поведьно со всехъ казенныхъ, помъщичьихъ и ульдыныхъ престыявъ сбирать, сверхъ установленнаго подушнаго оклада, еще по 26 копескъ съ души. Этотъ 26-копесчный сборъ 15 іюля 1798 года распространенъ на асачныхъ народовъ, съ дозволениемъ Самофдамъ вносить его, ванъ и обынновенный ясанъ. Въ следующемъ 1799 году. 1 апрыля, разрышено было мезенскимы мнороднамы платить ясакъ и аругимъ звъремъ и деньгами. 2 февраля 1810 г., вићсто 26-ти-конеечнаго сбора установленъ быдъ двухрублевый; а 11 февраля 1812 года трехрублевый подушный сборъ, накъ съ Самовдовъ, такъ и съ прочихъ поселянъ. По сравненін Самобловъ въ полушномъ сборф съ престьянами въ 1818 голу, распространенъ былъ на нихъ и трилцатиколеечный сборъ на устройство путей сообщения. (45)

Обращение ихъ въ христіанство.

Архангельскій епископъ Вевіаминъ, съ согласія м'ястнаго гражданскаго начальства, въ 1784 году, пом'ястнаъ нъсколькихъ самовдскихъ мальчиковъ въ Архангельскую Духовную Семинарію. Обучаясь паравит съ Русскими, они оказали быстрые усп'яхи въ наукахъ и достигли до классовъ риторики

⁽⁴⁵⁾ Указъ Правительствующаго Сената Архангельской Казенной Палать о сборь ясака съ Самовдовъ, 23 сентября 1798 года.

⁽⁴⁴⁾ Tamb me.

⁽⁴⁶⁾ Высочайшій указь 22 марта 1818 года.

и онлософія; но, къ сомалінію, всі они одини за аругимъ вскорі умерли. Надо полагать, что несродная вить пища и комнатная жизнь были причинами ихъ равней смерти. Съ дітства привыкшіе въ чумакъ къ холоду, они не могли жить въ теплыхъ домахъ.

Въ 1810-1821 годахъ, между оберъ-прокуроровъ Святъйшаго Синода и архангельскими епископами Пароеніемъ. Іосифомъ и Неофитомъ производилась переписка объ изысканіш удобивиших способовь для распространенія христіанскаго просвъщения между Сомоъдами. Въ 1822 году епископъ Неофить, по желанію ивскольских в Самобловъ принять святое крещеніе, отправиль въ ихъ кочевья Мезенскаго убада свяшенника Оедора Истомина, и такимъ-образомъ въ пустынныхъ тундрахъ возсіяль світь христіанства. Святійшій Спнодъ, получивъ донесение объ этомъ благопріятномъ проистествім, предписаль епископу Неофиту озаботиться обращеніемъ Самовдовъ въ христіанскую віру и составить для этого необходимыя правила. Представленный имъ проектъ былъ разсмотрѣнъ Святѣйшимъ Синодомъ и 5 августа 1824 года утвержденъ Государемъ Императоромъ. (48) Содержание этихъ правилъ есть следующее: «Обращение Самовдовъ въ христіанскую відру начать съ ихъ старшинъ и богачей въ Пустоверскомъ приходъ. Для сего послать въ оный приходъ, а потомъ въ самобдскія кочевья, состоящія нъ Большеземельской, Канинской и Тиманской тундрахъ, двухъ священниковъ, постанивъ имъ въ обязанность войти въ обращение съ Самовдами и протостію, благопривътливостію и другими пастырскими добродътелями спискать ихъ довъренность, вникнуть въ образъ жизни, мыслей и наклонности къ обращению Самовдовъ ; раскрывая имъ ложность и тщету ихъ въры, открывать имъ свътъ Евангелія и крестить по довольномъ наставленіи въ въръ.» Виъстъ съ тъмъ вельно было дать священникамъ двъ подвижныя церкви, какъ для утвержденія въ благочестів прежде окрещенныхъ Самобдовъ, такъ и для обращенія язычниковъ. Епископъ Неофитъ, до отправленія въ самобдекія кочевья священниковъ, составилъ духовную миссію, опредълавъ начальникомъ оной Сійскаго архимандрита Веніамина.

⁽⁴⁶⁾ Поли. Собран. Зак Т. XXXIX, т. 39,011.

По распоряжению архангельскаго епархіальнаго начальства, духовная миссія начала свом душенолезныя дійствія въближайшей Канинской тундрів. Послів обращенія вівскольких вамойловъ, при многвхъ шть нахъ, въ самой дальней части тундры, на хребтів Канинскихъ горъ, блить береговъ Сівернаго окоана, приняли святое крещеніе старшина этой тундры Хохоля Баракулевъ, десятскій Лапсидонъ Сулентьевъ и зажиточные Самойды: Илья Баракулевъ, Истрів Канюковъ и другіе. Старшина Хохоля Баракулевъ, вскорів послів крещенія, постровлю себів избу при устыв ріжи Шойны. Въ-теченіе 1825 и въ началів 1826 года обратилось въ христівніство и крествлось на криненскихъ Самойдовъ 420 человікъ.

Весною 1826 г. духовная мяссія, съ подвижною церковію, отправилась въ Большеземельскую тундру, подъ самый Уральскій хребетъ, гат, при озерт Харвев, и была поставлена церковь; совершаемое въ ней, при звоит колоколовъ, богослуженіе привлекло многихъ Самотадовъ. Затьсь, въ-теченіе лтта, обратилось въ христіавство и крестилось 357 человъкъ. Новообращениме считали для себя величайщимъ удовольствіемъ звонить въ колокола предъ началомъ и во время самаго богослуженія, такъ-что къ колоколамъ бъжали наперерывъ одинъ передъ другимъ.

Во время зимы 1827 г. духовная мяссія производила обращеніе Самотьдовъ Тиманской тундры. Сперва обратились в крестились знатитьйшіе изъ няхъ, а въ-слітдъ за нимя и другіе очень многіе.

Весною того же года, духовная миссія снова отправилась въ Большеземельскую тундру. Тамъ производила она обращеніе и крещеніе Самобдовъ въ разныхъ м'встахъ, а особливо на берегахъ Ледовитаго моря, при островъ Варандев, при ръкъ Коротаихъ и при Югорскомъ Шаръ. Въ этой тундръ, въ 1826, 1827, 1828 годахъ, обращено в крещено 1,871 человъкъ.

Въ 1829 и по 1-е мая 1830 года, духовная миссія снова посътила Канинскую тундру, и число новообращенныхъ христіанъ умножилось здъсь до 668 человъкъ.

По смежности Канинской тундры съ Тиманскою, миссія вошла въ сношеніе съ Самовлами и этой послъдней тундры, обитающими при ръкъ *Пёшп* и въ другихъ мъстахъ, и здъсь въ непродолжительное время приняли святое крещеніе 764 че-

ловъка. Во всъхъ туварахъ обращено и крещено духовною миссіею по 1830 годъ включительно 3,300 Самоъда (47).

При обращении въ христіанство; виссіонеры обходялись съ Самовдами, народомъ чрезвычайно кроткимъ и смирнымъ, съ особенною ласкою и привътлиностью и снасходительно смотръли на ихъ обычаи: суроное обращение могло номъщать успъху добраго дъла.

Самобды Вольшезешельской тундры войсе не знають русскаго языка, и потому съ нами нельзя было иначе бестдовать, какъ на ихъ природномъ языкъ. Предвидя это, управляющій миссіею, съ самаго начала 1825 года, сталъ прилежно изучать самобдскій языкъ. Составявъ грамматику и лексивной, онъ перевелъ на этотъ изъикъ сверва Евангеліе отъ Матебя, а потомъ и прочія кинги Новаго Завъта. Глубокія истяны Слова Божія несказанно восхищали Самобдовъ, когда они слышали ихъ въ звукахъ понятныхъ, на собственномъ своемъ языкъ.

При обращении въ христіанство Самовлевъ, жиссія старалась также раскрывать передъ ними всю тщету и ложность ихъ заыческихъ візрованій.

Языческая въра некрешеныхъ Самоваовъ.

Языческая въра некрещеныхъ Самобловъ Мевенскаго убада, по своему провсхожденію, есть таманская. Она состоять въ върованія въ Бога, діавола, madenцієє (духовъ) и жеговъ (пдоловъ).

1) Бога Самовды называють Нумь (48) и почитають его

⁽⁴⁷⁾ Метрическія кинги духовной виссін 1825—1830 годовъ.

^(**) Въ «Прибавления въ Архангельскимъ Губерискимъ Въдривстямъ» 1840 г., № 43, въ статъв о Самовдахъ Мезенскаго увяда, сказано: «Главное ихъ божество навъстно подъ виененъ Нумая, вли Леумбарте»; во это несправедиво. У мезенскихъ в большеземельскихъ языческихъ Самовдовъ главное божество не только не извъстно подъ виенемъ Нумая, мам Леумбарте, но даже и слова эти не существують въ вих язычвъ. Въ словъ Нумай есть еще самотдскіе звуки: Нума значить Богъ, и сй — сатанинскій, отъ а — сатана; но въ словъ Леумбарте не видинъ и того; ово безъ-сомивнія, есть искаженное слово Ильебарте, происхо-лящее отъ Илюция — жизнь, или Плюсе — въкъ, и глагола ва большевемельскомъ наръчів бартаев — дълаю, и причастія бартия — дълающій. Главное божество не только у мезенскихъ явыческихъ Самовдовъ нарышій.

существомъ верховимымь и отъ візчности существующимь, и придають ему одному наименованіе Тлети Нумь — Выплий Богъ. Привнавая также Бога творцемъ не только неба в вемды. но и всехъ тварей, инфющихъ бытіе, думаютъ, что отъ него вависить все сущеотвующее, и что онь однив надъ всемь владычествуеть, и называють его Илпебарты — Жизнодавецъ: Самовам положнотъ также, что кота Богъ и обладаетъ небомъ и землею. по обитаетъ только на небв. потому-что. какъ податель в псточенкъ всякаго добра, онъ не можетъ пребывать на земль, гав совершается всякое зло. Они оказываютъ ему особенное почтение, такъ-что и самое имя Нужь. изъ уваженія, произносять рідко и съ великимъ благоговініемъ, а въ помощь призывають только въ самыхъ важныхъ случаяхъ, счастлявыхъ или несчастныхъ. Такъ, напримъръ. когла, случается, получають необыкновенно прибыльную лобычу на промымав ные вообще имвють особенный услехъ въ какомъ-нибудь предпріятія, тогда славять его словами: Арка Нужь . одава Боау: нан же кто разбогатьеть наи избавится отъ явной и великой беды, то говорить: Нумь мандассомь, увидьяв меня Богь. Испрашивая его помощь въ какихъ-лебо особенныхъ случаяхъ, Самовды обращаются къ Нуму съ словами: Итмей тадо, дай Бого. Въ бълственныхъ случаять : напримерь .. когла на льденать уносится лалеко въ море, делають разные обеты, и между этими обетами особенно примъчателенъ даваемый некоторыми обетъ -- принять христіанство в крещеніе. Надо зам'втить, что вообще о христіанской въръ мезенскіе Самоъды вміжоть высокое понятіе, хотя и свою твердо соблюдають, какъ по требованіямъ ел, приспособленнымъ къ кочевой жизни и легкинъ для нихъ. такъ и по увъренности, что содержать ее повельлъ самъ Нумъ.

вается Нумь, но и у развых в азіатских Семойдов инветь то же наимепованіе; такь у облорению Нумь, у нарымских Нумь, у томских Нумь, у Канасивщев Нумь, у обитающих при рікті Кеті Новь (см. Сраснию, словарь есть языков и нарочій 1790 и 1791), но не Нумай (Смб. исторія Фишера, стр. 84. Путешествіє академика Лепехина, и. IV, стр. 201). Слово Нумь, възвитьляю выслушанный, превращень в посуществующее Нумай.

2) Діавола мезенскіе Самоталы называють А, сатама, производять оть *Нума* и представляють злымъ, а потому всячески стараются умилостивить его, чтобы такимъ-образомъ избавиться отъ несчастій.

Тадепціи (49), по въровавію Самоъдовъ, сотворены отъ Нума, и хотя Нума имъстъ надъ нимя власть, но они ему не во всемъ повявуются и причиняють людямъ множество бълъ, вопреки его повельніямъ. Тадепців раздъляются не на добрыхъ в злыхъ, а на бълмат, зеленият в черният: первые, высшіе, обитають булто бы въ воздухѣ, а зеленые и черные, нязшіе, живутъ на землъ. Самоъды върятъ, что всъхъ этихъ тадепціевъ безчисленное множество.

Хеги, или идолы (50), бывають и деревянные и каменные. Деревянные большею частію состоять наъ отрубка дерева, сверку конусообразнаго, съ безобразнымъ изображеніемъ глазъ и рта, а снизу востраго; каменные же хеги вовсе не облѣданы и только имѣютъ верхъ конусообразный, образующій, по понятіямъ Самоѣдовъ; голову хега, наподобіе головы деревянныхъ идоловъ. Нѣкоторые изъ хегосъ можно назвать общими, другіе частными. Первые принадлежатъ цѣлому народу и ставятся при такихъ урочищахъ, рѣкахъ и озерахъ, глѣ собираются Самоѣды во множествѣ, для промысла звѣрей, для ловли рыбы или для пастьбы оленей; вторые ставятся однямъ какимъ-двбо семействоиъ на урочищахъ, ежегодно имъ посѣщаемыхъ. Есть еще хеги домащие, также

^(**) Подъ именемъ тадепцієє (тадепціє) не разумѣютъ Самоѣды вообте духовь чистыхъ и нечистыхъ, а только однихъ посаѣднихъ. Лухъ на изъ языкѣ называется мидъ. Имя тадепціє означаетъ духа нечистаго, или оѣса; а потому мезенскіе ламческіе Самоѣды тадепцієє никогда не вазываютъ илеумбартами, какъ неосновательно сказано въ вышеозпаченной статьѣ о мезенскихъ Самоѣдахъ (Приб. къ Архан. Губер. Впд. 1840 г., № 43), потому-что наименованіе Илювбарте они относять только къ одному главному божеству

^(**) По-канивски жез», а по-большевемельске жезе — идоль; подъ именемъ жезоев Самовды почитають не камень или дерево, но существа дуковныя, которымъ они служать изображениям. Самовды никогда не афідають жезоев для представления Нума, потому-что не знають, какъ изобразить его, а ставять изъ для изображения маделцієєє, по прикаванию мадмосель (жрецовъ), которые будто бы видали изъ въ образъ человъческомъ.

дереванные, либо каменные. На нихъ обыкновение надъваютъ вля пертиче слижные кафтаны. Вли жалиях (ввяняя обежда Само Бдонъ) изъ оленьей кожи. Этихъ хеговъ кранятъ вив чума, протевъ лоникул, въ особыхъ небольшехъ санкахъ, устроенныхъ на семи копыльяхъ и имфющихъ семь рубежковъ на полозьяхъ, и повременамъ выносятъ ихъ въ синиктй, т.-е. переднюю часть чума. Злесь, передъ принятіемъ пищи, намазывають имъ губы кровью или жиромъ оленей. Всв эти **ВСТУКАНЫ.** Дереванные и каменные, не иначе признаются за хеговь, какъ тадибей (жрецъ) объявить на то волю тадепціевь, которыхъ онъ спрашиваеть объ этомъ. Въ-случав отлаленности тадибея отъ мъста кочевьевъ, Самовды ставять истукана на тундръ къ ловушкамъ песцовъ и лисицъ, или приприлають къ неводамъ и сфтимъ при ловай рыбы, и когда удаченъ бываетъ промыселъ, то признаютъ ихъ за жегоез и чествуютъ жертвани, въ противномъ же случав не имъютъ къ вимъ никвкого почтенія и бросають ихъ. При рожденіи иладенцевъ выставляются еще идолы, делаемые въ память праавдовъ или прабабокъ. Слделми, отъ слова сл, гора, называются идолы, вывющіе вида человіческій и поставляемые обыкновенно на высокихъ горахъ. Они болве встрвчаются при песцовыхъ и лисьихъ норахъ. Въ-случав неудачнаго улова. этимъ сядеямъ не только ничего не жертвуютъ, но быютъ ихъ и свергаютъ съ горъ, не признавая въ нихъ действительныхъ сядеевъ. Таковыхъ сядеевъ, деревянныхъ и каменныхъ, было ловольно на Стверной сопкъ, близъ пустозерскаго селенія; всь эти сяден истреблены духовною миссією: деревявные сожжены, а каменные разбиты, и на мъстъ ихъ поставленъ Животворящій Крестъ Христовъ.

Кълзыческимъ самоъдскимъ обрядамъ (81) принадлежатъ самбадавы (битье кудеса) — жертнопринопиенія.

- I. Обрядъ самбадавы производится слъдующимъ обра-
- 1) Наканунъ самбадавы, ввечеру, тадибей, въ томъ чумъ, ими юртъ, гаъ предположено бить кудесь, ударяетъ нъсколько

⁽⁴¹⁾ Самовды явычении, хотя и не нивоть нарочито установленныхъ
дней и мъсть для отправленія всенеродныхъ редигіозныхъ ширшестав,
Однако, неръдко, въ раздыя времена, совершеются оди тадибевии,

ревъ въ пенверв — барабанъ (82); ледурапидив — колотовкоро, на рукоятив котораго вырвано лице идола и который облащуть оленьею кожею. Самовды по этинъ предварительнымъ ударамъ уже знають, что поутру на другой девь будеть пронаводится. самбадаеа, битье кудеса, въ томъ чувъ, откуда ввечеру същинами, удары пенаера.

2) Поутру изъ всехъ окрестныхъ чумовъ собирается наволь. Мужчины салятся по правую, а жейшины полавную сторону чуна. За ними входить тадибей, надвалеть пудесинческую одежду, которая, при пънів принаровленныхъ къ тому самоваскихъ пессиъ, пьется изъ замин, или выделанной оленьей кожи, наподобіє длиннаго вафтана, безъ подъ, и убираєтся щистами, бляхами, нуговицами и другими привъсками. Полову покрываеть онъ шапкою, называемою сезбовиь (наплазникъ) (A): шалка эта почитается Самовлами первою и влавиом примадлежностію тадибея (54). Такимъ-образомъ-одъванись и ввавъ въ руки пенвере и ладуранць, талыбей паластъ сичнамънна замлю и съ этипъ земиниъ поклономъ обращается, къ таденціямъ, чтобы они не отвергли его призыванія, явились ему и исполнили его просьбу. Затьиъ начинаеть самбадаеу: сперва ударяеть тихо въ пензерь ладуранцомь и подограваеть кожу его на разведенномъ среди чума огиб, чтобы сделалась туже в

^(**) Пензери (барабанъ) тадибел походить на рашето. Онь далается свинив тадибесии. Одна сторона его, вивств съ бонами, обтянута ножею убитаго свинив тадибесия олевняго теления, а другая остается
открытою. Внутри пензера по среднив проведена перекладива и отъ вей
въз однав изъ боковъ другая; перекладины эти служатъ вийсто руколтии.
На объизъ перекладинахъ выразывается по семи идольскихъ ликъ, для
осначения уважаемаго ими седмеричилю числа.

^(**) Шанка тадмбея вифеть следующую овгуру: къ верхнему ковму лоскута краснаго сувна или другой матеріи. Дливою въ 8, а ширивою б вершковъ, пришивается концами улкая полоска той же матеріи; по средний этой полоски, образующей кругь, прикреплается еще другая ужел полоска иль той же матеріи. Эти полоски и лоскуть по иравить и по средний припиваются бълью; на визу лоскута навёшиваются бляшки, путовицы, медаёжен кости и другія привёски. Шанка эта надёвается на голову полосками, составляющими тулью, а лоскуть опускается на нало. и мерацефоть запара.

⁽⁴⁴⁾ Тадибей, ногервений самбонць, отвічесть, по миімію Самоїдовъ, своєю годовою предъ таденціями за свою манну.

звучиве, потомъ постепенно усманная удары, производить весьма сильные резкіе звуки. Въ начале самбажими Самовані: приноравливая голоса свои къ звуку пензера, причать сперва тихниъ, а потомъ громкимъ голосомъ : гой. гой. гой! Этимъ возваниемъ они изъявляютъ впутренеее желавіе, чтобы мафенціи усльправа в исполняли просьбу призывающаго навтадибел. Самъ онъ благоговъйнымъ шептаніемъ привываетъ таделијева и . по мнимомъ явленји ихъ, проситъ ихъ или объ милеченім отъ бользин больнаго, по просьбів котораго бость мудесь. наи объ отогнанім волковъ отъ стада оленей, мам о дарованін успівшнаго промысла, на который сбираются. Самовды, или объ отвращения какого-либо несчастия, или о чемъ-либо другомъ тому подобномъ. Въ-случав несогласія таделцієвь, тадибей повторяєть передъ ними свое упращиваніе и объщаніемъ жертвоприношеній убъждаетъ ихъ исполнить просвиде. Надо замътить при семъ, что тадибей всегда обращается къ тадепціямъ безъ униженія, а съ какою-то величавостію; до призванія и по призванія, онъ называеть пхъ ня, товарищами. Увидевъ тадепціевъ, тадибей возвещаеть также своимъ слушателамъ о доявленія вхъ словами: нясь то, пришли товарищи; когда проситъ ихъ о вспоможени больному, то обращается къ нимъ съ рачью: ня вей ня дади, помогите, товарищи (58).

3) Когда таденціи ръшительно объявляють свою волю, а тадибей, разговаривая съ ними, дълается какъ бы изступленным отъ сверхъестественной свлы, тогда наприженным в голосомъ разсказываетъ своимъ слушателямъ сообщенныя будто бы ему таденціями ръшенія. Между-тъмъ, во время таинственнаго ихъ присутствія и по ихъ побумденію, тадибей въ изступленіи начинаетъ колоть себя, въ разныхъ частяхъ, ножемъ или другимъ какимъ-лябо острымъ орудіемъ, втыкаетъ въ тъло свое ружейный шонполъ или показываетъ ремень, будта бы продернутый сквозь него въ обоихъ бокахъ, и дозволяетъ дълать ила собою подобныя штуки и овоимъ слушате-

⁽⁵⁶⁾ Сжілов обращенів тадибея съ таденціяти и названів ихъ товарищами возвышаєть его въ глазахъ невіжнественнаго народа, который всегла почитаєть своего тадибея.

лямъ, но твиъ только, которые находятся при cambadaam (**), продолжающейся около двухъ вли трехъ часовъ.

- Н. Есля тадибей отъ уколовъ ножетъ не ощущалъ въ твлв своемъ боли в крови не показалось, то это почитается знакомъ благополучнаго предвъщанія; есля же, напротивъ, отъ инимыхъ ранъ въ твлв чувствуема была боль, маловременная и вскоръ излечиваемая тадепціями, и показалась кровь, то эти признаки, по мивнію Самовловъ, предвъщаютъ бъду. Въ первомъ случав въ возблагодареніе, а въ послъднемъ для отвращенія несчастія, тадепціи повельваютъ, по окончавів самбадавы, приносить жертву или Нуму, или діаволу, или имъ самимъ, идоламъ. На этомъ основаніи совершаются Самовдами различныя жертвоприношенія.
- 1) Нуму обыкновенно приносять Самовды въ жертву бълаго оленя, на самыхъ высокихъ горахъ. Оленя давять (эт) и при втомъ всегда ставятъ его головою на востокъ. Когда давять жертвеннаго оленя веревкою за шею, то тадибей держить его за задною лъвую вогу и громогласно взываетъ: Нумей, ти тюакръ, теми Няндъ това хападъ (Боеъ, мы принесли тебъ оленя; вото это то оленя съъдаютъ сырое, а голову его, виъстъ съ костями, кладутъ въ возвышенномъ срубъ; при этомъ должно еще замъ-

^(**) Самбадава, пудесничанів, озвачаєть также и колдовство. Слово это происхолять оть глеголе самбонамь, пудесничаю, и звачить то же, что и тадентсоргомь, колдую. оть ноторего произошло самба-порта — колдунь.

^{(*7:} Санобды приносимых въ жертву оденей удавливають следующим образом»: положивъ оденю на шею веревку деламоть удавную петлю и одинъ новець ея привязывають за правую заднюю ногу. « другой за шею удавною же петлею, и, такимъ образомъ связавъ оденя, давять его два человъка за шею на ту и другую сторону, а третій за ногу вазадъ; четвертый стоитъ подать оденя съ узенькимъ ножемъ и предъ самымъ надаманіснъ жертвы спъциить подколоть ее въ самое сердце для того, чтобы перекватить духъ оденя премде, нежели онъ идосиеть. Дужъ оденя, по мивый Самобдовъ, составляеть существенную часть жертностия, потому что онъ идоть въ жертву или Нуму, или діводу, или падельно, потому что онъ идоть въ жертву или Нуму, или діводу, или падельно, в правостиять и саложь этого жердаца, по воткнутому ножу, живом кровью, равво-накъ в саложъ этого жертвеннаго оденя, цаназывають Самотды уста жетовъ.

тить, что голову кладуть не просто, а втыкають на коль и обращають мордой на востокъ.

Въ это время всъ присутствующіе Самовды съ величайшимъ благоговъніемъ обращаются на востокъ и по въскольку разъ превлоивютъ голону, потому-что думаютъ, что Нумъ въ то время сходять съ неба, для приматія ихъ жертвы.

- 2) Лідеолу привосять Самовды въ жертву или олевя, или собаку. Это жертвенное животное также даенть, но всегда по вакать солица, и притомъ ставять всегда головою не на востокъ, а на западъ. Давятъ обыкновенно за чумомъ, въ которомъ быемся кудесь, противъ головы лежащаго въ немъ боль-BATO: STO ABJANCTE AJE TOFO, TO. NO NEE HORSTISME, AIRPORT можеть оставить въ поков больнаго и удовольствоваться головою оденя или собаки. Во время удавленія жертвы, тадибей взываеть въ діаводу: Ась сесакось тюкорь ханось, ссулы ейва тась халадь, мүйладь (сатана-старикь, возьми: это твое; унеси вмъсто голови, облегии больянь)! Ватемъ събдаютъ жертвенное сырое мясо оленя, а голову его на деревкъ ставять при ближайшихъ идолахъ и при этомъ наблюдеють, чтобы морда обращена была на западъ, а не на востокъ, куда всегла обращены ихъ идолы своимъ лицемъ. При жертвъ діаволу головы своей не преклопають. Об'я эти жертвы привосятся не иначе. как в тадибесмв.
- 3) Тадепціямь приносять Самовды вы жертву ими оленей вли собакь, и при втомъ поступеють точно такь же, как ь и при жертвів ліаволу, съ тою только развищею, что тадибей или ховинь приносимой жертвы произвосить слівдующее обращевіє къ тадепціями: Меда дадь, сидна еда (примите, и нась сохраните)!
- 4) Хогамъ приносятся въ жертву тоже или одени, или собаки, а въкоторымъ изъ женскихъ влоловъ коты и жеребцы. Этихъ послъднихъ животныхъ Самоъды покупаютъ для жертвоприношеній у Русскихъ. При улавленіи оленя и другихъ животныхъ, назначенныхъ въ жертву жегемъ, не говорятъ инкакихъ словъ и не поклоняются имъ, а только тадибей или хозяпиъ жертвы мажетъ уста жеговъ кровію и жиромъ жертвеннаго животнаго и обращается къ нимъ съ словомъ: Оргада (кушайте)! Послъ того приносящій въ жертву оленя или собаку подаетъ ближайціямъ родственцикамъ голову этого жи-

вотнаго, и они объедають съ нея все мясо; потомъ вту объеденную голову тадибей или хозяниъ воизаетъ на деревно и сванитъ противъ жега, которому приносилъ животное въ жертву, произвося следующи влова: Нютонь сиръ нумнань (ма смопри за мимо)! (§6) По совершения жертвоприношения, всё находявинеся при немъ Самобды садятся за трапозу и съблаютъ сырымъ все мясо принесеннаго въ жертву оденя.

Сверкъ-того мезенскіє Самевды почитнють за низшія бомества псолице, жвезць, завады, облава и землю, но жертвъимъ на приносять и никакихъ особыхъ обрядовъ въ-отношенік къ нимъ не совершають, а только при леченія недужвыхъ, посредствомъ битья кудеса, тадибей и яхъ привываеть на цомощь: «Харь ньезбе», прій принось, нумен масей дадь тири меда симе нлезди дадь слезда эдлиди (солице мать, дъдушка масяць, братцы зепедці и облака, везимите него къ себы и сосальнесь нада его недугомъ)! Бъсушку же семяю окъ умоллеть такъ: Я задажев едирадь одъта индаидь (бабушка земля, динусти оты себя больнасо)!

ИІ. "Хотя для постоливато совершенія языческих обрадовъ и жартвоприношеній мезенскіє Самовлы не явіють ни
крамовъ и на другахи мольбищь, но все-таки веть учинать для
жертвоприношеній избранных, открытыя ивста. Такъ, для поставленія идоловъ и жертвоприношеній они выбирають или
доступных верпины вначительнійших торть, издале прай ітцыя, и притомъ плоскія, кли берега примічательнійших ріжь, и озеръ,, вли урочница, наобилующія звірьми или
оденьним межим, — урочница, на воторыя Самовлає стекаштся во множестві. Изъ таковіять изста осебенно замічательны два : одно въ Большеземельской тунарів, на островів
влидащь, я другоє въ. Канниской землів, въ Коммиль перелюски.

- — 1) Въ Больщевемельской тунарв, на остроив Вайсача, бъщо самое аревиес и болве другихъ члищее Самовании мвето икъ нашческихъ мольбищъ. Зайсь болве прочикъ мъстъ

^{(()} Слова: Нотонь сырь нумномь, по буквальному переводу, значать: не смотри за мною, а по взъясневию тадыбеевь означають: не смотри на то, что и малую принесъ мортву; не гиввайся за сіе на меня, не требуй оть меня болбе и не причиняй мна зла.

приносили въ мертву сленей Самовды Мезенскаго увяда; спода даже прівожали многіє Самовды поъ Тобольской губернік. На острові Вайгачіє издрежье почителись «гланнуни как идола поднить на южномъ конців острора», мужескаго поли, атарутой — на съверномъ, женскаго.

Не южномъ конців Вайгача, выдающійся въ Ледевитое море высоквин мерпендикулярными скалами, сфверо-западный Мысь, по множеству стоявряять ва немъ идоловь, называется Русскими Болернскими и былъ мъстемъ перваго идолет, петорый имжать у Самовловъ название Весако (стариже). Идолъ этоть быль деревянный, троегранный, тонкій, весима веткій, вышиною въ два армина; верхняя часть его межля семь лицъ. Всв лица выразаны были на двухъ лицевыхъ отлогихъ гфанжахъ, юдно надъ другимъ; такимъ образомъ : парто среднив вырвзанъ роть и округлень нось; б) не сторонамычего, на TDAHRAY'S BEIDESAREI BRAZRETEIS MERE, BO BETO IDEDEN TEAROR'S: в) по всей пирина гранокъ надъ носомъ проведены по два черты: , для овначения глазъ ; г) по бокамъ находилесь по два рубежа, для означенія реберъ. :Нажняя часть наозвоостояла простолючирехъ правей, къ йомку вывсивлененных ; окъ воткнуть быль: въ землю: в представляль лице, сатаный, что видно изъ вышеовначеннаго на нему обращения: Авт Веодков (сатана-опаринь). Этому ждолу, сверхъ особаго мъотополо--«кенія», примавани міжногорую жижность слідговнія обстолгельстват. 2) на жижной сторов в отъ него сторов полупружногь, въ явсколько радовъ, 420 деревянныхъ ядоловъ, поченутыхъ въ венью. Инмень 20, различной небольной толщинь у были побольше другимъ в визан въ вышнау отъ 1 до 1% арт.; а имять и праровы у нихъ боля томин , а средния толстоватая. Голова у вобхъ эгихъ идодовъ сделана была не пруглад, а сы авухъ сторонъ авумя пранками ваостренная в сведенная вверкъ острымъ концокъ. На среднив грани, выржания были роуы и восы, а на уранава илиза. Въ средина тала у накоторыхв, для означения лупа, вбито было по жельзному своздю. Проче 400 идоловъ были вышиною въ 4 муть и менфе; годейы у вейким обыли двугранныя и остроконечным у мекъ и у первыкъ двадцата; у нъкогорыхъ на среднив гранъ саначенъ быль рубешемъ одинь тольно роть, а у другихъ сдравы быльнолив остросведенный головы, безъ рубежей; оредина

у всехъ была выпуклая, а нежній конецъ заостренъ и вотжнуть въ землю. б) На свверной сторон в отъ идола Весака возвышалась груда головъ, отъ принесенныхъ въ жертву оленей; эта груда, изъ которой торчало множество роговъ, имъла въ дляну 11/4, въ шврину и въ вышину около сажени. Эти головы были складены весьма плотно; около нихъ на земле лежало 30 чепеповъ бълыхъ медвъдей. Вокругъ груды на оленьихъ рогахъ находились следующие привесы: 22 маленькие топора, которые такъ взоржаввли, что при ударъ камнемъ жечрзо ср нихр сріцичоср и в иносвхр облая совстир однята отъ лезвієвъ; песколько ушей отъ медныхъ котловъ; пуговицы, желъзные гвозди и разноцвътные суконные доскутки. с) Въ 50 саженяхъ отъ груды оленьихъ головъ стояли на земль, въ одномъ мъсть, 20 каменныхъ идоловъ: это были нимало не обработанные, фигурчатые, бізлые, известковой породы камня съ остроконечнымъ верхомъ, представлявшямъ голову влода. Злёсь не находилось ни оленьихъ головъ. ни привъсокъ, и поэтому можно, кажется, полагать, что какъ вти каменные, такъ и прочіе деревянные идолы составляли какъ бы свиту главнаго идола Весака. d) На самой оконечности Болеанскаео мыса есть большая, длинная и высокая пешера: изъ конца этой пещеры вышло на поверхность мыса IIDOAOAFOBATOE OTBEDCTIE, BE OKDYMROCTH OROAO BECTH CAMEBE. Одинъ взглядъ въ эту трущобу сверху вселяетъ невольный страхъ : высокія, каменныя, перпендекулярныя скалы ндутъ въ ней до самой воды саженъ на 15. Вой и гулъ, раздающіеся въ пещерв во время сильныхъ вътроят, внушили Самовдамъ суевърный страхъ и какое-то особенное почтение къ чудесному, по ихъ понятіямъ, утесу, в они, не просвіжденные еще христіанствомъ, благоговъли передъ этвиъ мъстомъ и пещерою. Въ-древности Самобды повергали въ эту пещеру своихъ жертвенных в оленей; въ последнее время этого не лелали, а давили ихъ передъ Весакомь. Во всёхъ самобленихъ тундрахъ ни у какихъ другихъ идоловъ не было столько головъ приносимыхъ въ жертву оленей, какъ у вдола Весака. У Самовловъ есть преданіе, что никто изъ нихъ не отправлялся на Вайгачъ, не принесши жертвы идоламъ, находившимся на матерой вемль въ Югорскомъ шарь, противъ Вайгача, а по переходь на этотъ островъ каждый Самовдинъ немедленно приносиль жертву самому Весаку, чтобы онъ дозволнать премышлять около него морскихъ звърей и даль успъхъ въ промыслъ. Близъ идола Весака не только не дозволялось савлать что-информь непристойное, но считалось даже непозволительнымъ дъломъ сорвать какую-либо былинку, потому-что върван, что Весакъ накажетъ за это бъдою. При отъъздъ съ Вайгача каждый снова приносилъ жертву Весаку, въ благодарность за промыселъ и за дарованіе благополучной переправы чрезъ Поеорскій шарь. Вотъ почему Вайгача называется у Самоъловъ: по-канински Хегая, а по-большеземельски Хегая — святала земля, или Хега, самой острось.

После врещенія Самовдовъ въ *Югорскомь шарь*, бливъ Вайгача, идолъ Весака, со всеми прочим встуканами и съ многочисленными привъсками, былъ сожженъ самими Самовдами, при управляющемъ миссією, и на самомъ томъ мъстъ, по освященіи его св. водою, водруженъ Животворящій Крестъ Христовъ.

На съверномъ концъ Вайгача главный идолъ женскаго пола называется Хадако (бабушка). Онъ представляетъ собою лице земли, и ему приносять въ жертву оленей и ввъряютъ на сохранение свои промыслы. У этихъ Весака и Хадако, но словамъ Самоъдовъ, были четыре сына, которые разошлись въ разныя мъста по тундрамъ: Нюсееъ, смив-идолъ, небольшой утесъ на Вайгачъ, Минисей, возвышение у Уральскаго хребта, Ялмалъ, на западной сторовъ Обской губы, и Колминъ перельсскъ въ Каненской тундръ.

2) Въ Канинской землю втотъ Ковмино перелюсово есть не что вное, какъ роща, отстоящая отъ горола Мезени на 20 верстъ. Она лежить за ръкою Имей, между городомъ и Семжонскимо селевіемъ, и простирается въ лациу на десять, а въ ширину на полверсты, и состоить изъ мелкаго ельника и березника. Самоблы-язычники почитають ее священною и послъ Весака и Хадако уважають болье всъхъ прочихъ божковъ. Многіе взъ нихъ вырубленную здъсь небольшую елку возять въ своихъ санкахъ, виъстъ съ влодами, о конца своей жизни. Въ этой рощъ нахолились сто дереванныхъ илоловъ, развой велжчины и разнаго вида: изъ нихъ 20 большихъ и толстыхъ, съ округленными головами, похожими на человъческія, стояли рядами на землъ; вижніе коещы ихъ

были обтесяны ровно. Десять другахъ, тонкихъ, вышиною въ сажень, огранены были въ семь граней и на каждой грани имвля по семи лицъ, одно надъ другимъ. Инживмъ, заоственнымъ концомъ они воткнуты были въ землю, вокругъ одной большой березы, въ не дальнемъ отъ нев и въ равномъ другь оть друга разстоянів. Изъ остальныхъ 70 некоторые быля савляны взъ словыхъ деревъ и шивли въ вышину около вршина, в головы звостренныя, съ лицевой стороны въ двъ грани, а другіе изъ еловыхъ пней, стоявшихъ на корив, или толстыхъ сучьевъ этого дерева, въ вышину въ полтора аршина, также съ заостренными головами. Вокругъ этихъ идодовъ висъю на березахъ около двухъ тысичь разныхъ привъсокъ : разпоцвътныхъ очконныхъ лосткутковъ, звървныхъ шкуръ, пуговицъ и другихъ мъдныхъ бляшекъ. Все это наившено было Самовдками во время пробадовъ маъ чрезъ ату рошу въ городъ Мезень. По шаманскому учению, женский поль считается нечистымь, и все, черезь что ви переступить замужняя Самовдка, признается оснвериеннымы. Отъ этого каждая изъ нихъ, подъбхавъ къ священной рошв Козмина мерельска, соскакивала съ санокъ, срывала одвиъ изъ лоскутковъ, которыми обыкновенно укращеють онв свое верхнее нарядное платье, и привинывала втогь лоспутокъ къ березъ. есля не нивля ничего другаго. Этою привыскою Самовака, проважавшая чрезъ Ковиннъ перелъсокъ, глъ идетъ дорога меъ Капипской земли къ городу Мезени, очищалась сама и не оскверняла собою священной роша. Всв идолы, заходившиеся въ Козминомъ перелъскъ, сожжены духовною миссіею, и на томъ месте, где она столля, водружень Животворящій Крестъ. Миссія сожигала ндоловъ по всехъ кочевьяхъ, где Самобды престились, и надо заметить, что идолы сожигались по большей части самими новокрещеными Самоблами, члены же миссін только осващали св. водою м'еста, очищевныя отъ вдоловъ, и окрестныя почевья.

IV. Самовдская языческая вёра не вовсе чужда нравственных основаній. Ученіе ся передается словесно изъ рода въ родъ между тадмбелми, ихъ жрецами и учителями, а отъ нихъ распростравляетя въ самобдскомъ народъ. Ученіе это завлючаеть въ себъ: 1) ибкоторыя нравственныя правила и 2) предавія о званім побязанностихъ тадмбесев.

I. Нравственныя правила языческой самоэдской

- 1) Върун въ Вышняго Бога и почитай его.
- 2) Почитай великаго Николу.
- Выполнай объть, какой даль Богу и слугѣ Божію Николь.
- 3) Въруй въ діавола в умилостивляй его, чтобы не приключилось отъ него какой-нибудь бъды, или тебъ самому, или семейству твоему, или оленямъ твоимъ, чтобы онъ избавилъ тебя отъ бользии или помогъ въ промыслъ и другихъ подобныхъ обстоятельствахъ жизии.
- Исполняй повелънія діавола, когда онъ при кудесахъ велять принесть жертву или сдълать что либо-другое.
- 6) Въруй въ madenuies в призывай ихъ, чтобы не причиняли тебъ зла.
- 7) Въруй въ жесосъ, которыхъ діаволъ при кудесажь велитъ ставить и почитать.
 - 8) Не скачи чрезъ санки, въ которыхъ хранятся жеги.
 - 9) Не дълай и не ставь жегово понапрасну.
- 10) Не реви и не шути поздно вечеромъ, дабы не заболъть. $(^{89})$
 - 11) Почитай отца и мать.
 - 12) Почитай и уважай старшихъ себя.
- 13) Ни на кого понапрасну не наговаривай и надъ другимъ не смъйся.
 - 14) Не убивай.
 - 15) Не дерись.
 - 16) He Bopy#.
 - 17) Люби свою жену и не желай чужой.
 - 18) Всемърно старайся о сохранения оленей.
 - 19) Не горансь.
 - 20) Не пустословь.
 - 21) Не щеголяй.
 - 22) Не пьянствуй.

^(**) Самовды говорять, что спаделцім не любять реза и прика по вечерань и ночань, что они черезь мадыбесез запрещають ночные прики и резъ, и нарушителей этого принава наказывають будто бы болізавани.

- 23) Не будь сладковдъ, а употребляй въ пищу что прилучилось.
- 24) Просящему у тебя давай, чтобы не ушель отъ тебя безъ пособія: за это Богь дасть тебь болье.
- 25) Что видншь, молчи, чтобы не вышло отъ тебя какое-

II. Преданія о званім и обязанностяхъ Тадибеєвъ.

Званіе тадибеевг насл'вдственное, потому-что никто другой, хотя бы в желаль, не можеть быть тадибеемь, если не провсходить изъ рода тадибеевъ. Звание это преемственное не въ одномъ мужескомъ, но и въ женскомъ полъ; впрочемъ женщины поступають въ отправление тадибейской должности только въ случав недостатка наследвиковъ мужескаго пола, Притомъ же не всв вообще дети тадибеесь могутъ вступать въ тадибейскую должность, а только тъ, которые предварятельно избираются тадепціями. Избраніе это начинается въ нать малольтствы в происходить слыдующимь образомы: какътолько дети приходять въ разсудокъ, то и начинають madenціи показываться имъ и побуждать къ принятію тадибейской должности. Отрокъ, не умъющій еще обращаться съ тадепциями, прибъгаетъ къ знатнъйшему тадибею и проситъ отъ него наставленія. Тадибей даеть ему въ руки пензеро, открываеть ему таинственную силу этого барабана в научаеть. какъ употреблять его и какъ обращаться съ тадепціями. Такимъ-образомъ наставленный отрокъ вступаетъ въ сообщение съ духами и, возмужавъ, афлается настоящимъ тади-•беемь и отправляеть тадибейскую должность. Опредъленнаго числа тадибеевь не положено, и отъ этого вногда ихъ болье, а иногда менъе, во всегда очень много. Обязанности тадибеевъ состоять въ следующемъ:

а) Они должны отправлить самбадаву (битые кудеса), главный обрядь ихъ богослуженія, когда желають того или всъ собравшіеся въ какомъ-нибуль кочевые Самовды, или когда требуеть совершенія самбадавы одинъ Самовдинъ, по своей бользии, или по бользии родственниковъ, или по какому бы им было аругому обстоятельству. 6) Они обязаны совершать жертвоприношенія или вывесть съ самбадавою, или отдъльно. За отправленіе втихъ обяванностей тадябем не пользуются

вывании постоянными доходами; за битье кудеса или за приношеніе жертвоприношеній они получають обыкновенно въ вознагражденіе или оленей, или другія вещи, какія дадуть. Притомъ вознагражденіе это всегда бываеть подъ условіемъ: если послѣ кудеса исполнится желаніе Самовда, просившаго о самбадавѣ или жертвоприношеній, то тадибей удерживаетъ у себа вознагражденіе, въ противномъ же случаѣ обыкновенно возвращаеть его тому, отъ кого получиль.

Изъ этого краткаго описанія взыческой самовдской въры можно видъть, что она не исключительно првнадлежить однамъ Самовдамъ, а есть общая всвыъ восточнымъ языческимъ народамъ, которые слъдуютъ шаманскому ученю. Върованіе въ Верховное Существо, въ сатану, духовъ и идоловъ, волшебным дурачества и хитрости самовдскихъ Тадибееев, употребленіе барабана при призываніи луховъ, одежда, падъваемая тадабевии во время самбадавъ, и другія черты сходства ясно, кажется, указываютъ, что языческія върованія Самовдовъ есть не что иное, какъ шаманство, и что они заимствованы Самовдамы у восточныхъ своихъ единоплеменниковъ.

Построенів перквей для крешеных в Самоваовъ.

Для постройки новокрещенымъ Самовдамъ трехъ деревянныхъ дерквей, съ такими же домами для причтовъ, Высочайше ассигновано было 75 тыс. руб. ассиг. и назначена Духовная Строительная Коммиссія, съ производствомъ тремъ ел членамъ особаго штатнаго жалованья по 500 руб. ассиги. въгодъ каждому. Старшимъ изъ втихъ членовъ былъ архимандритъ Архангельскаго монастыря Платовъ. Мъстами для постройки церквей избраны были въ Большеземельской тундръ кочевья Самовдовъ при ръкъ Колвъ, въ Тиманской — кочевья при ръкъ Иёмъ, а въ Канинской — временное пребывание на ръкъ Нёмъ, а въ Канинской — временное пребывание на ръкъ Неси.

Къ тремъ этитъ церквамъ опредълены особые причты, съ штатнымъ жалованьемъ: въ Канипской и Тиманской тундрахъ назначено въ каждой по одному священнику, а въ Большеземельской два и діаконъ; священникамъ положено по 1,000, а діакону по 700 рублей ассигн. въ годъ. На причетниковъ изъ самоъдскихъ лътей ассигнованно по 300 руб. ассигн. Вскоръ дъйствія миссіи увънчались отрадными успъхами: во всъхъ

трехъ тундрахъ оставалось незначительное число некрещеныхъ Самовдовъ. Это побудило управлявшаго духовною мисстею архимандрита Веніамина донести архангельскому епархіальному архіерею Аарону, что онъ продолженіе миссіи считаетъ излишнимъ, такъ-какъ въ самовдскихъ кочевьяхъ существуетъ строительная коммиссія и причтамъ трехъ самовдскихъ церквей можетъ быть поставлено въ обязанность на будущее время и обращеніе некрещеныхъ Самовдовъ въ христіанство и обученіе грамотъ самовдскихъ дътей.

Въ-слѣдствіе этого домесенія, по Высочайше утвержденному постановленію Свят-війшаго Синода, дальнѣйшее существовавіе духовной миссіи прекращено 1 мая 1830 года.

Въ 1830—1835 годахъ, Членами Духовной Строительной Коммиссіи построены три деревянныя церкви, съ домами для причтовъ, въ вышеозначенныхъ мъстахъ, и при всъхъ этихъ дерквахъ заведено обученіе грамотъ малольтинкъ самоъдскихъ дътей. Нъкоторые изъ нихъ, особливо при Большеве-мельской церкви, при ръкъ Колею, обучались чтенію, чисто-шисанію, пънію и церковному уставу и были опредълены въпослъдствіи причетниками при самоъдскихъ церквахъ, а одинъ поступилъ мірскимъ писаремъ въ тундру ижемскихъ Самоъловъ.

Нѣкоторые крещеные ижеемскіе Самовды, особливо женившіеся на Зырянках, осѣдло поселились на ръкѣ Колею, при Большеземельской церкви, и сами построили 12 хорошихъ деревянныхъ домовъ, обзавелись лошадьми и рогатымъ скотомъ и занимаются, по-возможности и не безъ выгоды, огородничествомъ, скотоводствомъ, рыболовствомъ, птицеловствомъ и другими мѣстными промыслами. (60)

Административное устройство мезенскихъ Самождовъ.

Въ 1835 году мезенскіе Самовіды получили новое административное устройство: въ этомъ году изданъ «Уставъ объ

^(**) Въдоставленной въ Географическое Общество священиямиъ села Козлогородскаго Мезевскаго увала) Аоанасіемъ Подосеновымъ статьъ: «О въръ Самобдовъ», сказавю: въ настоящее время (въ вониъ 1852 года) есть осъдалые Самобды, при устроенной для нихъ Большевенського

управленін Самойдами Мезанскаго увада». Хотя это устройство еще не приведено къ совершенному окончанію (61), но уме самый уставъ довольно показываеть, каків важныя права и преимущества дарованы Самойдамъ. Права эти и преимущества суть сл'адующія;

а) Права и првимущества общіл.

Самовламъ Мезенскаго увзда предоставлено составлять особенное сословіе въ равной степени съ престъянскимъ, но отличное отъ онаго въ образв управленія. Имъ назначена въ потомственное владвніе вся полоса земли въ Мезенскомъ увздѣ, извѣстная подъ именемъ Канинской, Тиманской и Большегемельской тундра, за отмежеваніемъ къ существующимъ въ этихъ тундрахъ селеніямъ по 60 десятинъ на наждую ревижскую душу. Они освобождены отъ рекрутской повинности натурою и деньгами. Имъ позволено, если ивкоторые вязнихъ водворатся освъдо, по собственной ихъ водѣ, вступать въ сословіе государственныхъ крестьянъ, также въ мѣщане и записываться въ гильдіи, на установленныхъ правилахъ, съ свободою отъ рекрутства. Но противъ воли ихъ, безъ собственнаго ихъ желанія, водпрещено обращать ихъ въ званіе крестьянъ и включать въ какое-либо другое сословіе. (60)

b) Права по управлению виц.

Въ каждей изъ трехъ тундръ: Канинской, Тиманской и Большевемельской, управляетъ Самовдами старшина, избираемый, по ихъ обычаямъ, чрезъ каждые три года; въ сношеніяхъ съ правительствомъ овъ именуется старостою. Въ пособіе этимъ старостамъ, въ Канинской и Тиманской тундрахъ придается по одному помощнику, избираемому также обществомъ на три или на два года, а въ Большевемельской, по общирности пространства, два помощника. Староста во всёхъ

церным домовъ до пятнадцати, и заимилются спотоводствомъ порядочно. Следовательно, съ 1848 года, когда архимандрить Велізивить прислать свое сочиненіе о Самоблахъ мезенскихъ, по 1852 годъ число осфалыхъ Самобловъ не уменьшивлось. Ред.

⁽⁴¹⁾ Это писано въ 1848 г.; см. выше прим. 60. Ред.

^(*) Уставъ объ управлени Самобдами Мезенскаго убяда, часть 1, 13. З и сл.

случалять есть представитель своего общества и какъ бы глава одного семейства, а потому всв двла, касающіяся до его тундры, относятся непосредственно къ его лицу. Онъ имветъ право производеть всв дела словесно; но для сношеній съ земскою полицією. для веденія отчетовъ Самобдовъ и для за-**ПИСКЕ ЯВОЧНЫХЪ ВАЁМОВЪ КЪ СТАДОСТАМЪ КАНИНСКОМУ Е МИ**манскому назначается по одному, а къ большеземельскому по тон писаря, изъ которыхъ одинъ остается при самомъ старость, а прочіе при его помощинкахъ. Инсаря эти не имъютъ годоса въ сужденіяхъ и распоряженіяхъ, но обязанности свои должны исполнять по долгу службы и присяги, подвергаясь за всякое упущение и безпорядокъ, а твиъ болве за злоупотребленіе, законной отвітственности; опреділеніе вкъ зависить отъ Палаты Государственныхъ Имуществъ, по представленію Земскаго Суда, основанному на одобренів того старосты или его помощника, къ которому писарь опреавляется.

Старосты и ихъ помощники не получають отъ родовичей СВОЕХЪ НИКАКОГО ЖАЛОВАНЬЯ, НО ОТПРАВЛЯЮТЪ СВОИ ДОЛЖНОСТЕ какъ общественную службу, получая только ежеголно изъ Кабанета, за исправный платежъ ясака, по два процента со всей ясачной суммы. Писарянъ же полагается жалованье по 300 руб. ассигн. въ годъ и по 100 руб. на канцелярскіе припасы, а на всъхъ 5 писарей по 2,000 руб. ассиги. въ годъ, каковая сумма отпускается изъ оброчныхъ денегъ, поступающихъ отъ русскихъ промышленниковъ за наемъ самобдскихъ земель в другихъ угодій; во если на удовлетвореніе этой потребности при какой-либо тундрѣ будетъ недостаточно означепныхъ денегъ, то въ такомъ случав недостающее количеетво раскладывается на общество той тундры, однако не нваче, какъ по внесенім этого сбора въ росписаніе, составляемое гражданскимъ губернаторомъ въ сентябръ мъсяцъ для слъдующаго года.

Избранные самовдскими обществами старосты и ихъ помощники утверждаются въ настоящихъ ихъ званіяхъ архангельскимъ военнымъ губернаторомъ, управляющимъ и гражданскою частію. (63)

^{(&}lt;sup>68</sup>) Уставъ объ управленія Самовдани Мезенскаго увзда, часть 2, гл. 1, 2, 4, 5 и сл.

Самовды управляются по яхъ законамъ и обычаямъ, которые въ сужденіяхъ о дізахъ Самовдовъ пріемлются и присутственными мівстами; недостатокъ же въ яхъ законахъ при різменія дізлъ дополняется общими государственнымя законами. Эти законы и обычая ихъ изложены въ слідующихъ правилахъ, составленныхъ въ особомъ временномъ Комитетів. Они суть:

I O BOPORCTHE M SPANE.

- 1) Ежели вто изъ Самовдовъ, вытаскивая самовольно изъ существующихъ въ тундрахъ не принадлежащихъ ему лисьихъ или песцовыхъ норъ щенятъ, изломаетъ норы, отъ чего звъри отоблаютъ въ другія дальнія мъста, и причивнетъ чрезъ сіе настоящимъ владвльцамъ тъхъ норъ потомственный убытокъ, то владвлетъ тихъ норъ о виновномъ въ таковомъ поступив объявляетъ своему старостъ, который заставляетъ виновнаго, чтобы онъ удовлетворилъ обиженнаго, по взаимному между ими согласію.
- 2) Ежели вто изъ Самобдовъ за отпущенное въ долгъ вино или за другіе какіе-либо долги самовольно захватитъ одного или нъсколько оленей, либо другое какое имущество, или что изъ промысла, то староста отвятое самовольно возвращаетъ обиженному.
- 3) Ежеля Самовдъ, встрътясь на дорогъ съ другимъ, который ему долженъ, выпражетъ изъ саней его оленей и увелетъ, а должника оставитъ на пустомъ мъстъ, то сей, дошедъ до старосты, объявляетъ о семъ ему, а староста призываетъ виновнаго и отбираетъ отъ него то, что имъ отнято, заставляя притомъ возвратить обиженному виъсто одного двухъ оделей.
- 4) Ежели у настоящаго владъльца другой займетъ лисьи или песцовыя воры, либо заборъ въ рѣкѣ или озерѣ, а прежняго владъльца къ тому не допустить, то староста, въ-случаѣ жалобы, првнуждаетъ виновнаго весь причиненный имъ убытокъ обиженному вознаградить.
- 5) Ежели кто язъ поставленной въ тундръ чужой ловушки тайно вынетъ песца или другаго звъря и хозяннъ ловушки, узнавъ о виновномъ, объявитъ старостъ, то сей

последній по облаченія виновнаго, принуждаеть его удовлетворить обиженнаго вавое.

- б) Ежели Самовать что украдеть и въ томъ сознается, или будеть изобличень, то староста приказываеть виновному удовлетворить обяженнаго также вдице.
- 7) Послику каждый Самовдъ вырять обычай употреблять для себя собственное клеймо, въ видъ именнаго или другаго знака, которымъ клеймить своихъ оленей, а къ договорамъ и другимъ бумагамъ прикладываетъ оное вывсто рукоприкладства, то тайно переклеймившій чужаго оленя, т.—е. изъ чужаго клейма сдѣлавшій на оленѣ свое, присуждается старостою отдать обиженному вдвое, т.—е. вывсто одного двухъ, а вывсто десяти двадцать оленей.
- 8) Ежели сойдутся олени разныхъ хозяевъ, одно стадо съ другимъ, а хозяннъ или заступающій его мъсто загонитъ изъ чужаго стада въ свое и присвоитъ одного или нъсколько оленей, то староста принуждаетъ виновнаго заплатить за то обиженному вдвое.

II. ОБЪ ОВИДАХЪ.

- 9) Ежели вто изъ Самовдовъ изобядить другаго словами, то въ сей обидъ Самовды не просять удовлетворенія и одниъ съ другимъ взаимно по согласію примиряются.
- 10) Ежеле кто изъ Самовдовъ причинитъ другому побов руками или какимъ орудіемъ, то староста, по жалобв обиженнаго, присуждаетъ виновнаго заплатить первому одного, или нъсколько, не болье однако же двухъ или трехъ оленей, суля по состоянію виновнаго, либо удовлетаорить обиженнаго на такую же сумму, сообразно цънности оленей, другимъ вмуществамъ.
- 11) Ежели двое Самобдовъ промышляли вибств, и одинъ другому не отдалъ полной половины промысла, то, по жалобъ обиженнаго, староста принуждаетъ, чтобы удержавшій немедленно отдалъ первому все то, что имъ неправильно удержано.
- 12) Ежели вто съ товарищемъ отправится произвидать на море и товарищъ изломаетъ у пригласивнаго его лодку или повредитъ что-либо другое, и чрезъ то остановитъ произвестъ, то объявляетъ о томъ

- скарость, а сей приказываеть вниовному заплатить обименному убытокъ противъ того, на сколько другіе упромышляли.
- 13) Если и то раньше других в прибулеть на провышление жесто и опромышляеть зверей на ономъ, а остальных разгонить, другіе же чрезъ то лишаются промысла, то староста, по жалобъ ихъ, приказываеть добытый первымъ промысслъ раздълить на всёхъ тёхъ, ито подвергнулся чрезъ то убытку.
- 14) Когда кто мэъ Самовдовъ окормить оденьи мхи своимъ больциямъ стадомъ, при морскихъ берегахъ, на тъхъ мъстахъ, гдв многіе бъдные Самовды производить промыселъ морскихъ заврей и кормить оденей своихъ въ маломъ числъ, то, по жалобъ обиженныхъ, староста запрещаетъ окарминатъ таковыя притомныя мъста.
- 15) Когда русскіе хозяєва оденьихъ стадъ или богатые Самовды займутъ лучшим ръки и сдедаютъ въ нихъ заборы или завладжотъ лучшими озерами для ловли рыбы, а бедныхъ Самовдовъ, которые прежде въ техъ ръкахъ и озерахъ производили промыселъ, къ тому не допустятъ, то, по жалобъсихъ последнихъ, староста запрещаетъ какъ Русскимъ, такъ и богатымъ Самовдамъ занимать тв ръки и озера, предоставя опыя беднымъ, которые изстари въ сихъ ръкахъ и озерахъ промышляля.

III. О РАСПРИХЪ СВИВЙСТВЕННЫХЪ.

- 16) Ежели същъ отца не слушаетъ и дълаетъ исе по своему праву, и отецъ объявитъ о семъ старостъ, при общественномъ собраніи и будетъ проситъ того своего съща наказатъ, то, по сей просъбъ, виновный сънъ, согласно желанію родителя своего, наказывается розгами.
- 17) Ежели брать съ братомъ, живя вмѣстѣ, будеть ссориться, и одинъ изъ нихъ объявить о томъ старостѣ, сътѣмъ, чтобъ ихъ раздѣлять, то староста принуждаетъ обоихъ тѣхъ братьевъ при общественномъ собраніи безобидно раздѣлиться.

IV. О возвращении чужихъ вещей.

18. Ежели кто изъ Самоъдовъ возъметъ у другаго, безъ согласія сего послъдняго, топоръ или ножъ, или долото, либо другое какое орудіе, употребляемое при дълавіи санокъ и дру-

гахъ домашнахъ вещей, и язломаетъ: то, по жалобъ, хоздану сихъ вещей староста приказываетъ на мъсто поврежденныхъ отдать свои или вновь купленныя цълыя вещи.

- 19. Ежели вто, нотервеше оденя, или оденью кожу, дабо другую какую вещь, увидить овую посль у другаго и насильно возьметь у него, какъ свою собственность, то, по дошедшей о томъ жалобь, староста оставляеть оную во владыни того, кому она дъйствительно принадлежить; а буде тоть, у коего вещь сія будеть отобрана, нашель ее и о томъ сказаль тогда, какъ она найдена, кому либо изъ принадлежащихъ къ семейству своему Самобдовь, въ такомъ случав хозяннъ таковыхъ вещей обяванъ возвратить нашедшему вхъ третью часть того, чего онь стоять.
- 20) Ежели ито издереть чумовыя токи, изломаеть шесты и другія чумовыя вещи, то, по жалобі обиженнаго, староста приказываеть виновному немедленно заплатить или деньгами, или оленями, либо другими вещами вдвое противь того, чего поломанное стоило.

V. ОБЪ ЕСПОЛЕНИЕ САМОВДАМЕ ПРИКАЗОВЪ СТАРОСТЫ.

- 21) Когда староста им'ветъ надобность потребовать отъ Само'вдовъ оденей, то выр'язываетъ на дощечк' в илейма тъхъ Само'вдовъ, отъ коихъ одени требуются, означая противъ каждаго клейма рубежками число оденей, и, по выр'язаніи на той же дощечк'я своего клейма, посылаетъ оную для исполненія со своимъ десятскимъ, каковые приказы Само'ядами безпрекословно исполняются.
- 22) Ежели староста потребуеть кого-либо изъ Самовдовъ лля спроса или другой надобности, а онъ не послушается и добровольно не прівдеть, то староста присылаеть за нимъ деелтскаго и велить привесть его къ собъ и заплатить, что слълуеть, за подводу, на которой посланъ былъ десятскій.

VI. О СВИДЪТЕЛЯХЪ, ЦЪЛОВАНІЕ ОВРАЗА В РОТЪ.

- 23) Самобдскіе старосты жалобы Самобдовъ по разнымъ случаямъ разбираютъ посредствомъ свидътелей.
- 24) При семъ разборъ старосты не приводять свидътелей крещеныхъ къ цълованию образа, а некрещеныхъ къ ротъ, но върятъ имъ просто по совъсти.

- 25) Ежели обвиваемый Самовать по цедостатку уликть запирается въ винт своей, то староста, при собраніи другихть Самовдовъ, заставляетъ его, буде онъ изъ воспріввшихъ христіанскую въру, поцъловать находящуюся въ чумть св. икону, съ-тъмъ, чтобы перекрестился передъ оною и произнесъ, что онъ целуветь сію св. икону въ томъ, что взносимаго на него онъ не савладъ.
- 26) Но ежели обвиняемый не принадлежить къ христіансиому закону и также запирается въ винъ своей, то староста, при собравія другихъ Самобдовъ, заставляетъ его принять слъдующую роту: обвиняемый выръзываетъ идола, зямою изъ сиъта, а лътомъ изъ земли, и разрубаетъ его пополамъ, сверху донизу, съ произношеніемъ сихъ словъ: «пусть и самъ такъ буду разръзанъ, если сказалъ неправду, и пустъ миъ не встать завтра поутру съ мъста, а какъ спалъ, такъ бы миъ и въчно лежать.» (64)

с) Права и выгоды по свору и сдача ясака.

Самовды платять ясакъ ежегодно въ сентябрв мъсяцв, по росписанію гражданскаго губернатора, который назначаеть, сколько съ каждаго рода и порознь съ каждой души причитается къ сбору ясака, сколько слъдуетъ онаго со всвъъ вообще Самовдовъ и сколько которому роду надлежитъ внести въ то число, въ извъстное время, на какой ярмонкъ, или сугланъ, т.-е. мірскомъ собраніи Самовдовъ; всякій другой сборъ, не поименованный въ росписаніи, строжайше запрещается. Старосты, получивъ такое росписаніе, дълаютъ назначеніе, сколько именно каждое семейство обязано внести звърнными шкурами или деньгами, смотря по успъху про они должны приводить въ денежный счетъ установленною оцънкою.

При сборв ясака старосты обязаны наблюдать, чтобы предънаступленіемъ времени взноса назначенная къ платежу часть по положевію была въ дъйствительномъ сборв деньгами

^(*4) Правила сін составлены въ особ, Времен. Комит на основанія 37 § Устава объ управленія Самобдами и утверждены Правительствующиль Севатомъ.

шли ввъривыми пикурами; но отъ ихъ усмотрънія зависить производить требованія ясака, въ казну, или тогда, когда наступить срокъ взноса, или взниать его тотчасъ после удачнаго промысла. Кромъ же старостъ никто не имъетъ права производить сборъ съ Самоъдовъ, и самая земская полиція съ побужденіями своими должна обращаться къ старостамъ.

Если бы старосты не могли выручить потребнаго количества денегъ для полнаго взноса, въ такомъ случат недостающее число дозволяется имъ приготовлять къ сдачт звърмеными шкурами. Напротивъ, если отъ пролажи вещей, полученныхъ старостами, или въ уплату ясака будетъ выручено денегъ въ излишествт, то они обязаны возвращать остатки тъмъ лицамъ, отъ которыхъ были получены продамныя ими вещи. Впрочемъ, каждый Самофдинъ имъетъ право быть на прионекъ, участвовать въ продажт своихъ вещей и даже выкупать оныя, внося причитающееся число денегъ, и употреблять ихъ потомъ по своему произволу. Во время сихъ ярмонокъ мъствыя начальства обязаны смотрть за тъмъ, чтобъ движеніе торговли не было стъсняемо и чтобъ не было какого-либо подлога въ монетъ, чтомъ нанболъе Самофды стъсняются изъ опасенія.

Вырученныя старостами при продажѣ собранныхъ вещей или прямо отъ Самоѣдовъ поступившія леньги могутъ сдаваться ими подъ квитанцію во всякое время, или прямо отдѣльному засѣдателю, или въ Земскій Судъ; но они никому не обязаны сдавать податей, кто не можетъ выдать квитанціи, слѣдовательно пересылка податей чрезъ постороннія лица воспрещается. Для облегченія же Самоѣдовъ, живущихъ въ отлавенности, сборы принимаются на ярмовкахъ и сугланахъ земским чиновниками; на таковой предметъ они снабжаются бланками квитанцій и выдаютъ оныя, записывая въ то же время въ швуровыя книги приходъ денегъ и содержаніе квитанцій. Но гдѣ засѣдатели быть сами не могутъ, туда отряжается благонадежный грамотный разсыльщикъ, также съ бланками квитанцій и на отвѣтственности засѣдателя и самаго Земскаго Суда за порядкомъ.

До приведенія въ исполненіе Высочайте утвержденнаго положенія объ управленіи мезенскими Самобдами, т.-е. до 1835 г., сборъ ясачныхъ денегъ поступальнь Государственное

Казвачейство; но съ 1835 г., на основанім 583 ст. Прод. Св. Зак., У тома, м'ястное У'яздное Казвачейство обязано передачвать ясакъ, какъ деньгами, такъ и остающимися ватімъ невроданными забриными шкурами, въ Кабинетъ Его Императорскаго Величества. (68)

d) Развыя другій права и выгоды.

Самовды освобождены отъ употребленія гербовой бум и и отъ другихъ штемпелевыхъ налоговъ. Имъ дано право на отлучки отъ своей тундры на разстоянія 100 верстъ въ томъ же самомъ убядъ безъ письменнаго вида, а далбе — съ письменнымъ вядомъ старостъ. Строго запрещено Русскимъ самовольно селиться на земляхъ, во владъне Самовдамъ отведенныхъ. Русскимъ позволено брать у Самовдовъ мѣста въ оброчное содержаніе, но всегда по условіямъ съ обществами. Дано право Самовдамъ отдавать дѣтей своихъ для обученія жь учрежденным отъ правительства учебныя заведенія и ваводить и собственным школы, съ позволенія гражданскаго губернатора. (***)

е) Права в выгоды по наймамъ въ работу.

Самовдамъ предоставлено самые наймы въ работу писать на простой бумагъ. Условія найма не простираются на дътей и пріемышей. Срокъ найма не простираются далѣе одного гола. Всъ споры, возникающіе между хозянномъ в работникомъ, разрішаются по силѣ условій. Ежегодно по окончаній срока между работникомъ и хозянномъ чинится разсчетъ, и если хозянь остается должнымъ работнику, то немедленно его удовлетворяетъ. Если мирское общество попуститъ, что работникъ, по окончанія срока, не получить отъ хозянна разсчета или, получавъ разсчетъ, по оному останется не удовлетвореннымъ, то, по жалобъ работника, само поллежитъ взысканію всего вска. Земская полиція обязана вмѣть за симъ строгое наблюденіе.

Самобдамъ дозволено дълать наймы въ работу и словесно, безъ письменныхъ видовъ и безъ явки ихъ въ какомъ бы на

^{(&}lt;sup>66</sup>) Уст. объ Управленім Самовдовъ, часть IV, гл. 1, 2, 3, 4, 5 м сл.

⁽⁶⁶⁾ Того жь Уст. часть I, гл. 2 и сл.

было м'вств; но таковыя условія, нагат незаписанным и неявленныя, бывъ основаны на одномъ лачномъ дов'врів, въслучат веустойки, не подлежать никакому судебному разбирательству, ни у старость само'вдекихъ, ни въ водостныхъ правленіяхъ, ни въ земскихъ судахъ, ни въ другихъ присутственныхъ м'встахъ. Об'в стороны въ сей неустойкъ могутъ разбираться подюбовно чревъ посредниковъ, если об'в стороны выбрать ихъ согласятся, и сей разборъ есть окончательный; жалобы на него нигать не пріемлется. (67)

Нравы Самовдовъ.

Самовды очень кротки вравомъ и весьма смирны; ссоры, драки и смертоубійства между ними бывають весьма редко, да и то разве тогда, какъ отъ пьянства потеряють разсудокъ и совсемъ обезумеють. Не бранливы и не любять, чтобы и ихъ бранили. На вино и табакъ чрезвычайно падки, какъ и другіе северные кочевые народы. Женщины-Самовдки скромны и стыдливы и такъ трудолюбявы, что видеть Самовдку правляюю, не за деломъ, почти невозможно.

Нельзя также не замѣтить, что Самоѣды между собою весьма дружелюбны: они помогають другъ другу во всѣхъ обстоятельствахъ своей суровой жизни, охотно дѣлятся съ товарящами послѣднимъ кускомъ хлѣба и ссужають ихъ санками, ремнями, сѣтками, лодками и другими вещами, часто крайне нужными для самихъ. Бываютъ случаи, что богатые Самоѣды кормятъ цѣлыя семейства бѣдныхъ своихъ земляковъ и даютъ имъ, безъ всякой платы, своихъ оленей для ѣзды по тундръ, и часто на долгое время.

⁽⁴⁷⁾ Положение о разборъ исковъ по обязательстванъ Отд. Г.

БОГАТЫРСКІЯ ПОЭМЫ (+)

МИНУСИНСКИХЪ ТАТАРЪ.

Я кочевалъ на Уйбатской степи Минусинскаго округа. Несмотря на суровые звиніе морозы и частовременные бураны, когда люди коченьють въ юрть и жмутся вокругъ горящаго костра; старый Татаринъ Сюрей приходиль ко мив по вечерам в съ своимъ кобызомъ и пълъ горломъ богатырскія повиы. а шаманъ Куске разсказывалъ о своихъ върованіяхъ и шаманилъ въ своемъ костюмъ. Кобызъ — это деревянная балалайка безъ ладовъ, обтянутая тонкою кожею, - обыкновенный инструменть кочевых в народовь, отъ которых онъ перешель и къ нашему простонародью. Три, двъ, а иногда одна натянутая струна передають всв поэтическіе звуки играющаго. Повтому звуки кобыза чрезвычайно однообразны и издаютъ тольво одни унымые тоны; а самый кобызъ употребляется болве при півніи народныхъ поэмъ, гдів онъ вторить горловому, довольно хриплому и также однозвучному напъву, похожему на усышительное, въчно неизмънное журчанье маленькаго рукейка, быстро бъгущаго по галечивку. Выражение пъть горломь чисто татарское. Пъвецъ не раскрываетъ при пъніи такъ широко рта, какъ наши европейскіе півцы, и всі звуки глухо

^(*) Слово поэма намъ нажется здёсь не совсёмъ точнымъ.

и хрипло вырываются изъ его гортани. Этой манерой онъ желаеть придать торжественность, важность и уныніе своимъ прснопрнівить, вт которых воспрваются дравія богатырей степи; а съ другой стороны того требуетъ самый языкъ, состоящій болье изъ сочетанія звуковъ грудныхъ, или горловыхъ. Усъвшись на лоскутъ кожи или кошмы передъ горящимъ костромъ и настронвъ свой кобызъ, мой старый Сюрей принималь задумчивый видь и, мёрно покачивая головой, начиналъ сначала выпфвать или вытягивать. Съ мфриыми ударами по струнамъ, свой припъвъ, состоящій изъ звуковъ и однозвучных словъ, не вифющихъ смысла и ничего не вы-Ражающихъ, какъ и наши припавы, гой, горь, гурь, орь, джонь, джорь, барь, гай, гурь и проч. Потомъ за припвиомъ следоваль куплеть поэмы, выпеваемый протяжно, за куплетомъ опять начинался припъвъ, и, такимъ образомъ, Сюрей пълъ всю свою поэму, для выслушанія которой надобно было посвятить или 5-6 часовъ одного вечера, или два вечера сряду. Я могъ бы выписать здёсь цёлую поэму по-татарски. Но, чтобы не терзать слуха читателя, позволю себъ выписать только несколько строкъ или куплетовъ, такъ, какъ они переданы миъ татарскимъ писаремъ и переводчикомъ, - выписать для того, чтобы читатель могъ судить о языкъ и поэзін этого Hapoza:

«Булунь чирьныгъ чуртибъ чурянь акъ-канъ оль канны больганъ ольгы ала-картыга. Читы Чистыгъ ады оятъ ольгыны адазы аганабъ алыптырь ишикинь барыпчидылиль. Читы конь ниче башка агны курибтыларъ и удыргень. Читы кунь выгъ ибиня нанчидылиль и килибтырь оль агны чоныга юлепчидырь оль кара конгинь.»

Переводъ этой поэмы можно прочесть въ первомъ куплеть 4-й поэмы подъ именемъ Алакартыеа, или, по-русски, бълый сокольчикъ. Въ этихъ строкахъ вътъ строфъ; но трудно подвести подъ размъры вашего стихосложенія языкъ и поэзію народа, имъющаго о ней свои понятія, въ однообразныхъ напъвахъ котораго каждое слово раздъляется, или поется по слогамъ, не слышно удареній и размъровъ, — и тъмъ труднъе, что этотъ народъ не имъетъ не только грамматики и правилъ языка, даже азбуки; поэтому при переводъ и на русскій языкъ татарскихъ иоэмъ я придерживался буквально выраженій подавеника, чтобы не лишить его народности, смысла и собственной азіятоной красоты. В каждый пропетый вуплеть записываль въ то же время нарандашень по-русски, подыскивая выраженія ври нособін двухъ опытныхъ татарскихъ толмачей. Повмы эти высказываются иногла просто, какъ и наши сказки: но тогда онв теряють принвы, и заметно, что сказочникъ передълываеть ихъ, при разсказываніи, на свой ладъ, добавляетъ слова, перевначиваетъ выражения и объясняетъ, какъ говорять въ учебныхъ заведеніяхъ, своими словами, отчого подлинникъ теряетъ красоту выраженія и характеръ и всим, какъ наша стихи, передъданные въ прозу. Аля избъжанія этого неудобства и еще большаго искаженія поэмы, и безь того неминуемо пострадавшей въ переводъ, надобно было имъть теривніе и согласиться, чтобы каждую поэму певецъ пропыль горломе. Повтому я ихъ называю поэмами, чтобы отличить отъ сказокъ: но. чтобы онъ могли быть понятны для каждаго и служили и вкоторымъ-образомъ объяснениемъ или собраніемъ фактовъ для разъясненія исторіи, религін, вравовъ и обычаевъ народа, я приложилъ къ нимъ собственныя мон замъчанія, тъмъ болье, что каждая поэма, кромь правственнаго омысла и двяній воспінаемых вогатырей, объясняеть понятія нерода о религін, мірозданін, могуществъ боговъ н жизни замогильной. Первую поэму пізль Сюрей о подвигахъ шамана, но прежде всего я долженъ передать два необходимыя вам вчанія: 1) какъ никакой богатырь не могъ путемествовать въ дальнія страны в ратоборствовать півшкомъ, то съ именемъ его тесно связывается имя богатырскаго коня, участника трудовъ и подвиговъ; въ наждой поэмъ — назвавъ по имени богатыря, надобно непремінно в сейчась же объяснять, на какомъ онъ быль конъ, темъ болве, что самъ богатырь получалъ вногда имя отъ своего коня; отъ этого встрытятся здысь: чубарый богатырь на чубароми конт и проч., накъ иы увидимъ ниже; и 2) всв моря, упоминаемыя въ татарскихъ повмахъ, не вифють собственных имень, а называются по цветамъ, присвоеннымъ странамъ свъта: такъ, всъ моря, лежащія на свверъ, называются черными, и, обратно, черное море значитъ съверное; лежащія на югі — красными, на востові — голубыми шли зелеными, на западъ -- бълыми, въ среднит земли мселтыми, и, обратно, красное море значитъ южное, голубое -- состочное, былое — западное, желтое — средиземное, или центральное. Если происшествіе случилось у білаго моря, значить на запалів, и т. л. Точно также должно понимать подъмменемъ чернаго хана — сівернаго владітеля, былаго хана — западнаго, краснаго, или кровянаго — южнаго, голубаго — восточнаго. Приміняя еще ближе къ государствамъ и призвавъ на помощь будійскую космологію, мы опреділимъ точніве мінсто происшествій; а вліяніе этой космологіи весьма сильно отражается въ поэмахъ, какъ мы тоже увидимъ въ примінчапіяхъ.

O разсказахъ шамана Куске мы поговоримъ въ своемъ мъсть.

HOSMA HEPRAS.

BAJAMORTS RAM'S.

Повма о шаманъ Баламонъ.

На берегу Бълаго моря (1), — отсюда не вилать, — въ богатой юртъ жилъ да былъ $A\kappa$ -Kaнъ ($A\kappa$, или $A\kappa$ — бълый, Kанъ — буквально, кровь, иносказательно xaнъ, Ax-Kaнъ — бълый, Kaнъ — буквально, кровь, иносказательно xaнъ, Ax-Kaнъ — бълый кровь, или бълый ханъ), и было ему 60, а женѣ его пятьдесять xътъ. Довольно было у него скота и полкъ народа, а xътей някого. Однажды, переночевавъ со старухой въ юртъ, на разсвътъ слышитъ Ax-Kaнъ на улицѣ крикъ. Онъ выскочилъ изъ юрты, чтобы спросить, что это за шумъ. Народъ отвѣчалъ ему, что илетъ множество войска и будетъ большая война. Ах-Kанъ смотритъ въ степь и видитъ, что, xъйствительно, валитъ толпа варода и тотъ, кто пришелъ съ войскомъ, кричитъ ему:

- Пойдемъ сражаться.

Ах-Канъ сълъ на коня и потхалъ къ нему на встръчу. Оказалось, что пришли три брата — три сына Канъ Миреенъ— провяваго богатыря. Двумъ старшимъ сыновьямъ не было именъ: то-ли они богатыри были, то-ли нътъ? (2) Меньшаго же звали Кыготъ Кокъ Молотъ — Синеукладный богатыры на синемъ конъ. Когда они позвали къ себъ Ах-Кана, то спросили, отдаетъ ли онъ имъ добровольно своего сына, или съ битвы.

Ах-Канъ отвъчалъ:

— Сына у меня нътъ в я не знаю.

Тогда они сдернули Ах-Кана съ коня, начали бить плетью и допрашивать.

Они быотъ его, допрашивають; а въ это время изъ толпы народа бъжитъ мальчикъ трехъ лътъ и кричитъ Ах-К ву:

— Что ты, батюшка, меня жальешь и не отдаешь. Отдай, не жальй.

Какъ-скоро мальчикъ добъжалъ до нихъ, то Синеукладный богатырь на синемъ комъ сказалъ:

— Какже ты, Ах-Канъ, увърялъ, что у тебя вътъ сына? Взялъ мальчика и привязалъ въ торока (3); а старика Ах-Кана бросили, съли на коней и съ полкомъ своимъ возвратились домой, откуда пришли. А жили они отъ Ах-Кана черезъ три земли, и, когда дошли до дома, Синеукладный бозатыра отвязалъ мальчика изъ тороковъ, бросилъ его своему отцу и сказалъ:

- На, возьми его.

Отецъ Канъ Миргенъ началъ бранить сына за то, что онъ привязалъ мальчика въ торока, взялъ его за руку и увелъ къ себъ въ юрту; два года кормилъ его, и черезъ два года мальчикъ сталъ на возрастъ. Когда ему минуло 5 лътъ, то въ одно утро онъ сталъ проситься съ тремя братьями-богатырями на охоту. Они взяли его съ собой, отвели недалеко отъ дома въ поле, побили тамъ и бросили. Мальчикъ воротился въ юрту, поплакалъ, легъ въ постель и съ горя уснулъ. Прошелъ еще годъ времени. (4) Однажды, рано утромъ, проснувшись отъ сна, мальчикъ услышалъ, что старикъ Канъ Миргенъ велвлъ исправить для него всю богатырскую сбрую, лукъ в стрълы. Семь дней кузнецы и слесаря ковали и стучали во всъхъ концахъ, пока исправили и привели все въ порядокъ. Черезъ семь дней, утромъ, проснувшійся мальчикъ увидівль, что шесть человькъ тащать (волокуть) къ нему въ юрту лукъ, а пять человъкъ-стрълы. Когда сбрую внесля, то Синеукладний богатирь вскочнать въ юрту, хотвать натянуть лукъ, но не могъ погнуть и концовъ.

 Для кого это приготовили такой лукъ? закричалъ онъ и выскочилъ изъ юрты; Когда онъ ушель, мальчикъ всталъ съ постели, стянулъ оба конца лука, спустилъ и опать легъ на свое мѣсто. Тогда взошелъ въ юрту *Кросяной богатыры* съ женою и сталъ его будить:

- Полно спать: пора вставать.

Когда овъ всталъ, жена Кроелнаго богатыря вачала кормить его завтракомъ; а самъ богатырь разсказывалъ:

«На вотъ тебъ, дятятко мое, лукъ богатырскій со стрѣлами: мхъ исправили, какъ слѣдуетъ. Возьми ты этотъ лукъ въ руки и попробуй, можешь ли имъ владѣтъ. Я тебя вытребовалъ къ себѣ отъ теого отща, вспоилъ и вскормилъ для того, что отсюда черезъ девять земель живетъ Соръ Канъ—соловая кровь, или Соловой жане; онъ много ежегодно беретъ съ меня оброка. У него есть двѣ дочери лѣвицы—богатыри: старшую зомутъ — Алмипаражъ — чистое золото, а менышую — Кымымаражъ чистое серебро; а сыновей у него иѣтъ. Если родител у меня богатырскій конь или разумный человѣть (6), онъ каждый годъ того и другаго отберетъ у меня и оставитъ ни съ чѣмъ. Такъ я для того тебя и взялъ, испоилъ и вскорминъ, чтобъ ты съ этимъ богатыремъ поправился и отмстилъ ему за меня.

- Какже ты узналь обо мев? спросиль мальчикъ.
- А есть у меня шаманъ о девята бубнахъ Баламонъ-Камъ: онъ знаетъ все, что дълается на бъломъ свътъ, узналъ о тебъ и сказалъ миъ. (*)

Тогда мальчикъ отвъчалъ ему:

— Есть, батюшка, на нурганть мёдный камень. Пошли ты вейхъ трехъ същовей сділать на этомъ камень цільь. Если а этотъ камень перестрівлю, тогда пойду на войну въ Солосому хану, а если не перестрівлю, то значить сила моя еще мала и штти на войну мить нельзя.

Крованой бозатырь вышель взъ юрты и првивзаль тремъ сыновьямъ своимъ вхать и устроить цёль на мёдномъ камиф. Они срядвлись и поёхали. Мальчикъ взялъ свой лукъ в стрёлы и вышелъ изъ юрты; св нимъ вышелъ и Крованой бозатырь съ женою, и пошли они всё къ камию. Пришли, встали на мёсто. Мальчикъ натянулъ лукъ, пустилъ стрёлу, воздухъ зашумёлъ, и однимъ ударомъ онъ перестрёлилъ, или пересёкъ камень курганъ и убилъ трехъ сыновей Крованаго бозатыра, которые были на кургапѣ, кажъ-будто ихъ и не было.

Тогда старикъ *Кровеной богатырь* разсердился на мальчика ж ударилъ сго трижды желъзной палкой (батагомъ) по головъ за то, что убилъ трехъ сыновей его. Мальчикъ самъ разсердился.

— Я убиль ихъ за то, сказаль онъ: — что они взяли меня силою отъ отца и матери, которымъ было чъмъ поить меня и кормить, и привезли сюда въ торокахъ, какъ-будто нельзя было привести меня иначе. Ты меня 3 года кормиль и за это 3 раза удариль палкою по головъ: стало, мы квиты. (*)

И онъ схватилъ старика *Кровянаго богатыря* за боролу, ударилъ о землю и убилъ. (*) Тогда взялъ весь скотъ и полкъ его народа и погналъ ихъ на свою сторону иъпкомъ, а пъшкомъ ношелъ потому, что какого коня ни возьметъ, положитъ только руку на спину, и конь упадетъ на землю — не можетъ подиять руки его. Вотъ какой былъ богатырь! (*)

Перегналь онъ черезъ первую землю и полкъ и скотъ, перегналь чрезъ вторую; перегналь онъ ихъ и черезъ третью землю: видитъ, стойтъ впереди высокій хребетъ; взошелъ онъ на этотъ хребетъ и смотритъ съ хребта на свою родину. Съ этого хребта идетъ глубокая тропа до полубока коня. (10) Три гола отецъ его вздиль этой тропой на хребетъ провъдывать о сынъ и такъ глубоко пробилъ ее. И видитъ мальчикъ: ъдетъ по-прежнему старый отецъ его по тропъ на хребетъ, едва на конъ сидитъ, ъдетъ и плачетъ. (11)

Поднялся старикъ на хребетъ и свиделся съ сыномъ. Обнялись, поздоровались, воротились домой.

Когда они воротились домой, то началъ отецъ спрашивать сына:

— Скажи мић, любезный, откуда ты, какъ и почему называешься мониъ сыномъ?

На это сывъ отвъчаль:

 — Я и самъ не знаю, отъ кого я редился; только знаю, что я твое дътище.

А быль въ табунт у отца его голубой жеребецъ, и отъ него родился голубой богатырскій конь. Этого богатырскаго коня подариль отецъ сыну, со всею богатырскою сбруею и сталъ называться сынъ: Aeoēmz-Aeoe — Бълый Лунь-богатырь на голубомъ конъ.

И, срядившись совстить, Бівлий Лунь-богатырь потхалъ на охоту, звтровать и тешиться, себя и коня своего пробовать, набыль дичи и звтрей множество, привезъ и началъ кормить весь свой подкъ. (12)

А черезъ долгое время задумалъ онъ бхать въ землю къ Соловому хану — Соръ-Кану; задумавъ, всталъ однажды утромъ и вспоменлъ, что у него есть шаманъ о девяти бубнахъ — Баламонъ-Камъ.

— А я и забыль о немъ, говорить Бълми Лунь: — онъ узналь обо миъ и сказаль Кровяному богатырю; пусть теперь пошаманить и скажеть миъ, благополучно ли я съъзжу и возвращусь домой.

И потребоваль къ себъ Бълми Лунь шамана со всъми деватью бубнами и началь Баламонь-Камь шаманить:

«Прівдешь ты, говорить, къ бълому морю такому (13), что конца краю нъть в объъхать негав; а на берегу этого моря растеть тополь съ золотыми листьями. Ты сорви четыре листа, положи подъ четыре вопыта богатырскаго коня, и по-влешь тогла прямо по морю, какъ по мосту; перевлешь, и мость останется за тобою в будеть готовъ къ обратному твоему повзду. За моремъ ты прівдешь къ высокому и кругому хребту, на который можно подняться только одной сълловинкой (ложбиной). На этой съдловинкъ стоять два сильныхъ богатыря, и между ними тебъ надобно вхать. Если повдешь и не будешь глябть на нихъ, то они тебя не тронуть, а если взглявешь, то непремънно будешь убитъ. (14) Когда провдешь ихъ благополучно, потому-что ничего особеннаго болбе съ тобой не встрътится.

Тогда подумаль Бълый Лунь: «О чемъ бы еще заставить Баламонь-Кама пошаманить?» И вздумаль заставить его пошаманить и найти ему, Бълому Луню, отца и мать, отъ которыхъ онъ родился, глъ, какимъ образомъ и какъ онъ попаль въ сыновья къ Ax-Кану; а если не найдетъ, то объщаль казнить шамана. (15)

Тогда сталъ шаманъ шаманить на всъхъ девяти бубнахъ, и не осталось не одного мъста на бъломъ свътъ, куда бы онъ ни заглянулъ, ни птицы, ни звъря, ни человъка, которыхъ бы онъ на спросилъ, и всѣ отвѣчали ему, что никто не знаетъ отца и матери Бѣлаго Луня. (16)

Тогда взяль шамань девятый, мёдный бубень и пошель съ нимь въ бёлое море; пошель водой, зашель съ устья въ воду (17) и видить, на съ этой стороны въ море горы нёть, на съ другой стороны горы нёть, и дошель до середины морскаго дна, идеть и видить: лежить на диб бёлый камень, какъ ушканъ бёлый (заяцъ), и свётить, какъ огонь. Шаманъ пошель къ нему; но, дойдя, подойти близко не можеть, потому-что камень сіяеть очень сильно. И закричаль ему камень:

- Зачымъ ты пришелъ сюда? (18)
- Ищу мать мальчика Бълаго Луня: не знаешь ли ты ее?
- -- Какъ не знать! отвъчалъ камень. -- Я самая-то и есть мать его. Кудай далъ миъ его (19); а я ножалъда Ах-Кена, что у него иътъ дътей и ханство останется безъ наслъдниковъ, и отдала дътище свое ему въ дъти.

Тогда шаманъ воротился обратно и сказалъ Бѣлому Луню, что нашелъ мать его — въбълома моръ бплый камень. Бѣлый Лунь ему не повърнаъ и сказалъ:

— Ты виделъ, да я то не видалъ: поди, доставь этотъ камень ко мить.

И опять началъ шаманъ шаманвть, пошелъ въ бѣлое море и принесъ бѣлый камень. Когда онъ принесъ его и только поднялъ бубенъ надъ огнемъ, камень выпалъ изъ бубна и освѣтилъ ночью юрту, какъ бѣлымъ днемъ. (20)

Тогла богатыры Бълый Лунь взялъ этотъ камень, окуталъ его разнымъ шелкомъ и положилъ къ себъ въ сундукъ.

— Ну, говоритъ: — за эту службу, шаманъ, ты лежи себъ въ юргъ и начего не дълай. (21)

И далъ ему въ услужение людей и скота. И началъ его Бълый Лунь спрашивать :

— Какъ вы учелясь шаманству? Люди васъ учели или вы сами учелясь и доходеля?

Шаманъ отвъчалъ :

— Въкъ на томъ всталъ съ перваго начала. (23)

Лунь отпуствых шамана, срядныся и повхаму черезь девять разных земель къ Соловому хану, повхаму и видить, что все выходить такъ, какъ шаманъ ему предсказывалъ. Пріёхаль на бёлому морю такому, что коніца країю віёть и объёхать негдів, увидівль тополь съ золотьйми листьями, сорваль четыре листа, подложиль подъ четыре копыта богатырскаго коня, переёхаль бёлое море, и золотой мость осталси за нимъ. (89)

Поднялся Лунь на большой хребеть сёдловиной; стоять въ сёдловий два сильныхъ богатыря, Бёлый Лунь не взглянулъ на нихъ; богатыри остались, а онъ проёхаль инмо муъ благополучно.

Провхавъ богатырей, видить другой большой хребеть, и вдуть къ нему на встрвчу два богатыря. Одинь вывхаль и дожидаеть, а другой повернулся назадъ и скрылси. Воть они събхались, и смотрить Лунь: конь богатырскій лучше его коня и самъ богатырь какъ-будто лучше его самого. И стали спрашивать другь друга: «ты кто?»

- Я Бълый Лунь, отвъчаль нашъ молодецъ.
- A ты кто?
- Я Чистое Серебро, дочь Соловато хана.
- А товарищъ твой кто?
- Это старшая сестра моя Чистов Золото. (24)

Тогда Лунь спросиль:

- Зачвиъ же она вернулась?
- Стыдится тебя $(^{2b})$. Ты будешь нашъ зятемъ : она узнала это и воротилась.
 - Какже вы узнали, что я буду вайъ зятемъ?
 - Повдемъ къ отду моему: тамъ все узнаемь.

И повхали вывотв къ хану. Довхаль Лунь и видатъ у отца юрта, у каждой дочери по юртв. (16) Онъ привазаль къ столбу коня и пошель въ юрту къ отцу; а Чистое Серебро ушла въ свою юрту.

Вошелъ Лунь въ юрту и видитъ сидитъ двое: старикъканъ и старука-ханиа. Они посадили его и начали кормить и поить. (**) И видитъ дальше: младшай дочь, Чистое Серебро, была въ мужскомъ платъв, а теперь переодъласв, заплела косы и пришла въ отцовскую юрту въ женскомъ нарядъ. Когда взошла въ юрту, вытащила изъ золотого ящика Чажению — инвгу, или, правильнъе, бумагу, и бумага та была величиною съ съдъльный потникъ. (**) Вумагу эту она подала Вълому Луню. Лунь сталъ смотръть на нее и видитъ на ней написано, что, точно, старшая дочь Чистев Золото будеть ему суженою — Кизимъ Мулинзе.

Тогда онъ началь пировать съ отцомъ и матерью и, долго ли, коротко ли пируя, следваль свадьбу (**) и жепился на Чистомъ Золоть. Отпировали и начали жить да быть и дело свое делать. Вотъ и стала своячина Чистое Серебро звать Белаго Луня на промыселъ. Собрались, поёхали; отъехавъ немного, стала говорить своячина Чистое Серебро Белому Луню:

— Про тебя говорять, Велый Лувь, что ты сильный, могучій богатырь, и и тоже могучій богатырь: лавай попробуемь, въ шутку, побороться, ито кого перебореть?

И схватились они, три раза обернулись: ни тоть, им другая другь друга не бросили; а земля затряслась и бълое жоре заполебалось. Тогда Чистое Серебро сказала:

— Ну, будеть бороться: хорошь, я выжу, и ты, и есть сывенка у тебя.

Прі вхали домой и ночь переночевали благополучно; но рано утромъ, когда Лунь еще спаль, сестра Чистое Серебро прибъжала въ юрту, разбудила его и начала плакать.

— Вставай, говорять: — Вълый Лунь, ты не знаемь, что булеть! Воть за то, что мы съ тобой боролись, Кудай возненавидъль тебя и меня, и въ короткое время прівдуть за тобой,
скватать, вздымуть и унесуть на небо. Ташь на небъ не отчеге
досплется (сдълается) большой жельзими дожь о деняти углахъ, безъ дверей и оконъ; въ втоть дошь посадить тебя, завруть, кругомъ разложать огонь и будуть разлувать его серока мъхами, пока не сожгуть тебя. Ну, увезуть тебя, и не
знаю, какъ ты оттуда вырвешься, какъ воротишься. (20)

И горько, слезно плакала Чистое Серебро о затъ своемъ. И только взошло солнце, откуда ни взялись двое, вскочили въ юрту, одинъ схватилъ Луня, какъ ребенка, въ охабку, другой коня его, поднялись съ ними на воздухъ и исчезли изъвиду. (31)

Когда поднялись на мебо, Лунь очувствовался и видить, что сидить онь въ жельзномъ домъ о девити углахъ, и слышить только, какъ раздувають мъхами. Весь домъ красвъеть и огнемъ берется (32). Лунь сидить семь дией, плачеть и го-ворить:

Хоть бы мив отца и мать увидеть, коть бы мив мать свою бълый камень увидеть, который мив принесъ шаманъ изъ моря.

И отъ семи дней дошло до девяти дней; а домъ все горять. Когда прошло девять дней, Бёлый Лунь не поминлъ, живъ онъ или нётъ, во снё или на яву, но, очувствовавшись, услышалъ, что мёха также дуютъ, а желёзный домъ пересталъ горёть. (33) Осмотрёвшись кругомъ, увидёлъ, что онъ лежитъ на земли, на сторонё; а возлё него лежитъ мать его бълый камень изъ моря. Приподиялся Лунь съ земли и сёлъ, силитъ онъ и смотритъ на мать свою и видитъ: идетъ, откуда на взялся, старикъ съ батагомъ (палкой), подходитъ и говоритъ (34):

— Чтожь ты сидишь, Балый Лунь? Вставай скорте, ступай домой, возьми жену и убирайся въ свое мъсто, да, смотри, ни съ къмъ не играй и не борись; а ты еще борьбу завелъ съ сестрою! Видишь, какой молодецъ! (38)

Тогда всталъ Бѣлый Лунь, поклонился старику въ ноги, сѣлъ на своего коня и поѣхалъ (30); а камень-мать обернулась бѣлой лебедью и полетѣла въ свою сторону. (37)

Добхалъ Белый Лунь до жены Алтынарахъ, взялъ ее съ собой и безъ оглядки отправился домой той же дорогой, по которой бхалъ впередъ. Черезъ несколько времени онъ прибылъ въ отцу и матери и нашель, что они и всё домочалцы живы и здоровы, следалъ пиръ и пировалъ съ ними до девята дней, а какъ девять дней прошло, пересталъ гулять и сталъ жить да быть и теперь, люди говорятъ, живетъ. (33)

HOBMA BTOPAS.

АХМОЛОТЪ АХПОРОТЪ.

Бълоукладный богатырь на сиво-въломь конъ.

Возать бълаго моря жилъ-былъ богатырь Ахмолотв, порусски, бълый уклада. Онъ былъ девяти лътъ отъ роду, женатъ на молодой женъ (4), имълъ много народа, скота и всякаго богатства, но былъ такъ еще молодъ, что людей не видалъ и люди его не видали, то-есть не ѣздилъ по бѣлому свѣту, хотя виѣлъ богатырскаго сиво-бълаго коня — Ахпороть. Выросъ сиротой, безъ отца и матери, и рано женился. Ѣздилъ только за промысломъ въ тайгу и Таскыльскіе хребты (38), билъ птицу и звѣря и возилъ домой. Въ этомъ проходила вся жизнь его. Время бѣжало вперелъ; но въ одно утро Ахмолота, пробудившись отъ сиз, потягивансь и лежа на постели, увидѣлъ, что жена его встала, сидѣла въ юртѣ у огия и чесала гребнемъ голову. Онъ спросилъ ее:

— Скажи, моя милая, есть ли на этомъ б'яломъ св'ять такой конь, который могъ бы опередить моего коня, и такой богатырь, который могъ бы меня побъдить?

Жена отвъчала ему:

 — Любезный другь, ты такъ не говори и высоко себя не веди.

Богатырь вскочнать съ постели.

— Знаешь ли ты, что а болье встать на свыть, и только Кудаевъ, вышнихъ духовъ, пониже?

Жена возразила:

 Пожалуста, не хвастай такъ, не веди себя высоко и не серди другихъ.

Богатырь разсердился, схватилъ нагайку и началъ бить жену, приговаривая:

- Такъ ты не знаешь и не въришь, что только на два перста я пониже Кудая?
- Перестань меня бить, просила жена. Если хочешь смерти, я разскажу тебь о богатырь, съ которымъ ты можешь потышиться и помъраться твоей силой, а не съ женой твоей. Живетъ отсюда черезъ девять чужихъ земель сильный, могучій богатырь Булать; онъ имъетъ у себя девять карихъ богатырскихъ лошадей (6-33), шестьдесятъ богатырей и семьдесять вачальниковъ. Слыхалъ ли ты о немъ? Върво не слыхалъ и не знаешь?
- Хорошо, сказалъ мужъ: я попробую помѣряться съ нимъ силою, и пересталъ бить жену.
 - Ступай и попробуй, отвъчала жена.

У богатыря Ахмолота конь богатырскій Ахпороть. Если всть захочеть, то полижеть сухой горный камень, и сыть; если пить захочеть, то полижеть мокрый камень, который въ

водъ дежалъ, и сытъ. Богатырь Ажмоломъ надълъ на себя девять кольчугъ и, осъдлавъ сиво-бълаго кона Ажпорома богатырскимъ приборомъ, сълъ и поъхалъ.

Пустиль кона черезъ девять земель чужихъ: мать-сыраземля затряслась, море заколыхалось; а конь бъжить, не устаетъ, и удержать его не можетъ. Перебхаль девять земель, вытахаль на большой хребетъ, упершійся въ небо вершиною (39), и видитъ съ хребта: лежитъ широкая степь, не видно конца ея и по этой степи пыль столбомъ бъжитъ, какъ-будто ито къ нему на встръчу скачетъ. Пыль бъжала черезъ степь, долго ли, коротко ли, и сталь маленамъ мужичкомъ; обернулъ своего богатырскаго коня, и конь его саблался маленькой зещадкой. И чилитъ Ахмолотъ, что тотъ человъкъ, который бъжалъ ему на встръчу черезъ степь, добъжалъ до него, сафлался вдругъ плашивымъ, а конь его безявостымъ. (37)

Пафинвый узналь богатыря и спросиль:

— Ты ли это Бълоукладный богатырь Астоломи на своемъ могучемъ конъ Ахпоромь? Какже про тебя сказали, что ты самъ ростомъ съ большой утесъ, а конь твой великъ, какъ Таскылъ? Отчего же ты теперь такой маленькій?

Въ отвътъ на это Ахмолотъ спросиль плъщиваго:

— А скажи ме'ь, любезный, ты родился такимъ пл'інпивымъ, а конь твой безхвостымъ, или такъ обернулся?

Плетивый отвечаль:

 Можетъ-быть, и я богатырь. Если ты покажень себя такимъ, каковъ ты; то и я цонажу себя такимъ же, каковъ я.

Ахмолотъ стряхнулся: мать-сыра-земля затряслась, самъ богатью и конь его слъдались большими.

- Цравда же, ты великъ! молвялъ плъшивъй, самъ стряхвулся, бодрость показалъ и сдълался съ волосами также больфина, а рыжій конь его очутился съ хвостомъ, но далеко поменьше Ахмолома в коня его.
- Какже воруть тебя? спроснав Асмолоть новаго товарища.
 - Мена зовуть богатырь Парь-соколь на рыжемь конь.
- Я въ ваши земли повхалъ; а ты куда бдешь? спросилъ *Аждолот*в.

- А меня куда пошлють, туда я и поъду. У нашего царя 60 богатырей и главный изъ нихъ я; а царь нашъ называется Булать на 9-ти карихъ коняхъ. Онъ взялъ меня въ плънъ и теперь я служу ему. Послалъ же онъ меня тебъ на встръчу.
 - Ну, такъ поедемъ виесте въ Булату-богатирю.

И побхали оне въ царство Булата. Конь Бюлаео Уклада въ полубътъ бъжитъ; а рыжій конь Сокола полнымъ бъгомъ бъжитъ, скачетъ и догнать его не можетъ.

- Э, братецъ ты мой, если мы такъ поъдемъ съ тобой, то и не доъдемъ до Булата! молвить Ахмолоть, остановился, взялъ Царя-Сокола, посадилъ его, виъстъ съ конемъ его, въ свой курлакъ-сумку и поъхалъ дальще. Видитъ, стойтъ влан большой хребетъ. Овъ въъхалъ на него, смотрить съ хребта на ту сторону и видитъ, черное море волнуется, возлъ чернаго моря широкая степь разстилается, по степи народу и скота видимо-невидимо, и посреди степи, близъ моря, стойтъ юрта Булата-бесатиря, и видитъ, возлъ юрты, у золотаго столба, стойтъ карій конь, и дышетъ онъ, какъ буранъ холитъ, изъ глазъ пламя пышетъ, а изъ ноздрей и ушей вдетъ дышъ столбомъ (40). И закричалъ Бълмй Укладъ съ вершины хребта, какъ громъ загремълъ:
- Дома ли сильный богатырь Булать? Дома ли конь его богатырскій и крізпко ли привизань?

На крикъ его вышелъ изъ юрты сильный богатырь, какъ большой Таскылъ, на человъка не похожъ, и отвъчалъ ему:

— У насъ прежде съ тобой никакого спора не было, такъ что же ты ревешь такъ громко? Иди сюда: мы съ тобой и здъсь нотолкуемъ; а если сила есть, и здъсь можемъ побороться.

«Что жь я, въ-самомъ-дълъ, съ хребта реву! Надобно вхать къ вему въ улусъ», полумаль Бълми Укладъ в повхаль къ юртъ Булата. Спустился съ хребта, перебъжаль степь, оставовился у юрты, соскочилъ съ коня в вошель къ богатырю Булату. Булатъ посадилъ его за столъ, началъ подчивать хлъбомъ-солью (37), началъ спрашивать:

- Кто ты, какъ тебя вовутъ и куда вдешь?

Белый Укладъ отвечаль:

--- Я на своей земл'в самый большой богатырь, и зовутъ меня Ахмолотъ Ахпоротъ; а ты на своей земл'в самый большой богатыры и сильне тебя нетъ. Поэтому я прівхаль къ тебе во-наслиму, чтобы съ тобой познакомиться.

Ладво, говоритъ Булатъ: — что пріткалъ и мы съ тобой увилелись.

И взяль онъ *шару* — большую чашку ведеръ въ пятьдесятъ — налиль ее айраномъ и сталъ подчивать гостя.

Сидатъ они въ юртъ семь дней и все пьютъ айранъ; а на дворъ собрались шестъдесятъ богатырей и толкують между собой:

«Какже, Булать послаль на встрёчу въ Бълому Укладу своего богатыря Царь-Сокола.—Укладъ прівхаль; а Сокола нашего нётъ? Гдё же онъ теперь и почему не пріёхаль виёсть съ Укладомъ»?

Царь-Соколъ, услышавъ эти ръчи, пошевелился въ сумъ и отвъчалъ богатырямъ:

— Я здъсь, братцы; сваливайте и выручайте меня.

Тогда отстегнули суму отъ съдла Бълаго Уклада, сияли ее ва землю, выпустили Сокола. Вздохнувъ и поправившись немного послъ безпокойства въ сумъ, Соколъ отправился въ юрту къпирующимъ богатырямъ. Увидъвъ его, Булатъ сталъ говорить Соколу:

- Что вы за народъ такой! Когда васъ не надобно, вы не выходите отсюда изъ юрты; а когда надобно, васъ нътъ.
- Меня здъсь не было, отвъчалъ Соколъ: я оставался позада Уклада и теперь только пріъхалъ.

А стыдно было богатырю сознаться, что семь дней онъ проснавль въ сумъ безъ клюба и воды.

Тогда всё сёли виёстё и начали снова пить айрань. Жена богатыря Булата подсёла также къ вимъ и виёстё потягивала винцо. Богатырь Укладъ ей не понравился за то, что миого хвасталь, и задумала она намёшать ему въ вино сокольей соли (сулемы) кусочекъ величиною въ конскую голову, потому-что малый пріемъ на такого богатыря не подёйствуетъ. Укладъ вичего не думаетъ, не знаетъ и пьетъ себё напропалую; а она, между-тёмъ, намёшала шару съ сокольей солью и сама стала подносить Укладу:

 Дальній ты мой гость, говорить: — выпей ты пару айрана изъ монхъ рукъ. Пріфхаль ты къ намъ въ гости, а еще не пивалъ отъ меня, в я тебя не подчивала.

Выслушавъ причетъ, Укладъ всталъ на ноги и сказалъ:

— Кушай сначала сама на здоровье.

Она подносила вино и, по обычаю народному, первую чашку должна была выпить сама. Нечего дёлать! поморщилась и выпила. Въ другой разъ подмъщала сокольей соли и снова начала подчивать Уклада. Не зная хитрости, Укладъ выпилъ ядъ и похвалилъ хозяйку: «Ну ужь, говорить, вино у тебя доброе!» похвалилъ и сёлъ снова на свое мъсто. Только успѣлъ състь, какъ опьявълъ, одурёлъ и соскочилъ на ноги: «Ты, говоритъ Булату: хотълъ давича силы свои попробовать со мной. Выходи-ка; попробуемъ.» Выскочилъ изъ юрты, сёлъ на своего сиво-бълаго коня и поскакалъ на высокую гору. Не желая оставаться сзади, Булать поъхваль туда же, на своемъ каремъ ко-иф, поъхваль и закричалъ Царю-Соколу: «Веди за собой шесть-десять богатырей и поъзжайте всё за мной». Богатыри всё сраннинсь и пофхали.

 Давай, сначала будемъ стръляться, а потомъ бороться, говоритъ Укладъ Булату.

Вотъ разъбхались они, одинъ на одну гору, другой на другую. И думалъ Булатъ, что всё шестьдесятъ богатырей пофдутъ за вимъ, поглядбалъ и увидбалъ, что они побхали за Укладомъ. Булатъ разсердился. «Ладно, сказалъ онъ, если и останусь живъ, тогда съ вами поправлюсь, друзъя. Разъбхавшись на горы, богатыри говорятъ другъ другу:

- Ты стрваяй.
- Нътъ, ты стръляй.

И после спора Увладъ решилъ:

- Ну, такъ я буду стрълять прежде. Стой хорошенько.

И началь онъ натягивать свой тугой лукъ. Давнулъ лукъ лъвой рукой — изъ лука побъжала вода отъ лъвой руки; давнулъ лукъ правой рукой — изъ лука пошелъ дымъ отъ правой руки; а конь богатырскій его по кольни въ землю ушелъ отъ могучей силы богатыра. Укладъ натянулъ и отпустилъ лукъ — словно громъ грянулъ, стръла завизжала, прилетъла въ Булата, проткнула его насквозь и разшибла надвое, а за

нямъ разбила поломину утеса. Отъ этого удара Булатъ покатился съ коня и развалился надвое; во котда объ ноловины его покатилясь подъ гору и скатились виветь, то опять срослись, и Булатъ сталъ живой, такой же, какъ прежде (41), снова сълъ на своего коня и сказалъ Унладу:

— Ну , Укладъ богатырь , я твоей чести ждаль ; теперь ты меей чести жли.

И сталь Булать натягивать свой тугой лукь, натягиваль съ утра, къ вечеру только натянуль, пустиль стрълу в грануль наполобіе грома. Когла пустиль стрълу, она долетьла до Уклада, пробила девять радовъ его нольчужника, то есть всъ девять кольчугъ, пробила тело в ушле до кости. Укладъ схватиль стрълу, выташиль назадъ в бросиль Булату.

Посать этого богатыря совжались рысью и стали драться вопьями; но ковья не берутъ, потомъ саблями — и сабли не берутъ. Видя, что оружіе не помогаеть, соскочили еъ комей и начали бороться. Схватились, боролись семь дней — мругъ друга сбросить не могли, боролись до девяти дней — и тогда ничего не могли сдълать: только хватятъ руками и вырываютъ другъ у друга тъло до кости. Посять девяти дней боролись три года и все борются безъ устали, ничего не знаютъ и не слышатъ, канъ они дышуть. А отъ дыханія ихъ тумавъ стойтъ и ничего по бълому свъту не видно; земля только трясется и море колеблется.

Проборолись тря года: тогда Булатъ оробълъ и одинъ разъопероя руками о землю.

- Ну, говорить онъ Унладу: перестанемъ бороться и побратуемся: въ твоей земаъ ты сильный богатырь, а въ моей земаъ и богатырь.
- Нѣть, отвѣчаль Укладъ: пусть на обломъ свѣтѣ будетъ только одниъ богатырь; а двумъ быть нельзя: тѣско, братецъ, жить.

И поднялъ Укладъ Булата, бросвиъ на землю; но Булатъ соскочниъ, какъ ни въ чемъ не бывалъ, и снова взялся за Уклада. Беретъ Укладъ Булата въ другой и трстій разъ; но у Булата смерти вътъ, и дивятся этому всъ богатыри. Смотритъ Царъ-Соволъ подъ небеса и видитъ, подъ небесами стойтъ на воздухъ золотая коробка, опущенная сверху на бълой виточ-

къ, — и думаетъ Царь-Соколъ: «однако, эта коробка недаромъ стоитъ на воздухъ подъ небесами; видно смерть Будата будетъ въ этой коробкъ.»

Увидовь это, Соколь натянуль свой лукь, пустиль стрелу въ коробку, перестрълиль нитку, и коробка полетъла книзу. Соколъ поймалъ ее въ руки, отворилъ и видитъ: сидитъ въ коробив девять былых вташень, и смерть Булата туть же съ ними сидитъ, десятая. (6.33) Крвико Булатъ заплакалъ, видя, что нашли его смерть въ этой коробки; а Царь-Соколь оторваль щем у всвуь девяти пташекъ и поймаль смерть. Тогда Бълый Укладъ поднялъ Булата, бросилъ вверхъ и зашибъдо-смерти. Погубивъ его. Укладъ распустиль всъхъ шестьдосять богатырей по своимъ местамъ; а какъ они были все въ плену съ полками своихъ народовъ, то взяли ихъ в разъехались каждый въ свою сторону, радуясь, что Укладъ погубиль Булата, и стали молиться Кудаю за Уклада. Послъ смерти Булата. Укладъ забралъ все вивніе, скоть, жену, девять лошадей карихъ, весь народъ его и погналъ все въ свою землю. Догналь до дома и въ своему народу народа прибавиль, а къ скоту скота прибавилъ; разселилъ ихъ отъ вершины , моря до устья (17), сделаль одинь улусь, — и все-таки мало оказалось мъста для народа: такъ было его много.

Жена Уклада стала дёлать пиръ и гульбу и чествовать весь народъ свой. Послё отъёзда Уклада у ней родились два съна, — простые люди, какъ мы, а не богатыри, какъ бы слёдовало. Когда гульба прошла и народъ разошелся по юртамъ, въ табунахъ Уклада родился буланый жеребенокъ, прибёжалъ, неизвестно откуда, и говоритъ Укладу:

- Скажи, пожалуста, у богатырей должны бы родиться в дъти богатыри; а у тебя родились простые люди. Я родился добрымъ конемъ богатырскимъ; а у меня хозяина нътъ и ъздить на миъ некому. (42)
- Чтожь дёлать! отвёчаль Укладт. Ты родился добрымъ конемъ, а у насъ нётъ для тебя ёздока; можетъ-быть, въ другомъ мёстё родится для тебя хозаннъ.

Когда онъ сказалъ это, жеребенокъ оборотнися и убъжалъ

Поутру всталъ Укладъ, слышитъ отъ народа, что прівхалъ богатырь, пригласилъ этого богатыря къ себѣ въ юрту и сталъ спрашивать: «Какъ тебя зовутъ?»

- Зовуть меня Черными царемъ на каремъ конъ.
- Далеко ли ты порхаль и зачемь?
- Повхаль къ тебъ въ улусъ. Сказали, что у тебя родился добрый буланый конь: такъ прівхаль я посмотрівть, будеть ли этотъ жеребенокъ богатырскимъ конемъ? И слышаль я, что у тебя родились два сына богатыри ли будутъ они? И ихъ прівхаль я посмотрівть. Конь у тебя добрый родился; а діти твои отчего родились простыми людьми; а не богатырями? Разві Кудаю грівхъ какой-нибудь ты сдівлаль?

Когда сказалъ это Черный царь, то жена Уклада отвъчала ему:

— Хотя самъ онъ большой, а умъ у него маленькій: оттого у него случилась такая бъда. Онъ хвасталъ прежде, что больше его нътъ на свътъ и что только деумя перстами онъ пониже Кудая: вотъ за это у него родились деа сына простые люди, а не богатыри. Теперь мы состарълись и что же будемъ дълать безъ богатырей и кто будетъ защищать насъ?

Увладъ сиделъ и горько заплакаль, услышавъ эту речь.

— А! такъ вотъ за что наказалъ теба Богъ! молвилъ Червый царь. — Не надобно, другъ, было хвастаться. Ну, чтожь теперь будеть дълать? Родился у тебя добрый конь: пусть онъ будетъ у табуновъ; а дъти твои хотя не богатыри, но живи ты съ ними до старости. Больше нечего и дълать. Впередъ не хвастайся.

И увхаль Черный царь въ свою землю.

И живутъ, поживаютъ Бълый Укладъ съ женой и дътьми благополучно и помаленьку, какъ *Богъ вельлъ жить*, — и поэмъ конецъ. (⁴⁸)

HOSMA TPETSS.

КОККАНЪ КОКТЫЛЫЙ.

Поэма о Синемъ жанъ на синемъ морть. (44)

Жиль да быль Свиїй хань — Коккань на свиемъ морѣ — Коктылый. Овъ рось девять лъть спротой, безъ отца и матер и м выросъ большой (4); былъ холостой и богатый. Кокканъ шиблъ много табуновъ, народа, богатое ханство и *Синдво* коня.

Вотъ однажды услышаль онъ, что черезъ три чужія вемли, есть такой большой богатырь, что сильнье и больше его изтъ на всемъ бъломъ свътъ и сталъ Синій канъ собираться къ этому богатырю, чтобы помърять съ нимъ свои силы. Собрался, поъкалъ : въ девить дней (*.53) перебъжалъ онъ черезъ три земли чужія, добъжалъ до Синяго богатыря — Кокатал на Синемъ конъ (*1) и видитъ: живетъ богатырь Кокатал возлъ Бълаго моря, а у золотаго столба богатырской юрты изтъ его богатырскаго коня. Првиязалъ Кокканъ своего коня къ этому золотому столбу, вошелъ въ юрту, поздоровался съ женою Кокатая, и послъдняя стала поитъ, кормитъ и спрашивать Синяго кана: (27)

- Чей ты?
- Я Синій ханъ на Синемъ морів. А гдів у тебя твой хозяннъ?
 - Увхаль, и воть прошло семь леть, какь его неть дома.
 - Куже же онъ убхаль?
- А куда онъ уѣхалъ, мы о томъ не говорниъ и сказать бонися.
 - Чегожь ты боншься? Не бось, говори, куда убхаль?
- А убхалъ черезъ семь чужихъ земель, къ сильному, могучему богатырю, къ которому собираются исв богатыри.
 - Какъ же зовутъ этого богатыря?
 - Боимся назвать его по имени.
- Однако, скажи. Чего туть боятся и не сказывать! Я буду на тебя сердиться.

И громко заревълъ на нее Синій ханъ своимъ богатырскимъ голосомъ. Она менугалась, взяла въ ротъ молока, выполоскала ротъ и начала сказывать: (45)

 — А зовется этотъ богатырь Ахшебдиръ Аоттыхъ Алларикъ — Пътушокъ-богатырь на игренемъ конъ.

Сивій ханъ срядился, свять на коня и повхаять къ Петушкубогатырю. Перебежаять черезъ три земли чужія, видить, стойтъ большой хребетъ; поднялся онъ на этотъ хребетъ — смотритъ, огромцая степь лежитъ вдали и кто-то йдетъ по ней къ нему навстріччу, — только пыль летичь. Дождался Сявій хань и видить, Синій богатырь іздеть назадь ко нему навстріччу. Остановились, поздоровались, и сталь Синій хань справивать:

- Куда веднав?
- Вздилъ къ большому богатырю, къ которому собрались всё народы. Семь л'этъ тому назадъ, какъ легъ онъ спять, и вотъ семь л'этъ не могутъ разбудять его. Спитъ онъ, и одниъ глязъ его глядитъ на небеса, другой въ землю.
 - Какъ зовутъ этого богатыря?
 - Мы боимся его и поминать.
- Неужели боитесь поминать имя Алларика? Какой онъ такой страшный богатырь?

Спий богатырь отвівчаль на вто:

На что ты его поминаень? Гдѣ его номануть, онъ сейчасъ объ этомъ узнаетъ. Давай лучше побратуемся.

И они побратовались.

Синій жань сталь ввать Синлев богатыря вхать вывсть съ винъ из Пютушку-богатырю. Сговорились и повхали. Перевхали черезъ три земли чужія, поднялись на высокій хребеть, смотрять съ хребта на широкую степь, видять, что степь вся чериветь, и думяють, что на степи стойть большая тайга (лісь); но подъбхали ближе и видять не тайга стойть, а стойть народь, собравнийся со всего світа из богатырю, и посреди народа, думають, гора стоить: подъбхали ближе, и видять, не гора стоить, а лежить и спить въ чистоиъ полів безъ юрты Пютушокъ-богатырь, и горой его назвать нелизя, и человіжомъ считать нельзя; только боляю смотрівть: одинь глазъ глядить въ небо, другой въ землю.

Сивій ханъ добхаль до Пфтушка-богатыря и говорить

— Что ты семь автъ спишь и не встаешь?

Трижды вскричаль, но разбудить его не могь, и всѣ богатыри испугались.

— Когда ты съ голоса не будишься, такъ я тебя разбужу по-богатырски нагайкой, молвиль Синій ханъ, и какъ хлеснуль Пфтушка богатырской плетью, такъ богатырь живо вскочиль и сфль на лугу; а всф вокругъ его упали ничкомъ.

Тогда Свий ханъ сталъ спрашивать Пътушка-богатыря:

- Creme, отчего ты спаль семь леть, чесе выдёль и чесе слышаль? (* 49)
- Вядёль и слынваль, говорить Пётушокъ-богатырь, что Кудай зараждаеть сильнаго богатыря, чтобы по всему свёту быль одинь богатырь, и зовуть его: Сараттает Садый Меке— Соловей-богатырь на соловомь конть. Еще видёль и слышаль, что есть большой богатырь Ахпороть Ахмолоть— Бълоукладный богатырь на сивомь конть. Ещу теперь проходу не будеть. Кудай такъ утвердиль, чтобы его сжать сверху золотой, а снизу серебряной горой: гора съ горой сойдутся и задавять его. Какъ-скоро задавять горы Бёлоукладнего богатыря, то у Соловья-богатырь лёвымъ крыломъ, и больше Соловья инкого на свётё не будеть. (47)

Услышавъ это, Сший ханъ поворотнать своего коня назадъ, стегнулъ его богатырской нагайкой и поскавалъ стрълой, чтобы Бълоукладнего богатыря застать живаго и выручить изъ бёды, доскакалъ до него и видитъ: Золотая гора начала кверху подниматься, а Серебранки гора на мъсто садиться (**), и не засталь въ-живыхъ Бълоукладнаго богатыря. Тогла по-тхалъ къ нему въ улусъ; а въ улусъ оставалась у него сестра дъвида, по имени Алиминарахъ-золото — чистое, или чисте солото. (**) Она пачала Сивито хана иопъ, кормить и подчевать. Погостивъ у нея, долго ли, коротко ли, Синій ханъ собрался бълть и увужая, оставилъ у Алтынарахъ золотой перстень (**), въ которомъ таплась положина его богатырской сялы. (**)

А слышаль врежде Синій ханъ отъ Пітушка-богатыря, что, черезъ одну землю отъ Бітоукладнаго богатыря, живеть Алмина-Канъ — золошая крось, или золошой жань, и что у чего есть дочь Алминарахъ — чистое золото, которую, когда явится на світъ Соловей-богатырь, тогда возьметь за себя замужъ.

Свий ханъ, отлавъ перстень Алтынарахъ, — сестръ Бълаго Уклада, — поъхалъ теперь къ Алтына-Кану. Добъжалъ и видить съ высокаго хребта, что много собралось народу къ Золотому хану на свадьбу его дочери, и Золотой ханъ дъдаетъ большой пвръ. И видитъ, что Пѣтушокъ-богатырь, который спалъ семь лѣтъ, давно уже ходитъ тамъ и конь его стойтъ

у золотаго столба; а конь Соловья-богатыря также у столба стоять, какъ гора большая.

Синій ханъ спустился съ хребта, пріфхалъ въ Золотому хану, привязаль своего коня къ столбу и пошель въ юрту, гдф сидфлъ Соловей-богатырь. Взошелъ, и Соловей заревфлъ на него: (51)

- Для чего ты, Сявій ханъ, на улиць не сряжаешь свадьбы, и для чего льзешь ты сюда въ юрту?
- Безъ твоего приказанія, отвіталь Синій хань, я не знаю, что дізать. Я только сейчасъ прійхаль в пришель спросить тебя объ этомъ.
- Такъ тебъ надобно еще приказывать? закричалъ Соловей-богатырь, соскочилъ съ мъста и хлопнулъ разъ по щекъ Синяго хана. (52)

Сявій ханъ чуть съ ногь не свалился, но удержался, поправился и хлопиуль по щекъ самого Соловья-богатыря.

— Я, говорыть, долго въ долгу не жду и самъ не бываю. Соловей чуть съ ногъ не свадился, но также поправился. Тогда схватились за руки и выбъжали изъ юрты, подальше отъ народа, въ степь, гдъ и стали бороться. Боролясь семь дней — не могли побороть другъ друга; отъ семи дней дошло до девяти дней, отъ девяти двей до трехъ лътъ, отъ трехъ до семи лътъ. Все борются и побороть другъ друга ве могутъ.

приставать за вего было некому. (53)

Тогда Соловей подняль его кверху и удариль о землю; но ви ушибить, ни задавить не могъ; началь копьемъ колоть и саблей рубить, но копье не береть и сабля не береть, и инчего сдълать не можеть. (53)

Черезъ семь лътъ сталъ Синій ханъ поддаваться, потому-что

Алтынарахъ — невъста Соловья — увидъвъ, что женихъ ея не можетъ убитъ Свияго хана, обернулась соколомъ и полетъла къ другой Алтынарахъ — сестръ Уклада. Прилетъла къ ней и стала проситъ золотой перстень Синяго хана; но та не отдастъ и не въритъ ей.

 Зачъмъ, говоритъ, тебъ перстень. Ты невъста Содовья, тебъ надобно приставать за жениха, а не за Синяго хана.

А у невъсты Соловья не было охоты итти за него замужъ. Сколько та ни просила перстия, выпросить не могла, п ръшилась она персночевать въ юртъ у Алтынарахъ — сестры Уклада. Ночью обернулась мышью, прогрызла сундукъ и достала перстень, потомъ обернулась соколомъ и улетъда съ перстнемъ. (37) Долетъла до мъста и видитъ, что Соловей все еще не можетъ убить Синдго хана; тогда она бросила сверху перстень въ ротъ Синему хану. Синій ханъ поймалъ перстень, всталъ на воги здравъ и невредймъ и началъ опять бороться и сражаться съ Соловьемъ. Черезъ три дня Синій ханъ убилъ Соловья-богатыря. Тогда возвратился въ юрту къ Золотому хану, сдълалъ свадьбу и женился на его дочери Алтынарахъ, — женился и повезъ ее въ свою землю.

Черезъ девять дней довезъ жену свою Алтынарахъ до своей юрты и дома сдълалъ опять свадьбу. Свадьбу дълалъ девять дней (6.53) и тогда остановился и пересталъ гулять.

Когда пересталъ гулять, то сталъ ходить за промысломъ, бить звърей и птицъ, возить домой и кормить жену и народъ свой.

Однажды, перепочевавъ ночь, повхаль днемъ за промысломъ. Вдеть и видить, стоять большіе кусты. Изъ этихъ кустовъ выскочная черная авсеца, такая черная съ проседью, что сіветъ-бъжитъ. Синій ханъ началъ стрелять въ нее : выстрълить подъ-низъ, — она кверху вскочитъ; другой разъ. выстрелять сверку - она присядеть . . . накакъ попасть не можетъ. Тогда ударилъ своего коня богатырскою плетью, погнался за нею, чтобъ поймать ее руками. Гналъ ее черезъ двъ чужія земли и увид'вать, что среди самой степи отворилась сквозь землю пещера. Лисица (54) вскочвла въ эту пещеру, и Свий ханъ за нею, прогналъ ее сквозь землю, спустылся на другой свёть и видить-на томъ краю такая же земля, какъ и здёсь. (88) И видить тамъ Синій ханъ, что дорога пробита подъ землей въ глубину колена. По той дороге побежала лисица, и по той же тропъ погнался за ней и Свији завъ. Долго ли, коротко ли гналъ онъ лисицу и повстръчалъ полкъ народа. Стойтъ народъ, какъ тайга. И началъ народъ стрелять въ него. Синій ханъ развирівнісь и сталь стрівлять въ народъ. Стояли на ивств и сражались девять дней. Черезъ девять дней Синій ханъ опоминася и видить, что онъ перебиль весь народъ; добрый ковь его по колвии въ крови ходить, а по мелкимъ дожечкамъ кровь какъ вода обжитъ. Истребилъ всехъ и видитъ Синій ханъ, что Соловей-богатырь, котораго овъ убиль на машемъ свъть, нустиль на мего войну на томъ свъть (56) и собраль народъ, а самъ убъжаль. Опомнивнись, Синій ханъ погнался за Соловьемъ; бъжить и видить, что передъ нимъ скакаля два человъка, гнали другъ друга и оставил два слъда; а третій слъдъ оставляеть коль его.

Гонится дальше Синій ханъ и видить, что тедеть къ нему навстръчу человъкъ; всматривается, примъчаеть и узнаеть, что тедеть навстръчу, на сивомъ конть, Бълый Укладъ, котораго на нашемъ свътъ придавило горами. (26)

Остановились, поздоровались, и сталъ Синій ханъ спрашивать Бълаго Уклада:

- Куда вздиль, Укладь?
- Гнался за Соловьемъ; но тамъ подхватилъ его другой богатырь и угналъ къ черному морю. (87) Если онъ убъетъ Соловья, то море потечетъ черной кровью; а если Соловей убъетъ его, то красной. И видѣлъ, говоритъ, я, что море потекло черной кровью; значитъ, Соловей-богатыръ убитъ. Не могъ тольно я домдатъ, откуда и какой богатыръ гналъ его; видно, съ этого свъта. (87)

Поговорњии, ностолии и ворогились назадъ, сквозь землю, на нашъ свётъ, тёмъ же ходомъ.

Спий канъ вдеть и думаеть:

«Сколько же лёть я странствоваль недъ землей?» и вздушель, что тадмать три года и что конь его и самъ богатырь три года ничего не там. И доткали они съ Бъльить Укладомъ до *теориле*, или выкода изъ пещеры, и видить Синій канъ, что у него и коня его отъ голода итъть силы подняться изъ пещеры наверхъ. Тогда онъ горько заплажаль (11), долго стоялъ и думаль, что ему дълать.

Укладъ богатърь закричалъ по-звършному, засинсталъ поптичън, и на крикъ его, откуда ни взилась, прилетъла тогда птица *Капкырикушъ* — нога-птица. Ее имълъ Укладъ у себя, когда жилъ на нашемъ свътъ. (⁸⁶)

Нога-птица посадила на себя Синяео жана съ коневъ его и вынесла на этотъ свъть. Бълми Укладъ остался подъ землей, говора:

 — Кудай прокладъ меня, задавилъ горами и мив нельзя жить на вашемъ свътъ. Смвій канъ добкаль до дому, нашель жену здоровою молагополучною и сталь жить да быть и теперь живеть; лисицы больше найти не могь; а нога-птица улетьла на свою родину, откуда прилетьла, и больше не являлась. Соловья-богатыря убили и на томъ свъть; но нензвъстно, какой богатырь убиль его, и Богь его знаеть. (59)

HORMA TETBEPTAS.

АЛЛА КАРТЫГА — БЪЛЫЙ СОКОЛЬЧИКЪ.

Жилъ да былъ Ах-канъ бѣлый ханъ съ женою и сыномъ Алла-Картыса Лоеть — Бѣлынъ сокольчикомъ на бѣло-голубомъ конѣ. Вотъ минуло сыну семь лѣтъ, и взялъ его отецъ въ горы и долы, чтобъ показать разныхъ итицъ и звѣрей. Ходили они семь дней по разнымъ землямъ, набили миожество птицы, пріѣхали домой и роздали птицу своему народу, каждому по части.

Сталь Бѣлый ханъ думу думать съ женой, и говорить онъ ханшѣ:

- Хочу я показать моему сыну разныя зешям, пока я въспяхъ.
- Молодъ сымъ нашъ, отвъчаетъ ханша: погоди возвть его далеко.
- Я потам не однить; а возъму съ собой пятьдесять лучшихъ богатырей и бояться намъ некого.
- Не потеряй сына; рано ты хочень везти его въ разныя земян.

Но Бълый ханъ не послушалъ жены своей, ражо всталъ онъ утромъ, собрался и повхалъ съ сыномъ.

Блутъ они семь летъ, оглянулись назадъ и видятъ изъ пятедесяти богатырей остались только двое и сталъ сынъ спрашивать отда:

- Сколько времени мы вдемъ, отепъ мой?
- Много мы времени ѣхали, много и проѣхали; теперь остается немного — доѣдемъ.
 - Кого вы увидимъ тамъ, куда ъдемъ в что тамъ есть?
- А вотъ что́, сынъ, тамъ есть: разные люди, звѣри и птицы и ихъ мы увидимъ.

Профхали они девять земель, поднялись на высокія горы и смотрять вдаль: вдали море наровно съ небомъ. За моремъ черноется и приткнулась къ нему желбаная гора (60); на этой горо ничего не видать. Около моря стойть богатырская юрта и — никого не видать: ни людей, ни скота; только одинъ позолоченный столбъ стойть возло юрты. И спрашиваетъ сынъ у отца:

- Скажи, отецъ, что это такое?
- Завсь живеть богатырь, отвечаеть отецъ.
- Какже этотъ богатырь живетъ, когда у него никого вътъ, ни людей, ни скота?
- Когда открымсь горы, земля и небо, тогда открымся и Мъдный богатырь, который живетъ здъсь. Я прежде имълъ съ нимъ дружбу; теперь поъдемъ, сынъ, къ нему повидаться.
 - Что же мы будемъ дълать у него, отецъ?
 - Повидаемся и поталемъ назадъ.
 - А гдв же звъри и птицы, о которыхъ ты сказываль?
- Подъ желъзной горой стойтъ тайга черный лъсъ;
 тамъ есть разные птицы и звъря.
 - Хорошо, отецъ, повдемъ туда.

Довхали они до Меднаго богатыря, привязали богатырскихъ лошадей къ золоченому столбу и пошли въ юрту. Въ этой юрге лежалъ богатырь на кровати, съ такими большими глазами, что страшно было и смотреть на него. Белый ханъ, войдя въ юрту, сказалъ богатырю:

 Ну, аругъ, я объщалъ тебъ отдать сына съ пятьюдесятью богатырями; изъ пятидесяти у меня осталось только двое. Вотъ возъми всъхъ троихъ.

Сказавъ это, Бълый ханъ повернулся и вышелъ вонъ изъ юрты. Сынъ бросился за нимъ, но не могъ отворить дверей, заплакалъ и закричалъ:

- Отецъ, зачъмъ ты оставилъ меня здъсь?

Отецъ ничего не отвъчалъ ему на это, сълъ на своего богатырскаго коня и уъхалъ.

— Не плачь! вскричаль на мальчика Мѣдный богатырь. — Голосъ его загремѣлъ, какъ громъ; мать-сыра-земля затряслась, и море взволновалось отъ звука.

Сколько времени ъхалъ Бълый ханъ впередъ, столько же и назадъ, и прошло снова семь лътъ, пока пріъхалъ домой. Не добажая до дома, конь присталь и самъ тоже, и една дотащились. Поднялся на последнюю гору, увидель свою землю, сталь спускаться съ горы, и встретили его свои люди:

— Ахъ, батюшка нашъ Бѣлый ханъ! давно мы тебя не видали! теперь только ты ѣдешь!

Добхаль до дому, встречаеть его ханша и спрашиваеть:

- Гат оставиль ты сына нашего Бтлаго сокольчика?
- Остался сынъ, отвъчаетъ мужъ: пріблеть завтра.

И начала она своего хана подчивать, подчивала много, переночевали ночь; а сына пътъ, какъ пътъ.

- Гав же у тебя сынъ?
- Я отлаль его Мъдному богатырю съ двумя богатырями.
- Зачвиъ же ты отдаль его?

И горько заплакала мать о сынъ.

Много ли, мало ли прошло времени, и видять люди Бѣлаго хана, что ѣдуть два богатыря. Вышель самь Бѣлый ханъ изъ юрты, смотрить на высокія горы и видить: точно ѣдутъ два богатыря.

- Дома ли Алла-Картыга Бълый сокольчикъ и богатырскій конь его въ рукахъ ли? вэревъли богатыри съ горы.
 - Сына нътъ дома, отвъчалъ имъ отецъ.

Тогда прискакали они съ горы и начали все забирать.

 Оставьте, ребята, не троньте насъ: у насъ съ вами до сихъ поръ не было ссоры, просила ихъ ханша.

Не слушая просьбы, они взяли Ах-Хана съ женою, съ народомъ и скотомъ и погнали ихъ въ свою сторону. Прогнали черезъ три земли до своей земли и къ народу прибавили народъ, а къ скоту прибавили скотъ и стали жить по-прежнему. А были эти богатыри два родные брата: Айтемусъ — Мъсяцъбогатырь, и Куйтемусъ — Солице-богатырь, оба на рыжихъ коняхъ, или сеютлый мюсяцъ и ясное солице.

Много ли, мало ли прошло времени, Бълый ханъ съ женою ревъли день и ночь и не могли унять ихъ. Видя, что ихъ нельзя унять, братья-богатыри выкопали яму въ семь саженъ глубиною, посадили ихъ туда съ клѣбомъ и закрыли сверку, оставивъ только отверстіе, чтобъ они не задохлись; тогда не стало слышно ихъ крика.

Прошло насколько латъ и пронесся слухъ по земла, что будетъ всемъ кончина и никого не останется на свата въ-жи-

выхъ. Собирали Айтемусъ и Куйтемусъ народъ и разспрашивали. Народъ отвъчалъ:

- Есть объ этомъ слукъ въ народѣ, и видно, правда, что будетъ кончина. Слышно, что есть земля, гдѣ мѣсяцъ и солнышко закатываются; тамъ, далеко, шибко далеко, у моря Далый (*1) и желѣзной горы, живетъ Мѣдный богатырь. У Мѣднаго богатыря есть семь собакъ на желѣзныхъ цѣпяхъ. Когда онѣ вырвутся, разъ залаютъ и завоютъ, тогда будетъ всѣмъ кончина: и людямъ, и звѣрямъ, и птицамъ. (*2)
- Повтому точно такъ будеть, если о томъ идеть молва, говорнаъ большой брать, Айтемусъ, меньшому брату: такъ вивсто того, чтобы лежать, повдемъ къ моему другу богатырю. Онъ живеть отсюда черезъ три земли.

Встали и повхали кънему. Вхали много ли, мало ли и прівхали. Нашли его дома; а звали этого богатыря *Катонокула* Калтырать тогь — Мухортый богатырь на мухортомъ конъ.

Накормилъ ихъ Катонжула, пополчивалъ и сталъ спрашивать:

- Куда вы воёхали?
- Къ тебѣ, братъ. Слышалъ ли ты, что будетъ всѣмъ кончима?
- А какже слышель. И у насъ то же говорить народъ. И заплакаль Мухортый богатырь. Все добро, говорить, теперь у насъ даромъ останется, пропадетъ, и некому будеть жиъ пользоваться. (69)

Начали они толковать о всеобщей кончинъ и сталъ Мухортый богатырь совътовать:

- Что же, братцы, побденъ мы черезъ двѣ земли! тамъ живутъ два брата; надобно вхъ спросить.
 - Какже зовуть этихъ братьевъ?
- Старшаго зовуть Кулаты Кулать тоев Саврасый богатырь на саврасомъ конів, а меньшаго — Джалаты Кулеть тоез — Нламя-богатырь на сввомъ конів. Этотъ Пламя-богатырь все знаеть, что дівлается на бівломъ світів. Поівдемъ я спросимъ его.

Согласились богатыри вхать, вывсто того, чтобъ даромъ лежать въ юртв; освадали лошадей и повхали всв трое: Айтемусъ, Куйтемусъ и Катониула.

Пробхали двё земли и видять, много скота и варода у двухь братьевь богатырей Кулаты и Диалаты и у каждаго ись инхъ своя юрта. Подъёхали нъ юртамъ, привязаля леша-дей нъ золотому столбу и вошли въ юрту меньшаго брата, Пламени.

Планя посадних ихъ на комму, накормялъ, наповиъ и сталъ спрашивать:

- Куда же вы трое повхали?
- Къ твоей милости, братецъ!

При этихъ словахъ три богатыря соскочили съ кошмы ноги и поклонались ему.

- Ты, говорять, все знаещь, что на быломъ свёты дылестся. А если все знаешь и видишь, то скажи и намъ, что знаешь и что видишь?
- А что вы тамъ слышали? громко зарежьть богатырь-Пламя.
- Да слышали, говорять, что будеть всеобщая кончина. (64)
- Можеть ли вто быть? возразвлъ Пламя. Слышно будеть объ этомъ, да не теперь. Есть Мёдный богатырь не мор'в, гдё солнце и мёсяцъ закатываются. Есть у него семь собакъ; когда онё вырвутся, тогда будеть кончина. А зачёмъ и какъ овё вырвутся, пока онъ живъ? Иное дёло, когда его не будеть на свётё, тогда это можеть статься; но ктожъ его погубитъ? онъ свльный, могучій богатырь, и никто погубить его не можеть.

Пламя разсердился и выскочиль изъ юрты на улицу, выскочиль и сиотрить кругомъ, гдв что двлается; а зналь онъ языки всъхъ звърей и всъхъ птицъ. И видить онъ, и птицы, и звъри плачутъ. Тогда повърилъ Пламя и подумалъ: «видио, въ-самомъ-дълъ, будетъ кончина». Постоялъ и самъ заплакалъ.

Тогда выскочным къ нему на улицу четыре богатыря ж стали спрацивать:

- Чтожь, Пламя, ты видбать и слышаль?
- А чтожь, братцы, видно вамъ, въ-самомъ-дѣлѣ, будетъ кончина!

Повернулся богатырь-Пламя, вскочиль въ юрту, взяль позолоченный ящикъ о шести замкахъ и шести ключахъ, отворвлъ его и выскочили оттуда два сокола. Выскочили и спрашивають:

- Что прикажешь, богатырь-Пламя?
- Подымайтесь на небо; посмотрите, что тамъ дълается и сважите миъ.

Соколы поднялясь прямо вверхъ, какъ изъ трубы, и стрълою улетъли въ небо. Тогда изялъ Пламя черный сундукъ и отворилъ его: изъ сундука выползли синій змъй и щука.

- Что прикажешь, богатырь-Пламя? спрашивали они.
- Ты, зитй, вди подъ землю; узнай, что тамъ дълается и скажи мит; а ты, щука, вди въ море; узнай, что тамъ происходитъ и скажи мить.

Змъй исчезъ въ землю, какъ стръла, а щука уползла по сукому пути до моря и уплыла въ море. За нями выскочилъ изъ сундука горностай.

- Что прикажень; богатырь-Пламя?
- Ты, горностай ступай въ гору; узнай, что тамъ дълается и скажи миъ.

Горностай побъжаль въ гору.

Распустилъ всъхъ, и теперь надобно ожидать, когла всъ соберутся.

И сидать всв пать богатырей и ждуть.

- Ну, говорять два брата Айтемусъ и Куйтемусъ: теперь станемъ всъ гулять.
- Нътъ, говоритъ Пламя: не время теперь еще гулять: подождемъ, что скажутъ посланные.

Но богатыри его не послушали, схватили подъ руки, стали пить айранъ и его поить. Пили они цёлый день, крёпко напились и къ вечеру свалились съ ногъ (65); а Пламя пилъ очень мало, все ходилъ онъ цёлый день, ходилъ и ночь въ печали. Ляжетъ спать — и не спится, опять встанетъ, ходитъ и не спитъ. Проходилъ онъ всю ночь, утромъ — чуть свётъ, слышитъ крылья шумятъ; видитъ, соколы летятъ; прилетёли и сёли возлё него.

- Что вы, сокольчики мои, видели? спрашиваетъ Пламя.
- —Да что видели! отвечають они. Будеть теперь всемъ

намъ кончина. Мы долетали до бога Кудая и онъ о насъ тужитъ: ходу, говоритъ, теперь намъ не будетъ; — кончина! (66)

Выльзъ эмъй изъ земли, вышла щука изъ моря, горностай прибъжаль изъ горъ: плачутъ всъ и всъ говорять то же самое. Змъй слышаль въ земль отъ сатаны Ильжана (эрликъ хана), щука отъ водянаго бога Сугезе, а горностай отъ лъснаго Тасейзе, что всъ плачутъ и ждутъ кончины. (67)

Когда разсвътало, проснулись богатыри, и братья Айтемусъ и Куйтемусъ стали снова спрашивать Пламя:

- Чтожь ты тамъ , Пламя , слышалъ и видълъ, скажи ? Пламя отвъчалъ , что будетъ кончина и не жить больше на свътъ.
- Такъ чтожь? возразили они. Мы опять будемъ пить и пьяные не услышимъ, какъ придетъ смерть (углеже). (63)

Схватван опять подъ руки Пламя, утащили въ юрту и стали пить айравъ; съ утра до вечера сидъли, пяли и къ вечеру
опять упали всё пьявые, а Пламя снова пилъ не много и снова остался трезвый. Ляжеть онъ спать — съ печали не спится; сядеть — и не сидится ему, вскочить на ноги, все ходитъ
да смотрить: плачутъ всё, и звъри, и птицы, и люди. Передъ свътомъ, чуть стало зориться, слышитъ Пламя, глъ-то
крылья шумятъ, словно птицы детятъ. Видитъ онъ, детятъ
два черные ворона — кускуна, летятъ высоко, высоко. (68)
Поднялъ Пламя голову кверху и взревълъ къ нимъ ярымъ голосомъ.

— Воротитесь ко мић, черные вороны?

Они услышали голосъ его, прилетъли и съли оба на позолоченный столбъ.

- Что вы, червые вороны, знаете? куда полетвли?
- Да куда! Мы вездъ летаемъ и питаемся по міру.
- Гать же вы живете и на какомъ мъстъ держитесь?
- Живемъ мы далеко отсюда, гдѣ солнце и мѣсяцъ закатываются. Тамъ есть шврокое море и гора съ небесами ровна. На желѣзной горѣ тамъ растутъ семь желѣзныхъ высокихъ лиственицъ. Подъ самое небо онѣ выросли и уперлись въ него вершинами; на этихъ-то лиственицахъ мы свили гиѣздо свое и живемъ тамъ.
- Если вы тамъ живете, то видъли ли Мъднаго богатыря, который живетъ возлъ моря, подъ желъзнымъ хребтомъ?

- Какже не видать, какже не знать! мы тамъ выросли и коротко его знаемъ.
- Эпаете ли семь собакъ его сърыхъ на желъзныхъ цъпяхъ? скоро ли опъ сорвутся съ цъпей и побътутъ?
- Какже не видать, какже не звать! им видьли ихъ и знаемъ.
 - Побъжали онъ что ли? Говорите, что видъли?
- А видёли мы и энаемъ: когда Мёдный богатырь кончится, тогда побёгутъ и семь собакъ. Былъ у него, давивывъдавно, какой-то Бълый жанъ съ сыномъ своимъ Сокольчикомъ. Отецъ оставилъ сына у Мёднаго богатыря, а самъ далъ тягу. И боролся Сокольчикъ съ Мёднымъ богатыремъ тридцать лётъ, боролся и наконецъ поборолъ и убилъ Мёднаго богатыря. Тогда сорвались собаки съ желёзныхъ цёней; но Сокольчикъ ноймалъ ихъ однимъ размахомъ руки за семь цёней, какъ одну собаку, поймалъ, надёлъ на весехъ мёдные оброти (намордникъ), чтобъ оне не лаяли, и привязалъ къ торокамъ своимъ. Мы сами все вилёли это. И видёли мы, какъ богатырскій конь его стоялъ тридцать лётъ привязанъ у столба и до половяны боковъ ушелъ въ землю. Мы сами все видёли это, и полетёли сюда.

Выслушавъ ихъ, Нламя началъ смотръть вокругъ и слышитъ: люди, птицы и звъри перестали плакать и стало все тихо по-прежнему и по-старому.

«Видно, правду сказали мнѣ вороны», подумалъ онъ. А вороны полетъли въ свой дальній путь.

Стало свътать; проснулись и пьяные богатыри, вышли на улицу и стали спрашивать, что Пламя видълъ, что Пламя слышалъ?

— Да видълъ и слышалъ много, отвъчаетъ Пламя. — Но молитесь прежде Кудаю за Бълаго Сокольчика; овъ васъ всъхъ выручелъ.

И разсказалъ имъ все, что говорили вороны.

Тогда Айтемусъ и Куйтемусъ горько заплакали.

- Избъжали мы одной смерти; а теперь отъ Бълаго Сокольчика живы не останемся: найдемъ другую смерть.
 - О чемъ же вы илачете? Вамъ надобно теперь радоваться.
- Да какже намъ не плакать? Мы взяли въ плъвъ егоотца, мать и весь народъ и угнали къ себъ домой. Какъ прі-

ъдетъ Сокольчикъ домой и увидитъ, что тамъ никого нъть, неужели оставитъ насъ въ покоъ и проститъ за это?

- О чемъ же вы плачете? Вёдь онъ не вовсе собака нли какой-нибудь дуракъ! Вамъ только надобно найти добраго богатыря на добромъ конв, сейчась отправить его, чтобъ онъ взялъ отъ васъ отца и мать Сокольчика, народъ, скотъ и все его имущество и поскорве представиль домой на свое мёсто. Сокольчикъ далеко теперь и ранве семи лътъ не усиветъ возъратиться домой; а вы до тъхъ поръ успвете отдать все, что у него отнали.
- Но мы не знаемъ, что сдълалось съ отцомъ и матерью Сокольчика, живы ли они. Мы посадили ихъ въ землю.
- Ну что же аблать! Если они умерли, тогда скажете, что были стары, срокъ примель и померли сами; а если они живы, то поскорбе отправьте со всбиъ, что у нихъ есть, велите гнать изо всбхъ силъ. Пусть какъ прежде жили, такъ и тенерь, чтобъ все было у нихъ по-старому. (**)

Тогда нарядили добрато богатьгря на добромъ конъ и послади, чтобъ онъ исполнилъ исе, какъ сназано.

- А вамъ теперь надобно ъхать из Сонольчику навстрічу и взять съ собою разнаго кушанья: тридцать літть онъ не ізлъ и не инлъ и, должно-быть, очень голоденъ. Побдете и смотрите кругомъ съ высокихъ горъ: гді увидите его, співшите къ нену, кланяйтесь и подчивайте. Такъ училъ Пламя Айтемуса и Куйтемуса.
- Мы коть в повлемъ, отвъчали оба брата: но все это будетъ по пустому. Намъ мичето не сгонорить съ нимъ, мы не умъемъ говорить, мы такъ боимся Сокольчика, что передъ нимъ и рта не развиемъ. Повдемъ, Нламя, вивств съ нами, что ты будещь говорить Сокольчику, то восле тебя и намъ легко переговаривать.
- Хорошо, отвічаль Пламя: есля такъ, то всіз повдемъ И повхали пять богатырей навстрічу Сокольчику, каждаго кушанья навыочили на пять лошадей.

Блали годъ ли, полтора ли и болбе, исе смотрели съ высокихъ хребтовъ, что видно впереди. Вотъ и видитъ они съ одной высокой горы, что лежитъ позади той горы гладкая и широкая степь, а за степью другой горы не видно. И видитъ они, ъдетъ Сокольчикъ среди степи. Спустились съ горы, сошли съ лошадей и пошли и вшкомъ встрвчать его, идутъ и все кланяются.

За полверсты увидель ихъ Белый Сокольчикъ и вскричалъ громкимъ голосомъ:

 Думалъ я, что не увижу бълаго свъта; а теперь остался живой и васъ вижу.

Горько заплакалъ и слезы, какъ ключъ, потекли изъ глазъ. Слъзъ съ коня и пришелъ къ нимъ со слезами пъшкомъ, обнялъ съ плачемъ каждаго объими руками, проплакался хорошенько, и тогда стали его подчивать разными кушаньями и разговорились между собой.

- Откуда вы, братцы, ъдете и какъ узнали обо миъ? спрашивалъ Сокольчикъ.
- Да слышали же не отъ людей, а отъ черныхъ вороновъ, что ты остался живой отъ невърныхъ силъ, отвъчалъ Пламя.

И спрашввалъ Сокольчикъ по порядку всёхъ богатырей:

- Какъ тебя зовуть и какъ тебя зовуть?
- Меня зовутъ Пламя-богатырь на сивомъ конъ.
- А я Саврасый богатырь, брать его, на саврасомъ конъ.
- А я Мухортый богатырь на мухортомъ конъ.
- А я Мъсяцъ-богатырь, на рыжемъ конъ.
- А я Солице-богатырь, братъ его, и тоже на рыжемъ конъ.
- А знаете ли, какъ меня зовутъ? Я Бѣлый Сокольчикъ на бѣло-голубомъ колѣ.
 - Какже, мы знаемъ тебя и отца твоего.
 - А слышали, что меня отецъ отдалъ невърной силъ?
 - Да, слыхали.
 - А живы ли мой отецъ и мать? они были очень стары.
- Какже, живы остались, отвъчалъ Пламя. Безъ тебя, какъ безъ хозявна, чтобъ другіе не угнали ихъ къ себъ, вотъ эти два брата: Солнце и Мъсяцъ, взяли и пригнали ихъ къ себъ на сохраненіе, а какъ узнали, что ты остался живъ, отправили ихъ обратно (70). Теперь они должны быть дома. А скажи, Сокольчикъ, зачъмъ ты ведеть съ собой этихъ семь собакъ ?
- А вотъ зачёмъ: кто ихъ держитъ, тотъ старъ не будетъ и не умретъ; для этого и и ихъ не убилъ на м'юстѣ, а повелъ съ собой. Но какъ вы встр'етили меня, поподчивали и

сделали добро; то и д заплачу вамъ такимъ же добромъ: подарю каждому изъ васъ по собакъ и будемъ жить какъ шесть братьевъ, не состаръемся и не умремъ. $(^{71})$

Пять богатырей не отвъчали на это ничего. Сокольчивъ привязалъ къ съдъльнымъ торокамъ каждаго богатыря по одной собакъ, а двукъ оставилъ себъ и сказалъ:

— Не кормите и не поите ихъ: онъ ничего не ъдятъ и не дъютъ; а только прикръпите хорошенько, чтобы не убъжали. Если же убъгутъ, дойдутъ до своего мъста, гдъ взяты, свимутъ мъдные намордники, разъ взлаютъ и разъ взвоютъ (79), тогда будетъ всъмъ кончина. Слышали ли вы объ этомъ? Смотрите же, прикръпите хорошенько.

Тогда Сокольчикъ простился съ богатырями и разъвхались всё по своямъ мёстамъ.

Въ семь лътъ доъхалъ онъ до своей земли, и видитъ съ высокой горы, какъ прежде жили, такъ и теперь живутъ. «Видно подумалъ онъ, исправно ихъ представили на мъсто.»

Народъ увидълъ его на горъ и со слезами старый и малый сбъжались къ юртъ. Отецъ и мать выбъжали на улицу встръчать сына и оба были такъ стары, что чуть передвигали ноги. Всъ обрадовались Сокольчику. Мать накормила и напоила его въ юртъ, разспросида обо всемъ и долго плакала надъ роднымъ дитяткомъ. Сокольчикъ также плакалъ и все разсказалъ матери, какъ боролся тридцать лътъ съ Мъднымъ богатыремъ, какъ не думалъ быть живымъ; но живой воротился къ ней.

Богатырскаго коня онъ отпустиль въ поле, людямъ своимъ велізлъ гулять.

— Гуляйте, говоритъ: — теперь семь двей и радуйтесь, что остались живы.

А самъ легъ спать. Семь сутокъ овъ спа π ь и семь сутокъ гулялъ его вародъ. (75)

Выспался, всталъ, вышелъ на улицу, свистнулъ богатырскимъ посвистомъ — прибъжалъ богатырскій конь его; освалалъ онъ коня, сълъ и повхалъ звъровать въ горы и долы.

Съ утра вздилъ до ночи, каждую гору объекаль, много убилъ сохатыкъ п разпаго звёря, привезъ домой и разделилъ всёмъ.

— У кого, говоритъ: — нечего ъсть, берите и ъщьте; у кого лошади нътъ, ловите коней изъ моихъ табуновъ и ъздите, а пъщкомъ не ходите; у кого одежды нътъ, берите у меня и носите, а босикомъ и голые не ходите. (74)

Одблилъ и наградилъ всехъ.

И жиль опъ много ли, мало ли времени, услышаль, что пять собакъ, подаренныхъ богатырямъ, вырвались отъ нихъ в убъжали. Тогда срядился Бълый Сокольчикъ, сълъ на коня и побхалъ. Побхалъ сначала шагомъ, потому-что близъ народа нельзя пускать коня скокомъ: отъ скока коня народъ валится. Отъбхавъ шагомъ нъсколько верстъ, побхалъ скокомъ, стегнулъ коня до кости — девять земель проскакалъ и все еще удержать не могъ голубаго коня: какъ стръла летълъ конь его, и глазами не видно, и ушами не слышно. Провхалъ всв земли, какъ въ зыбкв (люлькв) качался, и всв моря колебались по дорогъ. Ловхалъ туда, гдъ солнце и мъсяцъ закатываются в жилъ Медный богатырь; увидель съ горы, что тамъ все такъ же, какъ и прежде было, разрушенная юрта гијетъ, и никого нътъ. Смотрить на другую сторону и видить съ другой горы, пять собакъ только тенерь добъгаютъ до мъста; онъ носпълъ туда неиного прежде ихъ. Тогда Сокольчикъ поскакаль къ нимъ тавстръчу и всъкъ пять собакъ однимъ размахомъ руки схватиль за цени, какъ одну собаку, не даль миъ вилять въ разныя стороны; а у этихъ собакъ языкп были медеые, а когти железныя. Намординки у всехъ оказались пълыми.

Схватилъ пять собакъ, привязалъ ихъ къ своимъ торокамъ и тъмъ же слъдомъ, которымъ бъжали сюда собаки, поскакалъ Сокольчикъ къ пяти богатырямъ. Разсердавшись, ударилъ коня илетью до кости—конь побъжалъ сильите прежняго и сколько проъхалъ земель, самъ Сокольчикъ не знаетъ и сосчитать не могъ.

Прискакаль къ богатырямъ и смотритъ съ горы: пять богатырей опять ходятъ вмѣстъ, Пламя впереди ихъ.

Увидъвъ Сокольчика, ови съ покловомъ пошли къ нему навстръчу.

 Извини, говорятъ, Сокольчикъ, что мы не зналя, какъ врикръцить собакъ, испугались и не помнимъ, какъ онъ убъжали. — Можетъ быть, отвъчалъ Секольчикъ: — что для васъ онъ страшны. Ну, такъ ступайте же за мной: я прикръплю вамъ ихъ. Есть Золотая гора, въ ней, полъ утесомъ, есть двери.

Сказавъ это, очъ повхалъ съ ними къ Золотой горъ, прівжалъ, отворилъ двери, какъ въ юрту, сприталъ туда собакъ, за золотыя же двери.

- Ну, теперь, говорить: вы прівзжайте сюда по очереди, по одному черезъ годъ вли черезъ два, и носматривайте, чтобы собаки не процарапади желізными когтями дверей.
- Гдѣ ямъ теперь процарацать. Мы можемъ не только камнями завалить двери; мы можемъ цѣлый утесъ привалить къ нимъ и тогда намъ будетъ легко смотрѣть за ними.

Пламя просилъ Сокольчика зайти къ нему и поъсть чеговибудь.

— Нетъ, отвечалъ Сокольчикъ: — инте теперь не добды: въ три года я проскавалъ 12 земель, дома никого у меня нетъ, смотреть за хозяйствомъ некому, сберечь мое добро некому, что тамъ делается, я не знаю; приедетъ кто-нибуль и угонитъ всёхъ людей и скотъ, а взыскать не съ кого. Я добду и безъ еды.

Съдъ и поскакалъ домой. Черезъ нъсколько лътъ пріъхалъ, увидълъ съ горы, что все благополучно.

Пришелъ въ юрту, наблея, напился и легъ спать.

Выспался, вышелъ въ народу и не велълъ обижать другъ друга.

Черезъ нъсколько лътъ слышитъ опять, что всъ пять собакъ отъ богатырей снова убъжали.

Разсердился, сълъ на коня и поскакалъ скоръе прежняго. Прітькалъ на то же мъсто, глъ жилъ Мъдный богатырь; смотритъ собакъ еще нътъ; глядитъ на другую гору и видитъ, снова пять собакъ выбъгаютъ съ горы, откуда прежде выбъгали. Выхватилъ досидо — копье, и хольшь — саблю, отсъкъ головы всъмъ пяти собакамъ, какъ одной собакъ.

 И безъ васъ, говоритъ: — я буду жить, если Кудай продлитъ мой въкъ.

Тогда разсердился на пять богатырей и поскакаль къ нимъ.

— Они мить, говорить: — не дають покоя, за мое добро платять заомъ.

Они услышали, что Сокольчикъ скачетъ къ нимъ, напились отъ страху допьяна, такъ напились, что и говорить не могутъ, только кланяются ему. Сокольчикъ прискакалъ, однимъ ударомъ отсъкъ пять богатырскихъ головъ, какъ одну голову.

— И безъ васъ, говоритъ: — можно жить на свътъ.

Тогда поскакалъ къ Золотой горъ и видить, что ни одного богатырскаго слъда къ ней не было: богатыри и не думали ходить туда; а собаки процарапали отверстіе въ золотой двери и всъ убъжали.

Не завзжая обратно къ богатырямъ, поскакалъ прямо домой, вхалъ долго ли, коротко ли, но довхалъ благополучно, довхалъ и остальнымъ двумъ собакамъ отсекъ головы.

 И безъ васъ, говоритъ: — можно жить, если Кудай продлитъ въкъ мой.

И сталъ жить да поживать, живетъ и теперь здоровъ и благополучно, холостъ и не женать. Отецъ и мать также живуть помаленьку. А сказывали, что послъ Сокольчикъ женился, да я объ этомъ не слыхалъ.

Татарскій смыслъ этой поэмы, кром'в ся аллегоріи, такой, что коварство рано или поздпо обнаруживается и наказывается и что для челов'вка лучше в врить въ Провид'вніе и над'вяться на его милосердіе, нежели на постороннюю помощь. Не заслуживаютъ ли подобныя поэмы уваженія по нравственной ихъ ціли? Характеръ пьяныхъ богатырей обрисовываетъ характеръ хитраго минусинскаго Татарина настоящаго времени, который вполн'в сознавая вину свою и видя, что плутив его уже открыты, не лумаетъ бол'ве оправдываться, а увыпивъ порядочную порцію айрана, чтобъ заглушить страхъ, безмоляно и низко кланяется, над'ясь поклономъ вымолить прощеніе.

BATRII AMEOII

КАРАКАНЪ ДЖЕЛУГЪ-ДАЛЕЙ.

Черный хань на тепломь морь.

Жилъ да былъ Черный ханъ-Караканъ возлѣ Теплаго моря, и было сму 60, а старой женѣ его 50 лѣтъ; лѣтей у нихъ не было.

Когда онъ былъ молодъ, тогда былъ сильнымъ, могучниъ богатыремъ и не было другаго богатыря на всемъ бъломъ свътъ равнаго ему силою; всъ его знали, и слава о немъ далеко гремъла въ народъ.

Но Черный ханъ состарвлся; однакожь, и на старости льть, какъ молодой, вздилъ за промысломъ — дома сидъть не любилъ. И сколько овъ за промысломъ вздилъ! прівхалъ однажды домой, переночевалъ, опять повхалъ, вздилъ цълый день и никто ему не попалъ, ни птица, ни звърь; никого не убилъ и къ вечеру возвратился домой.

Когда овъ возвратился домой, старая жена начала ему выговаривать:

— Что ты ѣздишь попустому; никто тебѣ не попадаетъ и никого ты убить не можешь! Развѣ у теби дома нечего пить и ѣсть?

Черный ханъ разсеранася на это, сълъ на своего лобраго воня и утхалъ опять на промыселъ.

Перевальнъ черезъ большой хребетъ и повхалъ большой степью; вдетъ степью и слышитъ, глв-то итици кричатъ въ воздухв. Онъ повхалъ на этотъ крикъ и слышатъ, говерятъ ему птицы:

- Не ты ли славный, могучій богатырь Черный жанв, о которомъ идеть молва отъ въка?
 - Я самый! говорить Черный ханъ птицамъ.

Тогда двѣ птицы спустились на землю и онъ увидѣлъ, что это были два черные ворона.

И стали говорить ему вороны:

— Если это ты, Чорный хань, то черезъ три земли отсюда живеть Алмынь Кань — Золомой хань. Онъ зоветь тебя иъ себъ въ гости и просить, чтобы ты непремънно прівхаль. Золотой хань сказаль намъ: «есть у меня дъвица; отдаю ее замужъ и хочу, чтобъ Черный хань прівхаль на свадьбу.» А дъвицу зовуть Айарахъ — чистый мьсяць.

Черный ханъ отвъчалъ на это:

- Тутъ нужно молодыхъ ребятъ, а не нашего брата старика.
- Нѣтъ, Черный ханъ, возразили во́роны: тебя именно требуютъ и шио́ко зовутъ.

 Ну, хорошо, если требують, такъ воть я сегодня добду домой, завтра себерусь в кобду къ Золотому хану; а вы ступайте въ свое мѣето, кланайтесь ему отъ меня и скажите, что буду.

Разъбхался тогда Черный ханъ съ черными воромами; цѣлый девь бъднять омъ авбровать — ничего не могъ найти. Прібхалъ домой, не сказалъ женб ни слова о томъ, что видѣлъ и слышалъ на степи. Переночевалъ ночь и сталъ снова собираться на промыселъ; а жена опять начала ворчать на него.

— Что ты повадился тадить на старости лътъ на охоту? Развъ нечего тебъ пить и ъсть дома? Самъ ты видишь, что звъря никакого нътъ, можетъ-быть, ты же давно перебилъ его; а все тадишь и ищешь то, чего нътъ. Силълъ бы дучше дома.

Онъ ничего не сказалъ женъ, молча вышелъ на улицу, сълъ на своего добраго коня в поъхалъ.

И ъдетъ онъ по той же стъпи, по которой вчера ъхалъ и гдъ встрътились ему два черные вороня. Тодетъ и видитъ, летятъ тъ же черные вороны и говорятъ ему:

- Зблотой хант насъ посладъ звать тебя непремінно къ себъ. Ты, візрно, не побхаль бы, еслибъ не встрітиль насъ; а теперь поіздемъ вмісті.
 - Не повду, отвічаль Черный ханъ.
- Если не потраеть, то окаментель здтсь витесть съ конемъ твониъ, возразили вороны.
 - Какже я окаментью? Почему вы это знаете?
 - Мы върно знаемъ, что окаменъемъ, какъ камень.

Тогда онъ опять воротился домой, пріфхаль и разсвазаль старой жень своей, что по лва дня онъ вздиль за провысломь и по два дня являлись къ нему вороны, звали къ Золотому хану, или грозили, что онъ окаменфетъ.

- Ужь лучше я оканентю дома, а не потклу, добавилъ Червый ханъ.
- Отчего же тебь не ъкать? возразила старая жена. Қъ Золотому хану вздять люди, а не скоты; ступай и ты, чемъ здесь вонапрасну шататься на звършный промыселъ.

Тогла стала поить его айраномъ, пригласила стариковъ сооъдей, чтобы уговорили мужа ъхать къ Золотому хаву и старики уговаривали. Когда мапонла мужи айраномъ до того, что омъ начето не понималъ и не чувствовалъ, тогда снарядила его, посадида пъянаго на коня и отправила въ путь-дороженых, куда глаза гладятъ.

Черный ханъ очувствованся и выпрезвился тогда, когда очень далеко отъбхвать отъ дома.

Очувствовавшись, остановыть своего богатырскаго коня, вспомниль, что жена наповыя его пьявымъ и сталъ думать:

«Почему же мић, въ-самомъ-лъль, не тхать къ Золотому хану, когда меня зовутъ и когда всъ къ мему тадутъ?»

Повернулъ кона и поткалъ къ нему.

Когда онъ перевхалъ три земян, поднялся на хребетъ, смотритъ, преширокая степь передъ намъ разстилается, на этой степи лежитъ церство Золотаго хана, много у мего навода и большой говодъ.

Спустился Черный ханъ съ хребта и повхаль въ городъ. Вдетъ и видить, множество богатырскихъ лошадей стоятъ у столбовъ.

И думаетъ онъ:

«Есть ин передъ юртой Золотаго хана у аодотаго столба привязавъ къ золотому кольцу чей-выбудь богатырскій конь, то это долженъ быть конь женика.»

Блетъ и видитъ, что у золотиго столба къ золотому кольцу привизваны два богатырскихъ коня, рыжій и голубой.

«Куда же я своего коня приважу?» думаеть онъ.

Думалъ, лумалъ, подъбхалъ, слъзъ съ своего каряго коня, привязалъ его къ тому же золотому столбу и за то же золотое колько.

Привязалъ и пошелъ въ юрту къ Золотому кану. Вошелъ в видитъ, полнеконька юрта богатырей, такъ-что и пройти трудно. Онъ пробрался впередъ, ноздоровался съ козявномъ ж сълъ впередв виъстъ съ нимъ.

Золотой ханъ сталъ его подчивать, накормилъ, наповлъ и сталъ спрашивать:

- Что ты за человъкъ?
- Черный ханъ.
- А! ты-то и есть самый Червый ханъ? Слыхалъ про тебя!
 Тогла сталя подносить Черному хану въ большой чашъ зеленаго вина, подчуютъ и честятъ его.

Когда сказалъ Черный ханъ, кто онъ такой; тогда ботатыри стали другь за другомъ говорить:

- Пойду я, посмотрю своего коня.

И другой тоже:

- Пойду я, посмотрю своего коня.

Итакъ всъ вышля изъ юрты. Остались два богатыря, которые пріфхали на рыжемъ и голубомъ коняхъ, прявязанныхъ въ золотому столбу.

Тогда Черный ханъ сталъ ихъ спрашивать:

- Какіе вы люди? (⁷⁵)
- Я Ахмолоть Асоеть Тось Бълоукладный богатырь на бъло-голубомъ конъ, отвъчаль одинъ.
- Я Канъ Миргенъ Канъ Бозроетъ Тогъ Кровенецъ-богатырь на кровяно-рыжемъ конъ, отвъчалъ другой.

Посл'в этого Б'влоукладный богатырь сталь Золотаго хана спрашивать.

- Ну, на что ты насъ требовалъ? Отдаешь или ивтъ свою дочь за меня?
- Неужели мнъ на три части раздълить ее? отвъчалъ Золотой ханъ.
 Пойдемте на улицу; тамъ я вамъ разскажу.

И вышли всв они на улицу.

На улицъ Золотой ханъ объявилъ гостямъ:

— По среднить этого моря лежить, на самомъ дить, обълый камень величиною съ коня. Кто этотъ камень достанетъ и принесетъ на берегъ, за того отдамъ дочь мою.

Тогда Бълый Укладъ богатырь сбросилъ свою хорошую шубу, надълъ худенькую шубенку, пошелъ въ море, дошелъ до бълаго камня, только съ мъста пошевелилъ его, но не могъ поднять и нести, и вернулся назадъ.

Посать него отправился Кровенецъ-богатырь, надвать худенькую шубенку, дошель до бълаго камня, взяль, пронесъ его сажени двъ и бросилъ, больше тащить не могъ, потомучто тяжелъ былъ бълый камень, и вернулся назадъ.

Золотой ханъ обратился къ Черному хану:

- Ну, Черный ханъ, большая слава шла о тебъ по бълому свъту; теперь твоя очередь итти за камнемъ. Иди-ка ты за нимъ.
- Попробую, отвітнать Черный ханъ. Сила возьметъ принесу; а не возьметъ такъ назадъ вернусь. Попытка пе шутка, спросъ не бізда.

Надълъ худенъкую шубенку, пошелъ въ море, дошелъ до бълаго камня, взвалилъ его къ себъ на плечо и понесъ. Но сколько онъ подвимаетъ камня, столько въ моръ поднимается воды, сколько пронесетъ его впередъ, столько впередъ и прибавится воды, такъ-что гдъ было сухо, тамъ стала затоплять вода и много затопила юртъ у Золотаго хана.

Золотой ханъ закричалъ Черному хану, чтобы онъ бросилъ камень, что онъ мпого погубилъ у него народа и скота, и вода все топитъ. Услышавъ этотъ крикъ, Черный ханъ бросилъ камень и вышелъ на берегъ.

— Ну, Черный ханъ, большая слава шла о тебъ по бълому свъту. Теперь я върю, что ты сильный, могучій богатырь, сказаль ему Золотой ханъ.

И было собрано у Золотаго хана сорокъ богатырей, и всъ они стали дивиться и бояться храбрости Чернаго хана.

Посль того Золотой ханъ сказаль:

— Ну, вотъ что я вамъ скажу: высоко подъ небесами стоитъ на воздухъ золотое кольцо. Кто выстрълитъ изъ лука и попадетъ стрълой прямо въ колечко, а не мимо его, за того отдамъ и дочь мою.

Бълый Укладъ в Кровенецъ богатыря отозвались на это:

 — Хотя мы не могли принести камия со дна моря, а въ волотое кольцо можемъ попасть.

Выстремиль Белый Укладъ — задель кольцо съ боку и стрема пролегема мимо.

Выстрълилъ Кровеной богатырь — залълъ кольцо съ другаго боку и его стръла также пролегъла мимо.

Тогда Черный ханъ натянулъ свой тугой лукъ, выстрълилъ и его стръла пролетъла прямо въ средину кольца и не задъла ни того, ни другаго крал.

— Ну, Черный ханъ, сказалъ ему ханъ Золотой: — велика твоя слава и прошла далеко; но какъ здъсь ты славенъ, такъ черезъ три земли отсюда славится Дизъ Мики Дизъ Сороттоев — Мъдный богатырь на мъдномъ соловомъ конъ. Опътакъ же знаменитъ силою и храбростью въ тъхъ земляхъ, какъ ты въ нашихъ. Возьми полкъ народа, поъзжай воевать съ нимъ и если ты побъдишь его, тогда отдамъ за тебя и дочь мою. Поъзжайте съ нимъ и вы, Бълый Укладъ и Кровемецъ богатыри; посмотримъ, кто изъ васъ будетъ смълъе.

Бълый Укладъ я Кровенецъ отвъчаля на это:

 Пусть кто хочетъ, тотъ и вдетъ туда; а мы не только, чтобъ восвать съ Мбъднымъ богатыремъ, мы боммся одного слуха о немъ.

Оба богатыря съла на своихъ богатырскихъ коней и ускакали ломой.

- Хороши ребята! молвиль Золотой ханъ: а еще жениться хотъли! Ну, аты, Черный ханъ, какъ думаешь? Согласенъ попробовать и помъряться силой съ Мъднымъ богатыремъ или нътъ?
- Что́жь д'алать! отв'тчалъ Черный ханъ. Если я началъ богатырствовать, такъ заодно по'єду воевать и съ нимъ, по'єду одинъ и никого ми'є не надобно.

Сѣлъ на своего добраго воня, пустиль во весь махъ по дорогъ къ Мѣдному богатырю, проскакалъ одну землю, поднялся на хребетъ другой земли в видитъ, широкая стѣпь впереди разстилается в скачетъ по ней навстрѣчу къ нему не то человъкъ, не то большая гера. Черный ханъ струсилъ и думаетъ:

«Ну, нечено явлать; теперь попался я, а вернуться нельзя — не устачены.»

И узналъ Черный ханъ, что вавстричу вдетъ Мевдный богатырв, в снова думаетъ:

«Заведомо ехаль я воевать съ тобой, а ты самъ летицъ во мит ваметречу. Нечего делать! дай коть разъ выстрелю; а тамъ, что будеть.»

Червый хивъ ватавуль свой тугой лукъ, выстръмать: стръм ударима въ Меднаго богатыря, щелинула словно въ камень и отскочила назадъ—не могла пробить богатыря. Когда стръма попама въ Меднаго богатыря, онъ разсердился, носкажать во исю прыть навстръчу къ Черному хану, схватиль его въ одну руку вибств съ конемъ, посадиль ихъ въ свой курламъ— колчатъ, въ который кладутъ стръмы, и побхалъ по той дерогъ, по которой бладъ Черный ханъ, къ Золотому хану.

Пустиль во весь духъ своего богатырскаго коня, досвакалъ до Золотаго хана и закричаль ещу, накъ сильный громъ, такъ-что вемля ватряслась и Золотой ханъ испугался: — Что ты, Золотой ханъ, только маешь людей и не отдаешь своей дочери замужъ? Возьши своего Черваго хана и играй при миз свадьбу.

Мъдный богатырь вытащилъ при этомъ Чернаго хана изъ курлака и отдалъ его Золотому хану. Золотой ханъ отдалъ дочь свою за Чернаго хана и сталъ играть свальбу ири Мъдномъ богатыръ.

Сведьбу сыграли. Мёдный богатырь свять на коня и ускапаль въ свою землю; а Червый ханъ, жевившись другой разъ, сталь жить да поживать у Золотаго хана и домой ему бхать

Черезъ годъ Кудай далъ ему мальчика — сына. Прожилъ Черный ханъ три года сряду и забылъ свою старую жену; а мальчикъ не ходитъ ни къ отцу, ни къ матери; все живетъ у Золотаго хана, который полюбилъ его, какъ родное дита, поптъ, кормитъ и наблюдаетъ.

Черезъ три года стало сыну два года и слълалъ ему дъдушка лукъ и стрълы. Сталъ мальчишка на охоту ходить и постръливать маленькихъ птичекъ; потомъ на отцовскомъ конъ сталъ ъздить въ горы и назадъ для прогулки. Прошелъ еще годъ — минуло сыну три года.

Однажды утромъ овъ сълъ на отцовскаго коня и поднялся на высокій хребеть; видить, за хребтомъ широкая степь разстилается. Посреди степи дынъ густой вьетъ столбомъ подъ самыя небеса и не видно, горить дв что такое, или что-нибудь иное тамъ дълается.

Мальчинжа спустился съ хребта и повъяль туда, гдъ идеть дымъ столбомъ; подъъзжаеть и видить слъдъ: чей-то богатырскій конь ступиль на камень и проступился одной ногой на печатную сажень. Изъ этого слъда огонь и дымъ быють столбомъ.

Мальчикъ поворотилъ коня, пріткалъ домой в разскаваль отцу, что онъ виділь сліддь коня, мать-подъ котораго огонь в дымъ бьють столбомъ.

 Напрасно ты взадиль въ эту сторону, куда и люди не вздатъ; тебв не следуетъ смотреть такія вещи и вздить туда, отвечаль ему отецъ и строго запретиль подобныя повздки.

Но на аругой день сынъ, не сказавъ ни слова, сълъ на своего богатырскаго коня и поъхалъ опять на то же мъсто; подъъхалъ и видить тамъ, где вчера горедъ огонь, онъ погасъ; а нъ другомъ месте, рядомъ съ прежнимъ, такой же конскій следъ на камие и изъ камия пышетъ огонь и клубитъ дымъ больше вчерашниго.

Привязавъ своего коня, мальчикъ сошелъ съ горы, спрятался за лъсвиу и сталъ высматривать, кто такой здъсь фадитъ и отчего огонь горитъ въ камитъ. Ему послышалось, что кто-то телетъ позади его; онъ оглянулся и видитъ, что къ нему телетъ молодой парень семи лътъ на рыжемъ конъ, а его коня въ поводу ведетъ. Молодой парень подътхалъ къ мальчику, сорвалъ прутъ съ дерева, началъ бить мальчика прутомъ, приговаривая:

— Кто женныся на молодой женѣ, тому не надобно забывать своей земые, а ѣхать домой на свою земыю. Не надобно дѣлать такъ, чтобы жеть на чужой земыѣ и забыть свой домъ.

Билъ, билъ, привизалъ мальчика въ торока къ его же коню и пустилъ домой, сказавъ ребенку:

— Если я еще прітаду, а вы не утадете обратно домой, то прибыю встать васть.

Самъ убхалъ прочь; а мальчика богатырскій конь привезъ къ Черному хану, отцу его. Ребенокъ сидёлъ въ торокахъ и горько плакалъ; отецъ и мать услышали плачъ, выбёжали изъ юрты, отвязали сына и стали спрашивать:

-- Кто и за что его биль? ито привизаль его?

Мальчикъ разсказалъ все, какъ было дѣло, какъ молодой человѣкъ на рыжемъ конѣ сѣкъ его прутомъ, приговаривая: «кто взялъ молодую жену, тому надобно ѣхать домой, а не въчужой землѣ жить», — не зная самъ куда домой и кому надобно ѣхать; но отецъ его спохватился и понялъ, въ чемъ дѣло.

— Да, надобно же, въ-самомъ дъдъ, ъхать домой (76)! модвилъ Черный ханъ и началъ собираться. — Собравшись поъхалъ домой съ женою и сыномъ. Тесть далъ ему приданое и людей для услуги.

Они пробхали три земли. Сынишка Чернаго хана бхалъ впередъ и видитъ небольшое озеро, по озеру плаваютъ три гуся; онъ сталъ прицълнваться, чтобы убить гусей; но въ это время, съ другой стороны озера, молодой парень на рыжемъ конъ выстрълнять прежде его и одной стрълой убилъ

всьхъ гусей, схватилъ ихъ и убъжалъ. Сынишка разсердился, узнавъ его и говоря:

 Ну, счастье твое, что я еще малъ. Будь я побольше, и я не далъ бы тебѣ этого сдѣлать.

Погнался за молодымъ парнемъ на рыжемъ конѣ; гоннтся за нимъ — догнать не можетъ и отстать не можетъ, кричитъ:

— Отдай гусей; мои гуси!

Поднялся на большой хребеть и видить: за хребтомъ большая степь разстилается возлѣ моря. На этой степи владѣніе отца его, Чернаго хана: народъ, скотъ и юрты; и видить: молодой парень поспълъ въ юрту раньше его, доъхалъ, привязалъ своего рыжаго потнаго коня къ богатырскому столбу у юрты, и узналъ мальчишка, что эта юрта отца его, Чернаго хана.

Спустился мальчишка въ степь, прівхаль къ юрть, привязаль къ тому же столбу своего коня и самв пошель въ юрту. Вошель и видить: старуха, первая жена Чернаго хана, сидить въ юрть и молодой парень туть же в ъсть возлъ нея.

Молодой парень посадиль мальчика возле себя.

- Ну, говоритъ, братишка: гав же твой отецъ остался?
- Блетъ позали.
- Ты меть родной братъ. Не тебя ли я съкъ прутомъ подъ горой у лъсины?
 - Меня.
- А вид'ваъ ты конскій са'вдъ на ками'в и камень огнемъ гор'ваъ?
 - Видѣлъ.
 - Это следъ моего рыжаго бъгуна.

Старая жена Чернаго хана послѣ отѣзда мужа осталась беременною и родила ему сына, котораго и назвала Канъ Акколишъ Канъ Бозроетъ Тосъ — Кровяная сабля на рыжемъ кровяномъ конѣ.

Меньшаго брата теперь вазваля: Ай Толый Канъ Бозроеть Тоеъ — Полный мъсяцъ на рыжемъ конъ.

Пріткалъ домой в Черный ханъ. Молодой жент поставили другую, новую богатырскую юрту, возлѣюрты старой жены, — в поселились они витестт на житье, только въ разныхъ юртахъ. Старая жена приняла другаго сына, какъ своего роднаго двтища, полюбила его и онъ не выходилъ изъ ел юрты; а Черный ханъ обрадовался, что у него есть другой сынъ отъ старой жены, и другъ друга начъмъ не упрекали.

Ночь переночевали, утромъ встали, срядились, и оба брата поъхали на промыселъ.

Большой братъ сталъ говорить малому:

— На конців этого моря, габ ово вышло, есть черный Таскыль. Теперь мы съ тобой разъблемся, поблемъ туда й тамъ опать съблемся. Кто пріблеть раньше, долженъ ждать цівлый день брата и не увзжать.

Тогда они разъъхались: одинъ повхалъ по этой, другой по той сторонъ моря.

Старшій братъ въ тотъ же день довхаль до чернаго Таскыла, переночеваль и сталь дожидать меньшаго брата. Прошель день, а брата нѣтъ; смотритъ и нигав его не видно; сталь ночь ждать, брата все нѣтъ; прождаль до полудня и подумаль, не увхалъ ли братъ его домой, сваъ на коня и поскакаль домой.

Прібхаль домой и сталь спрашивать, не вернулся ли меньшой брать.

 Нътъ, отвъчали ему: — съ тъхъ поръ не бывалъ, какъ ускакалъ съ тобой.

Отецъ и мать, разспросивъ его, стали выговаривать:

— Гат потервать ты меньшаго брата?

Заплакалъ старшій брать и повхаль искать его той же дорогой; вдеть и видить савды: гдв была птица убита, гдв быль зверь застревлень.

Не добхавъ немного до чернаго Таскыла, видитъ слѣдъ, какъ богатырскій конь его брата повернулся на задняхъ-но-гахъ и всборонилъ землю и видитъ слѣдъ другаго богатырскаго коня, и оба слѣда пошли прочь отъ моря; а настрѣленные птицы и звѣря, брошенные, лежатъ на мѣстѣ.

Старшій брать догадался, что вакой-то сильный, могучій богатырь увель брата, и повхаль онь по этому следу.

Поднялся на хребеть, видить широкую степь и на этой степи дорога взрыта, какъ-будто много богатырскихъ коней пробъжало по ней. Спустился съ хребта и смотрить: въ-самомъ-дѣлѣ, много конскихъ копытъ прошло по степи, тогда-какъ сначала былъ только одниъ слѣдъ. Поъхалъ онъ по этимъ слѣдамъ дальше по горамъ и лугамъ и видитъ, сороки, вороны летаютъ и много побитыхъ людей лежитъ по степи.

Добдеть, посмотрить, не брать не его лежить: вътъ! лежить другой человъкь, и лежить они кто безь руки, кто безь ноги, кто безь головы, кто разсъчень пополамъ съ конемъ.

Нѣсколько мѣстъ проскакалъ онъ далѣе, подпялся на высокій хребетъ и видитъ: за хребтомъ лежитъ широкая степь. На той степи много богатырей борются и дерутся; а по средявъ ихъ меньшой братъ его и всѣ они принимаются за его брата. Тогла стегнулъ онъ до кости богатырскаго коня, закрячалъ брату:

— Оставь, брать, хоть одного на мою долю!

И поскакаль къ нему. Но пока онъ вхаль, пока прівхаль, брать его перебиль всікть богатырей — ни одного не оставиль.

- Отчего ты мей не оставиль им одного богатыря? сталь онъ спрашивать меньшаго брата.
 - А кто зналь, что ты прівдешь! отвівчаль меньшой брать.
 - Какіе же это люди и какіе богатыри? спросиль старшій.
- А есть идоль о тридцати голових»; у него тридцать сыновей. Этихъ сыновей я всъхъ перебиль за то, что они увезли меня отъ моря. Сначала взялъ коия моего за поводъ одинъ самый большой брать, сильный, могучій богатырь, и увелъ сюда; а на степи встрътили остальные.

Оба брата посл'в этого воротились домой и прівхали благополучно.

Перепочевавъ, старшій брать сталь снова сряжаться и говорить меньшому брату:

- Ну, брать ты мой любезный, оставайся хозяйничать дома; а в новду черезь шесть земель; тамъ живеть сильный, могучій Міздный богатырь, который отца нашего посадиль въ курлакъ вибств съ конемъ. Съ этимъ богатыремъ я хочу помъряться силой.
- Ну, чтожь! говорить меньшой брать: --- съёзди и пом'врайся съ нивъ силой.
- Старшій брать срядніся, свять на своего добраго коня и пуствіть его махомъ, какть изъ лука стрвла, черезъ шесть зе-

мель скакаль безъ усталя, только мать-сыра-земля тряслась, море колыхалось; большіл горы перескакиваль, а малыя конь хвостомъ застилаль. Не пыхнуль богатырскій конь и удержать его не могъ. Доскакаль онъ до владінія Міднаго богатыря, поднялся на высокій хребеть и видить съ хребта: у юрты Міднаго богатыря, гді онъ привязываль къ золотому столбу своего богатырскаго коня, коня его ніть у столба.

Спустился съ хребта старшій брать, подъвхаль къ юртв, привязаль своего коня къ золотому столбу, а самъ вошель въ юрту, поздоровался съ женой Меднаго богатыря и узналь, что хозянна нётъ дома.

Жена Мъднаго богатыря начала его кормить и поить. Напоила, накормила, поднесла араки, и тогда Кровяная сабля разговорился съ ней.

- Куда уфхалъ твой хозяинъ?
- Онъ увхалъ черезъ семь разныхъ земель. Посреди всего этого свъта, на самой середивъ его, есть земля и живетъ въ этой земль сильный, могучій богатырь Буры Мергень Кара Бурать Тогъ Сивый богатырь на сивомъ конъ. Слава этого богатыря далеко прошла, и поъхалъ мой мужъ къ нему побороться и попробовать его силу. (77)

Жена Мѣднаго богатыря, стала въ свою очередь, спрашивать гостя:

- Куда же тебя сульба несеть?

И сталъ Кровяная сабля отвъчать, что поъхалъ сюда въ богатырю силу свою попробовать; но не успълъ онъ кончить ръчи, какъ дверь отворвлась, и, откуда ни взялась, въ юрту вошла красавица-дъвица. Тогда онъ перемънилъ свою ръчь и сталъ говорить, что есть у него меньшой братъ — Полный мпсяцъ, и онъ пріъхалъ сватать за него вту дъвицу.

А была это дочь Мѣднаго богатыря. Когда Кровяная сабля сказалъ эти слова, жена Мѣднаго богатыря отвѣчала:

— За когожь отдать, какъ не за васъ! Но жаль, что отща нътъ дома. Три года, какъ онъ уъхалъ и не возвращался; не знаемъ, живъ онъ или нътъ.

А красавица-дъвица, только-что вошла въ юрту, повернулась в вышла. Сидитъ Кровяная сабля въ юртъ съ женою Мъднаго богатыря; они пьютъ, разговариваютъ в слышатъ, что мать-сыра-вемля затряслась. Вышли на улицу посмотръть, что это значить, в вилять, ковь Мъдваго богатыря скачеть подъ съдломъ, а хозянна и втъ на немъ. Тогда жена его сказала Кровяной саблъ:

 Събади-ка ты, Кровяная сабля, посмотри и провъдай, что съ нимъ случилось.

И думаетъ Кровяная сабла, вхать или вътъ. Вздумалъ и повхалъ тъмъ следомъ, которымъ бъжалъ богатырскій конь. Провхалъ все земли и видитъ только, что Сивый богатырь убилъ Меднаго богатыря и онъ, Кровяная сабля, чуть-чуть не захватилъ его въ-живыхъ. Пріёхалъ на это место, видитъ, что Сиваго богатыря тутъ петъ; смотритъ и видитъ, что скачетъ къ нему навстречу какой-то человъкъ, дождался его, и когла тотъ подъёхалъ, онъ увилёлъ, что полъёхалъ Ахмазъ Шабдиромъ Тогъ — Плёшивый богатырь на игренемъ конё. И сталъ у него спрашивать:

- Что ты за человъкъ?
- Я служу Сввому богатырю.
- А вто убиль здёсь Мёднаго богатыря?
- · Да мы убили его съ Сивымъ богатыремъ. Онъ прівкалъ сюда попробовать съ нимъ силу. А ловко почадешься ты, и тебя убьемъ, и ты не уйдешь.

Тогда начали спорять и ссоряться между собою, соскочили съ лошадей, ударили другь друга по щекамъ $\binom{78}{}$ и стали бороться и драться.

Боролись до девяти дней — не могли сбросить другь друга; черезъ девять дней Кровяная сабля поборолъ Планивато богатыря, сбросиль на землю и убилъ.

Но только-что онъ убилъ его, прискакалъ Сивый богатырь, хотвлъ схватить Плъшиваго и отнять у Кровяной сабли, но не успълъ помочь, и Кровяная сабля, ударивъ о́-земь Плъшиваго, прежде успълъ убить его.

Тогда Кровяная сабля сталь бороться съ Сивымъ богатыремъ. Стали другъ друга побрасывать, мать-сыра-земля начала трястись, бълое море колебаться и стоячій лъсъ сталь колоться на пию отъ силы этого перебрасыванія. Если другъ друга хватять за руку, то кусокъ мяса выдерутъ. Такъ боролись они до девяти дней, но не могла ничего сдълать, и отъ девяти дней боролись тря года. Черезъ три года Кровяная сабля свадилъ Сиваго богатыря и тутъ же убилъ его. Убявъ богатыря, Кровяная сабля пофхаль въ его улусъ. У него былъ старый отецъ *Борокан*ъ — Сивый ханъ, и старая мать *Моичкиндзе* (по-русски трудно перевести, но похоже на малевькіе шейные корольки).

Прівхавъ въ улусъ Сиваго богатыря, Кровяная сабля подъвхаль къ юрть его, привязяль коня къ столбу и пошель въ юрту.

Навстръчу ему вышли отецъ и мать, стали кланяться въ

— Одвиъ сынъ былъ у насъ и ты убилъ его, Кровяная сабля! Мы остались стары, бездётны и безпомощны. Оживи намъ его и отлай.

Собрадся народъ и сталъ просить о томъ же.

- «Оживить его или изтъ», подумалъ Кровяная сабля и ръшился.
- Ну, говоритъ старикамъ и народу: я могу оживить его, съ-тъмъ, чтобы онъ былъ мит всегда слугою и положу я знакъ на немъ.
- Пусть онъ будетъ твоимъ слугою, только былъ бы живышъ.

Кровяная сабля сълъ на коня и поъхалъ оживлять Сиваго богатыря. У него была съ собою живая вода в мертвая. Онъ обмылъ его водою и налилъ въ ротъ; тогда Сивый богатырь, ожилъ, сталъ лучше прежняго, поклонился въ ноги Кровяной саблъ, поздоровался и поблагодарилъ.

Крованая сабля велёль ему встать прямо передь собою, сняль съ руки свой золотой перстень и положиль на лбу Сиваго богатыря знакь этямъ перстнемъ.

- Если тебя будутъ спрашивать, чей ты, скажи, что ты принадлежниъ Кровяной сабаъ. (79)
- Лучше бы ты не оживлялъ меня, вытьсто того, чтобы класть на меть внакъ позора, отвъчалъ Сивый богатырь, я горько заплакалъ.
- Когда ты мић будешь очень нуженъ, тогда будь готовъ мавсегда служить. И какъ я оживнаъ тебя, такъ ты ступай теперь и оживи моего друга Мъднаго богатыря, сказалъ Кровина сабля и самъ поъхалъ въ улусъ къ Сивому хаву.

У Сиваго хана все было уже приготовлено на золотомъ столъ: питья и накуски. Въ то время, какъ Кровяная сабля входилъ въ юрту Сиваго кана, Сивый богатырь оживилъ Мъднаго богатыря. Оба пріъкали къ нимъ же, вошли въ юрту. Сталъ Мъдный богатырь кланяться въ ноги Кровяной саблъ и сказалъ ему:

- Ты оживиль меня, Кровяная сабля. Я самь за это отслужу тебѣ службу; но скажи, оть кого ты узналь, что я уѣхаль сюда, и какъ нашель меня?
- Я пріткаль къ тебѣ, отвѣчаль Кровяная сабля: сидѣлъ въ твоей юртѣ, разговариваль съ твоей жевой, ѣлъ твою хлѣбъ-соль и спрашиваль о тебѣ, какъ вдругъ прибъжалъ твой богатырскій конь съ сѣдломъ безъ сѣдока и поѣхалъ я по слѣду узнавать, гдѣ ты остался и что съ тобою случилось. А пріткалъ я къ тебѣ посватать твою дочь за меньшаго моего брата.

Сявый ханъ очень сильно ихъ подчиваль; долго они засидълись у него, наконецъ, переночевавъ, стали собираться.

- Услужилъ ты мић, сказалъ Сивый богатырь Кровяной саблћ: долженъ и я отслужить тебћ за это службу; постараюсь.
- Не оставляй меня въ нуждѣ, отвѣчалъ Кровяная сабля, сѣлъ на коней съ Мѣднымъ богатыремъ и поѣхалъ къ нему въ улусъ; а конь Мѣднаго богатыря воротялся изъ дому вслълъ за Кровяной саблей.

Добхали до улуса Меднаго богатыря, привязали коней и вошле въ юрту. Жена Меднаго богатыря стала ихъ подчивать. Много ли, мало ли они выпили вина, сталъ Кровяная сабля сватать тогда дочь Меднаго богатыря за меньшаго своего брата.

— За когожь отдать, какъ не за васъ! отвъчаль Мъдный богатырь. — Пусть прівдеть меньшой твой брать.

И положили они срокъ: черезъ девять дней прівхать ему къ Міздному богатырю. Тогда распростились. Кровяная сабля вышелъ, свять на своего добраго коня и повхалъ домой посылать брата.

Добхалъ до дома, вошелъ въ юрту и видитъ, всѣ дома: отецъ, мать и меньшой братъ.

Гать ты быль столько времени? стала спращивать его мать.

— А былъ черезъ шесть земель, у Мѣднаго богатыря и высваталъ дочь за меньшаго брата; потомъ дофзжалъ, черезъ семь земель, до Сиваго богатыря, съ которымъ воевалъ три года. Оттого я долго и замъшкался, что ъздилъ далеко.

Срядивъ меньшаго брата, отправилъ къ Мѣдному богатырю и наказалъ вернуться черезъ семь дней, когда будетъ благополученъ, а долго не мѣшкать.

Отправни брата, легь спать, спаль три двя и три ночи и ни разу не просыпался. Проснулся поутру, освалаль своего богатырскаго коня и побхаль за промысломъ. Съ утра до вечера бздиль, набиль много птицъ и звърей, привезъ домой и сталь подчивать свой народъ.

Черезъ семь дней прівхаль и меньшой брать его, вмість съ невістой; ихъ провожали шесть мужчинь и шесть женщинь. Добхавь до дому, поставиль себів особую юрту и сталь играть свадьбу. А свадьбу играль богатырь Полный місяць на рыжемъ ковів до девяти дней.

Черезъ девять двей, когда свадьбу отпраздвовали, сталъ большой брятъ говорить меньшому:

— Что мы будемъ дълать теперь? Потдемъ на три года: насъ люди не видали и мы людей не видали. Ты потажай на восходъ солнца, а я потду на западъ и будемъ тадить, пока достанетъ конской силы, а черезъ три года вернемся и встрътимся дома. Кто изъ насъ прітдетъ прежде домой, долженъ техать искать друга обрата и должно найти другъ друга. Я ли прітду прежде, потду тебя искать; если ты прітдешь прежде, то потдешь меня искать.

Согласились, потолковали, срядились и потхали: меньшой брать потхаль на востокъ, а большой на западъ. Разътхались, ударили своихъ добрыхъ коней и пустили ихъ въ-махъ. Матьсыра-земля затряслась; изъ подъ-ногъ коноть, какъ туманъ, пошла но свъту.

Кровяная сабля тхалъ нъсколько мъсяцевъ, протхалъмного земсль, видълъ много разныхъ богатырей—никто не могь побороть его и думалъ онъ:

«Неужели я не найду богатыря, равнаго себь по силамъ, съ которымъ бы я могъ побороться ?»

Бхалъ онъ долго ли, коротко ли, сколько лътъ, не помитъ, подпл лся на большой хребетъ и видитъ за хребемъ земля сошлась съ небомъ, колышутся небо и земля: то небо поднимется, то опять сойдется, какъ-будто отворится и затворится дверь. И думаетъ онъ, стоя на хребтв:

«Ну, видно, дальше некуда ѣхать. Надобно вер́нуться. Три года давно, чай, прошли.»

Поворотивъ коня, поъхалъ домой другой дорогой, для того, не попадетъ ли навстръчу сильный, могучій богатырь, съ которымъ можно бы помъряться силой.

Нѣсколько времени онъ ѣхалъ, проѣхалъ горы и долы, поднялся на большой хребетъ, сосѣдній къ дому, и видитъ съ хребта, гдѣ были юрты отцовскія, все пусто, нѣтъ ни юртъ, ни народа, ни скота, — и видитъ, по другую сторону степи, на другой большой хребетъ поднялся меньшой братъ его и также ѣдетъ къ дому.

Спустались оба съ хребтовъ, съъхались, поздоровались и сталъ меньшой братъ спрашивать большаго:

- Далеко Вздилъ?
- А тадилъ я до того мъста, гдъ небо съ землей сошлось.
 А ты далеко ли тадилъ?
- И и добажаль до такого же мѣста, гдѣ небо и земля сошлись и дороги дальше не было. Вотъ мы ѣздимъ съ тобою по свѣту, ищемъ богатырей силами помѣряться; а безъ насъ, посмотри, богатыри къ намъ пришли въ гости, завоевали нашихъ отцовъ и угнали къ себѣ домой съ народомъ и скотомъ.

Оба брата ходять и смотрять, давно ли народъ угнанъ, и видять, прошло не больше двухъ дней (***), и тамъ, гдѣ были юрты, курятся еще огни. Тогда поднились они на большой хребеть и стали смотрѣть, въ которую сторону народъ уведенъ съ табунами и видятъ, что одинъ слѣдъ пошелъ на востокъ, другой на западъ; поровну разбиты народъ и табуны и уведены въ двѣ противныя стороны.

Тогда оба брата разъбхались въ погоню за похитителями. Меньшой братъ перескакалъ черезъ нъсколько хребтовъ по слъду, поднялся на большой хребеть и видитъ степь, и по степи одинъ богатырь гонитъ народъ и табуны. Меньшой братъ закричалъ ему:

Зачёмъ ты гонишь чужой скотъ и народъ?
 Богатырь не обернулся и не хотёлъ даже отвечать ему.

Полный мьсяць, догнавъ его, ударилъ плетью по крыдьцамъ. Богатырь обернулся и сказалъ:

- Когда хозянна нътъ дома, тогда скотъ его угоняютъ съ пустоплесья. Я нарочно прівзжаль къ тебъ помъряться силой. Васъ два брата, и насъ два же брата. Твоего старшаго зовутъ Кровяной саблей, и моего старшаго также зовутъ Кровяной саблей Канъ Акколышь Канъ Бозроетъ Тогъ; тебя зовутъ Полнымъ мъслисмъ, а меня Кровяными брызеами на рыжемъ конъ Канъ Толый Канъ Бозроетъ Тогъ.
- Отецъ твой и мать твоя не помогаля миз скотъ наживать, а ты смесшь гнать его! отвечаль Полный месяцъ.
- Такъ и надобно; впередъ будещь сидъть дома, отозвался богатырь Кровявыя брызги.

Полный мъсяцъ разсердился на это и ударилъ его по щекъ; тогда и Кровяныя брызги въ свою очередь разсердился и также ударилъ его по щекъ.

Соскочили съ коней и стали бороться. Три раза вдругъ повернулись вокругъ и оборвали кушаки. Побъжали къ лошадямъ своимъ, отвязали чумбуры, подпоясались ими.

Сталя опять бороться — мать-сыра-земля погнулась, в боролись они три года.

Старшій братъ догвалъ другаго богатыря со скотомъ, мачалъ съ немъ бороться и боролясь также три года, день и ночь, такъ-что мать-сыра-земля трислась все это время.

Черезъ три года Полный мъсяцъ сборолъ и бросилъ на землю Кровяныя брызги; въто же время и старшій братъ Кровяная сабля сборолъ и бросилъ на землю своего противника; оба убили ихъ въ одно время и перебяли ногой спяны въ трехъ мъстахъ.

Тогда оглянулся Полный мъсяцъ, чтобъ посмотръть, куда ушелъ скотъ его, и видитъ, что скотъ давнымъ-давно ущелъ съ народомъ домой на свое мъсто.

Свяъ на своего добраго коня, воротился домой, поднялся на большой хребетъ, последній къдому, и видитъ, что по другую сторону степи старшій братъ его также поднялся на хребетъ и спускается домой. И оба видитъ съ хребтовъ, что тамъ, гдъ прежде жилъ ихъ отецъ съ семьей, народомъ и скотомъ, опять поставлевы юрты и живутъ они по-старому, какъ жили прежде.

Спустились съ горъ, пріфхали домой, вошли въ юрту, поздоровались, пофли, легли оба вифстф спать и спали трои сутки, не просышалсь ни разу.

Черезъ три дня проснудись оба брата и старшій сказалъ меньшому:

- Я слышаль, что черезь семь земель живеть Царь-д'ввица. Думаю ткать къ ней и больше никуда не потлу. Говорять, что эта Царь-д'ввица сильный и могучій богатырь. Она тадить въ повозк'в о сорока колесахъ, запрягаеть сорокъ вороныхъ богатырскихълошадей и когда тдеть, мать-сыра-чемля трясется и море волнуется. Сколько есть на свътъ богатырей, вст въ плъну у нея. Какъ ты, братъ, присовътуещь мвъ ткать или не ткать къ этой Царь-дъвицъ?
 - Самъ ты знаешь. Ты старшій брать и умиве меня.
 - Повау!

Вышелъ на улицу старшій брать, осъдлаль своего добраго коня и сказаль меньшому:

— Ну, оставайся, братъ, домовничать и хозяйничать; далеко отъ дома некуда не увзжай, береги отца и мать и жди меня черезъ три года, — не ранъе; а не буду черезъ три года, жли черезъ семь дътъ; а не буду черезъ семь дътъ, тогда поъзкай отыскивать; значитъ, не будетъ меня въ-живыхъ на свътъ.

Сълъ на своего добраго коня, стегнулъ плетью и поскакалъ черезъ горы и долы. Проскакалъ въ-махъ черезъ семь земель и добраго коня удержать не могъ. Смотритъ впередъ: передъ нимъ большой хребетъ, поднялся на него и видитъ: большая ръка впала въ бълое море и возлѣ бълаго моря кочевье Царьлъваны: много юртъ, народа в скота. Кругомъ царицыной юрты стоятъ шестъдесятъ богатырей на караулѣ, съ коньями и саблями; а повозки о сорока колесахъ и сорока вороныхъ лошадей нѣтъ возлѣ юрты; значитъ, дома нѣтъ Царь-дъвицы.

Нашъ богатырь спустился съ хребта, привязаль коня возлѣ юрты къ золотому столбу и пошелъ въ юрту; но шестьдесятъ богатырей сказаля ему:

- У насъ безъ спроса не входять въ юрту.
- Какой же вы народъ! отвъчалъ богатырь Кровяная сабля. Неужели миъ ходить по удицъ и ждать хозяния?

Онъ оттолкнулъ отъ юрты всёхъ шестьдесять богатырей, которые близко полошли и хотёли загородить ему дорогу, и, видя, что никто изъ нихъ не смъетъ больше полойти, вошелъ въ юрту, вошелъ и видитъ — сидятъ въ юртъ семь дъвицъ и стойтъ золотая кровать.

Кровяная сабля поздеровался съ дъвицами и сталъ садиться на золотую кровать; но дъвицы сказали ему:

- Не садись, большой братъ, на золотую кровать.
- Для чегожь она сдълана, какъ не для того, чтобъ сидъть на ней? спросилъ онъ и сълъ на нее. (81)

Аввицы замолчали. Кровяная сабля сталъ разспрашивать:

- Чья эта юрта и чья земля въ этой сторонъ?

Мы бовися и по вмени назвать того, чья эта юрта и чья земля и никогда не называемъ, отвъчали дъвяцы.

- Какой же это человъкъ, что вы боитесь назвать по имени? Развъ ханъ или лъвка какая?
- Какъ ты смѣещь такъ называть, когда мы и назвать боимся по имени! и добавили, что точно такъ и зовутъ ее Царь-дъвицей.
 - Кудажь она убхала?
- Она убхала осматрявать свои вемли, плененных богатырей и собирать ясакъ. Если гле родится у богатыря сынъ или богатырскій конь, она береть ихъ себе и увозить домой.
 - А давно ли увхала?
- Да въ прошломъ годъ и ныньче ждемъ домой: пора ей скоро возвратиться.

Посидъвъ немного въ юртъ, онъ вышелъ на улицу и видитъ, мать-сыра-земля трясется, большіе таскылы покачинаются, море колышется, словно громъ гремитъ вдали, и видитъ, ъдетъ Царь-дъвица.

Тогда отвязаль Кровяная сабля плеть отъ съдла богатырскаго коня своего, взяль ее въ руку, сприталь за пазуху, ушель обратно въ юрту, съль на золотомъ стулъ и сталъ ждать Парь-дъвицы.

Царь-Атвица присвакала къ юртт и стала бранить своихъ богатырей:

 Чей ковь у столба стойтъ, кого вы впустили въ юрту мою? А голосъ ел былъ словно громъ. Палп на колъни всъ шестьдесятъ богатырей и отвъчали:

 Мы не знаемъ, кто пріфхалъ, привязалъ коня къ столбу, насъ прогналъ всехъ отъ юрты, самъ вошелъ въ нее и теперь тамъ свлитъ.

Царь-дъвица вошла въ юрту, съла на свою золотую кровать, не смотрятъ на Кровяную саблю и говоритъ:

- Чья эта собака сидитъ на золотомъ стулъ? Идите, мои честъдесятъ богатырей и выбросьте эту собаку изъ юрты.
- Эта собака твоя же, свлить и хочеть тебя же кусать, сказаль Кровяная сабля, вскочные со стула, схватиль Царьдевицу за волосы, потащиль къ дверямъ, вынуль плеть изъ-за пазухи и, когда Царь-девица упала съ кровати, не даль ей времени поправиться и на ноги встать, вытащиль изъ юрты и принялся бить плетью. Бьеть ее плетью до кости, кость до мозгу; бьеть и тащить отъ юрты въ чистую степь, не даеть ей отдыха.

Много онъ билъ ее, такъ-что Царь-дънца начала просить его:

- Будетъ, братъ, драться; отпусти, будемъ мириться.
- А ты сколько прибила богатырей на своемъ въку! Отпустила ли ты хоть одного изъ няхъ? Ты дъвица и, рано ли, поздно ли, будешь женщиной; твое ли дъло воевать съ богатырями и сколько ихъ плачется на тебя! Какже тебя отпустить? Тебя убить все равно, что убить птицу. (82)

И до тъхъ поръ онъ билъ ее, пока изъ нея выбъжала вся черная кровь и побъжала красная. Богатырской силы въ ней нисколько не осталось; онъ всю ее выколотилъ; осталась только сила дъвичья, осталось одно дыханье, а голоса не стало и была она безъ чувствъ. Тогда онъ потащилъ ее къ бълому морю, началъ мыть, вымылъ всю, вытеръ живой водой и далъ напиться этой воды. Она поправилась, раны зажили и стала лучше прежняго. (83)

Тогла вскричаль отъ моря семи дъвицамъ, чтобы принесли вовое платье для Царь-дъвицы. Когла платье было принесено и стали одъвать ее, Крованая сабля ушелъ въ юрту и сълъ опять на золотой стулъ.

Семь дъвицъ одъли и привели Царь-дъвицу также въ юргу. Тогда стала она ставить разныя кушанья на золотой столъ,

стала подчинать богатыря, звать большимъ братомъ и разспра-

- Скажись, ято ты, большой брать?
- Я Кровявая сабля! отвічаль онъ.
- Такъ ты-то я есть Кровяная сабля! Я слыхала о тебъ, большой брать!
 - Думасшь ли ты, Царь-дівица, итти запужь?

Царь-дъвица ничего не отвъчала на это, отворила волотой ащикъ, вынула изъ него листъ бумаги, величиною съ потвикъ, стала читать, прочитала и отдала Кровяной саблъ. (**)

Кровяная сабля, въ свою очередь, сталъ читать бумагу, читаетъ и видитъ, что въ ней написано, что эта Царь-дъвица ему суженая.

- Такъ что ме, сказалъ богатырь; зачъвъ дъдо стало? Царь-дъвица начего не отвъчала, вышла изъ юрты на улицу и сказала шестидесяти богатырямъ:
- Ей вы, шестъдесять мовхъ богатырей! играйте свадьбу мою; я выхожу замужъ за богатыря Кровяную саблю.

Богатыри средили свадьбу, стали играть ее и играли семь сутокъ.

Посл'я свадьбы Кровянан сабля сказаль всемы богатырямы, которымы много было вы пл'яну у Царь-д'явицы:

Ступейте домой, кто откуде пришелъ; вы мвъ не нужны и я распускаю всъхъ васъ.

Всв богатыри разъвхались.

Кровяния сабля забраль все, что было у Царь-дъвицы: имъне, скоть и людей, повезь и погналь къ себъ домой, волль жену и повхаль съ ней верхомъ.

Долго ли, коротко ли они вхали, подиялись на большой хребетъ и видитъ, какъ остался житъ меньшой братъ съ остцомъ и матерью, такъ и живутъ благополучно. (84)

Спустились съ хребта, пріъхали домой. Кровяная сабля поставиль свою новую большую юрту, сталь вграть опять свадьбу и яграль ее девять дней. Черезъ девять дней стали жить да быть и теперь живуть всѣ вмѣстѣ, и богато и весело. (85)

Нослів этого старый Татаринъ Сюрей піль еще двів повиы, одну подъназвавіемъ: Ай Како Оёмь Того — Місяцъ и кукушка на голубомъ конѣ; но одиѣ и тѣ же степи, одни и тѣ же хребты, обычан, вѣрованья слышались въ этой поэмѣ, а истому я оставилъ ее безъ перевода.

Аругую поэму пізль овъ о ріжів Абаканів, впадающей въ Евисей, изъ которой видно, что Абакань назывался въ-древности Алацрив, что на берегу его жиль сильный, могучій богатырь Аба-Канъ — Медвіжья кровь, или Медвідь-ханъ, который на богатырскомъ конів своемъ перескакиваль ріжу съ берега на берегь, не замочивь копыть кони и не спращивая перевозовь; что только однажды въ водополь, при широкомъ разливів ріжи, конь богатыря Абакана не могь перепрыгнуть ее, сізль задними ногами въ воду, и богатырь свалился. Въ память этаго происшествія Алацрию получиль названіе Абакана.

Я полагаю, что приведенныхъ пяти поэмъ достаточно для того, чтобы ознакомиться съ поэзіею, нравами, понятіями. псторическими и географическими познавіями и преданіями кочеваго Татарина минусинскихъ степей. А если къ этому прибавить описаніе шаманства его и древностей края съ его могилами, курганами и городками, надписями на утесахъ и могильныхъ камнахъ, древними вещами золотаго и желъзнаго въка, находимыми въ нъдрахъ земли, - то понятие наше о народъ будетъ, по-возможности, доводьно полное. Я дополню только то, что всв передавныя мною поэмы не простыя сказки, но героическія народныя поэмы; что всь онь воспьваются мірно, на извістные голоса, иміноть свой такть и размірть, хотя однообразный, но народный; бойким в повтом в могутъ быть переведены на русскій языкъ стяхами, и если мы найдемъ къ нимъ ключъ, то можемъ даже опредълить мъсто, гдъ жили богатыри, куда они путешествовали, съ къмъ и гдъ воевали. Тогда, можетъ-быть, будемъ въ-состояния, пополнить наши познанія объ Азіятской Россіи в прежнихъ ся обитателахъ, потому-что хотя въ этихъ позмахъ много поэтическаго вымысла, какъ узоровъ на ткани, но разберите ткань и вы увидите ея основу, отдълите вымыселъ, в вы найдете въ разсказахъ историческую истину. Такъ, по-крайней-мъръ, я повимаю это дело.

Шаманство и древности я постараюсь изложить въ другихъ статьяхъ.

примъчанія.

- (1) На берегу бълаю моря и проч. падобно понимать: на берегу западнато моря жиль да быль западный запь. Не будеть им это западное море для минусинскихъ Татиръ Аральское? Если же мы, при опредъления перимень бълое море Цаниъ, за восточное, голубое Индрамыла, Кукэ за юмное, правное Паджарата, Улагань за западное, и желиное Карката, Шира Далай за съверное: то не будень вийть возможности опредъить положене чернато моря.
- (2) Выраженіе: то ли они богатыри были, то ли потв? взято буквально съ поллинивка, и въ немъ, кроий вопроса, заключается недоумбыніе, потому-что всякій богатырь долженъ быль инйть непреимено вия; а безъ имени не могло быть и богатыря. Съ другой стороны, предводителя пришедшаго войска должны быть богатырями, а не простыми людыми, сладовательно, и должны бы иметь имена. Если же произы люди безъ имени, то, зачить, не богатыри. Но злась снова рождается недоумбыне: у богатыря, по татарскимъ понятіямъ и законамъ, и дати должны родиться богатырями; то на какомъ же основанія два сыма богатыря Кань Миргена могли быть безъ имени. т. е. простыми людьми, тогда-какъ третій, меньшой, ималь имя? Татарская поэма предлагаетъ злася, неразрашниую для татарскаго ума, которую объясняють намъ, однакожь, другія поэмы.
 - (3) Торока сувы у татарскихъ съдель.
- (4) Преждевременная возмужалость богатырей едза им не доказываеть происхожденія поэмъ мать Индім или вообще мать южныхъ странъ, гдъ люди мужають ранве, нежели на свверъ.
 - (5) Разумные люди и у татарскихъ богатырей имфли свою цену.

į

- (6) Звачить, древніе шаманы вибли ве по одному бубву, и что бубевть, однять изъ древнійшихъ инструментовь, играль важную роль въ
 религіозной музынт у всіхть народовъ Азін. Кромі-того число девать
 нийсть особое значеніе и силу. Нівтоторые дикари шаманскаго исповідавія считають девать небесь, раскинутыхъ другь надъ другонъ сводами, или шатрами. Девять покровителей Сулдо исполителей небесвой воли у Монголовь; девять называемыхъ девятью бумини стардами.
 Девять разнозвучныхъ малань тарелочень, укрупленныхъ исторция.
 Девять разнозвучныхъ мулерали въ каждомъ раду, составляють навъстамий неструменть дударма, употребляемый при идолослужения въ
 ламайскихъ кумирняхъ, въ которые быють деревянной испривленной палочкой дамора, веська въродино, ведеть свое происхожденіе отъ девити шаманскихъ бубноть. Въ 33 приначанія им узвядить, какую роль
 йтрасть число девять въ позмахъ Татаръ.
- (7) Въ этихъ словахъ видно чувство мести за насиліє, чувство оскорбленнаго самолюбія и прямой, коротиїй богатырскій разсчетъ.
- (8) Слёдовательно, татарскіе богатыри шийли бороды; иленежа же монгольскія большею частію не отличаются изобиліемъ бородъ.
- (9) Богатырскія лошади, такъ же, какъ и сами богатыри, являлись на сийть особенно, не сиймивансь оъ простыви существани.
- (10) Эти глубоко пробитыя тропы, знакъ продолжительной и частой бады по одной дорогъ, можно видъть въ Сибири. Миз случалось встръчать въ горахъ Абакана и Енисей тропы более полутора аршина глубиною.
- (11) Слевы, по вибино Татаръ, высшая степевь чувствительности и скорби.
- (12) Слово полях встрачается во встать познять: оно означаеть не только военную дружину, но всю команду или народонаселеніе, привадлежающее богатырю, и въ этомъ симств говорится: полях народа.
- (13) Аж-Кана жиль на обломъ моръ, и Соръ-Кана за обламъ моремъ; но между ними было денять земель разстоямія. Эти болька моря мельзя считать однинь моремъ; но мять повиъ видно, что мях было жного, и что вим бълов было не собствению, но общее, и указывало только на страну свъта, въ которой совершались подвиги богатырей.
- (14) Предостережение протить изаниваято и часто вредеато аюбопытства. Всё повым Татаръ инфють правотвенную цёль и охуждають пороки.
- (15) Езъ этого видно, что шамявы не пользовались особенных уваменіенъ, не инбля викекой власти, наравий съ другими подвергались казви, по вол'я богатырей, и употреблялись, въ-случай надобности, как'я предсказатели для узнанія будущаго.
- (16) Выраженія заклянуль и спросиль недобно нонимать не буккально; а меньство, что шамень но время своего шаменства посъщаеть всй места, разговаряваеть со всёми умственно, силя въ юртй, умственно достаеть, оть кого мам откуда нужно, требуемую мам просимую вещь,

которая, будто бы, является вые осуществляется въ рукахъ его въ своемъ натуральномъ видъ и передается просителямъ.

- (47) Все моря въ татарскихъ повмахъ имеють вершину, наи истокъ и устье.
- (18) Разсказы о сіяющихъ мли свётящихся намняхъ можно услышать въ Сибири не отъ однякъ Татаръ, но и отъ русскихъ престъявъ, которые убъждевы, что подобный камень нашелишну его приноситъ немъменное счастье на всю жизнь и во всёхъ дёлахъ, какъ талисиянъ. Владъющему свётящимся камнемъ стойтъ только пожелать чего-вибудь, и всё желанія его немедленно исполняются, какъ говорится въ сказкахъ, по щучьему велёнью, по моему прошенью. Камни эти, будто бы, попадаются счастлявцамъ въ глухвъъ лёсахъ и трудно проходимыхъ болотахъ.
- (19) Кудай богъ минусниских Татаръ, какъ Бурханъ у Монголовъ в Бурятъ, или, чакъ называютъ его Татары, сеятыя мощи. Это выраженіе ваято у будастовъ. Въ моей монгольской мнеологія я нифю маображеніе хранитал мощей Шакамуни; но я не могъ дознать, какъ повимають они это выраженіе.
- (20) Выраженіе кочью указываеть, что и въ-древности шаманство производилось почью, а не двемъ, какъ это дълается и ныит у Татаръ. Вать сравненјя шаманскихъ обычаевъ древнихъ и настоящихъ мы увидимъ, что они передаются, почти не изителясь, изъ рода въ родъ.
- (21) Праздность, значить, была высшею ваградою за услугу и, какъ наслажденіе, высоко цінилась лежебоками.
- (22) Это выражение показываеть, что татарскія поэмы ман предавія приписывають глубокую древность своему шаманству.
- (23) Золото серебро , мъдь и желью играють весьма важную роль въ поэмахъ Татаръ и вообще эти металлы пользуются особеннымъ уваженіемъ, особенно золото.
- (24) Названіе чистое золото и чистое серебро означаєть высшую степень красоты женщины, которую Татары не воспівають такть великоліпно, какть напів сочинителя, и вообще у первыхъ мало обращаєтся винивнія на женщинъ, которыя являются на второмъ планів, подчиненными и услуживающими мужічнамъ, иногда митрипующими, но всегда возбуждающими мало участія.
- (25) Стыдливость признается добродітелью и украшеніемъ женщивы у Татаръ.
- (26) Обычай жить въ развыхъ юртахъ, по которому отецъ не можеть проводить вочей подъ одною кровлею со взрослою, котя и незвиужнею дочерью, исполняется и нывъ, какъ бы въ охрану дъвчесской стыдивости.
- (27) Черта гостепрівнотва выказывается и у Татаръ, и правило: вапой, накории, потомъ разспроси, им находимъ во всёхъ познахъ, и, действительно, прежде всего должно утолять голодъ и мажду проголодавшагоси странника.

- (28) Слово чажения правильные перевести листь бумаги. Это слово довазываеть, что въкоторые богатыри были грамотные и унали читать: а если мы приповнивь, что плананы въ-древности мивли богослужебныя кенти, которыя, будто бы истреблены у нихъ Шаканчніенъ. основателемъ булдизма, и съ тъхъ поръ шаманы остались безграмотными, то поэму вту надобно отнестя из глубоной древности. Въ татарскихъ повиахъ говоритея о бумагахъ значительной величины и запътно мивије. что чьиь болье листь бумаги, тыпь должно быть важивье написанное. что указываеть некоторымь образомь на обычан Китая, которыхь въ настоящее время придерживаются и западные Киропейцы, печатая свои объявленія на огромныхъ дистахъ. Далве им находинъ, что въ подобныхъ бумагахъ всегда заключались предреченія, или предопреділенія смертнымъ, которые должны были буквально исполнять написанное. такъ-что если бы какой-нибудь шарлатанъ написалъ, что такой-то богатырь женется на такой-то невысты, то можно быть увыренными. что этотъ богатырь, прочитая чажения, непремвино на ней жевится, потомучто въ втомъ видъди волю предепредъленія, мли судьбы, которую дод-MEO MCHOJEMES.
- (29) Во встать повыкать мы находимъ, что свадьбы сопутствованись одними только пирами и играми, и иггат не встрачаемъ никовихъ религизаниль обрядовъ; сладовательно, мять и не было. Соплать сеобобу завчило созвать гостай и вздать пиръ на весь міръ, посла игръ и гулянья войти въ приготовленную юрту, гай ожидала неваста, и безъ щереновій вступить въ права мужа, посла чего стещь безусловно признавла, что богатырь жевился.
- (30) Большой эксальяный доже это адъ пранавовъ и адъбуданстовъ: но разница между ними въ томъ, что шаманскій желазный адъ. о девяти углахъ, безъ дверей и оконъ, момвивется на небъ и раздувается сорона мъхами, а у буддистовъ все ады помещаются въ преисполней -Таму (теннота, тына), или Нарако, въ числе которыхъ пятая область первой части, или горячаю зда (Халагина Тами), составляеть жельзный домъ, вивющій двойную ограду, изъ которой существа, заключенныя въ эту область и подверженных ужаснымъ мукамъ, не могутъ освобо диться до истеченія подоженняго числя 8000 діть, въ которыхъ каждый лень заплючаеть въ себъ всю жизнь Тегрісев, навъстныхъ подъ инспень Хубилгани Дури Балсунчи (см. Вудлійскую космологію г. Ковалевскаго). Какъ шаманство древиће буддизма и буддійская редигія многос приняда оть шаманской, то и мысль о желевномъ доме, по миврію мосму, принадлежить шаманству и отъ него заимстована буддизмомъ, а не наобороть. Въ этой новив им также видинъ, что своячина Бълго Лувя, чистое серебро, должна бы, если не прежде, то, по-крайней-мъръ, наравић съ нимъ, подвергнуться наказанию въ аду, потому-что она первам вызвала Луня на борьбу, однакожь, ее не взяли въ адъ; почему же? не докавываеть им это пренебреженія Татарь и ихъ Кудая иъ женщинь, какъ обыкновенной и уже извъстной искусительниць, которую не стоитъ мучить и въ аду, какъ создание несовершение, и что богатырь дод-

жемь быть умийе жерплины и не поддараться ся испушению; а за то, что окъ подделся, Кудей и распорядился промарить его въ желеномъ доже.

- (31) Татары не описывають нь своих повилкь вида посланинковь Вудая, или засилкь стражей; но они должны быть такіе же, накь Эргдини у буданствиь.
- (33) Опнеми берется подличнов, буквальное выражение новым. Его пельмя перевести словним нападивается или горить, потому-что желено не горить, какъ дерево; а выражене ознеми берется вначить, что желено такъ накадилось, что отъ него импеть илименеть.
- (33) Число дерять и эдфсь нифсть то же вначене, какъ объяснено въ й прим. Дерять двей въ деряти-угольномъ эду, дерять двей пьявства при свадьбахъ, дерять двей борьбы, по дерять богатырскихъ лощадей и деряти кольчугъ у сильныхъ богатырей, дерять бълыхъ пущчекъ, подругъ сверти. и проч.
 - (34) Изъ этого видно, что Кудей изображается старикомъ съ падкой.
- (35) Лувь быль наказань Кудаень за борьбу съ сестрою жевы своей протону, что ота вепрывачия, могла, по мевыйо Татаръ, разгорачить кровь и привести ихъ, какъ диварей, ит дальнайшему нарушению правъ и сомма родственнаго, что не одобряется Кудаень и въ предупраждение чего на будущее время онь наказаль Луни; а за воспоминание от родителях и истаную укранаться съ ними передъ смертью, что доназывалофилскую любовь, Кудай простиль границая. Воть правственный смысль повым.
- (36) Ковь богатыря неразлучный спутиних его за могилой, въ разо д въ аду, и отгого, после смерти Татаръ, и моныме на могиле илъ убиленоть любимыхъ домадей, съ том мыслію, что оне будуть служить инъ и въ будущей жазаи.
- (37) Обращевів камия ез гебеда и приватів на себя вообще развихъ виловъ унавываєть на превращевія и переселенія лушъ изъ одного существа въ другое. Мысль о происхожденія переобъю отъ кання иди венця, при содійствів Кудая, древияя высль. Нать этихъ приначаній извервой повить видам извоторыя религіозныя повитія Татаръ и связь ихъ съ буддивном, доказынающая, что вёрованія, и обычая азіятсияхъ неродовъ запиствованы ими другь отъ друга.
- (38) Высолія горы вообще называются у Тагарт *таспылани*, а горы, постоянно попрытыя сифгонъ *Ах-таспылани* брящи горани. *Тайга* дренуній афсъ, трущоба.
- (39, Высокія горы разділяли владіція богатырей, какі завізчается во вобіх повисіх.
- (40) Заийчательно, что это выраженіе мы находинь въ сказнахъ почти войкъ народовъ.
- (41) Мысль о сроставів в ожевденія человіна встрічается въ описавін буддійских здовъ.
- (42) Въ татарских возмахъ всё животныя разговаряваютъ съ человекомъ.

- (43) Вторая посия дописываеть, что Кудей начасныеть челогные са хвастовство, горлость и жестопость обращения съ женого анивациять его богатырскаго потожства.
- (44) Татары во инфилъ такого подробевто распредъления правтовъ и полятия о нихъ, накъ ны, и потому Кокт Канк Кокт Разлий правидыте было бы поревести толубой жанк на толубоми морю, е придоришвансь моего замъчания посточный ханъ на состочноми моръ; но и улержаль собственным слова толнователей, у которыхъ, между-прочниъ, и голубое небо навывается снимиъ, могла сивыиъ, потому-что вти пръте опи събышваютъ; а въ добавонт лошели снией шерсти не бываютъ, а подобную мясть им навываемъ мышином или голубою.
- (45) Молоко и повыша признается у Татэръ очнотительныма сред-
- (46) Чего сидмая и чего слошаль подлянное выраженіе, вийсте что вильнь и слышаль.
- (47) Повые не объясилеть, за что богатырь быль подвергнуть Кудвень такому наказанію; по синнавіе человіна между двукь горь такие
 привадленнять из аденняю областянь и у буддистовь. Разенца из
 тоть світь, гді пользуется жизвію; а у буддистовь въ третьей области
 первой части горячаго ада, визвергнутые туда попадають между двукь
 желізівных горь, которыми синнаются ваподобіе перешесья у овщи;
 потомь Франки, приведя грішника въ прешнее положаніе, опить возебновляють мученія. Такое наназаніе предолжаєтся дві тмежчи діть, на
 которыхъ каждый девь развляєтся пілой мизон бозбранным Такрісок,
 которыхъ самдый девь развляєтся пілой мизон бозбранным Такрісок,
 которыхъ одинь девь жизон состонть нев двуксоть межнихъ діть.
 (Св. Буд. коси.)
 - (48) Это изложение неясне; не такъ оно выражено нь подлиницив.
- (49) Перстии, коих залога любои, водились и у дравникъ обитателей Сибири.
- (50) Подобныя предавія, принисывающія силу вещи, сохраниются почти у вежать народовъ. Это напоминають о талисманаєть.
- (51) Въ тетарскихъ поемахъ, какъ и въ вешихъ оказиахъ, богатъри растухъ не по двямъ, а по часамъ.
- (52) Здёсь видна запосчивость богатырей, и что, бось неоволенія старшихъ, чиладшіє ве должны были входить из никъ въ юргу.
- (53) Это измоторымъ образомъ укизываетъ, что бегатыри не лично боролись вт-продолжение стольнить лэть, но вели междоусобную войну. Приняять это разоборство въ послуженъ смыслу и сревенные съ измоторыми европейскими повивни и снажени, им найденъ въ тэкъ и другить иного общаго и, между прочинъ, предание о такихъ гереялъ, кеторыхъ ничува нельяя было убить, накъ тельно поражить въ патну или задушить на воздухъ, приподнить отъ земли, и проч. Едев ли ве вей эти предания вышля изъ односи полиска и предания выполнительности предания выполнительности. У Буддистовъ равеные въ голозу Текрби, дин леруби, во время чества. У Буддистовъ равеные въ голозу Текрби, дин леруби, во время

междоусобиего сраженія, лишеются жизни; но прочіе члены ихъ тіле, дотя бы перублены были, снове вылечиваются.

- (84) Въ буддійской космологія находимъ, что въ зду бъсм, въ видъ лисица, бъгуть впереди гранинсковъ, оглушая воздухъ произветельнымъ приновъ. Воли мы допустивъ, что такой же бъсъ въ видъ лисицы замениваль богатыря ва тоть свъть, то это, значитъ, исполнидсь по распоряжению Кудая, въ наказание за убійство Соловья-богатыря и нарушение предсказания Кудая.
- (85) Это наменаеть на шарообразность земли, о доторой Татары не вижоть, впрочемь, поняти; а по понятиять буданстовъ земля состоять ягь общирной горизонтальной плоскости, въ среднић которой находится гора Сумеру, и около нел обращаются солице, луна и звъзды въ атмосфорф, вийвощей сорокъ тысячъ миль высоты.
 - (56) Звачить, месть за обиду возбуждается и за гробомъ.
- (57) На томъ свётё у шаманцевъ есть моря, взаимныя войны я вторичная смерть.
- (58) Изъ этого видво, что не одит лошади, но все то, что служило диодант въ здъщвей кизен, не отназывается служить вит и за могилой, и сверть не прекращееть ихъ вліявія на живыть существт, отнимая только право являться въ вашт мірь, Птица Канкоринушь, или нога жимица, вапоминаеть птицу Гаруду, или Гаруду, у буддистовъ. Птици съ желазывими илевами терзають несчаствить гращенковъ въ аду въ дъсу мечей. У иткоторыхъ Монголовъ и бурять шананской въры въ образъ штици является злой дугь Элье, предвъщая бъдствія. У инвусинскихъ Татаръ маленокая златноголовая пинчка охраняеть тебувы. Нога птица есть въ сказивъх и сибирскихъ престьянъ; но я не могь узвать подробностей объ этой птицъ.
- (59) Изъ втой поемы видны, во-первыхъ, понятія Тетаръ о живищ замогальной; во вторыхъ, что предреченія Кудая не во всъхъ отношевіяхъ сбываются, — слёдовательно, по понатіянъ Тетаръ, онъ не всемотуцъ.
- (60) Жельзная зора заимствована у буддистовъ, у ноторыхъ, при образованіи земли изъ моря во время бури, изъ верхвихъ волиъ произошла гора Сумеру, изъ средних семь голотых зори, изъ посл'ялиихъ одна жельзная, опружнющая цвътное соленое море. Четырехугольная золотая скала (Алтавъ Хадавъ) находится въ двадцати милять на с'яверъ отъ Благовонной горы и принадлежитъ дербали.
- (61) Далый, далей, далай выговариваются различно, но вообще означеють по-русски мере. Солнце и мёсяць закатываются на занадё; слёдовательно, Мёдный богатырь и Желёзная гора были также на занадё.
- (62) Разсиать о семи сёрыхъ собанать на желфаныхъ ийцять съ мёдными языками и желфаными когтами заимотвовань также оть будлистовъ, у которыхъ собани съ желфаными зубъями терзають остатии несчастныхъ граничиковъ въ адскомъ лёсу мечей.
- (63) Странный зарактеръ татарскихъ поэмъ. У нихъ богатыри не заботятся о жизни замогильной, раскаянія и спасенія души, а только о

сбережевін вещественности, и этоть зарактерь ввушень шаменствовь и вып'ящимы покол'яціямь, которыя вполь'я вірять, что ощи и за могилой будуть польноваться гіми благами, которыя доставляєть вещественное богатетво.

- (64) Это подтверждаеть пословицу, что служеми земля пелнитея.
- (65) Здёсь выказывается оплыкая наклонность Татаръ нь пыявству же только съ радости, но и съ горя.
- (66) Эта поэма доказываеть понятіе Татарь о комчине міра, я что она не зависить отъ Кудакі а есть существа могуществовне его, которыя распоряжаются судьбою міра; ему же приписывають только сострально въ этомъ случай о дюдять.
- (67) Въ статът о шаманствъ минусиискихъ Татаръ всъ эти боги будуть объяснены.
 - (68) Воронъ Кускунъ сопутствуетъ и принадлежитъ шананамъ.
 - (69) Изъ этихъ словъ видно понятіе Татаръ о справедлявости.
- (70) Зайсь прогладываеть униженіе передъ сильнымъ, трусесть, поварство и ложь, которыя составляють характерь минусинскиго Татарина, и вообще всѣ повмы весьма върно очерчивають понитія, правы, обычам и правила этого напола.
 - (71) Возмездіе и опфика гостепрівиства.
- (72) У насъ простой народъ вършть, что если воеть собана, то непремънно предвъщаеть чью-нибудь гибель, и приговаривають, чтобъ она выда на свою голову.
- (73) Надобно отмътить также сильную наидонность Татаръ, въ гуляний, праздности и безпечности.
- (74) Это напоминаетъ, во-первыхъ, что Татары де любятъ ходить пѣшкомъ; а во-вторыхъ, понятіе буддистовъ о добродътеляхъ, ведущихъ ко спасенію.
- (75) Подлинное выраженіе. Въ Сибири спрашивають: ито ты такой? чей ты? чьихъ ты пишешься? чейчь вычь? какой ты здакой? что ты за человекъ такой? и проч.
- (76) Это обстоятельство показываеть, что котя иногоженство допущено у минусинскихъ Татаръ шаманскаго закона, но не позволяется бросать роднаго кочевья, прежимкъ женъ и жить въ чужой землъ.
 - (77) У буддистовъ посреди вемли лежить гора Сумеру.
- (78) Видно, что всегда такъ начиналось единоборство богатырей. Рыцари бросали другь другу перчатки въ лице или къ ногамъ; а вдёсь, по невибнію, видно, перчатокъ, напрямниъ били по щекамъ.
- (79) Богатыри вивля повятіе о печатяхъ и носили перстен съ изображевіями.
- (80) Татары и всё дикари Сибири по форме, величний и свёжести слёда узнають не только то животное, которому принадлежаль слёдъ, но и самое время, когда онь проложенъ— вчера или несколько дней навада. Они отыскивають и узнають слёды даже въ траве, по развымъ признаваны, и тщательно изучають это дёло, имёл необходимость отыскивать потерлавнее табуны или звёря на проимоле.

- (81) Ядёсь выказывается столивовеніе обычаеть, правовь и пендтій вевёмественнаго динаря от образованностью.
- (92) Татарскіе обычан не допускають, чтобъ дівніцы богатырствовали и продивали провь людей,
- (83) Вопиственность, по мильно Тетаръ, неприличва длаунить, лишаеть се дучнаго управнени — женственной прессты, и потому молодыя Татарам, воспитавныя въ правилать, излеженныть из народенить моменть, ведугь себя спревне, не деругся и даже не ссорятся, особение съ ирминиями; а патам поема учить не браться не за свое длас в за то, что не ольдуеть длать. потому-что женщина создана не для богатырства, а для тякой семейной жизни.
- (96) Въ татаренитъ поеметъ герои ихъ и семейства живутъ до скоичанія въна благоводучно и даже не унираютъ, потому—что Татары чреввичайно безгоя сперти не только не себя, во и за своихъ деобиндевъ, и желлая бил чтоби ней они мили не унирая.
- (85) Tarapu ne ambert Abartesa , no munyri parteré comeñersann na eggent novembs, surla nec cómec.

Вей оти ночим, произ правственного описла, минличають симсла имоемостельный, и милло, что отё не примедачилств то необратению вастоящаго Татарина, потому-что въ нихъ говорится с такихъ вещахъ, о моториях оте не вийсть выий импаного повятия. Произъ-того, отё обдунаем и заимотвованы изъ другихъ источинновъ, отъ другихъ народовъ и реангіомытъ ихъ помятій, — следовательно, всего вёроятийе, что, иди отъ глубоной древности и передавансь изъ рода въ родъ, хотя исиавались, но сохранились до нашего времени, удержавъ меторическую основу смом.

КУРСЪ БУДДІЙСКАГО УЧВНІЯ.

ПЕРЕВОЛЪ СЪ МОНГОЛЬСКАГО.

ПРЕЛИСЛОВІЕ ПЕРЕВОЛЧИКА.

Книга, которую в предлагаю вниманію читателей, въ подлинникъ носить названіе: устныя наставленія Маньджушрія. Это названіе, какъ и многія другія названія буддійскихъ книгь, не имъетъ почти никаго отношенія къ содержавію самой книги. Называя книгу свою этимъ именемъ, авторъ хотъдъ, кажется, высказать только то, что онъ слъдуетъ въ началахъ своего ученія знаменитому тибетскому буддисту Зункавъ, почитаемому перерожденцемъ Маньджушрія. (1) По содержанію своему эта книга есть руководство къ пути боди. А это значитъ то же, что курсъ буддійскаго философско-аскетическаго ученія.

Боди у брахмановъ означало и разумъ, и актъ держать свой

⁽¹⁾ Маньлиупри есть баснословное лице, почитаемое у буллистовь покровителень мулрости и краснорычія. Ини Маньлуушри сансиритское; но переводу Монголовь означаеть бланозеучный. Его изображають буллисты держащимы въ правой рукі облаженный мечь (мулрости), а въ лівой — голубой лотусь, съ поміщенною на немъ книжкою, или просто книжку, какь изображень овъ на заглавномъ листь устинать настаеленій Маньдожушивія.

разумъ устремленнымъ къ позванію метинваго Бога; у буддистовъ же, какъ замѣчаетъ Бюрнуфъ, боди (Bodbi) означаетъ вмѣстѣ и состояніе, и разумъ будды, что, однако же, сходится къ одному и тому же, потому-что состояніе, свойственное буддъ, есть состояніе существа разумнаго в всезнающаго. 62)

Для поясненія этого опреділенія должно присовокупить, что будда, по понятіямъ буддистовъ, есть такое существо, которое путемъ нравственныхъ и созерцательныхъ подвиговъ достигло свободы отъ закона перерожденій и слилось съ сущностію вещей, или съ отвлеченнымъ чистымъ бытіемъ. Это отвлеченное бытіе, называемое у буддистовъ пустотою, совпадаетъ съ представленіемъ новъйшихъ въмецкихъ пантенстовъ о чистомъ бытіи.

Въ немъ отрицается все то, что составляетъ содержание въ представленін дъйствительнаго бытія, и потому чистое бытіе, или булдійская пустота, есть тоже, что небытіе, ничто. Оно, по словамъ буданстовъ, ни есть, ни нъть: ни одно, ни другое. (5) Каково ничто, таково истинное бытіе, а что не таково, то глупость. (4) Истинная сущность есть «нъть». и потому не подлежить исчисленію, какь два, три и проч. (5) Сливансь съ этимъ бытіемъ, или превращансь въ отвлеченное бытіе, будда делается такимъже, каково и отвлеченное бытіе: о немъ нельзя сказать ни «есть», ни «нътъ». Въ этомъ состоянія, по выраженію булдистовъ, онъ существуєть по способу несуществованія. Въ то же время и разумъ его долженъ доходеть до такого же состоянія: для него исчезаеть все то, что мыслится въ дъйствительномъ бытін, и отождествляются всъ противоположности въ мышленіи: единое и многое, и и не я, есть и ньтг. Воистину пришедшіе (т.-е. будды) очами мудрости не видять ни одного предмета. Для истинно духовных очей вст предметы представляются свытоносными, непредставимыми, совершенно чуждыми рожденія и уничтоженія. (6) Словомъ, будда, какъ въ бытів своемъ, такъ и въ

⁽²⁾ Introduction à l'Histore du Buddhisme Indien, p. 295.

^(*) Алтанъ гэрэлъ. 29.

⁽⁴⁾ Найманъ Мингату. 11.

⁽a) Tamb me. 408.

⁽⁶⁾ Алтапъ гэрэлъ. 89.

своемъ сознавін, является такимъ отвлеченіемъ, въ которомъ нівть ничего, что бы могло быть мыслимо, и потому, по выраженію буддистовъ, послів того, какъ существо дівлается буддою; нить рівчи о немъ прерывается.

Между-тъмъ, это состояніе, которое, по самому существу дъла, ничъмъ не можетъ быть опредълено, кромъ отрицанія всего мыслимаго, есть послъдняя, высшая цъль стремленія буданстовъ, есть боди. Будансты во всемъ міръ, не всключая и высшихъ областей его, гдъ они помъщаютъ небожителей и боговъ развыхъ народовъ и религій, видятъ въчныя страданія, отъ которыхъ можно освободиться, только достигнувъ этого, также безотраднаго, состоянія боди. Они сравниваютъ существованіе въ міръ съ тяжелымъ сновидъніемъ, отъ котораго можно пробудиться только въ состояніи будды.

Но состояніе будды есть самая высшая цёль стремленія буддистовъ; между-тёмъ, по ихъ теорів, пока человёкъ доственеть этой цёли, долженъ пройти много различныхъ умственныхъ и правственныхъ состояній, въ которыхъ онъ, не усматрявая еще послёдней цёли, стремится къ цёлямъ ближайшимъ, служащимъ какъ бы ступенями для достиженія окончательнаго боди. Эти частныя цёли также называются боди, и, такимъ-образомъ, прежде, нежели существо достигнеть состоянія будды, оно послёдовательно должно стремиться къ боди-пратіековъ и къ боди-боднеатвъ. Съ этой послёдней ступени, на которой буд-дисть исполняетъ во всей товкости всё предписанія морали и доходитъ до высшихъ созерцавій, онъ переходитъ къ состоявію будды.

Последовательныме путеме практики и размышленій довести челойська до высшаго умственнаго и моральнаго состоянія, или до состоянія бодисатвы, составляеть задачу будлійских сочивеній о пути ке боди. Такова задача и нашего автора. Для поясненія значенія этого ученія ве целой массе буддійских понятій, считаю нужныме высказать несколько общих в положеній о буддизме.

Наблюдая буддизмъ въ его древивищихъ памятникахъ, мы видимъ, что въ самомъ началь своемъ онъ былъ не болье, какъ философскою школою въ духъ обыкновенныхъ индъйскихъ школъ. Это было обыкновенное въ Индіи общество нищенствующихъ аскетовъ, сосредоточевное около одного лица, которое оно признавало за своего учителя. Этотъ учитель быль Шаків, происходившій изъ касты Кшатрієвъ. То, что въ началъ видимымъ образомъ отдълнло учениковъ Шакія отъ послъдователей другихъ школъ — вто было строгое предписаніе его своимъ ученикамъ быть всегда опрятно, хотя и нищенски ольтыми, въ однообразную желто-красную мантію, вопреки обыкновенію другихъ аскетовъ, старавшихея превзойти друга въ неряществъ и развыхъ неблагопрастойностяхъ. Въ то же время онъ обязалъ своихъ аскетовъ соблюдать множество внъщнихъ правилъ, имъвшихъ цълію слълать ихъ во всъхъ отношеніяхъ людьми благопристойными и вмъстъ строгими аскетамв: такихъ правилъ нывъ насчитывается до трехсотъ-шестидесяти-четырехъ.

Со стороны теоретическихъ началъ его общество отличалось тъмъ, что не признавало авторитета въдъ, очистительной силы брахманскихъ обрядовъ, а главное — не признавало пенарушимыхъ правъ кастъ. Шакія принямалъ въ свое общество всъхъ безъ раздичія, някому не отказывалъ въ ученіи и отдавалъ преимущество умственнымъ достоинствамъ и нравственнымъ заслугамъ. Это послъднее начало, прамо противоположное въковымъ предразсудкамъ Индъйцевъ, въ-послъдствіи навлекло на его послъдователей ужасныя гоненія и, стребивъ буддизмъ въ Индіи, способствовало его распространенію по всей Азія.

Причина, почему общество буллистовъ получило явую сульбу въ-сравненіи съ другими индъйскими школами, обыкновенно не переживавиними своего наставника, и сохранилось лаже среди кровавыхъ гоненій, воздвигнутыхъ противъ него брахманами, заключалось въ особенномъ устройствъ этого общества, болье правильномъ и твердомъ, чъмъ всъ другія индъйскія аскетическія общества. Шакія не сосредоточилъ, подобно другимъ учителямъ, на себъ ономъ всей связи своего общества, а далъ ему внутреннюю связь, усвоивъ право испытывать и принимать новыхъ членовъ, извергать виновныхъ цълому собранію аскетовъ. Бромъ-гого, онъ еще при жизни своей назначиль имъ главу, своего преемника. Поэтому общество его получило самостоятельное единство и не разсыпалось по смерти своего основателя. Каждогодныя собрані

общества, на которыхъ обсуживались начала ученія и поведенія членовъ общества, а также и гоненія на это общество брахмановъ весьма способствовали къ укрѣпленію его организаціи.

Шакія былъ начальникъ и учитель своего общества аскетовъ. Со смертію его начальство перешло къ другому видимому главъ; но учительствослълалось правомъ всъхъ его учениковъ, которые своемъ новымъ ученикамъ передавали ученіе своего перваго учителя Шакія. Еще при жизни Шакія новички поручались для наставленій старшимъ членамъ его общества; по смерти же его вто сдълалось непремъннымъ и необходимымъ правиломъ, строго соблюдающимся и нынъ. Въ настоящее время право учить новичковъ получастъ тотъ, кто провелъ десять лътъ въ званіи полнаго аскета; а вто званіе дается обществомъ полныхъ аскетовъ по долговременномъ испътанія. Такимъ-образомъ, по смерти Шакія старшіе члены общества заступили для новичковъ мъсто своего учителя. Ц'ылость преподаваемаго вми ученія поддерживалась собраніямь аскетовъ и записями почченій Шакія.

Блажайшіе ученики Шакія, равно-какъ и ихъ ученики, быми аскеты, дававшіе на всю жизнь об'єть безбрачія и нищенства; а потому ученіе Шакія сохранялось въ опреділенвыхъ рамкахъ общества аскетовъ. Но въ то же время буддійскіе учители, по примъру и завъщанію Шакія, должны были проповъдывать первоначальныя положенія ученія и публичио вароду. Пріобрътая постепевно, такимъ-образомъ, поклонвиковъ своего ученія изъ міравъ, это общество аскетовъ мало-по-малу превратилось въ общество народныхъ учителей и потомъ въ жрецовъ. Первоначальное правило Шакія не возставать прямо противъ общепринятыхъ вѣрованій, скоро обратилось въ правило потакать всемъ народнымъ поверіямъ и предразсудкамъ. Такимъ-образомъ, принятъ былъ будлистами полный комплектъ видъйскихъ боговъ, которыхъ, впрочемъ, они, примънительно къ началамъ своего ученія, низвели на степень обыкновенных существъ, подчиненных закону перерожденій, хотя и допустили всь ть понятія о ихъ силь и вліянім, которымъ върмав народъ. За этимъ естественно посавдовало установление обрядовъ, процессий, жертвоприношеній, заклинавій и проч. Такимъ-образомъ, общество Шакіл

превратилось въ народныхъ жрецовъ, хотя во внутрениемъ своемъ устройствъ не переставало быть обществомъ асметовъ, разумъется, уже не такъ строгихъ, каковы были его первые члены. Матеріальныя выподы, послъдовавшія за этимъ, должны были скръплять и увеличивать это общество; а потому оно скоро такъ размножилось, что начало грозить уничтоженіемъ кастъ брахмановъ. Вытъснециый изъ Индіи страшными гоненіями, буддизмъ еще болье долженъ былъ увеличить поразнообразить популярныя начала своего ученія, стараясь вездъ примъняться къ народнымъ върованіямъ: это положило внъшее различіе между буддистами разныхъ странъ. (7)

Такимъ-образомъ, въ буддизив должно видеть две различныя стороны: буддизмъ внутренній — философско-аскетическій, и буддизыть витышній -- популярно-религіозный. Первый имтетъ задачею сдълать аскетовъ буддами, или, что то же, руководствовать ихъ по пути къ боди, второй старается привлечь неродъ къ почтенію аскетовъ и образовать религіозное тело. •Первый представляеть морально-философскую систему, приписываемую Шакію, второй — неправильную массу разнородвыхъ понятій, частію заимствованныхъ изъ другихъ религій. частію придуманных буддистами съ цізлію поддерживать несознательную набожность народа, питая его суевърія. Значить тема нашего автора касается самой существенной части буддійскаго ученія. Мы зам'ятили выше, чго философско-аскетическое ученіе Шакія было ввърено имъ преемственному преданію. Самъ Шакія ничего не писаль, и то, что выдается ныив за его ученіе, перепло чрезъ длинный рядъ преемственныхъ учителей. А потому здесь имееть место вопросъ: точно лв

⁽⁷⁾ Распростравеніе буддизма въ раздичныхъ странахъ не имъло вліявія на внутреннее устройство буддійскаго общества аскетовъ в на его ученіе. Но в оно потерпіло распаденіе на школы, хотя совершенно отъдругой причины, яменно: отъ- мивній в толкованій различныхъ буддійскихъ учичелей, которыя однями принивались, другими отвергались. Притомъ, многія наъ этихъ школъ образовались до разсілнія буддизма но различнымъ странамъ. Повтому мы видимъ въ одной и той же странь, наприміръ, въ Тибетъ, различным школы, составляющія одно іерархическое тіло; значить, разділеніе буддизма на школы не паразлельно разділенію его по народамъ и обрядамъ.

ньнифилие учение о пути къ боди есть полливное философскоаскетическое учение Шакия?

Нашъ авторъ принимаетъ два авторитета: слова Шакія, записанныя его учениками, и мивнія и толкованія поздибищихъ буддійскихъ учителей. Посліднія онъ сравниваетъ съ сыномъ, родившнися послів смерти отца. Но законный ли это сънъ—не совстить лено. Да и самыя слова Шакія, записанныя его учениками, не слишкомъ твердый авторитетъ, потомучто они записывались чрезъ долгое время. Нівкоторыя поученія полвились написанными не ранее 400 літъ послів смерти Шакія. Притомъ, и древнійшія изъ нихъ носять очевидные слівды многихъ послівдовательныхъ редакцій. Все это показываетъ, что настоящее ученіе буддистовъ не можетъ быть призвано строго подлиннымъ ученіемъ Шакія.

Но нельзя согласиться и съ тъмъ мивніемъ, что Шакія преподавалъ только мораль, а метафизика придумана уже его учениками, потому-что нельзя представить морали безъ метафизики. Всякое моральное положение получаеть свою силу и обязательность только отъ теоретического начала, изъ котораго оно выведено. Притомъ, метафизика и мораль у буддистовъ накогда не существовали въ раздъльномъ видъ. Сочиненія, которыя называются нын'в метафизическими, занимаются такъ же, какъ и другія сочиненія, изложенісмъ морали, только болье утонченной в созердательной. По свойству самой морали, мы находимъ въ этихъ сочиненияхъ, среди морали, утонченнъйшія и высшія вачала метафизики; но это не исключительная принадлежность ихъ: и другія сочиненія, излагающія мораль болье популярную, также провикнуты метафизическими началами, хотя и не столь въ утонченномъ видъ. Позднее появление сочинений, называемыхъ метафизическими (о праджил парамить) также не можеть быть вернымъ знакомъ того, что начала этихъ сочинений не принадлежали Шакию, потому-что самое устройство общества буддійскихъ аскетовъ таково, что въ немъ должны долго сохраняться преданія. Преемственное учительство, конечно, должно было вести къ развитию и изменению началъ Шакія, но частыя собранія аскетовъ, на которыхъ обсуживались учение и поведение членовъ общества, должны были удерживать новыхъ мыслителей въ началахъ перваго ихъ учители. Наконецъ, если мы

строго булемъ держаться порядка по времени и признавать достовърными свидътелями только древивищія писанія буддистовъ, то и тогда придемъ къ такому же результату. Самыя древнія сочиненія заключають въ себь публичныя поученія Шакія, въ которыхъ онъ обыкновенно разсказываетъ какуюнибудь легенду взъ древнихъ перерожденій. Обыкновенный выводъ изъ его разсказовъ тотъ, что за добромъ следуетъ награда, а за зломъ наказаніе. Но какамъ образомъ сціпляются добро и награда, зло и наказаніе, объ втомъ онъ не говоритъ ни слова и всегда представляеть дело такъ, чтобы это сцепленіе казалось естественнымъ следствіемъ, а не ленствіемъ какой нибудь вижшией силы. Это показываетъ, что Шакія имълъ уже свой собственный пантенстическій взглядъ, по которому судьба перерожденій завистью только отъ умственняго в правственного состоянія существа, а не отъ дъйствів витиней силы боговъ, что совершенно противно ученію брахманскому. Если къ этому присовокупимъ еще то, что въ этихъ древивникъ легендахъ им на каждомъ шагу встрвчаемъ понятія о будать, о нирванть, о различныхъ степеняхъ буддійскихъ совершенствъ и проч., то делается очевиднымъ, что въ умѣ Шакія было уже готово свое особенное философское вонатіе о бытім и свойствахъ духовныхъ существъ и о порядкъ и конечныхъ результатахъ ихъ духовнаго развитія; а въ этомъ и состоитъ вся буддійская философія, которая, по выраженію одного Китайца, не касается ни неба, ни земли, ни четырехъ странъ, а испытуетъ только одно сердце человвческое.

Итакъ, по нашему мятьнію, можно остановиться на сатьдуюшемъ въроятномъ, котя и не совсъмъ опредъленномъ понятіи: сочиненіе автора устныхъ наставленій Маньджущрія, основанное на авторитетъ текстовъ, выдаваемыхъ за поученія Шакія, м авторитетъ мятьній и толкованій знаменитыхъ будлястовъ, представляетъ ученіе Шакія, развитое его учениками, записавщими его поученія, и объясненное поздивішними учителями и толковниками, въ той мъръ справедливо, въ какой справедливо понятіе о себъ тибетскихъ будлистовъ, считающихъ себя 'центральными въ возгръніяхъ (Тубъ-удзялтэлъ). (8) Точное же указаніе того, что игь этомъ ученіи при-

^(*) Въ Хайби Джуннай, въ отделенія Дубта (груб-мта) сказано: «Сле-

вадлежитъ самому Шакію, и что привзошло въ-последствіи, мометъ быть плодомъ только блежайшаго изученія началъ различныхъ буддійскихъ школь.

Порядокъ изложенія въ настоящемъ сочиненіи, какъ мы замътили выше, основань на разлячіи нравственнаго состоянія лицъ, которыхъ должно руководить къ пути боди. Обыкновенно буддисты насчитывають четыре такихъ состояній.

Первое изъ этяхъ состояній, самое нившее, называется прерваннымъ разрядомъ. Это такое состояніе, когда существо предано исключительно заботамъ о настоящей жизни и не помыплаяетъ о будущей. Такое существо стойтъ на степени животнаго ж висколько не на пути къ боди; а потому въ буддійской системъ и нітъ особеннаго отдівла о пути для такихъ существъ. Они только призываются къ этому пути угрозами подвергнуться въ будущемъ ужасамъ перерожденія въ аду.

Второй разрядь составляють тв существа, которыя помышляють болье о будущемъ, чвиъ о настоящемъ, и стараются добродътелями настоящей жизна заслужить счастливое перерожденіе въ будущемъ. Въ существъ дъла и эти существа не на пути къ боди, потому—что они не помышляють еще о пустотв, а ищуть мірскихъ наслажденій, хотя и въ будущей жизни. Но такъ-какъ они для этого заботятся о добродътели, то они продагають себъ путь къ дальнъйшимъ будаїйскимъ совершенствамъ; а потому будаїйское ученіе принимаетъ ихъ подъ свое водительство. Они называются малыми существами, или шраваками, т.-е. слушателями.

[«]дующіе въ своемъ ученія могущественному льву рачи, рыканіенъ о кглубовой и тонкой связи причинъ пообъидеющему собраніе вэврей, про«тивно ему говорящихъ, называются отдаленными, ввутренними, буд«дистами, держащимися сираведливато ученія, держащимися вачана«порядка Шакаликовъ. Всё эти названія вибють однить смысль. Между
«ними различаются: держащісся многоразличнаго (Våibhāchikes), держапісся сутръ (Sāulrānickas), держащісся только духа (Iògātchāras) и дер«жащісся пентральныхъ возраній Madhyamikas).» Но это только четыре
главным школы, которыя вибють еще весьма много подраздаленій. На
эти раздаленія и подраздаленія буддистовъ вельзя, однако, переносить
того вагляда о религіозныхъ сектахъ, какой встрачается у насъ. Буддизмъ не отличается псключителяюстію и въ-отношеніи из другимъ религіямъ, а между собственными ихъ сектами совершенное братотво, какъ
это вяляю изъ приведеннаго отрывка.

Третій разралъ составляють тѣ лица, которыя совимоть, что весь міръ есть отраданіе, что и высшія состоявія небомителей не свободны отъ своего рода страдавій, в потому они чувствують желавіе освободяться совершенно отъ міра и погрузиться въ пустоту. Но пока они стремятся къ шустотѣ только для избѣжанія личныхъ страдавій въ мірѣ, они еще не свободны отъ пристрастія къ своему я; а потому они, хотя и стремятся къ пустотѣ, но стоять еще не на должномъ пути ветянныхъ буддаютовъ. Тавія существа называются оредими, или пратіскабуддами, буддами одинокния, или видивидуальными, т.-е. помышляющими о пріобрѣтеніи достовнотна будды только для себя. (*)

Четвертый разрядъ составляють выешія существа, боднсатвы. Эти лица во всіхъ своихъ дійствіяхъ иміжоть въвиду не личную пользу, а пользу ближнихъ. Когда они стремятся къ достиженію боди, то единственно для того, чтобы, достигнувъ достоинства будды, пріобрість возможность оказывать діятельную помощь другимъ существамъ. Отказавшись отъ эгоняма въ дійствіяхъ своихъ, при помощи соверцанія они мало-по-малу доходятъ до совершеннаго отрицанія своего я и до созванія всеобщаго тождества вещей, до пустоты.

Изможение вравственныхъ в теоретическихъ началъ учевія для каждаго изъ трехъ посл'яднихъ разрядовъ называется

^(*) Въ опредвлени этого разряда у буддистовъ есть разногасіс. Сочиненіе Тонилхуйнъ чимовъ (украшеліє спасенія), изданное г. Ковалевенинъ въ его «Менгольокой Христонитін», подъ вазваніенъ буддійскаго изтельняей, вришесьнаеть пратіснабудданъ слёдующія свойства: «ощи особенно отличаются гордостію, скрывають своего учителя и любатъ жить въ усдиненія одиново».

Но особенная гордость, приписываемая имъ авторомъ буддійскаго натехнанса. противорічніть помятію о нихъ, какъ существахъ высшихъ шраваковъ. Это понятіе о ихъ гордости, віроянно, произошло отъ односторонняго пониманія термина праміска, переводинаго Монголания : дільно, особенно, самъ собою, или самъ для себя. Бюрмуєть вдается въ другую крайность: онъ видить въ притіскабуддахъ дійствительныкъ буддъ, только не занимающихся спасеніемъ людей. Но буддисты приме говорять, что, по способинь, овойственнымъ пратіскамъ, нельзя достигнуть боди, и что состояніе ихъ есть только приготовленіе къ состоянію бедисатвы, который одинъ стойть на въвращь пути къ достиненію боди-

тремя средствами для достиженія боди: средствами шраваковъ, пратіскабулдъ в бодноствъ. Эти три ородства, по ученію буддистовъ, несмотря на то, что каждый раврядъ существъ стремится къ своей цёли, ведутъ къ одной общей цёли — къ боди, и потому въ-существъ своемъ составляютъ одниъ путь.

Елинство этихъ трехъ средствъ будансты объясняютъ савачющими двумя сравненіями: у одного богатаго человіна загорелся домъ, въ которомъ находились его малолетныя дъти. Видя опасность и разсуждая, что силою онъ не можетъ спасти всехъ, отецъ сначала старается вызвать детей, объясная имъ опасность, въ которой они находятся; но дёти не понимають, что такое пожарь, и, увлекшись играми, не слушають отца. Тогда онъ прибыть къ хитрости и говорить имъ : «Дъти! я вамъ приготовилъ самыя лучшія игрушки, каквиъ вы еще не имвли: коляски, запраженныя слонами, коляски, запряженныя козами и сайгаками. Они стоять у дверей дома. Бъгите скоръе: я вамъ раздамъ каждому любое.» На этоть зовъ дети выбежали, и отепъ, въ радости о ихъ спасеніи, даетъ каждому по совершенивишей колясив, запряженной слономъ, потому-что онъ былъ богатъ и не хотвлъ, чтобы его афти ниван плохія вгрушки. Зафсь горящій домъ есть міръ: отецъ — будда; игрушки — различныя цели, къ которынъ стремятся вызшія, среднія в высшія существа; а совершеннъйшія и для вськъ однивковыя втрушки — боди. (10)

Аругое сравненіе: нараванъ кунцовъ отправился въ далекую сторону за драгоцівностями. Дорога дливна и трудна: утомясь путемъ и не видя ціли своего нутемествія, кунцы вздумали вернуться назадъ. Тогда предводитель этого каравана, обладавшій волшебною силою, показываетъ имъ вдали чудесный городъ и увіряєть, что это ціль ихъ путешествія. Купцы собираютъ посліднія силы, достигаютъ этого города и остававливаются въ немъ отдохнуть отъ пути. Послів ніъсколькихъ дней отдыха, когда прошлыя трудности забылись, волшебный городъ исчезаетъ, и предводитель каравана предлагаетъ имъ снова путь, увіряя, что ціль не далека. Когда они снова утомляются, онъ опять совдаетъ имъ волшебный городъ

⁽¹⁰⁾ Цагавъ линкуа 36-38.

м, такимъ-образомъ, мало-по-малу доводить до истивной цёми путешествія. Здесь частныя цёми шраваковъ и пратієковъ представлены въ-видё отдыховъ на пути въ водшебныхъ го-родахъ. (11)

Изъ этихъ сравненій видно, что, разділля путь боди на три последовательныя пути, буддисты имеють въ-виду, съ одной стороны, возбудеть д'вятельность людей разсвавных в, указывая имъ ближайшія и соотвътственныя ихъ наклонностямъ цъли, съ другой стороны - условоять твхъ, которые, не будучи въ-состоянія сділаться философами и аскетами, могле прити въ отчалніе достигнуть высшаго буддійскаго совершенства. Эти последнія, выполняя въ этой жизни только путь малыхъ, могутъ надвяться получить лучшее перерождение, при благопріятивнияхъ условіяхъ котораго имъ удобиве будеть прололжать путь къ боди. Отсюда видно также, что система изложенія ученія по тремъ разрядамъ существъ вившняя, а не внутревняя. Поэтому, при такому изложении, неизбъжны повторенія. На низшей, на средней вли на высшей степени буддійскаго совершенства предполагается наставляємое лице. Правила, даваемыя въ руководство его дъятельности, должны быть одни в тъ же начала буддійской морали. Различіе заключается только въ изложения вхъ, примъненномъ къ умственному состоянію лицъ. Шраваки моральныя положенія буддизма принемають на-въру, какъ вившиня законоположения. Пратиски, или среднія существа, доводятся до знанія отрицательныхъ началъ буддійской философіи и морали — до сознанія пустотьі и пичтожества всего. А бодисатвы возвышаются до разумнаго сознанія буддійскихъ морельныхъ предписаній и тахъ философскихъ вачаль, которыя, по ихъ взгляду, могутъ быть названы положительными.

Буддисты единогласно приписываютъ разграниченіе этихъ трехъ средствъ самому основателю буддизма — Шакію. И, дъйствительно, разсматривая древнайшіе памятники буддійской литературы, мы видимъ, что Шакія старался держаться того правила, чтобы каждому лицу преподавать ученіе примънительно въ его состоянію. Когда онъ говорилъ публично народу, онъ обыкновенно развивалъ только ту мысль, что за

^{(&}quot;) Tamb se. 90-94.

добродътелью слъдуетъ нагряда, а за порокомъ — наказаніе. Когда же онъ бесъдовалъ насдинть съ учениками, онъ раскрывалъ имъ высшія начала своей моральной метафиями. Между самими учениками, съ самаго ранняго времени, также установилось разлачіе: были шраманеры, вли новички, шраваки и великіе шраваки, или старцы (ставиры). (12) Все это показываетъ, что въ преподаванія ученія своего онъ держался послъдовательности; а потому, есле онъ и не вимъть точно такой системы въ преподаванія своего ученія, какая ему приписывается нынь, то не могъ не имъть какой-нибудь системы, болье или менте блязкой къ настоящей.

Для ближайшаго ознакомленія съ вдеею и планомъ этого сочиненія, приведемъ краткое перечисленіе излагаемыхъ въ немъ предметовъ.

Обычное вступление въ книгу и собственно введение, издагающее тему, ел значение и основание плана.

Часть приготовительная: о необходимых условіях къ слушанію ученія: о въръ и ръшимости, объ учитель и отношеніи къ нему ученика.

Часть существенная: о порядкъ упражненія духа.

- I. Предварительныя размышленія о приности перерожденія въ человъка, которымъ, повтому, не должно пренебрегать, а надобно употреблять его на пользу.
 - II. Усвоеніе самаго существа ученія:
 - А. Иуть малыхь существь.
- а) Размышленія, ведущія къ настроенію духа, приличному малымъ существамъ: 1) о смерти и невъчности, 2) объ ужасахъ злыхъ перерожденій въ животныхъ, въ биритовъ и въ аду.
- b) О средствахъ дестигнуть радостей въ будущемъ перерождения:
- 1) О въръ и благоговънія предъ буддою, ученіемъ и духо-
- 2) О десяти добрыхъ в злыхъ дёлахъ и ихъ послёд-

⁽¹⁸⁾ Слово стасира Монголы переводять не старцеми, какъ объясняеть его Бюрнуеъ, а теордо существующими (батуда акчи).

- Б. Путь среднихъ существъ.
- а) Размышлевія о мученіяхъ въ мірѣ, ведущія въ настроевію духа, придичному среднить существавъ: 1) размышленіе о страданіяхъ и источникѣ всего (суетѣ), 2) о 12 причинахъ, послѣдовательно производящихъ настоящее человѣческое состоянів.
 - b) Объ обяванностяхъ срединхъ существъ.
 - В. Путь великих существы.
- 1) О возбуждения въ себъ мысля боди. Возбуждение въ себъ стремления въ боди по методъ Джово и Шандидевы. Форменное принятие намърения стремиться въ боди.
- 2) О выполненів боди на самомъ дълѣ: а) дъйствіями для собственнаго усовершенія: благотворительностію, выполненіємъ обътовъ, терпініємъ, прилежаніємъ, созерданіємъ и мудростію. (13)
- b) О дъйствованія на пользу другихъ и заключевіе книги. Кромъ главнаго текста, авторъ по-мъстамъ вставляетъ стихотворенія, темою которыхъ всегда бываетъ поэтическое изображеніе тъхъ мыслей, которыя излагаются въ ближайшихъ отлълахъ.

Изъ этого краткаго перечисленія предметовъ, язлагаемыхъ въ предлагаемомъ вниманію читателей сочиненія, видно,
что оно обнимаетъ всв важивійшіе пункты философскаго ученія буддистовъ, имъющаго ближайшее отношеніе къ аскетической практикъ. А потому я надъюсь, что читатель получитъ
изъ этой книги довольно подробное понятіе о началахъ буддійской философіи и о характерѣ ихъ моральнаго ученія. Междутъмъ, я ностараюсь тѣ мѣста, въ которыхъ авторъ слишкомъ
кратокъ и теменъ, пояснить на основаніи другихъ буддійскихъ
сочиненій.

Что васается до способа мэложенія, то авторъ вообще строгъ и посл'ядователенъ, сколько это можно ожидать отъ азіатскаго ученаго. Онъ зам'ятно старается показать свою ученость и основательность, цитуя на каждомъ шагу различ-

⁽¹⁸⁾ Эта статья самая общирная; въ ней заключается все существенное учене. Въ стать о мудрости предлагается размышлене для уловения себъ мустоты и несуществования я, не въ личностяхъ, ни въ предлагахъ.

ныя сочиненія, такъ-что отъ себя большею частію предлагаєть только толкованіе. Поэтому сочиненіе это можеть служить образчикомъ тибетскихъ ученыхъ сочиненій. Авторъ котвлъ показать и поэтическій свой таланть, но не совсвиъ удачно: его поэзія слишкомъ тяжела. Впрочемъ, это общій недостатокъ буддійской поэзіи.

Слотъ автора довольно труденъ. Овъ любятъ чрезвычайно длинные періоды, которые у вего часто тявутся на нѣсколькихъ страницахъ и заключаютъ въ себѣ множество разнородныхъ мыслей. При этомъ въ развитіи частныхъ мыслей овъ нногда довольствуется намеками и лаконическими выраженіями. Но большую часть трудностей должно признать относительными. Неполныя фразы и намеки на чуждыя намъ понятія, а также и восточный образъ выраженія дѣлаютъ для насъ рѣчь автора темною, тогда-какъ для буддиста и Тибетца въ этомъ не можетъ быть някакихъ трудностей.

Въ концѣ книги сказано, что она на монгольскій языкъ переведена, но не упомянуто, съ какого языка. Однако, нѣтъ сомнѣнія, что она первоначально написана на языкѣ тибетскомъ. Годъ, въ который написана книга, названъ мужескимъ лѣтомъ земли и собаки. Принимая въ соображеніе то, что въ книгѣ упоминается Лу-бсанъ-Джамцо, 5-й далай-лама, родившійся въ 1617, и русскую помѣтку на книгѣ: 1822 годъ, мы находимъ, что годъ написанія этой книги долженъ быть однивизъ трехъ: 1658, 1718 или 1778. Въроятиѣе, это былъ 1718 годъ. Во-всякомъ-случаѣ, сочиненіе это относится къ новѣйшей тибетской литературѣ и изображаетъ буддизиъ въ ближайшей къ намъ эпохѣ. Въ движеній азіатскихъ понятій двѣсти лѣтъ начего не значатъ.

YCTHMA HACTABARHIA MAHLAMYMPIA.

Проявившійся отъ дракона, поднявшаго луну двухъ собраній (заслугъ для себя и для другихъ) (*), шествующихъ по мудрости и разуму, на чудно раскинувшихся вътвяхъ и листьяхъ поразительныхъ умозаключеній и сравненій произрастившій превосходвъйшіе, стовкусные плоды всевъдънія, лама всъхъ существъ и другъ солица, владыка всякаго собиранія (заслугъ) да подастъ благое! (¹)

Жвала тъмъ, кто искусенъ погружаться въ море упражненія въ глубокомъ и обширномъ ученія и выплывать черепахою проповъдей, диспутовъ и сочиненій и кто бълою славою вознесся надъ міромъ, какъ двухъ родовъ неликая колесница! (2)

Чуденъ в Адиша (3), въ прохладныхъ областяхъ снъжнаго царства (т.-е. Тибета), лучами солнца ученія о великихъ средствахъ (къ достиженію боди) разогнавшій тыму превратнаго пониманія и вивстъ съ тъмъ озарившій свътомъ въру могущественнаго (т.-е. будды), — Адиша, котораго сочиненія, верхъ разума, давно всъ обыкли полагать на маковкъ знамени слушавія, помышленія и созерцанія, и которыя повсюду распространены, какъ исполненныя всегда нужныхъ, желанныхъ в желанія насыщающихъ наставленій.

^(*) Дополненія, зам'ятим и поясненія, поставленныя въ скобкахъ, принадлежать русскому переводчику.

Аншь только махнеть великимъ стоконечнымъ скинстромъ тонкаго и точнаго изследованія, побеждающій наущихъ въ океанъ ложныхъ ученій по следамъ милліоновъ системъ, исполненныхъ зла и ошибокъ, и вместе съ темъ снимающій бремя чрева слабыхъ, зачавшихъ по наклонности къ несправедливымъ спорамъ, высочайшій, владыка дакинись (4), пламеневющій славою мудрости, чистоты и добролетели, всеведущій Зункава — да побеждаетъ онъ!

Въ то время, какъ чудныя дела победителей (т.-е. буддъ) скрывались на западной горь препятствій отъ сусты, вышедшій изъ земледержца (т.-е. изъ океана) востока визкоразумныхъ, всеобнимающій учитель Бромъ (в), другь жасиння, ты украшение маковки! Ты въ началь, средвив и конць исполненъ блеска добродетели и ворочаещь властію въ безчисленныхъ пріобретеніяхъ высочаншихъ свонствъ, потому-что вошель тебв въ горло благозвучный (т.-е. Маньджушрій, покровитель мудрости и краснорвчія); ты источникъ четырехъ самобытныхъ свойствъ, другъ добродетели (т.-е. духовный наставинкъ), подъ освъжающими лучами бълыхъ дълъ котораго развилась мать, восящая луку прекрасвыхъ ваставлевій. Прешель отъ моря Манамъ (т.-е. ввъ Ивдін) драгопфиность-парь. владыка настоящей и будущей пользы и блаженства, благотворитель, избавляющій отъ біздности и страданій въ этомъ в томъ міръ, а главное-другъ и защитникъ пятисотъ (родовъ существъ) Давангира (6), и отъ него чрезъ твое (Брома) посредство пролидись въ море разума великія ріжи наставленій не-сур-пы, Бодвы и Джанавы. (7)

Оценить массу достовиства столь важных поученей такъ же трудно, какъ трудно достигнуть противоположной стороны сердца боди (будлійскаго духовнаго совершенства). Каждый разъ, какъ и помыслю объ этомъ, слагаю передъ сердцемъ дотосы рукъ (т.-е. ладони).

Образъ путв сыва побъдателей (т.-е. будды) шврокъ, какъ вебо; смыслъ мавий о бытія тонокъ, какъ атомы: поэтому такому, какъ а, взять на себя ношу ръчи значитъ то же, что вымърять сокровищивцу водъ оръховою скораупою. А посему я только въ видъ припоминанія кингъ и взявъ въ руководство читанями наставленія въ той мъръ, какъ я самъ понялъ по-

ученія высших», полныя преданій, сившаю сонь нектара вы ларчикі драгоцічности-книги.

То, что совокупляя въ одно безпрерывное пруживу всехъ повельній во благь ходящихъ (т.-е буддъ), двигаеть счастливцевъ въ страну буддъ, есть руководство для порядка пути трехъ родовъ существъ. При усвоеніи его взучающій долженъ слушать духовнаго наставнека, который бы вывла непрерывное предание. На этотъ случай въ Хоюръ-екв-тэргэнъ (дел селикіл колесницы, названіе книги) скавано : «то, что навывает-«ся: совершенивищее преемство, глубовій взглядъ в широкая «стезя поступковъ, и тотъ, о поторомъ говорится: чтобы пре-«подать въ чистотв ученіе, показывающій величіе въ лей-«ствіях» — это исполненный всяких выставленій, принятых» сотъ совершеннъйшаго будды, чревъ посредство непрерывнаго «ряда великих» учителей.» Винная въ смыслъ этихъ словъ, мы видимъ, что возможность принять, такимъ-образомъ, ученіе весьма велика. Что касается до порядке преемства ученія, начаная отъ всеобщаго учителя, сына цара Аригунъ-идоготу (Шакямувія будды), до царя ученія великаго Зункавы, то, какъ выяснено въ Муруна-дворгойна дзальбириль (въ молитважь, излагающих порядовь пути), великіе учители беть всякаго замъшательства или въ преемственномъ порядкъ. После же Зувкавы мудрые ученики и распространители веры и ученія этого великаго ламы размножились, какъ звёзды небесныя, какъ лице земля. Когда повтому порядокъ пресмства ученія въ такомъ количествъ и разифръ, то нынъ не будетъ конца исчисленію, если изяться перечислять только ламъ каждаго монастыря безъ показанія промежуточнаго преемства.

Такимъ-образомъ, въ преемствътого, что и съ велякимъ тщаніемъ выслушивалъ и передумывалъ для пополненія пропусковъ въ содержаніи этого ученія и для основнаго руководства, начиная отъ Ши-рабъ-ши-нингъ (*) до бляжайшаго моего ламы, принятіе десинцы высоко пришедшаго (т.-е. Шакамунія

^(*) Ши рабъ-ши-ниягъ въ молитвахъ булдійскихъ предшествуеть даляй-замамъ. Это, въроятно, какое-вибудь замічательное іерархическое лице въ Тибетъ, предшествовавшее далай-ламамъ, значитъ, живинее не повже XIV столютія.

булды) совершение чисто, и, какъ сказано, отрадный сердцу уголокъ земли.

О томъ, какъ должно, сообразувсь съ мѣстомъ и проч., въ Илагумеану-юмъ (для принятія наставника) и проч., въ Илагумеану-юмъ (мать побидителей, метафизическій сборникъ),
сказано: «должно оказывать почести преподающему и ученію». Согласно съ этимъ ученіемъ, нужно для наставника приг
готовить возвышенное съдалище, львиный тронъ и проч. Вообще должно почитать его, какъ будду. Изъ кинги Гадзаруни
доспрукомъ (сердце земли): «кто однажды почувствовилъ бля«гоговъніе къ наставнику, тотъ, коночно, будетъ слушать уче«ніе съ върою: посему не должно осмънвать или охуждать
«наставника. Что касается до почестей ему, то существо ихъ
«заключается въ изръченіи: смотри на него какъ на будду; а
«посему и въ подробностяхъ не должно погръщать противъ
«этого начала и не подпадать подъ вліяніе насмъщки...» (*)

Такъ-какъ сказано, что спокойно и безъ усилія непристойно учиться, то при принятін великаго и малаго, въ началів, среданів и конців, не оятнаясь грязію своемулрствованія, должно тщательно винкать умомъ. Это великая пружина.

Для того, чтобы пріобрісти, на пользу всіхъ, безчисленныхъ, какъ преділь неба, существъ, высочайшее достоянство совершенвъйшаго будды, нужно усвоить всю массу глубокаго в обширнаго ученія, преподаннаго во благіз ходящимъ учителемъ (т.-е. буддою), изъ дверей слушанія, помышленія в соверщанія порядка ученія о велькихъ средствяхъ (для достиженія боди), или, что тоже, (усвоить) поученія славнаго фроизводителя світа (т.-е. Дивангиры, или Аднив), соединавшаго ривога (т.-е. Дивангиры, или Аднив), соединавшаго ривога (т.-е. Дивангиры), или Адрижъ учителей, открывшихъ чертежъ колесинцы (т.-е. составнящих системы), (усвоить) сознавая достоинство двухъ родовъ слова (т.-е. мизній и толкованій), появившагося послі побіздителя (т.-е. будды), какъ сывъ по смерти отца. Это ученіе очищаєть недостатки этого в будущаго міра в есть источникъ радостей.

^(*) Здѣсь экзенпляръ, съ котораго дѣляется переводъ, поврежденъ, в потому иѣсколько строкъ опущено.

Сказано: слушая это ученіе, узнають законь; слушая его, удаляются отъ гръховъ; слушая его, оставляють непотребное; слушая его, получають нирвану.» (*)

Во-первыхъ, объ усвоенія чрезъслушаніе. Въ квигахъ сказано: «типательно слушай в принимай мыслію». Итакъ, оставявъ три порока опрокинутаго, оскверненнаго в изломаннаго сосуда (*), должно нивть следующія шесть представленій: смотр'ять на себя, какъ на больнаго; на учвеніе, какъ на врача; на ученіе, какъ на алекарство; на усвоеніе ученія, какъ на выздоровленіе; в'ярить, что во истину примедшій (т.-е. будла) есть верховный изъ рождающихся; законъ ученія будеть в'ячно существовать, и проч. Кратко сказать, нужно слушать ученіе, вылоснявъ для себя всів побужденія, всів правила слушавія, вообще и въ подробностяхъ.

Объ ученів, которое должно слушать въ Ојону везинклель, сказано: «Порядокъ пути боди, основанный на правильномъ «преемства преданія отъ Нагарджуны и Дурбель-угоя, этихъ «украшеній маковки всіх» мудрецовъ Джамбутиба (10), между «нами, существами, сілющихъ славою, безъ остатка наполеть «нужды желаній всіхъ земнородныхъ, и потому онъ (поря-«докъ пути боди) царь драгоцівнностей — наставленій. Въ немъ «собираются тысячи рыкъ превосходныхъ текстовъ, и потому понъ величественное море ученія. Онъ дветь связное понятіе «о всей варв; его прекрасныя слова произращають назиданія: «онъ доставляетъ легкое знаніе воззріній побідителей в ох-«раняеть оть стремнинь преступлевій. А потому какой разсу-«дительный человъкъ не предвется всею душею норядку путв «(къ боди) трехъ земнородныхъ? Кто не предается этому вер-«ховному наставленію, котораго держатся множество мидей-«скихъ и тибетскихъ мудрецовъ и счастаницевъ?» Итакъ, это единственный цуть, по которому проходять все во благе ходящіе (т.-е. будды) трехъ временъ (настоящаго, прошедшаго в будущаго). Это сокращение и пружана массы 84 тысячъ поученій (*), прекрасно израченных в несравненным в предводителемъ сыномъ Аригунъ-идоготу (Шаквмуніемъ-буддою), вполев объясненныхъ великими колесницами двухъ родовъ (т.-е. Нагарджуною и Дурбэлъ-угремъ) и утвержденныхъ про-

^(*) Этотъ счетъ едва ли виветъ наное-пибудь основаніе.

поведію виз последовавших пандить (ученыхь). Все, что владыки мудрыхъ принимали въ свой умъ, славный Гакца тонгори Дисангира (т.-е. Адима) безошибочно совокупиль въ наставленіяхъ для усвоенія порядка пути трехъ родовъ земнородныхъ и развилъ, сочинивъ Боди мурунъ-даула (свючу нути боди) и проч. Вследствіе этого принявшіе его начала прославились подъ вменемъ имфющихъ поученія и правтическія наставленія Джово (Адиша) (разумівется секта Кадамовъ). Они, держащіе безъ ущерба порядокъ мудрости, чистоты и добродътели, наполнили жилища сивжныхъ (т -е. Тибетцевъ), какъ небо покрываетъ землю. Потомъ для очищенія того, что всавдстіє препонъ времени непонятно или запачкано нечистотою превратного пониманія, великая колесвица, какъ бы вторая, следалась известною чрезъ царя учевія Зункаву Маньджушрів, пляшущаго (т.-е. явившагося) во образь человька, который преподаль великій и малый путь боди и проч.; многое дополнилъ и утнердилъ.

Эти великія книги прекраснаго ученія не ограничиваются только легкивь разборомъ того, что должно принимать и отвергать, увленаясь только одною какою-вибудь стороною въры въ пониманів великвую и малыую средству. Объ этомъ Болну садунь-вании (Бромъ) сказаль: «мой лама (Адиша) понималь, «что всю въру нужно принимать четвероявимъ путемъ». Это согласно и съ существомъ дела. Кто не почувствовалъ изъ глубины сердца ужася трехъ злыхъ перерожденій (въ аду, въ чудовище и въ животное) и въ чьей душт еще не родились отвращение и желание освободиться отъ нихъ, какъ узнику отъ оковъ темницы, въ томъ не можетъ родиться, показанное въ отавле среднихъ земнородныхъ, непритворное настроеніе духа: быть чуждымъ желанія всвуъ благь в радостей высшихъ перерожденій, небожительскихъ и людскихъ, смотръть на весь порядокъ круговращенія (т.-е. міра перерожденій), какъ на среднну пылающаго костра, в желать рівшительно выйти изъ круговращения. Когда же изть желания выйти изъ круговращения, какъ можетъ родиться въ душв великое и непритворное милосердіе, помышляющее единственно о другихъ? А когда еще не родилось въ душъ великое милосердіе, возможно ли возбудить въ себъ мысль боди и упражняться по шести парамитамъ (самымъ высшимъ средствамъ нъ достижению 60ди)? Таковой бодисатва (т.-е. выполняющій самыя высшія средства) подобенъ лотусу неба (т.-е. великъ, какъ небо). Если такъ, то тв, напримъръ, наставленія, которыя относятся къ средствамъ освободиться отъ злыхъ перерожденій, и тв, которыя относятся къ тому, чтобы, оставить себя, заботиться единственно о пользъ другихъ, на словахъ могутъ показаться какъ бы совершенно отдъльными; но въ цълой связи всъ прекрасныя поученія, какъ причным посатаствія, какъ главный путь и вътви, должны помогать одиъ другить для того, чтобы сдълать какое-инбудь существо будлою. А потому первое достоинство этого рода сочиненій то, что они раскрывають въру въ ея цъломъ объемъ.

Относительно усвоенія смысла ученія: изъ Гурбанв-ордонійнь угосунь барилдулга (связь словь трежь драгоцинностей): «кто хота много слышаль, но бълень знаніемь, тоть стра-«даеть томь, что прекрасныя слова не обратились въ немъ въ «практическія наставленія». Объ втой невообразности, когда отъ усвоенія ученія віры не является знаніе пруживы выполненія вівры, какъ отъ причины слідствіе, великій Іогачари (*) сказалъ также: «Усвонвшимъ ученіе я не назову того, кто «пріобрѣлъ убъжденіе въ ученін какой-нибудь княги величи-«ною въ ладонь, а скажу это объ томъ, кто всё прекрасныя «слова поняль, какъ практическія наставленія.» Итакъ, хотя **НЪТЪ НЕ ОДНОГО СРЕДСТВА ВЪПОЈНЕНІЯ. НАЧИНАЯ СЪ ДОСТЕЖЕНІЯ** высшаго перерожденія, или наслажденія какими-инбудь благами, которое бы не заключалось въ безпорочныхъ повеленіяхъ будды, или прямо, или изъ дверей какого-нибудь вынода, но такъ-какъ они глубоки и важны и потому трудво помъстить ихъ въ умъ, то все ясно показано въ велинихъ излоовещихъ мивени и толкованій; а потому при не мальшшаго наставленія, предназначеннаго для усвоенія, которое бы не было преподано въ основныхъ текстахъ, и въ мивніяхъ, и толкованіяхъ. Но вся сущность общирно преподанняго въ вихъ ученія сведена и сокращена въ предварительномъ, сред-

^(*) Гогачари значить созерцатель. Это не собственное мия, а почетвый эпитеть ученика Адиши, бывшаго послѣ смерти Адиши начальникоять монастыря Ратена. Собственное мия его было Джанг-тчуб-рик-

немъ в окончатальномъ порядкъ пути къ достажению боди, и потому, кто пріобръль убъжденіе въ этомъ порядкъ пути, въ томъ всъ прекрасныя поученія перешли въ практическія наставденія. Это второе достовиство этого рода сочиненій.

Такъ-какъ можно все ученіе усвовть, какъ практичесное наставленіе, изучивт только чрезъ слушаціє и разимиленіе осмовные тексты, мевнія и тодкованія, то какая надобность сочивать Севчу пути, Порядокь пути спасенія и прочів такого рода сочинскія? По власти времени сила ума укрощаємыхъ (т.-е. наставляемыхъ на пути боди) постоянно ослабеваетъ и разумение сущности лелается труднымъ; притомъ книги чрезвычайно разывожниксь, и потому трудно избежать пропусвовъ. Вследствіе этого, основываясь на наставленіяхъ, привятыхъ отъ совершенивищаго будды, чрезъ непрерывный рядъ великихъ, сокращиютъ все учение въ сочиненияхъ о порадиљ нути (боди) и проч. Но не должно думать, чтобы въ этехъ сочиненияхъ были излишки или недостатки, такъ-какъ вънихъ нельза заключить всей общирности словъ и содержанія 84 тысячь поученій (будды) и проч. Всіз слова собирать на нужно, а содержание все заключается въ вихъ. Такъ, вивсто огромной массы 25 лекарствъ излечивается горачка маленьвою частичкою, обладающею свойствами 25 лекарствъ, и нотому массу всвать 25 лекарствъ употреблять не нужно. Такимъ же образомъ, одираясь только на наставленія ламы, пріобретають съ легкостію знаніе возарвній победителя (т.-е. будды). Это третіе достовиство этого рода сочиневій.

Въ основныхъ текстахъ, мавніяхъ и толкованіяхъ показанъ только путь добродътели, но не говорится ничего о противодъйствіяхъ препитствіямъ на этомъ пути и о томъ, что должно быть избъгаемо на пути отъ земнородныхъ до страны буддъ; въ этихъ же сочиненіяхъ преподано содержаніе всёхъ прекрасныхъ текстовъ и закрываются двери всякаго зда. Въособенности устраняются всё поводы ко гръху презрвнія ученія, о которомъ въ вингъ Тэинъ тагермедукчи букуну хуріянхуй (есе перемаливающее собраніе всего) сказано: «Маньд-«жушрій! Грѣхъ презрвнія ученія тонокъ. Маньджушрій! Кто «тъ ученія, преподанномъ во истину пришедшимъ (т.-е. буд-«дою), нъкоторое признаеть хорошимъ, а нъкоторое худымъ, «тотъ презираетъ ученіе. Такимъ-образомъ, въ томъ, что сами собою устраняются поводы ко гръху, заключается четвертое достоинство этого рода сочиненій.

Въ усвоения этого учения, исполненнаго четырехъ достониствъ, различаютъ приготовительное, существенное и окончательное. Поелику въ порядкъ пути трехъ родовъ земнородныхъ все предшествующее служить приготовительнымъ для последующаго, то, принявъ за главное путь высшихъ земнородныхъ, должно будетъ отнести къ приготовительному все предшествующее, даже путь среднихъ. Но такъ-какъ есть между ними общее: упражнение духа и проч., то такое раздъленіе нейдетъ. Сказано, что во всехъ подразделеніяхъ упражненій въ добродітели вообще упражняются въ великихъ средствахъ и особенно нъ средствахъ алмазныхъ (т.-е. въ тамиственных в воръченіяхъ). А если такъ, то, относительно ученія о тапиственных наріченіяхь, все относящееся кь поступкамъ будеть приготовительнымъ. А поэтому нужно различать приготовительное отъ существеннаго, всмотрясь въ лице того, что въ направлении руководства главное. Въ-противномъ-случав, стремясь къ дальней горв, будешь принимать ее за ближнюю, и стремясь къ ближней будещь принимать ее за дальнюю. Такимъ-образомъ, многіе блуждають по ложному пути, не понимая существа дівла. Такъ-какъ принявшій десницу н полное преданій ученіе нысшихъ (т.-е. наставника) долженъ быть признанъ корнемъ, то все, начиная съ ученія о трудности пріобръсти удобное перерожденіе до возвышенныхъ возаръній, долженъ принять за существенное (въ пути къ боди).

Стихи, отвосящиеся къ этому отдълу.

Кто, освободясь отъ пороковъ оскверненнаго сосуда и вытвиувъ уши, тщательно слушалъ изъ дверей устъ въ совершенствъ держащаго (т.-е. духовнаго наставника) благозвучіе ученія святыхъ, тотъ пріобръдъ это за сокровища добродътели, собранныя въ-продолженіе калпы (періода міра). Это ученіе, мсполненное четырехъ достоинствъ, этотъ сокъ сердца всъхъ мидъйскихъ и тибетскихъ мудрецовъ есть путь, которому трудно прінскать другаго брата, который былъ бы такой же нектаръ, помогающій безъ различія и высшимъ и низшимъ существамъ. Счастливцы, узвавъ этотъ путь, верховный изъ путей, удаливъ безполезныя заботы этой жизни, охраняютъ свой коревь (т.-е. духъ) отъ возврата пристрастій и скуки. Вдали отъ людской суеты, въ пустынів, среди ліса, за оградою цвітовъ, въ маленькомъ домі, гді можно поміститься тольно съ другомъ тівни, тамъ, гдіъ, кромі звуковъ отъ лежа-холящей (т.-е. воды), текущей съ легкимъ журчаніемъ, и вольноходящихъ животныхъ, вітъ этихъ терновъ созерцанія, безпокойныхъ словъ, производителей трехъ золъ (пристрастія, гибъя и глупости), въ рубищі, скудно питансь милостьнею, не оскверненные нечистотою порока, памятуя о білой добродітели, они мдутъ къ вершинів потребнаго для достиженія візтнаго блаженства тівла, языка и мысли.

ЧАСТЬ ПРИГОТОВИТЕЛЬНАЯ.

О корив пути, опорв на друга довродътили.

Здъсь два предмета: 1) объ усвоенін предварительнаго упованія и ръшимости, 2) о томъ, какъ должно опираться на друга добродътели (т.-е. наставинка).

1.

Нѣкоторые ученые говорять: «такъ-какъ начало всякаго «ученія есть единственно опора на друга добродѣтели, то «кромѣ этого и не должно быть ничего приготовительнаго», и это многіе принимають за чистыя начала. Но еслибъ это было такъ, то поелику тоть, кто, изучая наставленія объ опорѣ на друга добродѣтели, приготовляется къ порядку пути боди, есть укрощаемый, слѣдуетъ допустить, что укрощаемый можетъ быть и не уповающій на три драгоцѣнности. (*1) Таковой же укрощаемый, потому самому, что не уповаеть на три драгоцѣнности, не входить въ разрядъ внутреннихъ, или будлистовъ. Джово-Адиша и Шаандева (основатель одного подраздѣленія секты Мадьямика) принимали, что внѣшніе в внутренніе (пе-будлисты и буддисты) различаются упованіемъ, и въ подраздѣленіяхъ порядка пути боди сказано: «великія двери, чрезъ которыя входять въ вѣру, есть упованіе».

Другіе говорять: хотя упованіе в нужно, но рэшимость эльсь нейдеть, потому-что посл'я того, какъ укрощаемый опрется на други добродетели, будеть следовать отдель ученія ма малыхъ существъ. Но и это нелься принять за сообразное. Вижсто-того, чтобы въ отделе учения для малыхъ существъ преподавать и то, что нужно собственно для малыхъ, м то. что нужно для всехъ вообще существъ, дучше въ втомъ приготовительномъ отдълв изложить все то, что не касается только малыхъ существъ, мщущихъ въ будущемъ только высшаго перерожденія, а относится къ общему ученію и служить какъ бы почвою для основавія пути и высшихъ и среднихъ существъ. Сказано, что для введенія новичковъ въ существо высшаго, совершенивншій буда преподаль способь въ видь лестницы. И еще: «если бы ученіе, относящееся къ визшимъ и «среднив» существамъ, было только приготовительнымъ для «Высшихъ, то, такъ-какъ требовалось бы только установить «на путь высших», какая была бы надобность низшія в сред-«нія средства называть порядкомъ общаго пути?» Поэтому лице, которому преподается учение въ настоящемъ отдель, есть укрощаеный (руководимый къ боди) для великихъ средствъ, но, выбств-съ-твиъ, такой, который предварительно долженъ пройти состояние малыхъ существъ. А если тикъ, то причислить сюда статью о решимости не только не будетъ вредно, но и весьма хорошо. Мой высокій лама, привявъ за основаніе тексть руководства Рашіяну алтань жайлумаль (расплавленное волото нектара), соблаговолиль дополнить порядкомъ двухъ путей, и потому у него упование и рышимость ясны. Въосновныхъ текстахъ не говорится ясно объ упованія н римимости, относящихся къ приготовительному отделу. Поэтому многіе, не видавъ руководствъ, сами не видали и не слыхали о связи ученія, а, между-тімь, усиливаются поучать. По ихъ разумънію, это справедливо.

Итакъ, во-первыхъ, объ упованін: наъ Сайшілху дзукистай сайшіллунь мактагаль (хвалебный гимнь, которымь пристойно восжвалать): «Есть ін такое б'ёдствіе, наъ котораго ты (будла), «не навлекалъ существа, и есть ли такое благо въ мірѣ, котораго ты не доставляль?» Итакъ, значить, нівть никакого спасенія существъ отъ страданій въ этой и будущей жизни и нівть никакого наслажденія благами бытія и достиженія цівлей, которыя происходили бы не отъ свлы будды, а отъ какой-нибуль другой причины. Поэтому исполненный первій-

шихъ достоянствъ есть будда. Но оти его высокія достоянства произошли оть истичь ограниченія и пупон (18); вынолняющій же надлежащимъ образомъ эти истины долженъ относиться за наставленівми ка часовития читамя вресшяхя или незшихя степеней. А протому и должно прежде всего возбудить въ себъ Cambe MEBOS VIIOBARIS HA STEXT BEDXORELIXT HORDORETOJE (т.-е. на будду, учевіе в духовенство) я просить мать отныев до техъ поръ, пока не получищь достоинства булды. быть защитинками, покровителями и друзьями. Должно также CT TYRCTRONT IN TREMETON'S PERCENT, TO OHE CT DRACCTIO являесь быть твоею защитою и увованісмъ. По сыль этой веры, эта защитники, такъ-какъ они обладають высшими совершенствами вявнанія, состраданія и могущества, явится, наподобіє штицъ, парящихъ по небу, привать подъ свою защиту укрощаемаго. Это составляеть сокъ въ связи условій. А поэтому и сказано: кто живо въруеть, предъ тъмъ не по въръ только, но на самомъ деле присутствуеть могущественный (т.-е. будда). Но не должно употреблять слова упованія подобно тому, какъ увотребляются тамиственныя извіченія. Повторить слова упованія безъ разумівнія муж сивісла значить только затворить ворота пустыхъ словъ.

Узнавъ, такимъ-образомъ, своихъ покровителей, какимъобразомъ уповающій на нихъ долженъ возбуждать въ себів чувство упованія? По свыв двав и сусты, погрязая въ безпредваьномъ в глубокомъ морв круговращения и страданий, подъ тяжестію трехъ воль (пристрастія, гивва и глупости), должно чувствовать такой же страхъ, какъ бы сейчасъ готовъ былъ убить тебя кровожваный врагь. Сознавая же, что свлою освободить отъ этой опасности обладають только три драгоцівиности (будда, ученіе в духовенство), должно благогов'єть предъ ними, желать проявить въ себъ ихъ высокія достоинства и возбуждать въ себе такое упование, чтобъ говорить: радость или страданіе, добро или вло, что бы на было — вы ведайте. Такъ-какъ у самого нетъ могущества по свае мелосерлія спасти отъ страданій всв существа, должно молиться о нихъ (о всёхъ существахъ) тремъ драгоценностямъ, чтобъ оне были ихъ защитою и опорою.

Изъ дверей убъжденія въ этомъ должно говорить следующее: «начиная съ сего времени до техъ поръ, пока и и исъ «существа, число конхъ равно предъламъ неба, не достигнемъ «сердца боди, уноваю на славных» и великих» дам»; уноваю «на совершенившихъ буддъ; уповаю на высочайщее ученіе, «VIIOBAIO HA CRATGE AVXOBERCTBO.» ЭТО HVMBO HORTODATE. CHIтая какъ бы по четкамъ, по меньшей міру 21 разъ, по большей до 300 разъ, болье, или менье - произвольно. Кто спачала тороплавъ въ приготовленияъ къ добродетели, это знакъ. что овъ не умъстъ усвоять: а еще сказано : «кто сначала долго метикаеть, тому легко попасть поль влідніе или ослабденія, или чрезиврнаго усердія, а кто къ этому привыкнеть. тому трудно после исправить себя». А поэтому умеренно увеличивай число. Если будешь постоянно отрывать хвость изаншнаго расположенія въ подвиганъ, не потеряешь впоследствів расположенія ни къ какому подвигу: ниваче, можеть случиться то, что лешь увидешь коверь (на который салятся созерцать), какъ-будто позоветь тебя на рвоту. Итакъ, съ самаго вачала весьма важно не доходить до отвращенія къ тому, что бьетъ по носу.

Наконецъ, по усвоения упования, нужно изъ дверей живаго чувства сказать 7 или 21 разъ и проч., смотря по обстоятельствамъ, слъдующее: «уповаю на ламу и на три драгоцънности. А вы благословите мой корень (духъ). Особенно благословите на то, чтобы въ моемъ кориъ скоро родился порядокъ пути трехъ родовъ существъ». Это дъло первой важности, для того, чтобы силою молитвы высочайшему предмету, тремъ драгоцънностямъ, родвлось въ душѣ желаніе подняться снязу. А повтому есть наставленіе: когда сила мысли бываетъ такъ слаба, что слушаешь — слова не запоминаются, мыслишь — свысла не понимаешь, созерцаешь — нечто въ кориъ не рожлается, тогда должно опираться на витымую силу.

Итакъ, сознавъ необходимость упованія, должно упражняться въ тѣхъ наставленіяхъ объ упованія, которыя здѣсь кратко преподаны. А отсюда, какъ слѣдствіе, вытекаетъ то, что должно собирать собраніе (заслугъ) изъ дверей почитавія (т.-е должно поклоняться, приносить жертвы и проч.). Какъ однимъ камнемъ, брошеннымъ изъ пращи, за одниъ разъ можно прогвать сто птицъ, такъ, вслѣдствіе упованія и молятвы, вначалѣ, силою высочайшихъ предметовъ (т.-е. трехъ драгоцівниостей), родятся въ корив всі нути (т.-е. одинь за другимь: визшій, средвій и высшій, кь достиженію боди).

О рышимости. Рашимость должно выражать въ сладующихъ словахъ: «постараюсь, для пользы всахъ существъ, получить достоянство совершеннайшаго будды и для сего усвою порядокъ пути трехъ родовъ земнородныхъ». Представляя въ ума смыслъ этихъ словъ, должно проговорить ихъ языкомъ трижды или семь разъ, сколько пужно. Это дало первой важности, чтобы, всладствіе рашимости, вса добродатели восхожденія послужили основаніемъ для полученія достоимства будды.

2.

Корень дъйствительнаго пути, существенное въ приготовительномъ отдълъ, о томъ, какъ должно опираться на друга добродътели.

Въ судурь айманунь чимень (украшение отделения сутръ): «Должно опираться, какъ на друга добродътела, на того, кто «благонравенъ, кротокъ, совершенно успокоевъ, усердно забо-«тится о достовиствахъ, богатъ практическими наставлевіями, «въ совершенствъ пониметъ существо вещей, искусенъ въ «словъ, исполненъ любви и презираетъ скуку и утомленіе». Итакъ, тотъ, на кого должно опираться / другъ добродътели. долженъ обладать следующими соверщенствами: онъ, совершенно укротивъ свой корень изъ дверей трехъ превосходныхъ упражненій, обладаеть достониствани многопратно слышавшихъ наставленія, понимаєть непремінную сущность, обладаетъ совершенствомъ наставленій мудрости, несравненно превосходетъ своихъ учениковъ достоинствами, умфетъ надлежащимъ образомъ раскрывать емыслъ наставленій, по строгости своего вниканія пріятенъ для ушей укрощаємыхъ, искусенъ водительствовать на истинномъ пути, не заботясь о польвъ, почестяхъ и проч., онъ исполненъ любии и состраданія въ страждущимъ существамъ, силенъ и усерденъ дъйствовать ва пользу ближнихъ, пе скучаеть и не утомляется непрестаннымъ преподаваніемъ ученія и терпівливъ въ перенесеніи тажести трудныхъ подвиговъ. Исполненный таковыхъ достопиствъ высокій лама обладаєть сосудомъ преподаванія высочайшаго ученія.

Объ уврощаемомъ (т.-е объ ученявъ) въ Дурбень дзагуту (въ четырексотенной) сказано: «упрощаемый долженъ быть «виямательнымъ, разумнымъ, жаждущимъ ученія и обладаю«щимъ сосудомъ слушавія». Итакъ, ученикъ долженъ быть далекъ отъ односторовности: отъ пристрастія въ своимъ и менависти къ чужимъ; онъ долженъ быть уменъ, чтобы равличать доброе и жудое ученіе, что нужно принимать и что отвергать; онъ долженъ быть исполненъ чрезвычайнаго рвенія къ высочайшему ученію; долженъ върить преподающему и нашлучшимъ образомъ устремлять свою мысль: таковыми пятью достоинствами долженъ обладать ученикъ. Если свести вивстъ такого ученика и такого учетеля, то, какъ двукрылая итища не затрудияется летать по небу, не будетъ трудности въ выполненіи совершенной переправы (черезъ море перерождевій).

Въ отношенія обладающаго гакими свойствами ученика къ другу добродътеля нужно различать: отношеніе по мысли и отношеніе по дъйствіямъ.

Отпошение по мисли. Изъ Эрдони дзулайна токтогола (уставъ драгоц ваной лампады): «Первовачальное благоговъніе «плодотворно, какъ мать. Оно хравить и умножаетъ всё доастовиства; увичтожаетъ сомивнія и переправляєть черевъ
артин затрудненій. Благоговъніе можно сравить съ городомъ
асчастія. Благоговъніе — чистая вода, очищающая духъ. Оно
ауничтожаетъ гордость и есть корень върованія. Благоговъніе
ауние вмущества, денегь и ногь. Оно руки для собиревія
адобродътели». Согласно втому ученію, необходимо возбудять
въ себъ неотторгаемое благоговъніе къ своему другу добродътеля и смотръть на него , какъ на освободившагося отъ
встать недостатковъ и исполненнаго всякихъ совершенствъ.

Но такъ-какъ, по силъ пристрастія къ преніямъ, дамы смъщивають въ себъ совершенства съ недостатками, и такъкакъ вообще на взглядъ укрощаемыхъ, еще не очистившихъ собственныхъ дълъ, представляется въ смъси добро и здо, то прежде всего нужно заграждать мысль, соблазняющуюся недостатками. Когда заградится эта мысль, тогда дама будетъ представляться исполненнымъ всъхъ совершенствъ. Когда яскусный врачъ даетъ смльное лекарство, сначала скрытыя бользни приходятъ въ движеніе и на нъкоторое время яваяются уонасниые болениенные припадки, а потомъ уже все успокопрается. Подобно втому, для очищенія мысли, соблазилющейся недостатками ламы, сначала нужно живъе представить тв действія его, которыя представляются порочными. Когда мы не обращаемъ особеннаго вниманія на поступки какого-нибудь давно намъ известнаго лица, друга, недруга или безраздачнаго, они представляются намъ смутно и въ насъ не RDORCKOANTE OTE BAISHIA BYE BRESKHYE ABJEHIÄ TOONE 2045 (пристрастія, гитва и глупости). Но если мы начнемъ разбирать явленія, какъ бы подстерегая соблазны, добрыя в худыя ихъ дъйствія продставятся намъ но какъ давно кончаванемися. а какъ бы сейчасъ совершающимися, и возбудять въ насъ пріятныя ван непріятныя ощущенія. Подобнымъ образомъ, когда будешь представлять форму теля своего великаго и славнаго ламы, врукъ его голоса, глубину мысли, великое в малое. еловомъ, все, начиная съ мелочей : походки , одежды, манеры кушать и пр., до самыхъ возвышенныхъ дъйствій, -- все, какъ оно есть: хорошее, худое или безразличное, и когда предста-BREIL BCO STO BY HALLEMAINON'S BRAT. SBRTCA TAKOO MEBOC DDe1ставленіе, какъ будто все это, хорошее и худое, сейчась совевшается. Итакъ, размышляй, пока не достигнешь такого представленія.

Посль того въ тебъ родится такое раздумье: представляется, что у ламы есть недостатки. Но на самомъ ли дълъ есть то, что представляется миъ? Всли шътъ, то почему же это представляется?

Затымъ размышляй такъ: у него, у высокаго ламы, вовможно ли, чтобъ былъ такой-то порокъ или такой-то недостатокъ? Это я самъ, находясь въ-продолженіе безчисленныхъ
нерерожденій подъ вліяніемъ препятствій отъ дізъ в суеты,
вику то, чего на самомъ дізъвтъ. Отъ обмана чувствъ бъ.
лосивжная гора представляется голубоватою; для главъ, пораженныхъ болівнію желчи, и раковина представляется желтою. Какое равличіе между втамъ и мовим представляется желтою. Какое равличіе между втамъ и мовим представленіями
о недостаткахъ ламы? И еще: почему энать, можеть-быть,
онъ намъренно покавываетъ въ себъ тів или другія несовервиенства, нива въ-виду, по способу прямінительности, доставить пользу одушевленнымъ существамъ, подверженнымъ
вліянію трехъ золъ. Размышляй такимъ образомъ чаще.

Но такъ-какъ недостаточно останавливаться на размышленіяхъ, основанныхъ только на дов'ярін, какъ свойственно глушымъ и соверцателямъ, то нужно получить убъжденіе въ этомъ наъ разсмотр'явія прим'яровъ и причинъ.

Совершенивний будда, покончивъ всв недостатки, былъ исполненъ всвяъ совершенствъ; но и съ нимъ самиъ-одонъ-Девадата (двоюродный брать и врагь Шакія-муни) и другіе противники его дваали то, что казалось, будто въ немъ куча недостатковъ и пороковъ. Хутукта Дурбалъ-угай видълъ переправителя Майтарія (13) въ-видь суки, вертывшей хвоотомъ. Свътъ учитель Буддадживана видълъ своего духовнаго наставника Маньджущрія въ-вид'в женатаго стараго тойна, который, обвавъ свою голову сващенными одеждами, раскапываль землю, варяль въ ям' разныхъ животныхъ и жарилъ живьемъ рыбу. И Гепулъ-чембо видвлъВачиръ-гахай-вко въ-нидъ женщины, у которой на шев была язва. Въ квигъ Эцого-кубогунь даулгалдуксань (встрыча отца съ сыновъ) сказано: «И востину примедшіе (т.-е. будды) для польвы «существъ являются въ-видь шимиуса» (соблазнителя, или APREOTS')

Когда ты будешь думать, что между этими примърами и тъмъ, что ты видишь въ своемъ дамѣ, вътъ различія, тогда, какъ-будто сквозь отверстіе, проникнетъ солнечный дучъ въ темноту: все, что казалось въ дамѣ возмутительнымъ и чернымъ, представится безпорочнымъ и девымъ. Этимъ путемъ размышленій и новички могуть достигнуть до твердаго убъмденія. Если, такимъ-образомъ, увършнься, что твой дама свободенъ отъ недостатковъ, и въ силу этой увъренности сознаемь его исполненнымъ всякихъ достоянствъ, это будетъ значить: побъдить могуществомъ твердости своего духа совершенства и недостатки того друга, съ которымъ оставалось только разстаться.

Размышляй чаще и со всвит напражением мысле о достоинствахъ своего друга добродътеля, какія только въ немъ есть: что онъ мудръ, непороченъ, уменъ, или, по-крайнеймъръ, мало пристрастенъ къ предметамъ, хорошій чтецъ и проч.; размышляй, что вотъ и вотъ какія у него высокія достоинства. Вслъдствіе этого, хотя бы и были въ немъ какіенибудь недостатки: жадность къ вещамъ, малоученость и проч., они, полавленные этими размышленіями, сдідаются какъбы невидимыми. Такъ, дуна во время ущерба хотя и восходить на небо, но отъ солнечнаго свъта не бываеть видима. Закрывать для себя сколько возможно недостатки своего учителя и умуюжать въ себі благоговініе къ его достоинствамъ, даже малымъ это корень собравія заслугь и мудрости; а потому это велякая пружина. Такое высокое, не отторгаемое благоговініе, хотя бы тебі самому ме принесло дійствительной пользы отъ плодовъ ученія, будеть полезно для тіхъ, которые будуть слышать только хорошую славу.

Для возбуженія въ себѣ вѣры весьма полезно воспоминать цвиу ученія. Для сего размышлий следующимъ образомъ: хотя бы будды, очистившиеся отъ всехъ пороковъ и обладающіе всіми достовиствами, были безчисленны, какъ песокъ ръки Ганга, но, по моему низкому жребію, я не достоянъ слышать чченіе отъ нихъ. Во благь ходящіе (т.-е. будды) всьхъ трехъ временъ, для руководства лжифікъ, грубыкъ и трудноукротимыхъ существъ, ивляются на землю, перемфия собственный образъ на простой видъ. Повтому мой великій дама, при отсутствін въ немъ недостатковъ и полноть достоинствъ, ничемъ не отличается отъ будды, а для меня собственно даже выше будаъ. Вообще, будаы, не отторгаясь отъ блаженнаго отелеченного бытія, для польцы бодисатив и другихъ немногихъ существъ, показываютъ бытіе совершенней радости. Но такъ-какъ и этотъ видъ не удобенъ для шраваковъ, пратісковъ и простонародія, то на Джамбутибъ (на земль) они являются развивать и паставлять людей на путь переправы, въ формахъ бытів измінлемаго. (14) Эти будды хотя не отвер-TRIOT'S BEROTO, BE GARRESO, BE ARRESTO, BO, HOLOGEO TOMY, какъ въ пещеру, обращенную къ съверу, не провикаютъ лучи солнца, по свыв собственныхъ дълъ и своей участи, я не удостоныся встретиться съ ними и быть сосудомъ для принятія невтара ихъ ученія. А потому в до сихъ поръ вращался и вкушаль страданія въ безпредівльномъ круговращенія. Ла н нынь, когда я достигь перерождения въ человъка, еслибъ в не сошелся съ этимъ высокимъ другомъ добродътели, я синтался бы тамъ, гдъ нътъ возможности услышать даже и звукъ трехъ драгоцвиностей (т.-е. о буддв, учени и духовенствв). Теперь же, хотя бы в встретнися съ лействительнымъ буддою, мий ийть основания иття прочь отъ своего учителя. Мой другь добродителя передаеть мий глубокое и обширное учение будды. Только бы и самъ былъ въ-состояни усвоить, ийть сомивния, что и достигну освобождения (отъ перерождения) и всеийдиния. Если высоко цинтся заслуга тъхъ, кто въ настоящей жизни спасаеть отъ враговъ, болизней и проч. вли раздаеть пишу, одежду, имущество, то для оцинки заслуги того, кто спасаетъ отъ общихъ и частвыхъ мучений въ круговращени и доставляетъ вичное, высочайшее блаженство, мало наполнить золотомъ всё три тысяченирия. (14) Итакъ, собственно для меня заслуги мосто дамы несомийне болие заслугъ всёхъ буддъ трехъ временть.

Таковую ввру и благоговвий передушавть въ сердцв до два своихъ костей, созерцай до тъхъ поръ, пока всв волоски на тъль твоемъ зашевелятся и изъ главъ польются елезы. Если желаешь это распространить, дълай въ родв объяснения, какъ показано въ Медонъ-дзукіялъ Фересянныя украшенія), благозвучные стихи: «это мой другъ добродътели, преподающій «ученіе», и проч.

Отношение по дъйствиямь. Въ Ламайнъ-табинъ-дукца сказано: чкакая нужда здёсь много говорить? Делай все, что ра-«Дуеть ламу, и тщательно вникай, чтобы избежать всего, что «не радуеть его.» Итакъ, нужно только исполнять все, что радуетъ ламу, и оставлять все, что не радуетъ его. Потому въ древности всеобщій учитель (буддя Шакамуній), для того. чтобы выслушать одинъ куплетъ, втыкалъ въ свое светлое твло 1,000 свечъ, прокалывалъ его 1,000 гвоздами, отдаваль детей, жену, подданныхъ и все имущество (все это было въ его прежникъ перерожденіяхъ); также Насуда-уйлакчя боли атва почиталь хутукту Арія-дарму; Наро (учитель Марбы) почиталь Дуло; Великій Джово Адиша, чтобы увильть жысль боди у лашы Сэръ-линъ-на, претерпъль трудности на великомъ морѣ; Бромъ почиталъ Джово; Со (бсо) почиталъ Брона; Мила (вли Мил-ла, р. 1040) Марбу (р. 1012), и проч. Въ жизнеописаніяхъ древнихъ великихъ ламъ бевчисленное множество примівровь, какъ они переносили разныя трудвости, не щада вичего - ни себя, ни имущества.

А лама, хотя бы овъ на имущество и проч. воясе не смотрваъ, въ настоящемъ случат поступитъ такъ, какъ-будто овъ

дорожить этимъ. Это съ тою цёлію, чтобы доставить случай укрощаемому сдёлать доброе дёло. Потому-что когда ты поднесещь что-нябудь ламѣ, это то же, какъ бы вёчно приносиль дары всёмъ буддамъ. Это есть собраніе заслугь приношемія и высшее совершенство между собранідми.

Итакъ, чтобы выполнять главивйшее въ собрани заслугъ, должно отдавать все, что есть дорогаго у тебя. Хотя бы лама потребовалъ чего-нибудь труднаго и какъ бы вовсе неисполнимаго, надобно думать: безъ-сомивнія, радкій для мена этотъ девь, и рашиться на все не колеблясь. Если ты что-нибудь не исполнящь, когда въ-самомъ-даль будетъ что-нибудь невозможное, или если что-нибудь не можещь надлежащимъ образомъ исполнить, извиняйся словами. Для сего иужно быть находчивымъ въ словахъ. Но никогда не должно слова ламы оставлять безъ вниманів.

Главное, въ чемъ совершенство выполненія, состоять въ томъ, чтобы радовать ламу. А потому все, что на будеть преподано, нужно укоренять въ себъ чревъ слушаніе, размышленіе и созерцаніе. Если не такимъ образомъ ты будешь относиться къ своему наставнику, это будеть источникомъ всякаго
зла, а если такимъ образомъ, это будетъ источникомъ собранія заслугъ. Полобное преподано въ Модомъ дзукіялунь ердуръ, Вачирбани дуръ обишикъ усуксанъ танира и другихъ поученіяхъ, инъніяхъ и толкованіяхъ.

Убъдясь въ предъидущемъ учевін, нужно выполнить его на самомъ дълъ, а не въ однихъ только словахъ. Но такъ-какъ новички не могутъ, полобно Насуда-уйлакчи, отдавать безъ сожалънія все, не щадя и собственной своей жизни, то отно-ительно такихъ предметовъ, которые не могутъ выполнить на самомъ дълъ, они должны полагать объты (исполнять въ другомъ перерождени); а то, что могутъ выполнить, должны усвоять, примънясь къ мъсту и времени. Такая примънительность не вужна только для усвоенія самаго руководства.

Усноеніе предъидущаго ученія, въ подразд'яленіяхъ порядка пути боди, называется краткимъ изложеніемъ образа собирані : это д'автельный смыслъ сего отд'яля, и потому это ученіе должно быть принято за существенное въ усноенія отношенія къ учителю по д'автетніямъ. Въ старинныхъ руко водствахъ это называлось приготовленіемъ къ опор'я на друга добродвтели. Но хот это полагается въ началъ, однако, самое это приготовление посредствомъ предъндущихъ размышлений должно быть отнесено къ собранию заслугъ. Нынъ этого не представляютъ въ такомъ видъ: это было только въ біографіи Сэрдинг-па (учителя Адиши).

Очистивъ и остинвъ мъсто, растели для высочайшей ръдкости (т.-е. ламы и, въ-виде его, самого будды) основание тела. слова и мысли и приготовь, какое можемь, угощение. Въ старанныхъ руководствахъ преподавалось, что должно начанать молитвы, очистившись таниственнымъ израчениемъ собсем. Въ сочинении Меньджушри-дер-лунг-прак-ба-лодой-джамцо основной лама (т.-е. Авйствительный наставникъ) принимается за Маньджупрія и въ молитвахъ многократно повторяется лій (16). Въ другихъ руководствахъ представляютъ ламу Чилавчи Эркэту (эпитетъ будды : значитъ — могущественный владыка) или Вачиръ-дарою; представляють дамъ, расположенными въ-видъ будды мандрала, среди мвожества листьовъ падмы (лотуса), в окруженными съ правой и левой сторонъ съдалищами въ томъ видъ и порядкъ, какъ это бываетъ при служения въ капищахъ. Но такъ-какъ въ этомъ примъшаны пріемы, относящієся къ таниственнымъ изрівченіямъ, то все это нимало не сообразно съ характеромъ настоящихъ упражвевій.

Завсь относящееся до умственнаго созерцанія ламы, такъ же, какъ показано въ Утачівнъ-судуръ, должно состоять въ освящении мъста и вещей и въ призывания гостей. А нотому сначала должно провзносить молитвы: «истина трежь драгоции-«ностей.... Благословение будды и бодисатвъ.... Выполнившій адвиякое собрание заслугь и совершенно очистивший духовное «сүщество свое.... Силою моен благоговьнія и впры освятится «мъсто, тронь и проч.... Вся земля чиста ...» и проч. Потомъ. соотвътственно этому освящению мъста и предметовъ, вообрази мъсто ровное, какъ ладонь, и на немъ драгоцънный престолъ, поддерживаемый львами; по правую и лізвую сторону его также драгоцівними сіздалища, по числу замі, со всіх в сторонъ украшенныя превосходною рёзьбою. Затемъ призывай словами молитвъ: «Не отторгансь отъ чистаго духовнаго средо-«точія, подобнаго расплавленному золоту, взирающіе по без-«предвльному милосердію на существа десяти странъ и распро-

«страняющіе дівла сына побівдителей (т.-е. будды), ламы трехъ «временъ, соблаговолите притти на сіе мъсто».... и еще: «за-«щита всехъ безъ изънтія существъ», и проч. Потомъ представь съ върою, что, вслъдствіе этого призыванія, явидся въ лиць твоего ламы самъ несравненный учитель царь Шака (Шакямуни), окруженный ламами кория широкихъ поступковъ и корня глубокихъ воззрвий, а около нихъ, какъ группы облаковъ, луховныя лица трехъ средствъ, низшихъ и высшихъ, какъ показано въ повъсти о прекрасной дъвъ изъ Магады: представь, что они явилясь и съли на готовыхъ (т. е. воображасмыхъ) для нихъ съдалищахъ. Далъе вообрази купальню, наполненную благовонными водами, а себя представь въ числъ ста, тысячи, десяти тысячь, сколько можешь представить, щ вообрази, что вы (т.-е. ученикъ, воображающий себя во множественномъ числъ, для большей торжественности) держите драгоцівнями сосуды, наполненные благовонною водою. Затвыъ предлагай омовеніе словами стиховъ: «Едва только «встрътились».... и проч., «хотя тъло, слово и мысль побъди-«телей не причастны суеть».... и проч.; также стихани, примъненными къ шести парамитамъ (средства спасенія, о которыхъ будетъ говориться въ последней части этого сочинения) и проч., пространно или кратко, примъниясь къ случаю. Хотя эти являющіяся (въ воображеніи) лица въ-существі діла не могутъ быть осквернены какою-пибудь нечистотою, но это дълвется для очищенія того, что представляется нечистымъ на взглядъ неочищеннаго зрвий одушевленныхъ существъ. Все это, что сказано объ омовенім, окропленім, выравниванів и очищеніи м'єста, о восхваленіи и проч., должно всполнять на самомъ дълъ, когда ты находишься предъ лицемъ ламы; въ-замънъ же этого, есть средство радовать ламу изъ дверей приношенія ему подарковъ, о чемъ говорилось выше. Наконецъ упрашивай прибывшихъ (въ воображения) лицъ дольше посидеть въ собраніи, въ силу ихъ милосердія къ тебе н другимъ существамъ, предлагая ямъ эссенція, наполняющія всь три міра благовонісмъ, мягкія, легкія и свътлыя ризы небожителей и прочее (тоже воображаемое).

Изъ семивътвенныхъ дъйствій заключающихъ въ себъ пружину собранія (заслугъ) и очищенія, первое : поклоненіє. Оно состоитъ въ тълесномъ поклоненіи, соединенномъ съ не-

отторгаемымъ стремленіемъ мысли къ предметамъ упованія. Покловенте должно дълать, начиная съ несравненнаго предволителя и учителя, совершеннъйшаго будды, каждому изъ всвхъ прославленныхъ ламъ, преемственно получавшихъ корень шяот в поступковъ и глубокихъ возврзній, до ближайтаго лажы. При поклонении произноси следующую молитву: «мо-«люсь всеславнымъ ламамъ: свъту великому мудрецу Ши-«рабъ-шв-ймигъ, всевидущему Гендунъ-руб-ба (1-й далай-лама, «основавшій въ 1447 году монастырь Даши-хлумбо), и про-«явившему совершенство трехъ свойствъ Орх-бу-савъ. Мо-«люсь тремъ вслакимъ друзьямъ лобродътели: благозвучному, «улыбающемуся Грилунть-Джамцо (2-й далай-лама, р. 1476 г.). «солицу рівчи Гэликъ-бал-сан-бу, и мудрому небожителю тойну «(буддійской монахъ) Соднамъ-балъ-сану. Молюсь тремъ вели-«кимъ мудрецамъ: держащему лотусъ въ рукъ свъту Соднамъ-«Джанцо (3-й далай-лама, р. 1543 г.), источающему ръки глу-«бомысленных» наставленій Чой-бал-сану, и владык в и сокро-«вищинцъ всего высокаго, свъту Цал-лу-ри-ва. Молюсь слав «ному несравненными словами, называемому Шри-губ-ди, «владыкъ языка Лу-бсанъ-джанцо (5-й далай-лама, р. 1617 г.), «съ сонмомъ вседержащихъ (т.-е. ламъ), принявшихъ дъй-«ствительное преданіе и обладающихъ сокровищницею глубо-«каго, обширнаго и велякаго ученія.» Эту молятву повторяй сь каждымъ поклоненіемъ. Должно также поклоняться всёмъ призваннымъ сынамъ побъдителей, словами: «кто бы ни былъ м сколько бы ни было».... и проч.

Между почестями первое мъсто занимаетъ мандралв. (17) Мандралв должевъ быть сдъланъ изъ драгоцъннаго матеріала, но за недостаткомъ можетъ быть сдъланъ и изъ каменной плиты. Для устроенія на немъ кучекъ (цолбо) нужно приготовить зерна и проч. Первоначальное число кучекъ должно быть тридцать-семь, но, по произволу, можно и только семь. Обходи его отъ 21 раза до ста и возноси, соображая стремленіе мысли стъ словами.

Въ настоящее время нъкоторые, для собранія заслугъ, не принесши на самомъ дълъ ни одного зерна и нисколько не утомляя ни тъла своего, ни языка, говорятъ: мы въруемъ и непреставно созерцаемъ. Къ такимъ можно отнести слова Бодвы: «Въ чащу погавой раковины положваъ дикое кудожи

«(бдагововная трава), ты навываемь это сандальною, камфар-«ною и шафранною водою: ужели сленой можеть закружить «голову эрвчимъ?» Когда у тебя есть что принести въ даръ. если ты, по скупости или небрежности, принесешь худшее, иля мало, жан вовсе начего не примесещь, это только тамъ и кончится, что ты выведешь наружу внутревние признаки недостатка въ тебъ благоговънія въ ученію и въ лицу учащему. Въ настоящее время истиннымъ образомъ принимающие и усвояющіе ученіе редки, какъ дневныя звезды. А если есть нъкоторые, занимающиеся учениемъ, то они, подобно двуногимъ (т.-е. людамъ) страны Чуда, не скодатся съ людьми и говорять: мы не будемъ въ усвоения учения примъняться къ глупцамъ, в съ гордостію в наглостію не хотять уважать на ученія, на преемства ламъ. Они подобны ифкоторымъ мелкимъ царямъ страны Ганьджи, которые убыотъ своего отца и быотъ въ бубны, хвалась, что побъдали. Очень много такихъ; по не должно допускать въ себъ такого хвастовства и ACDBOCTH.

Кромъ мандрала другія почести: подноси разныхъ родовъ волу въ чашахъ, балдахишы, увеселяй разными удовольствінии, музыкой. Также, изъ дверей приличныхъ стиховъ, подноси удовольствія для пяти желаній, семь родовъ царскихъ наслажденій и проч. При дальнійшемъ ходъ дъла и упражненій, когда ты, но-поволу легкихъ успъховъ въ чемъ-пибудь, на самомъ дъль или мысленно поднесешь какіе-вибудь дары: цвъты, четки и проч., то смотри на это такъ: лица, которымъ ты это приносивно, чужды всякаго пристрастія къ чему-нябуль; но они насладились изъ дверей великой радости твоимъ приносиенемъ, чтобы доставить тебъ случай выполнить собраніе (заслугъ).

Далье: «по силь пристрастія, гивна и глупости».... и прочима формулами дълай покалніе изъ дверей противодъйствія препятствіямъ и грвжамъ, собираемымъ изъ отверзтій троикъ вороть (т.-е. тъла, языка и мысли.)

Если ты будешь словами: «всё побёдители и бодисатвы десяти стравъ».... и проч., стремиться къ блаженству сорадована всёмъ корнямъ добродётели земнородныхъ и хутуктъ, то ты наравие съ ими неследишься следанными ими добродётелями.

Словами: «какія только есть свічи міра десяти странъ

«(т.-е. будды)».... в проч., должно просить ихъ вертъть колесо ученія, и словами: «ть, которые желають показать нирвану «(т.-е. умереть)».... и проч., должно просить ихъ не уходить изъ страны плача (т.-е. изъ міра). Преподано также: лолжно укрѣплять въ себѣ увъренность, что они снизошли на твою молетву.

Сверхъ асчисленныхъ выше шести вътвей: поклоненія, почтенія, покаянія и проч., есть еще вътвь: предвазначать всть заслуги (отъ вснолненія предъидущихъ) для боди. Какъ капля воды, павшая въ море, до тъхъ поръ не уничтожится, пока не истощится самое море, такъ и добродтитель, предвазначенная для боди, не потеряется, пока не достигнеть боди. Итакъ, въ этомъ предвазначеніи своихъ заслугь для боди заключается пружина несмъщиванія и чрезвычайнаго увеличиванія добродтили.

Въ старинныхъ руководствахъ преподавалось: дълай общее покаяніе и проч. Хотя это и нужно для совершеннъйшаго выполненія исчисленныхъ выше вътвей, но такъ-какъ ниже будетъ объ этомъ сказано пространнъе, то, въ-видахъ облегченія начала, въ настоящихъ руководствахъ этого не дълаютъ.

Все, начиная съ преподаннато выше, предварительнато и существенваго, до возвышеннаго возэрвнія, имветь такой точный порядокъ, что предъядущее предназначается для последующаго и потому, прострянно или кратко будеть преподано, необходимо должно быть усвоено. Поетому, если, подобно нынешимъ тороплявымъ въ принятіи, будещь разсумдать по своему усмотренію: какая въ томъ или другомъ нумда, то вся связь добродетели будеть нечистою. Это преподается въ порядкахъ великаго и малаго пути. А потому великая пружвна заключается въ томъ, чтобы разумные тщательно во все вникали. Но, и при этомъ вниканіи, всё те, которые, не относясь къ другу добродётели, надёются усвоить (порядокъ пути боди), сдёлавъ своимъ дамою кнегу, только напрасно утомляють себя на усвоеніи ложной добрадётели.

Строгимъ карауломъ вивканія не должно допускать нв въчемъ ни излишества, ни недостатковъ. Изъ дверей этого начала къ главному нужно прилагать все вниманіе, а въ промежуткахъ заниматься объясненіями м проч.

Сказано, что если будень разсуждать: какая нужда въ мысли? приростъ достониствъ чрезвычайно уменьшится. А DOTOMY NYMEO BREESTS, HAVEBAS OT'S OUODS! HA ADVIA AOGDOA'Sтели ло стремленія къ мысли боди, гдв нужно преимущественво стараться изследовать, и где, какъ, напримеръ, въ стремденін къ успокоснному состоянію, нужно только усвоять. Такъ, относительно опоры на друга добродетели: размышление о достоинствахъ дамы и проч., будетъ изследование; а когда наконецъ, устранивъ всв зацвики, будешь возбуждать въ себв благоговъніе, это будетъ усвоеніе. Въ пруживъ стремленія къ успокоенному состоянію: частое размышленіе есть взслівдовавіе, а существованіе на кончик' (созерцаніе) есть усвоеніе. Когда предаются подвигамъ, не зная этого разграниченія и не дълая изследованія и проч., тогда не можеть быть надлежащихъ подвиговъ. И въ стотре-аймагтие-чимене сказано: «основываясь сначала на услышанномъ, надлежащимъ обра-«зомъ дъйствуй мыслію: вследствіе надлежащаго действова-«нія мыслію постигнется истинняя сущность и явится пре-«мудрость». Подобное весьма пространно преподано въ обширныхъ текстахъ.

Стихи на матерію отабла.

О! если почитается и называется великою заслугою то, ногда дають пищу томимому голодомь и жаждою тимп атона, мають отъ угнетеній врага, то кто можеть оцінить заслугу слова въ совершенствъ держащаго (т.-е. ламы), -- слова, избавляющаго отъ всехъ ужасовъ мученій въ безпредельномъ круговращени и какъ бы на ладони руки показывающаго драгоцівность вічных радостей? Если трудно пріобрість совершенство успокоеннаго состоянія, то какъ должно быть трудно пріобрівсть достоинство будды, освобожденняго отъ всіхъ недостатковъ и обладающаго всеми совершенствами! Кто доставляеть эту велекую славу, которую трудно, пріобрівсть ж въ-продолжение длиннаго числа калповъ (періодовъ міра), тоть действительный образь всехъ победителей, трехъ временъ. Когда ты собственные свои недостатки принимаеть за АВИСТВІЯ ЛАМЫ, СОВНАВАЙ, ЧТО ЭТО ТВОВ НЕДОСТАТКИ В ОТВЕРГАЙ, какъ ядъ, мысль порецать ламу. На все, что ни делаетъ лама, смотрать чистымъ взглядомъ, съ нашлучшей сторовы, и во все,

что ни преполаетъ лана, въроватъ и все исполнатъ — это великая пружина для того, чтобы всъ дъла твои были дълами добродътельными и началомъ для достижения радости совершения всего, чего ин пожелаемь.

часть существенная.

О порядкъ упражнения духа.

Зайсь два предмета: 1) размышленія объ удобномъ (для пути въ 60ди) перерожденів, ведущія къ усвоенію существа ученія, в 2) усвоеніе самаго существа ученія.

1) Разнышленіе объ удобномъ перерожденів.

Здъсь три предмета: 1) сознать, что ты пріобръль удобное перерожденіе, 2) оцівнять его нажность и 3) размыслить о трудности пріобрість его

1.

Изъ Садуна-дзакируксань: «принять ложныя возэрвнія. «родиться или животнымъ, или биритомъ (чудовищемъ), или «въ аду, родиться на предълахъ свъта, гдъ нътъ чченія побъ-«дителей, сделаться торсомь (противникомъ буддивма), быть «глупымъ и намымъ, родиться долговъчнымъ, течеріемъ (небо-«жителемъ) -- это восемь несчастій, восемь неудобныхъ (для «пути въ боди) перерожденій. Получивъ свободное отъ всего «этого перерожденіе, стремись къ тому, чтобы больше не рож-«даться.» Итакъ, перерожденіе, свободное отъ восьми показавныхъ выше веудобствъ, т.-е. спободное отъ ложныхъ возэрвній, не въ странахъ влыхъ перерожденій, не на предвлахъ земли, куда не приходелъ будда, не глупымъ и немымъ, не долговъчнымъ небожителенъ, есть потому перерожденіе, имъющее восемь удобствъ. Быть человъкомъ, родиться въ срединъ (т.-е. въ Индін), быть одаревнымъ всъми органами чувствъ, не живть превратнаго направленія діль и быть благоговынымъ — это еще пять удобствъ собственныхъ своихъ. Что явился будда и еще не вышель изъ страны плача (не умеръ), что самъ онъ вли его шраваки (слушатели) проповъдують учение и вследствие этого вера существуеть не осла-

бъван, что всавлствіе проповъди иногіе пріобован плоды и. видя это, ты находить для себя пособія и примаръ - это составляеть еще пять удобствъ, зависящихъ отъ другихъ. Итого восемьналцать удобствъ Итакъ, ты пріобрыль перерожденіе, обладающее восемьнадцятью удобствами. Но на это не довольно небрежно взглянуть, а нужно все внимательно пересмотрыть, обративь внутрь (то-есть приложивь нь себь). Что ты, полившись человъкомъ, и тъмъ самымъ избъть неулобствъ трехъ злыхъ перерожденій, на этомъ віть мужды останавляваться. Если ты знасивь о настоящихъ и будущихъ перерожленіяхъ, о діляхъ и ихъ послідствіяхъ и віруещь въ трв драгоценности, это значить, что ты снободень оть превратяыхъ воззрвий. Такъ-какъ нынь явился четвертый будда калпы въры, могущественный Шакія, и существуеть его въра, это значить, что и учение побълителей существуеть. Въ сивжномъ Тибетв хотя недостаетъ (въ-сравнения съ Индіею) четырекъ удобствъ, но такъ-какъ есть отцы грлюны (священникв или полные аскеты будлійскіе), то въ существів діла и Тибетъ также средина (Индія). Если ты знаеть хотя несколько словъ и мыслей въры, значить ты не глупъ и не нъиъ. И, слъдовательно, ты обладаешь первыми восемью удобствами.

Вообще, ты родился человъкомъ, но главное — въ знаменътомъ ученіемъ Срединномъ царствъ, одаревъ всъмя пятью органами чувствъ, не дълалъ пяти безвыходныхъ дълъ и пріобрълъ благоговъніе къ тремъ драгоцъпностямъ: значитъ, ты обладаешь и пятью собственными удобствами.

Изъ удобствъ, зависящихъ отъ истръчи съ другими, первыя четыре хотя трудно показать наглядно, но въ-существъ дъла ты обладаешь и ими: будда въ міръ приходиль и преподаль высокое ученіе; преподанная имъ въра существуеть неослабно; послъдователи втой въры, хозяева благотворительности, доставляютъ тебъ пищею и одеждою надлежащее пособіе. Итакъ, считая, виъстъ съ этими послъдними удобствамя, ты пріобрълъ перерожденіе въ человъка, обладающее восемьнадцатью удобствами.

Полобнымъ образомъ ты долженъ винкать, точно ля ты обладаень всъми удобствамя, или нътъ, и, когда найдень, что ощадлень, соверцай это, нока не родится въ тебъ живъйшей радости. Сказано: въ нынъщаес невивмательное время многіе

думають о себь, что они люди и, притомъ, обладающіе всіми удобствами; но если внимательно разсмотріть, то окажется, что весьма многіє не обладають всіми исчисленными выше удобствами.

2.

Хоти ты и будешь радоваться тому, что обладаешь встин удобствами, но если не вникнешь въ то, почему должно этому радоваться, то ты пріобрвать для себя безполезную вещь; это твиъ только и кончится, что ты порадуещься. Но нужно сдвдать это полезнымъ и важнымъ. Объ этомъ въ Шаби-дуръдзакируксань сказано: «Что такое эта велекая сила духа, прі-«обрътаемая человъкомъ, служащая основаніемъ для пути во «благъ ходящихъ и дающая возможность быть предводите-«лемъ существъ? это то, чего не имъють ви небожители. ни «драконы, ни ассуріи, ни обладателя разума Кипари, ни маху-«раги». (18) Итакъ, родившіеся въ здыхъ перерожденіяхъ, потому-что вкушають последствія греховныхъ дель, ямеють весьма малую возможность собирать (добрыя) дела: наслаждаясь последствіями добрыхъ дель, небожители также имеють малую сылу собирать дъла; люди же имъютъ великую силу и удобство накоплять дела, какъ добрыя, такъ и злыя, -- особенно тв, которые рождаются на Джамбутибв (въ Индія). Это жители страны широкихъ дълъ, и потому, когда они заботится о томъ, чтобы безошибочно принимать и отвергать, перерожденіе ихъ бываетъ основаніемъ для перерожденій въ высокихъ тангріевъ и въчеловака, и для полученія нирваны, шраваковь и пратівковь (то-есть они могуть умереть уже достигнувъ степени совершенства шраваковъ и пратисковъ); они могутъ родить въ себв мысль, подвигвуть существа въ страну во благв ходящихъ (буддъ), достигнуть проявленія въ себъ совершенствъ будды. А потому ты, пріобрътшій это перерожденіе, пріобръль нічто такое, что несравненно драгоцвинве Чиндамани (талисизна, насыщающаго желаніе). Итакъ, сознавая, что ты нашель ивчто такое, чего не находиль оть въка, созерцай это до тъхъ поръ, пока не почувствуеть такой же радости, какую почувствоваль бы нищій, нашедшій сокровища.

3.

Трудность пріобръсть человъческое перерожденіе разсмотримъ изъ дверей сравненія, основанія и существа дъла.

- 1) Изъ Чарія-аваторы: «пріобрівсть перерожденіе со всіми «удобствами (для пути боды) такъ же трудно, какъ трудно шев «черепахи попасть въ ярмо, плавающее по морю. Золотое армо «съ однимъ отверстіемъ, носимое вътромъ, плаваетъ по вели-«кому морю; а со дна моря однажды въ столетие поднимается «на поверхность его следая черенаха. Сколько вероятности «попасть шев черепахи прямо въ отверстіе ярма, столько же «въроятности получить когда-нибудь перерождение со всъми удобствами.» Вотъ еще аснъйшее сравнение: если горсть гороху бросить въ твердую и гладкую стъпу, то будетъ чрезвычайная різдкость, когда горошина удержится на стінів. Изъ безчисленных бывших перерожденій твоих, перерожденія безъ удобствъ — это горошивы, отскакивающія отъ стіны; а перерождение въ человъка и при всъхъ удобствахъ — это горошина, приставшая къ ствив. Если булешь размышлять о сщысль этого сравненія, приміняя его къ віроятности встрівтиться съ благопріятными условіями (для пути въ боди), ты увидишь, что, за исключениемъ вынашняго счастливаго случая, всъ прочіе какъ бы пали на скалу, и въ тебъ родится непритворное чувство радости и вывств страха.
- 2) Трудность пріобръсти человъческое перерожденіе, усматриваемая взъ дверей причинъ.

Вообще, чтобы получить перерождене въ спокойное существо (то-есть не въ животное, не въ бирита и не въ алу, а въ человъка, тэнгрія и проч.), нужно сохранить болье, чъмъ одниъ какой-нибудь обътъ; но чтобы пріобръсть человъческое перерожденіе со всъми удобствами, вужно въ благотворительности находить наслажданіе, а въ сохраненіи обътовъ спокойствіе; сдълавъ объты основаніемъ и сопровождая ихъ благотворительностію и прочими добродътелями, нужно скръплять все это чистымъ желаніемъ (votum). Но въ странахъ злыхъ перерожденій трудно родиться даже мысли благой; небожители разсъеваются въ наслажденіяхъ пищею безсмертія и чувственными удовольствіями; а въ странахъ людей не просвъщенныхъ не услышищь и звука ученія. Но эти послъднія

страны подобны кучь овса, а страна, гдв распространено учевіс, только одно овсяное зерно. Если обратимся къ Тибету, в завсь, среди многихъ десятковъ тысячъ народа, ръшившиеся хранить объты чрезвычайно ръдки; а между этими последними, выполняющіе три, показанныя выще, основанія (то-есть благотворительность, объты и благожеланія) ръдки, какъ дневныя звівды. Замічая это вий себя, есля обрагимся внутрь м посмотримъ на себя, то увидемъ, что труды для будущей живии ограничиваются только и вкоторымъ расположениемъ въровать, и это только, какъ отдыхъ мысли: поводы насчитывать подвиги добродетели чрезвычайно редки, а грехи непреставно накоплаются. Потому, есле въ настоящей жизни не устроимъ твердой опоры, после уже не пріобретемъ перерожденія въ человіка. Кто говорить: «пріобрітемь», тоть похожъ на человъка, который весною только попахаль, а осевью уже ждеть сбора овса (не поставъ). Созерцай это, нока не почувствуещь, какъ это глупо.

Трудность пріобрѣсть человѣческое перерожденіе, усиатриваемая взъ дверей существа дѣла.

Представь себф, какое несметное множество однихъ насфкомыхъ бываетъ въ летнее время. Но биритовъ (чудовищъ) бол'ьс, чемъ жевотныхъ (поль общемъ вменемъ животныхъ разумъются и насъкомыя), а страдающихъ въ аду болье, чвиъ биритовъ. Если возьменъ во внимание животныхъ, нахолящихся въ странахъ, или исключительно населенныхъ, не въ темныхъ промежуткахъ между частами міра, то число разсванныхъ по земле животныхъ, въ-сравнения съ ними, окажется весьма малымъ. Но самыхъ мальйшихъ животныхъ, которыкъ едва можно вилъть, иногла скопляется столько, что ихъ нельзя помъстить въ кругъ, составленный десятью человъдами. Какъ бы ни умножелось число людей въ какомъ-нибудь городів, оно не можеть значительно превзойти числа 100 тысячь: но маленькихъ насъкомыхъ скоиляется бесчисленное множество. Впрочемъ, это не нужно много сличать и сравнивать: и глупый, и умный, - всь это ясно видять (то-есть, что число людей въ-сравнения съ другими существами незначительно).

Число людей, между другими существами, имъющими спокойное перерождение, мало; но между самими людьми мало такихъ, которые встръчаются съ ученіемъ, а между послѣлними еще много такихъ, которые, если слушаютъ, словъ не запоминаютъ, если мыслятъ, смысла не понимаютъ, если созерцаютъ, ничто въ ихъ лушѣ не рождается. Изъ тѣхъ, которые одарены способностію слушатъ, мыслятъ и созерцатъ, еще многіе отвлекаются заботами о настоящей жизни. Итакъ, одаренное всѣми удобствами, настоящее твое перерожденіе есть чрезвычайная рѣдкость въ мірѣ чувственныхъ желаній. Это должно созерцать до тѣхъ норъ, пока не почувствуешь, что тъ обладаешь превосходною вещію.

Стихи на матерію отазла.

Хотя ты во многихъ прежнихъ перерожденіяхъ и наслаждался благами Сансары (міра), но нынё ты визниь, что все это вмачевныя страдавія. Если, и послё этого, пищу, драгоцівности в имущество настоящей жизня ты будещь считать рёдкостію и сердечно любить ихъ, то ты дуракъ, и впередътвой порядокъ будеть такой же. Бізлизна, чернота и пестрота восьми предметовъ (19) — это три ведикіе біса. Когда опи живуть въ нашемъ сердців, мы страдавіе считаємъ наслажденіемъ и развізваемъ по-вітру вічно-нужное. Нынів я получить во власть свою корабль всіхъ удобствъ, основаніе для достиженія блаженства и добродітели (то-есть человіческое перерожденіе): если я не достигну на немъ драгоцівной страпы и снова поворочу въ круговращеніе, пусть стиїють артерів моего сердца.

примъчанія.

(1) Будансты обыкновенно начинають свои вниги какимъ-нибудь квалебнымъ возливијемъ. Древтращия формула этого возвина: поклоняюсь будды : паклоняюсь ученью ; поклоняюсь дужовенству. Она въ вовтольскихъ переводахъ приводится всегда на санскритскомъ языкв. Повливищие писатели вибото этой краткой формулы, заключакомей въ себв коренное исповедание буддистовъ, стали употреблять более или менее простравныя волзванія къ буддв или какимъ вибудь другимъ знаменитымъ у буддистовъ дицамъ. Завсь, въ первовъ возваніи, авторъ не понисноваль анця, нь которому относится его воззваніе; по винтеты: лама всполь существо в фругь солица. Указывають на Сакія (*), или Шакямуни (отшельникъ явъ Сакіевъ), основателя буддійсваго ученія. Время жизни этого ляца точно непавъстно. По витайскивъ сказавіявъ, овъ родился въ 1027 году до Р. X. • У Тибетцевъ до 14 развыхъ супсленій. Г Ковалевскій въ своемъ лексиконт при вмени Шакамуни поставиль цифру: 543 по Р. Х. Это уже слишкомъ поздво : очевидно, здёсь ошибка. Должно подагать, что онъ коттль сказать: до Р. Х. и обозначить этою дифрою смерть Шакія Это счисление выволится на основание данныхъ, находящихся въ Махакансъ, и было доказываемо Шиндтонъ въ сочинении Ueber das Mahajana und Pradschoa Paramita der Bauden. 1830. Одиць Шакамуна ны инвенъ мело историческихъ сивденій, несмотря на множество его біографій. Онъ происходиль изъ насты кшатріевь (военной) и изъ царской фаниліи Шакіевъ. Сначала онъ былъ женатъ, во скоро бъжалъ отъ отца и женъ и предался соверцательной жизни. Потомъ онъ является инщенствующимъ аскетомъ, окруженнымъ учениками и публично проповълующимъ свое ученіе. Мы говорили во введения объ образованномъ имъ обществъ аскетовъ мужчинъ. Но онь образоваль также общество аскетовь и изъ женщинь. Онь умерь па 81 году жизни. Изъ древивншихъ памятниковъ не видно, чтобы онъ

^(*) Ç эмражаеть сансиритское небаюе s. Тибетцы и Монгоды замвилють его будаою ча

нибых въ-виду образовать редигию. Оне училе только каке асполе и онлосоое, и мы не можене укорить его ее какихе-инбудь особенныхе разочетахе, побуданених его для вірокняхе целей образовать общество. Это навего общества образовалась редигія и что оне следалася предметоне поключенія, это было такое последаствіе, какого опе саме не моге предмелеть.

- 12) Зайсь разумиются для знаменитые буддиста: Напарджуна и Дурбольугой, миймийе особенное вліяніе на развитіе буддійской мета-нзами. Первый считается основательны школы Мадавника (центральных возгрубній; аторой почитается основателены школы Іспачаровь (держащихся только духа). Г. Ковалевскій вы своемы лексиковы (поль словомы Дурболь-угой; называеть ихи родными братьями; но буддійская хропологическая таблица (Шамину-Цеция») рожденіе перваго иль вихи полагаеть вы 453 г. до Р. Х., а вторато— вы 19 году по Р. Х. Значить, авторы таблицы не считаеть вых братьями.
- (3) Алиша вли Джово Алиша, или просто Джово и Джу, знаменетый будлясть, родившёся въ Нидія въ 982 году по Р. Х. Последніе годы живни (31 годь) опъ провель въ Тибете и оставиль вдесь после себя много учениковъ. Онь основаль монастырь Ньетанъ, въ которомъ и умеръ въ лёто осны, на 74 году живни (1055 г.). Авторъ нашь навываеть его соединившень вийстё рёки наставленій Нагарджуны и Дурбаль-угов.
- (4) Денинисы мисологическія существа женскаго пола. Инт приписывають завайс талистанникъ нартченій. Въ этомъ смыслё Зункава, какъ заватокъ этихъ партченій, считаєтся ихъ задамкою. Онъ родился 1357 (по Шашину-Прпикъ). Это лице, называемое царенъ ученія, въ чрезвычайномъ почетѣ у Тиботценъ и Монголовъ.
- (5) Бромъ, называемый также Буяну-садуять-бакин; одниъ неъ трокъ приблажений финкъ учениковъ Джово Адмия, родился въ 1004 году, жилъ бі годъ. Онъ былъ убашния, т.-е. міравить, по, накъ знатокъ ученія, овружаль себа учениками в основаль въ Тибеть секту Кадашовъ (благдашовъ) нак Джу-кадамовъ (монт. Джоко-Озардикъ-убадистанъ, кренящія предписанія и гомъты Джово), отличающуюся строгостію исполненія предписаній будлійской дуковной дисциплины. Онъ основаль также монастырь Ратень (Ра-сгронгъ). Коваленскій мезымаеть его въ своемъ лексиковъ наставниковъ, а не учениковъ Джу-адаши; но это, въроляю опшибка.
- (6) Динантира баснословный будда, по словаих Мени-Гамбунх, вопломанийся, когла жизвы человъческая продолжавов 10,000 лють. Надобно
 замътить, что буддисты не котять видъть въ Шакануній первого освователя своего ученія, а только возстановителя. Чтобы представить свое учоніе ве новымъ вообрътеніем», а существующимъ въчно, они допускають
 существованіе буддъ до Шаканунія. Болье принятое мивніе то, что Шакануній быль 4-мъ буддою, но Мани-Гамбунъ считаеть его пятымъ, а другіе
 даже сельвымъ. Но одво то, что предшествующіе ему будды навлянов въ
 баснословныя времена, уже полазываеть, что эти лица вовсе не историческів. Злёсь подъ яменемъ Дивантиры разуместся Адиша, котораго почитають перерождениемъ этого будды. У буддистовъ обывков-ямо всякое

замѣчательное лице почитается перерождениемъ вакого-нибуль булды вли болисатим.

- (7) Не-сур-па (све-сур-па), въроятно, тоже дине, что Неу-сур-ла (свеу-сур-па), ученикъ Гомбавы, ученикъ Брома, про-савичнійся искусствомъ преподавать учени въ притчалъ. Джанава (веписано Сбія-инга-ва; но это, въроятно, тоже Сбія-сига-ва) учился сначала у Алиша, а потомъ, у Брома.
- (8) Ниреана слово свисирителос. По пореволу Монголова одо озвачаеть осообожденіе отк отральній; но Баррует довазываеть, что слово это озвачаеть уничиноженіе. Ниреаною называенть то осотояніе, когда существо, освоболясь отк закойа перерожленій, погружается въ пустоту: это—буллійсьое блаженство. Цоматіе Нирвана весьма блиако, ка цолятію беби : вто ве достить боля, тоть не можеть быть ниреаною. Разлачіе межлу вими только въ тошь, что беби разоматривается канть дукольное соверженства на выравна какть результать этого совершенства. Воби целомают можеть дестигнуть при жизни, но имреаною далается достигшій боди уже но смерти. Отсюда пирвана означаеть также омертаь, когда горорится о буллаха, в потома нязь въжливости и о разныхь узажаемыхъ лицахъ; надвять, знамещимых ламахъ и проч.
- (9) Зафеь указывается на сравненю, подробно распрытое въ Ривченъбумби. Вотъ ово: «Объ оставлени порока опрокинутато сосуда. Спольно. ани будець лить на опрожинутый сосудь воду или что-вибудь другов, въ «сосудъ ничего не нальется. Цодобно этому, если во время проповъдъ «ученія будещь спать или дремать, развлечевь чёнь-нибуль другинь ван «будещь предаваться соверпавію, не произойдеть въ душ'я инвакиль не-«знаній. А посему, полобно тому, какъ вливаютъ воду въ сосудъ, цовер-. авувъ его отверстіемъ кверху, веразсвянцо, съ бодрестію высьм должно «слушать ученю, оставивъ соцъ, дремоту и прочіе порови. Объ оставленія «порока изломанные сосуда. Сколько на будены лить въ изломанный со-· CYAL. BOD TOTTACE WE GYACTE BUTCHATE & HUSTO BE YACPENTOR BE MOME. «Подобно этому, дота выслушаещь въсколько ученія, во есля ве будеть коберегать его поспоминаниемъ, тотчасъ же все забудещь и оъ душка вы-. «чего не удержитов. Повтому, когда выслушаещь какон-вибудь ученіе, «какъ бы замазывия поврежденный сосудъ, закрашляй его припоменаціомъ, «и, не обращаясь съ вимъ небрежно, заботься о немъ мыслящимъ ущомъ, «Объ оставленія порока оскверненняю сосуда. Какую пищу на положить авъ осквериенный сосудъ, нельзя будеть ем наслаждаться. Когда ты бу-«дещь слушать и облужываль учене изъ жоданія славы знатока, изъ же-«левія ставить других» атупиць предъ собраціємь перода, изъ желаніц «пользы и почестей, нив соревнованія, зависти и проч., все это булеть, «слушаніе мочистое, а потому оно щикогла не довелеть цебя до, досциже-«нія боди, и исе это слушаціє и ризирипленіе будеть грахома. Такое уче-«вје не принесетъ пользы ви тебъ, ни другимъ; а потому, булещь ли ты, «сдушать или развышлять, должно оставить всь интересы настоящей «жизни и слушать ученіе съ благоговініємъ и вірою, подобно тому, какъ «вливоють въ сосуль пиму, свачала вывывъ его.»

- (10) По будейному предотивленій, наша бликайшій віра состовта иза четырета честей; нией (сав: Денна). Втя части сийте ресположень на одей насенствені; нией (сав: Денна). Втя части сийте ресположень на одей насенствені по четырены сторовить горы Сувору, нахолящейся ва средоточій вышего віра, и раздалень порями. Три наз втяка частей сийтя вийств сй торов Сувору часто баспословны. Дийстветальный міра тольно Джимбутиба ото якша міра, ва средоточій нотораго стойта манейа. Назвавіе Джимбутиба Чихула-корондена-шастра объясняєть слідунива обращить. Вва порі Минант растета дерена, налийновно сі цайтока дотуса. Ногде отора востута віхусные плоды величіново сі цайтока дотуса. Котде эти плоды оборбають и пладенія від слуде. Котде эти пладенія міта слудені по провости по провости на пладенія міта слудені по провости на провости на пладенія міта слуденія по провости на пр
- (11) У Буданстовъ, во философсиянъ началанъ илъ ученія, не должно быть никакого предмета поклоненія. И авиствительно, щы увидень, что самъ Шанін не учель микакому богопочтенію. Но его последователя не мегли во всей строгости держаться атемямя своего учители, когда начали ваботиться о пріобрітенія себі уваженія у нарола. А потому, чтобы не изавнить слашкомъ вачаламъ учения и удовлетворить потребностамъ народи, придумали поилоняться будай, учению и духовенству. Въ названия втих трехъ предметовъ премя дразочиниветали, триратия оченияно, примънено въ бразманскому тримурти (Врама, вышну и Шиву), для замъны которыть в придуманы три драгованности. Въ этомъ случав подъ биддою разумвется неопрелаленное лике, не Шакія, а булла вообще или достоянство б√дды; равнымъ-образомъ нодъ духовенствомъ разумбются не какіяпибуль опреледенныя блажайшія леча, в общая идея духовавго сословія. А потому въ этомъ случав булласты поплоняются чисто отвлеченнымъ поватіль. Но оченилю, что повлонялов отвлеченным поватіль, пельза не поклониться и триг запань и вещинь, которыя подходить подъ это общее повитее. А потому не только идея булды, не только истина или VVONIE M MACA AVIORNATO CARA RACLIVMINISTITO DORLOGENÍA. NO ACLINTO DOKLOвяться всякому будав, всякой неигв, въ которой, миъ калестся, запашчена истипа, и исякому духовному лицу. Таквив-образомъ, буддванъ изъ отиле-Vennia chomia nonatin, da Gammanment has noncomenin, envenaeted es фетициямъ и автроподатоко. Вуддійскіе врещы вибютт свою выгоду особенно усиливать идею поклоненія духовенству, и потому они открыто проповедують, что самая первая наслуга для вірявива — оказывать всякое почтеніе дуковнымъ лицамъ. Отсюда объясняется огрожное поличество у будлестояъ туховныхъ лишъ, чесло которыхъ едва ле менъе 5-й части всвуъ поиловниковъ булдивна. Ниже, въ разсуждения объ отвошения фесвина нь учителю, чититель увидить образчинь тыхь улововь, какими буддійскіє лемы старекотся возвысить свое значеніе и пріобрасть уваженіе народа, даже несмотря на свои пороки. Своекорыстные побуждения, направияющія въ втомъ сиучать разкужденія лажь, очентины; по нельня не согласяться, что оне умають искусно достигать своих цвлей, даже вриме говорять е матеріальных подаркахь, во имя безкорыстаних началь учовія
 - (19) Шакія въ началь своей проповьди раскрываль : 1) что вендь стра-

- давіс, 3) откуда оно происходить, 3) доджно нябітать его. п 4) квить его избітать. Это ученіе навістно подт. именень четырать пстивь страдавія, истивы путина всего, истивы ограничення и истивы пути. Подройно оні надожень інторомь въ отлішть срединать сущення.
- (13) Мы заивтили выше , что буддисты не считають Шакія первынь буддою, основателенъ буддизна. Но они не считають его и последнивъ: до изъ ученію, въ-прододженіе настоящаго періода мірозданія доджаю притти на вемаю 1,000 будаъ, которыхъ имена извъствы впередъ. Савдующій будда будеть Майтари. Онь явится на земль обывновеннымь путемь рожденія, в непремінно въ Индін, въ то время, вогда вігра Шакія придеть въ упадокъ, и снова возстановить ее впредь до такого случая. Въ настоящее время онь находится въ баснословной Тушить, гла вертить колесо ученія для назиданія небожителей. На эту должность опредівляль его самъ Шакія, когда отправлялся на землю, чтобы сделаться буддою. Мысль объ этихъ будущихъ буддахъ, если только она принадлежитъ самому Шакію, показываеть, что опъ впаталь неограниченное развитіе высан человъческой и то, что рано или повдно его начала устаръють и маятся вовые выслители, которые на его основаніи стануть выше его. А потому, че желая ветивии начадами своего ученія препятствовать коду вовыкъ мысцителей, онъ навращимо себр полько ображают себратической в ображающим ображним ображающим ображающим ображающим ображним ображним ображним ДОСОФОВЪ, КОТОРЫЕ, ВЪ СВОЕ ВРЕМЯ, СТАВЪ ВЫШЕ ПОИЯТІЙ СОВРЕМЕНИВОВЪ, на долгое время пріобратуть у толпы авторитеть учителей. Съ этимъ согласно то понятіе о буддель, что они, возстановляя ученіе своиль предшественниковъ, съ темъ вийств приносять и новое.
- (14) Отвлеченное быте всть состояние буллы въ свионъ свой безъ отношенія иъ другимъ существамъ. Это - будда, какъ духовное существо, не подлежащее опредълениямъ. Два другія бытія суть его проявленія, или воплощенія. Двойственность ихъ основана на томъ разсужденів, что булла, являясь въ матеріальныхъ формахъ въ выборъ формы можетъ руководиться двумя началами: или избираеть совершеннъйшую матеріальную форму, прилячную его духовнымъ совершенствамъ, это — бытів совершенной радости, въ описаніи котораго будансты насчитывають 32 привнака и 80 отличій. Всв эти признаки матеріальные и мелонные : къ 32 признакамъ относится: 1) руки и ноги, укращенные изображеніемъ колесъ, 2) ноги, подобныя ногамъ черепахи, 3) пальцы, соединенныя переповкою, 4) руки в воги въжныя, какъ у діятей, 5) голова подната, 6) пальцы даввные, 7) пяты широкія, 8) твао большое я прявое, 9, чашечка колът неявственныя, 10) маленькіе волоски на тьль обращены каерху. 11) тонкія части рукъ и ногъ, какъ у козы, 12) рука даниная и прекрасная, 13) сокровенное скрыто внутри, 14) кожа завтопавтная, 15) мягкая и нъжная, 16) вихры слъва направо, 17) анце, укращенное бакевбардами, 18) грудь дъвиная, 19) кость пястья круглая, и проч. 80 отличій въ томъ же родъ: вогти мъдно-цевтные, блестащіе и выпуклые, пальцы пухленькіе, ровные и постепенно утончающівся, и проч. Въ такой формь идеальной инфайской красоты будда является только въ небесныхъ областяхъ предъ венногния зицави, стоящими на выошихъ степенахъ буддій-

скаго совершенства. Для земныхъ же существъ гакая прасоть была бы слишковъ поразительна, и нотому будда, являясь зайсь, не принимають на себя совершенивишей матеріальной формы, свойственной его духовнымъ совершенствант, а принимаеть неопределенно многоразличныя формы. применяясь не духовному состояние техе дице, се которыми оне влесь имветь авло. Учение объ отношении между собою этихъ трехъ формъ бытія будды подробно распрыто въ одной гдавь Адтанъ-гарадъ. Эта статья весьма замічательна описанісив отвлеченняго бытія буллы залісь выска-SMESSICS OFFICE MICHOLD INCOMPLIANTS ROLL OF STREET AND A CONTRACTOR OF THE STREET AND A CONT какъ булдисты смотрять на бытіе духовныхъ существь, отращенныхъ оть міра и слившихся съ вічною сущностію вещей. Но Бюркую не нашель ЭТОЙ СТАТЬИ, равно-кабъ и другихъ статей, насающихся фидософіи въ сансиритсковъ подавеникъ Алтанъ-19рзля, имфинцемся въ Парижъ, и прищедъ иъ заключенію, что эти кинга, віролгно, имівля лив редакців. Это предположение его оправдалось поступившимъ педявно въ библіотеку Императорскаго Казинскаго Университета экзепилиромъ Алтанъ-гарада на калныцковъ язывь, въ вогоромь также ивть ондосноскихь глевь. Это показываеть. что монгольскимъ буддистамъ извъстна и та редакція этой книги, подлинвикъ которой быль въ рукахъ Бюрнуфа.

- (15) Буллисты представляють полобные нашему, иношіс віры, расположенные на одной плоскости, вта виль шахнатной лоски. Счисленіе тредъ тысяча віровъ начинается съ нашего віра Кругонъ этого міра расположена тысяча такиль же віровъ. Это первав міли мадая тысяча. Кругонъ этой пысячи расположена тысяча такиль тысяча віровъ. Это эторая средняя тысяча віровъ. Далье сльдуеть великая тысяча, состоящая изътысячи среднях тысяча віровъ. Итого вебле віровь, розвых вашему, булеть 1.001,001,000. Между этими вірави, окайвляєнными горами, вклюдіся темные променутим, заселенные всилючительно животимим. Подъмірами расположень адъ, а надъ вірами расположень области небожительно, таками, расширающимися несрху, такъ-что представляють опроки вутую пирамилу, вершина поторой вадаеть на гору Сумэру, наголящуюся в средотовім вашего віра.
- (16) У буддистовъ многимъ мносмогическимъ лицамъ усвоемы различныя танистаевныя изръчения, вазываемыя Джирукову таръв, сордечными танистаевными изръчения. Таково, напримеръ, вазъстаем маръчение омъ-мами-падъ-мо-томъ, называемое сордечнымъ тамистаемнымъ маръчениемъ Хонциимъ бодисатам. Здъсъ слове дій указываетъ на подобное серзечное наръчение Маньзжушири. Вполят опо произвосится такъ: омъ-а-ра-ба-за-ва-лій.
- (17) Мандраль сапскритское слово, означающее крупь. У будлястовътакт называется священия вещица, роль кругляго полноса, на среднить когораго дъзается наображеніе горы Сумеру. Дълзя жертвопривошеніе въчесть кого вибуль, расклальняють по пель кучки явь веревъ, называемых тибегскимъ слововъ цолобо, куче Число этихъ кучекъ опредъляется словающи читаемой молиты», въ которой пересказываются различныя будлійскім висологическія понятія. Всёхъ понятій насчитывается 37. Но число

кучект можно сокращать на серь, полагая кучер не вто честь кряпать. Такт, вийсто-того, чтобы раскладывать 7 кучект вто честь 7 буллійских драгоцівностей, кладуть вто честь зого группы только олну кучку. Такое рескладываніе верент невторають втоклыко разт, подоміва на кучки перевт, и снова перечитывають момитау.

- (18) Небожители, по-санскритски деев, вывють у буллистовъ множество степеней. По счету Чихула-короклекчи : въ мірѣ вожделеція 6 родовъ тонгріевъ въ міръ видимомъ 17 и въ міръ невидимомъ 4. Въ росписаніи этихъ подовъ небожителей будансты стараются представить постепенный перехоль отъ грубъйшаго матеріальнаго міра къ міру чисто дуковному. Небожители нашего міра, міра чувственных желаній, не только, полобно намъ имъютъ тъло, но у нихъ есть также и различје половъ, что и составляеть особенный дарактеръ нашего міра. Въ шести родадъ небожитедей, припадлежащихъ этому міру, буддисты хотять представить послівдоватсльно утончающіяся отношенія между полави. Нивщій родъ небожителей, 33 небежителя подъ начальствомъ Хормусты (Ормузда), обытающіе на вершина горы Сумеру, во всемъ подобны намъ. Въ сабдующей, высшей области мужъ и жена только обнимаются; въ следующей затемъ области только пожимають другь другу руки; далье обявиваются улыбками и, наконецъ, въ послъзней только обивниваются ваглядами. Въ слъдующемь мірь, мірю видимому, небожители также имьють тело, но уже ивтъ различія половъ, и рожденіе происходить чудеснымь образовъ. Цоследній міръ — навидимый. Все области міровъ расположены одна налъ другою этажани, и потому міръ миветь 27 этажей, разавляемысь, по показациону различію, на три міра: чувственный, видиный и вевидиный. Ассирім обитають на основанія горы Сумеру, поль водою, и находятся въ въчной враждъ съ обитателями вершины горы — 33 небожителями. Тибетское изъ название Хла-минъ, означаетъ не небожитель. Но сансиритское Асура, по словать Угрине-сань, бунвально означаеть не инфющій водин ; сура водка и а огрицаніе. Драконы обитають на горахь, окружающихь гору Сумару. Киммари и Мамарази не инфить опредъления и така. Существа эти признаются по силь своей высшина человыка, и то злыни, то добрымя. Жиму-мара съ санскритскаго означаеть: что за человъкъ? з но переводу Узоинь-санзь: что это? человькъ, что ли? Махорази значитъ по переводу Монголовъ : импьющій большов чрево.
- (19) Восемь мірскять предметовь: полезное и безполезное, удовольствіе и мученіе, пріятность м непріятность, похвала и здословіе.

O PENETIH HERPEMEHLIXT SEPEMECT, KASANCHON TYGEPHIN.

1. Религіозныя върованія некрещеныхъ черемисъ.

Всъ религіозныя върованія некрещеных і Черемисъ, Казанской губернія, заплючаются въ слъдующихъ положеніяхъ:

- 1) Богъ единъ; но люди върують ему различно, такъ-что каждый народъ имъетъ свою въру, подобно, какъ каждое дерево въ лъсу имъетъ свои листья и цвътъ. На землъ въръ 77, потому-что люди говорятъ 77 языками.
- 2) Въры всъ угодны Богу, потому-что овъ самъ каждому народу даль свою въру, и перемъна народной въры есть такое преступленіе, которое не остается безъ наказанія.
- 3) Изъ обитающихъ на землъ народовъ; Черемисы должны поклоняться благому существу Юмо-лавъ (Богу), и злому Кереметь-лавъ (кереметю).
- А. Юма есть творецъ міра и человіка и управляєть вселенною, почему называется Куружа (Вседержитель). Христіане его называють ветхимь деньми ошть Юма (стлой Богъ). У него есть семья (Юманъ ишть) и въ-отношеніи къ ней онъ называется кугу Юма (набольшій Богъ).

Каждый членъ семьи Юмы устролеть, по волѣ Кугу Юмы, счастіе Черемисъ. Семью Юмы составляють:

а) Юманъ аба (божія мать), отъ которой зависить продолженіе жизни человъческой (шулю-шумъ пуа — даетъ дыханіе).

- б) Млайдэ-аба (земная мать), которая управляеть землею (мландэмъ куча),
- в) Кюдюрчи Юма (богъ грома), который сохраняеть домашнюю скотину черемисскую (волюком в арала).
 - г) Тюнчи Юма (небесный богъ), управляющій небесама.
- д) Шоченъ аба (мать рожденія), отъ которой зависитъ оплодотвореніе черемисскихъ супруговъ и размноженіе домашней скотины ихъ.

Юма и каждый изъ сказанныхъ членовъ семьи его имъютъ у себя по пурукшо (благому духу), которые производятъ пищу лля Черемисъ и домашней скотины ихъ, и по сакче (докладчику), которые возвъщаютъ юмъ и семьъ его о нуждахъ и желаніяхъ Черемисъ.

В. Кереметь собезначаленъ и совъченъ Юмъ и есть меньпіой братъ Юмы. Онъ долженъ былъ служить Юмъ, при твореніи міра и человъка; но, по гордости, онъ самъ закотълъ лълать то же, что дълалъ Юма, а такъ-какъ силами онъ не равень Юмъ, то лишь только искажалъ творенія Юмы. Такъ, когда Юма закотълъ сотворить сушь, то онъ приказалъ Кереметю, плававшему по водамъ въ видъ селезня, достать земли изъ-подъ воды. Кереметь хотя исполнилъ приказавіе. Юмы, но не всю землю, которую закватилъ, отдалъ Юмъ, а часть удержалъ у себя во рту. Почему, когда Юма, дунувъ на подавную Кереметемъ землю, велълъ ей покрыть воды, то и Кереметь выхаркиль удержаньую землю. Куда онъ харкалъ, тамъ явилю горы.

Юма, сотворивъ тъло человъка, пошелъ въ другое мъсто, лля сотворенія души; а чтобы Кереметь, въ отсутствіе его, не насмъялся надъ твореніемъ его, велълъ псу, который былъ создавъ безъ шерсти, караулить тъло. По удаленія Юмы, Кереметь не замедлилъ явиться у бездушнаго тъла. Чтобы склонить ккраулившаго оное пса на свою сторову, онъ произвелъ такой холодъ, что песъ чуть-чуть не замерзъ; а когда Кереметь далъ ему шерсть, то онъ въ благодарность допустилъ его къ тълу. Кереметь изъ зависти охаркалъ его, чъмъ самымъ и положилъ въ немъ зародышъ всъхъ бользаней.

Докладчиковъ (съкче) — своего и семьи своей — Юма сотворилъ изъ и вкотораго камия, находящагося на небъ. Именно онъ ударялъ въ этотъ камень молотомъ; послъ каждаго удара

вылетали изъ него искры, которыя обращались въ сакчевъ. По окончаніи этого діла Юма легъ отдохнуть и заснуль. Кереметь, подсматривавшій за ділами Юмы, во время сна его, также началь бить въ этотъ камень; но, витьсто добрыхъ сакчевъ, у него явились частные керемети, которые, подобно ему, зложелательствуютъ Черемисамъ.

4) Юмъ и семьъ его Черемисы должны поклоняться, потому-что отъ нихъ совершенно зависятъ счастіе и донольство ихъ; а причиною того, что Черемисы поклоняются и Кереметю, есть оплошность родоначальника черемисскаго, которая состояла въ томъ, что этотъ дозволялъ Кереметю обмануть себя. Дъло это было такъ:

Когла умножились на земль люди и раздълнлись на племена, то Юма різшился назначить каждому племени свой образъ богопочтенія. Почему онъ вельль своему пурукщо созвать въ одно мъсто начальниковъ поколеній, для чего назначнаъ одинъ день. Кереметь и здесь виешался въ лело Юны. Онъ черемисского родоначальника, когда этотъ шелъ въ назваченвое мъсто. Остановилъ, явясь ему въ вилъ человъка, и дотого занялъ его разговорами о разныхъ предметахъ, что онъ пропустиль срокь, въ который должень быль явиться къ Юм' за верою. Разставшись съ Кереметемъ, онъ поспешнаъбыло въ назначенному мъсту, но, не доходя до него, встрътилъ родоначальника другаго племени, который возвистиль ему. что Юма уже роздалъ въры. «Такъ какой же миъ держаться въры?» спросилъ съ изумленіемъ Черемисянивъ. Родоначальникъ другаго племени въ отвътъ ему на это сказалъ: «Юна, въ наказаніе за то, что ты, презръвъ его приказаніе, занялся пустою беседою съ Кереметемъ, велель тебе поклоняться Кереметю.» — «Такъ вланяйся же меть», прибавиль и Кереметь, слетваъ къ разговариванщивъ съ березы въ-виде селезия. «Ты въдь слышаль, что самъ Юма вельль тебъ кланяться инв.» -И Черемисы должны были начать кланаться Кереметю.

5) Юма благодъльствуютъ Черемисамъ не по любвя и милосерлю, а смотря по степени ихъ усердія къ народной върт и по-мърт готовности жертвовать ему и членамъ семьи его угодныя имъ животныя, изъ домашней скотивы. Въ противномъ случать, онъ побиваетъ градомъ поля ихъ, не даетъ урожав, посылаетъ на няхъ болтани и разваго рода несчастія.

Равнымъ-образомъ и Кереметь перестаетъ мѣшать благодѣяніямъ Юны достигать до Черемисъ, если они приносять ему въ жертву жеребять и утокъ.

Народная же въра черемисская состоитъ въ томъ, что Черемисы, по опредъленію Юмы,

- а) Въ пятокъ ничего не должны работать, для себя самихъ.
 Почему у Черемисъ даже печи въ пятокъ начинаютъ топиться уже послъ полудня.
- б) Во время цвътенія хлѣба не должны рыть землю, рубить дерева, косить травы, а женщины ихъ не должны красить натокъ.
- в) Весною, предъ посъвомъ яроваго хатьба, должны совершать агга паремь (праздникъ пашни), въ Петровъ лейь сюремь (праздникъ послъ унавоживавья полей), осенью паремь у кандинь (праздникъ, воваго хатьба), т.-е. изъ новаго хатьба состряпать употребляемыя кушанья, посвятить Юмъ, въ благодарность за урожай хатьба; наканунъ новаго года совершить такъ-называемое шоросъ голь (овечья нога).

Если Черемисамъ въ несчастіяхъ и случающихся съ ними бользняхъ не помогаютъ обыкновенныя средства, то, для умилостивленія разгивнанаго Юмы, они должны приносить ему и членамъ семьи его жертвы, изъ домашней скотины. Именно кугу Юмъ должны приносить трехгодовалаго, неъзжавнаго одношерстваго жеребца; Юманъ абъ́, Мландэ-абъ́, Кю́дюрчи Юмъ, Тюичн-Юмъ, Шо́ченъ абъ́ — каждому по коровъ; пурукшамъ жхъ — по гусю; а сакчамъ — по уукъ.

Жертвы эти бывають: общія — оть всей деревии черемисской, или нівскольких деревень вмівств и даже уівздовъ, Кугу Юмів и всей семьів его; частныя — оть одного семейства, нівкоторымъ членамъ семьи Юмы. Первыя бывають по-случаю или долговременнаго всеобщаго веурожая, или продолжительной засухи, или невастья; а послівнія — по-случаю болівней, свирівпствующихъ въ семействі, или несчаствыхъ обстоятельствъ домашнихъ, когда, напримівръ, у Черемисянива волки истребляють домашній скотъ, воры похищають достоявіе, или падаеть скотъ.

Примъч. Въ нъпътнее время некрещеные Черемисы во время болъзней своихъ прибъгаютъ сще съ молитвами своими къ Св. Ниволаю, Варсонофію и Казавской Божіей Матери: для сего они въ честь ихъ колють жеребить. Жеребиты эти закалаются и въ лъсу, в въ домахъ; мясо ихъ съъдается, а кожа
и кости сожигаются. Обреченнаго въ жертву жеребенка закалаетъ или хозяинъ дома, или сосъдъ его, если хозяинъ самъ
нездоровъ. Хозяйка для этой жертвы сама печетъ лепешки.

- Св. Николаю, Варсанофію и Казанской Божіей Матери они придали также санчевъ. Этимъ санчамъ приносятся въ жертву зайцы.
- 6) Черомисы и по смерти будуть жить такъ же, какъ живуть до смерти. Почему у нихъ съ мертивыми въ гробъ кладуть тв орудія, которыми умершіе здъсь пріобрітали себів содержаніе, дабы на томъ світь они могли прододжать свои промысды; по погребеніи умершихъ на могилахъ ихъ оставляются разныя кушанья и питья, а во дип поминовеній нарочно странаются, чтобы умершіе не голодали на томъ світь.

По смерти Черемисы должны явиться ча судъ къ кіяматъ тюре (адекому судью), который разбираетъ дъла ихъи, смотря по качеству ихъ, опредъляетъ миъ родъ жизни. Судъ втотъ состоитъ въ томъ, что онъ заставляетъ умершаго Черемисанвна проходить по жердинкамъ, тонкимъ, какъ соломенка, лежащимъ надъ котлоитъ съ кипящею смодою. Не дълащий ада другимъ, т.-е., кто не убивалъ людей, не портилъ другихъ или чужой скотъ, не воровалъ, не обманывалъ, не платилъ зломъ за зло, сдъланное сму другимъ, по этимъ жердинкамъ проходитъ безъ болзии и не споткиувшись; а злодъй непремъно упадетъ въ котелъ съ смолою. Послъдствіемъ этого бываетъ или сповойная, или мучительная жизпь Черемиса на томъ свътъ.

II. Религіозные обрады некрещеныхъ Черемисъ.

Постоянныя годовыя мольбища у некрещемыхъ Черемисъ соверщиются сабдующимъ образомъ:

а) Деей паремь. Въ лень торжества его, утромъ, всѣ домохозаева деревни выходятъ, въ чвотыхъ одеждахъ, въ яровое поде, съ блипани, кашею или вичницею, пивомъ или медомъ. По собрани всѣхъ, картъ (жрецъ) раскладываетъ осовъ, отъ котораго каждый изъ присутствующихъ зажигаетъ восковую свѣчу и придъплаетъ се къ своимъ питьямъ и кущаньямъ. Послъ сего всѣ, вслъдъ за картомъ, ще снимая шапокъ, кланяются въземлю на востокъ и просятъ у Юмы урожая хавбу. По окончаніи молитвы, всякій по частичкъ отъ своего приноса бросаетъ въ огонь. Когда части эти сгорятъ, то огонь тушатъ, и всъ расходятся по домамъ, унося съ собою посвященныя Юмъ питья и кушанья и тамъ съ домашними потребляютъ ихъ.

- б) Въ день сюрема утромъ закалаютъ въ честь Юмы лошадь, гуся в утку, в мясо вхъ варять въ котлахъ. Свареное мясо дълится по ровной части между участвованшими въ покупкъ животныхъ. Каждый участникъ, получивъ свою долю, немедля уносить ее въ свой домъ и кладетъ съ прочими принасами (пивомъ или виномъ и блинами) на столъ среди двора, въ ожиданія прибытія къ себъ жрецовъ. Посль-того, какъ вс в участвующие разонаутся по домамъ, жрецы начинаютъ сожигать кожи, внутренности и кости заколотыхъ животныхъ; а, нежду-тыть, нъсколько молодыхъ мужчинъ и ребять, держа въ рукахъ по березкъ (аршина вътри длиною), скачутъ на лошалахъ около того мъста. Когда все назначенное къ сожжевію сгорить, жрецы, въ-сопровожденіи молодыхъ мужчивъ и ребять, посъщають почередно дома, гдв есть жертвенное мясо, для прочтенія молитвы надъ нимъ и прочими припасами. Въ то время, какъ жрецы читаютъ молитвы, молодые мужчины, сиди на лошадяхъ, преклоняютъ березки на столъ и играють въ дудки, сафланныя изъ липовой коры. По уходф жрецовъ со свитою, все семейство того дома разрѣшаетъ на минио-освъщенныя питья и кушанья.
- в) Для празднованія у киндинъ парема (онъ же въ нѣкоторыхъ деревняхъ называется кишлянъ праздникъ киселя, потому-что для него тамъ готовится, между прочими кушаньями, и кисель) каждое семейство готовить изъ новаго хлѣба хлѣбъ, кашу в пиво. Въ день праздника весь припасъ ставится на столъ; къ хлѣбу прилѣпляется восковая свѣча, а въ передній уголъ три свѣчи, въ честь Юмы, мланда абы, и юманъ абы; хозяинъ дома со всею семьею встаетъ на колѣни предъ припасомъ, благодаритъ Юму за урожай въ прошломъ лѣтѣ и просить его, чтобы онъ и впредь не лишилъ его своего благодѣянія. По окончаніи молитвы всѣ ѣдятъ хлѣбъ, кашу (и кисель) и пьютъ пиво. Наканувѣ этого праздника всѣ моются въ бальія одежды.

г) Къ шорокв-толь въ каждомъ домъ готовятся три ведра пива и блины. Ночью подъ новый годъ двадцать и болъе молодыхъ парней и лъвокъ ходять ео двора на дворъ по овчарнямъ и, хватав за ноги овецъ, кричатъ изъ всей силы: Юма! ну икъ ташишъ, кокъ ташимъ пачамъ. Боже! дай одногодовалыхъ, двугодовадыхъ ягвятъ. Послъ-того ови приходятъ въ избу и ъдятъ блины и пьютъ пиво.

Изъ временныхъ мольбищъ, общія жертвоприношенія всегла совершаются по общему совѣту опытивнимихъ старяковъ одной или нѣсколькихъ деревень. Когда на общемъ совѣтѣ рѣшится, что надобно совершить общее мольбище, то прежде всего опредѣляютъ, сколько животныхъ принести въ жертву; потомъ выбираютъ мѣсто для жертвоприношенія; участинковъ въ жертвоприношеніи облагаютъ навѣстною, по расчисленію, суммою. для покупки животныхъ; очищаютъ отъ хлама мѣсто для жертвоприношенія; язвѣщаютъ жителей сосѣдственныхъ деревень о времени и мѣстѣ мольбища, сътѣмъ, не пожелаетъ ли кто и изъ нихъ участвовать въ жертвоприношенія; ко времени мольбища, на общій счетъ, варятъ пиво, мелъ и покупаютъ вино.

Когда же только одному семейству должно принести Юмъ жертву, то начальникъ его прежде всего даетъ объщаніе совершить назначенную ворожцомъ жертву. Для того онъ беретъ часть муки, для печенія лепешекъ, и часть денегъ, для покупки обреченнаго животнаго, и въ холщевомъ мѣшечкѣ, съ уздою объщаннаго животнаго, подвѣшиваетъ въ клети, приговаривая: смотри, вотъ я тебѣ приготовляю жертву. Послѣ-того онъ выбираетъ мѣсто для жертвоприношенія въ лѣсу (на мѣстъ этомъ должна быть хорошая вода); дерево, слизъ котораго будетъ жертвоприношеніе, объязываетъ берестою, чѣмъ и даетъ знать всъмъ, что на семъ мѣстъ нельзя рубить деревъ, или обращаться невѣжественно. Знающіе объ этомъ и близко не фодходятъ къ нему.

Когла назначенныя въ жертву животныя всѣ готовы, то имъющіе участвовать въ жертвоприношеніи наканунь дня, въ который начиется жертвоприношеніе, моются въ банѣ и надъваютъ бълыя рубахи. Въ день жертвоприношенія, съ вослодомъ солнца, жрецы приводятъ въ опредъленное мъсто всю скотину, которую назначено заколоть. и привазываютъ ее къ

деревьямъ; мат участвующихъ же каждый идеть туда, песя съ собою восковую свичу, чашку и ложку. По собраніи всихъ. жрецы начинають выбирыть, изъ приготовленной, годную къ мертвъ снотвну (годность эта узвается чрезъ воду: если спотина, бывъ окачена волою, встрепенется, то ее прини-MACTS TO COMECTEO, ROTODONY AOAMBO DEBECTE CO). 3 DECYTствующіе, между-тімь, стоять въ глубокомь молчанім и благоговения. После выбора все становатся на колени и молятся Юмъ, чтобы онъ привиль жертку в виспослаль присутствующимъ здоровье. Когда кончится эта молитва, то изъ жрецовъ олим начинають колоть скотину, а другіе разволять огонь, приготовляють котлы для варенія мяся, варять его; участвующіе же зажигають сивчи и прилвиляють шхъ къ столу, нарочно савленному для этого изъ липы (сввчи эти горять до опончанія жертны, т.-е., пока вся назначенная скотина не переколется и не събстся). Свареное мясо аблится на части, по числу присутствующихъ, и раздается имъ, и когда каждый получить свою часть, то опать все встають на колени и молятся Юме о приняти жертвы; жрецы, шежду-темъ, бросаютъ въ огонь кожи, кости и внутренности. Наконецъ, когла все брошенное въ огнъ сгорить, молящеся встають в начинають всть жертвенное мясо.

Если ито изъ участвующихъ въ жертвоприношеніи, по болізави или по другимъ причивамъ, не можетъ быть при немъ, то присутствующіе къ такимъ приносятъ на домъ сліздующую имъ часть жертвеннаго ияса, гліз они, номолясь, блять его съ блягоговізніемъ.

Когла жертву приносить одно семейство, то оно обязано жертвенное мясо предлагать всимъ жителямъ своей деревии и своимъ родственнякамъ. Тотъ, кому угодно принять его, уносить въ свой домъ и съ своею семьею употребляетъ, какъ святыню, съ благотовиниемъ, очистивъ себя преднарительно постомъ.

- О временныхъ мольбищахъ надобно зам'втить.
- Когда приносится общая жертва, то мольбище пролозжается три два сряду.
- 2) Во время этихъ мольбищъ, участвующие въ нихъ, не запимаются никакими работами.
 - 3) Лепенки, съ которыми събдается жертвенное мясо.

должны страпать одить незамужнія и чистыя женщины старухи и вдовицы.

- 4) Прв жертвоприношениях могуть быть и женщины и дъти, и наравиъ съ мужчинами и вэрослыми ъсть жертвенное мясо.
- 5) Приготовленные къ общей жертвъ пиво и прочіе хмільные напитки, до окончанія жертвы, хранятся у картовъ въ домів. Ихъ выпиваютъ здівсь одни старики. Изъ нихъ на мівсто жертвопринопіснія приносится только ведро пива, которое, по сваренія жертвеннаго мяса, выдиваєтся въ огонь.

III. Поминки умершихъ.

Въ среду на четвертокъ Страстной недъли и въ Семикъ некрещеные Черемисы поминаютъ умершихъ своихъ родствевниковъ и знакомыхъ. Дви эти у вихъ называются сорта кече (день, въ который ставятся свъчи).

Къ этимъ двямъ они готовять для умершихъ блины, сухаго судака, тря ведра пива и шкаликъ вина. Весь этотъ припасъ ставится на столѣ; возлѣ него поставляются пустая чашка съ ложками и пустое ведро съ ковшомъ. Въ чашкъ прилѣпляется столько гропповыхъ восковыхъ свѣчь, сколько помивается умершихъ. Изъ участвующихъ въ поминовеніи кажлый отламываетъ отъ блиновъ по кусочку и кладетъ въ пустую чашку, а пиво отливаетъ въ ведро, приговаривая: шу́эко (пусть дойдетъ до того умершаго, котораго я поминаю). Когда всѣхъ умершихъ перепомянутъ, то куски блиновъ и отлитое пиво выбрасываютъ собакамъ, а остатки употребляютъ сами. Если во время ѣды собака между собою грызутся, то изъ этого замъчаютъ, тто умершіе на томъ свѣтѣ живутъ хорошо.

IV. Карты (жрецы).

Картами у векрещеных в Черемисъ называются тѣ старики, которые при мольбищахъ вхъ читаютъ молитвы и закалываютъ обрекаемыхъ въ жертву животныхъ.

Въ карты избираются, общимъ совътомъ. старики, 60-ти и болье лътъ, отличающеся знаніемъ черемисскихъ божествъ, степенною жизнію и умъньемъ говорить скоро и бойко. Въ случать недостатка такихъ стариковъ въ одной или нъсколькихъ изъ сосъднихъ деревень, должность картовъ воздагается

на людей среднихъ лѣтъ, если они имъютъ показанныя качества.

Карты, пока несутъ это званіе, дають имена рождающимся дътямъ, совершають браки и погребають умершихъ.

Чтобы назначить вия новорожденному, карть или береть дитя на руки, когда оно плачеть, и качаеть его, перебирая черемисскія имена: при которомъ имени дитя перестаетъ плакать, то и дается ему; или высъкаетъ изъ кремня огонь, также перебирая имена черемисскія: въ этомъ случать дается то имя, при которомъ загорается трутъ. При бракахъ же и похоронахъ картъ только проситъ Юму, чтобы онъ осыпаль вступающихъ въ бракъ земнымъ счастіемъ, а умершаго удержаль, чтобы онъ свезпоковать остающихся на землъ родныхъ своихъ и знакомыхъ.

ЭТНОГРАФИЧЕСКІЯ ЗАМЪЧАВІЯ И НАБЛЮДЕВІЯ КАСТРЕНА

О ЛОПАРЯХЪ, КАРЕЛАХЪ, САМОЪДАХЪ И ОСТЯКАХЪ, ИЗВЛЕ-ЧЕННЫЯ ИЗЪ ЕГО ПУТЕВЫХЪ ВОСПОМИНАНІЙ 1838—1844 г.

(M. Alexander Castrén's Reiseerinnerungen aus den Jahren 1838—1844 im Auftrage der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften herausgegeben von A. Schiefner. St. Petersburg. 1853.)(*)

Книга, заглавте которой выписано выше, содержить въ себъ много любопытныхъ и въ высшей степени занимательныхъ для этнографа подробностей объ внородцахъ нашихъ. Нъмецкій переводчикъ, авадемикъ Шифнеръ, самъ глубокій знатокъ этого дъла, выразился въ предисловів къ своему переводу, что надъется имъ оказать немаловажную услугу этнографіи. Но это сочиненіе Кастрена писано безъ всякой системы: оно составилось изъ писемъ покойнаго къ его друзьямъ, во время его путешествій; слъдовательно, рядомъ съ наблюденіями чисто учеными, въ немъ встръчается и много подробностей чисто литературныхъ, не имъющихъ някакого интереса для этнографа, какъ, напримъръ, легкихъ и живыхъ

^(*) Въ томъ же году вышелъ и другой измецкій переволь этого посмертнаго изданія Кастреня: Matthias Alexander Castren's Reisen im Norden. Aus den Schwedischen übersetzt von Henrik Helms. Mit einer Karte von dem nordischen Russland. Lelpzig 1853.

описаній природы, путевых в печатлівній автора, занямательных в боліве в в біографическом в отношенія, для характеристики самого путешественника, который, в в то же время, быль даровитым в литератором в своей родины. Всів такія поробности были опущены при настоящем в извлеченів.

Въ книгъ этой описаны три путешествія Кастрена. Первое было предпринято виъ въ 1838 г. Еще студентомъ Кастренъ основательно изучилъ, теоретически и практически, оннскій языкъ и началъ заниматься сродными съ вимъ лопарскимъ п эстонскимъ нарѣчіями. Вскорѣ онъ убъдился въ необходимости путешествія по разнымъ краямъ Европы и Азіи. Но встрѣченныя имъ препятствія, казалось, совершенно разсѣяли его мечты, какъ одинъ другъ его, докторъ Эрстремъ, предложилъ ему лѣтомъ 1838 года отправиться виъстъ по Финской Лапландіи. Вскорѣ къ вимъ еще присодивильсь Бланию, магнетръ естественной исторіи, и йасторъ Дурхмачь. 13 іюня выступили они изъ Торніео, мѣста жительства Эрстрема.

I. Путешествіе по Лапландія.

Изъ деревни *Пельдосуома* Кастренъ и товарищи его взяли съ собою двухъ крестьянъ Эрика и Ессів въ⁶ проводники.

«Дождь ляль почти безъ перерыва весь первый день нашего пути, когда мы, говорять Кастрень, провзжали по ръкв Пельдаёки. Только къ вечеру прочистилось небо и выглянуло изъва тучъ; живительный блескъ разлился по темной поверхности воды, освътились цвъты и деревья. Рыбы показались изъ воды и периатыя повылетали, щебеча, изъ своихъ гиъздъ. Чувство радости проникло также и въ нашъ кружокъ. Сидя на рулъ, запълъ Эрикъ на старинный однообразный напъвъ о чудесныхъ походахъ Вэйнэмийнена въ Похъёлу, о прекрасной дочери Лоухи и т. д. Съ удивленіемъ услыхавъ въ предълахъ Лапландіи звуки, все ръже и ръже раздающіеся въ самой Финлянціи, сталъ Кастренъ распрашивать Эрика о происхожденіи жителей Пельдовуомы и узналь отъ него, что родъ его начало свое ведетъ изъ богатой пъснями Кареліи. Предка своего, поселившагося въ Лапландіи, называлъ онъ Айсари, у котораго,

утверждаль онъ, быльсынь Пойсіо, пріобрѣтній въ Финской Лапландія громкую славу вивств съ тремя сыновьямя своими. Эрмиъ объщаль разсказать на почномъ привель о чудесныхъ модвигахъ рода Пойвіо; но, нередъ передачею его разсказовъ, возволяемъ себѣ сообщить слѣдующее извлеченіе изъ «Онясанія Торнеосской и Кемьской Лапландіи», составленнаго въ 1672 г. пасторомъ магистромъ Торнеусомъ (Тограм»).

«Въ одной деревив Пэльдо-Ересь жилъ одниъ Лопарь, Подеръ-Пойвіо, честный, зажиточный и богобоязненный Лопарь. Онъ быль убить два года тому назадъ. У него много было сыновей. Задолго прежде онъ върно служиль вивств со всеми домочанцами своему Сейдъ и почиталъ его. Разъ приключенась ему бъда: стало падать много олевей. Вотъ призваль онъ себъ на помощь Сейду, усердно молился; но ничто не помогало: олени все падали. Наконешъ пошелъ онъ со всеми същовьями къ идолу и взялъ съ собою множество хворосту; убравъ идола свъжниъ сльмикомъ, приноситъ ему въ жертву шкуры, рога и головы павшихъ оленей, и отецъ и сыновья на політиву усердно молили Сейду, чтобъ онъ открылся имъ каквиъ бы на было знамениемъ, если опъ по истинь Богъ. Но какъ никакого знаменія не последовало, хотя они целый день молились ему, модобно жрецамъ Ваала (І Цар., 18), то, ваконецъ, они встали и побросали весь принесемный съ собою хворостъ на идода и подожгле его. Такъ они визвергли кумира всей деревии. И когда язычники хотъли убить его, онъ отвъчаль имъ, подобно Гедеону (Кимга Судей, 6). Лопарь Пайвів такъ быль твердъ въ своей върв, что когда злоден пошли противъ него, навередъ объявивъ, что хотять его околдовать, то онъ началь противь нихъ пёть Trones och Fader vårs sånger и проч. Потомъ онъ сожигаль всв Сейды, гдв вхъ ин находиль, и старшаго сына своего, вмененъ Вуслабба, послалъ на житье въ извъстную лопарскую деревню Энаръ, которая тремъ князьямъ повинва данью, чтобы и тамъ истребить всв кумиры и Сейды, чего въ той деревив было много. Вуоалабба все такъ в сдвлалъ, почему и принужденъ былъ бъжать въ королевство Норвежское, гле и поныне живетъ. »

Изъ атихъ словъ Торисуса очевидно, что родъ Пайвів, вопреки свидътельству разскащика, происходитъ отъ Ло-

парей, въ чемъ и сами ови торжественно удостовъряютъ. Родъ этотъ, какъ говоритъ Торнеусъ, прославилъ вмя свое въ славной борьбъ за христіанство. Тоже признаетъ и преданіе; но, по его свидътельству, Пайвіа съ тремя сыновьями свовии отличнася и многими богатырскими дълами и особенно битвами съ русскими Карелами, которые въ предавіяхъ Лопарей обыкновенно являются подъ именемъ Русскихъ. Съ своей стороны и Карелы хранятъ памятъ о воинскихъ подвигахъ рода Пайвіа, и въ самой Калеваль Паймила и Паймала пойка упоминаются, какъ враги народа Калева. Хотя, конечно, предавій оттънокъ, тъмъ-не-менъе нечего сомивъвться въ ихъ исторической основъ, такъ-какъ исторически извъстно, что Карелы прежде безпрерывно предпривимали походы въ Лаплавдію.

Объ отцъ Пойвіз Эрикъ зналъ немного, развъ то, что онъ былъ сильнымъ богатыремъ въ войнахъ съ Карелами, «которые большими толпами ходили въ Лапландію для грабежей и разбоевъ, разными муками выпытывали у жителей, гдъ зарыты ихъ клады, в не ворочались назадъ, не переполнивши лодокъ своихъ серебромъ и другвии дорогими вещами.» Пэйвіз былъ особенно подвержевъ хищивичеству Кареловъ, такъвикъ обладалъ непомърными сокровищами. Главное его богатство состояло въ оленяхъ: они быль такъ многочисленны, что для ухода за ними онъ держалъ тридцать работняковъ и столько же работницъ. Кромъ-того, у него былъ огромный запасъ серебра, что не задолго до своей смерти онъ зарылъ въ землю, такъ-что никто впослъдствіи не могъ сыскать его.

Ивъ трехъ сыновей Пвйсів, Олофъ, по словамъ разскащика, былъ самый знаменитый. Высокій, сильный и храбрый, какъ отецъ, онъ также поставилъ себѣ задачею жизни борьбу съ русскими Карелами. Одинъ богатырскій подвигь Олофа противъ нихъ изобразилъ Эрикъ въ такихъ словахъ: «Однажды Олофъ задумалъ итти куда-то и, между-тъмъ, опасаясь прихода непріятеля на свою землю, притащилъ на скалу огромитыщее дерево и положилъ его передъ своимъ шадашемъ, а женѣ приказалъ говорить непріятелю: «нашъ сынъ принесъ это сюда.» Вотъ вскорть затъмъ приншла шайка Русскихъ, и тотчасъ замътили она это бревно. Не могли понять они, какъ оно взобралось на такую крутую скалу, и пытали о томъ молодую жену Олофа. Она отвъчала, какъ мужъ приказалъ. Удивились Русскіе, что такая молодая баба подила такого сильнаго богатыря, и отъ грабежа удержались. Межлутъмъ, ръшили они ожидать прихода Олофа и, во что бы то ни стало, лешеть его жизни. Но какъ пришелъ Олофъ, никто не посмъль его тронуть. Но все-таки хвалелись Русскіе, что въ ихъ земль есть такой богатырь, что одольеть Олоса, и звали его съ собою въ Россію пом'вряться силами съ карельскимъ богатыремъ. Олофъ вызовъ принялъ и пошелъ съ Русскими въ землю ихъ. Какъ сошлись оба богатыря, то стали здороваться, пожимая другь другу руки, при чемъ Русскій крізпо сдавиль руку Олофа. Тогда Олофъ схватилъ своего сопротивника за туловище и кинулъ его наземь. Русскій поднялся и нажинулся на Олофа, но снова былъ брошенъ наземь. Олофъ предостерегъ его не пытать больше своего счастія: но Русскій съ яростью на него бросился. Олофъ опроквнулъ его въ третій разъ и избавилъ его отъ труда подыматься.»

Въ докавательство силы Олофа передалъ Эрикъ еще другіе разсказы. Одинъ изъ нихъ гласить такъ: «Разъ Олофъ ворочался съ рыбнаго лова и на озеръ Энаре настигнутъ былъ противнымъ вътромъ и непогодою. Опасаясь грести противъ волнъ, грозившихъ потопить его лодку, нагруженную сътями и рыбою, решился онъ пристать въ берегу. Приставъ, взвалилъ онъ тяжелую лодку на плечи и понесъ ее на себъ.» Другой разсказъ былъ следующаго содержанія: «Разъ Олофъ ходиль по лесу, видить - Стало силится поднять камень. А камень быль такой неслыханной величины, что Стало поднять его не могъ, почему сталъ его тихо ворочать. Притаясь, поглядываль Олофъ на усилія Стала, наконецъ вышель изъ своей засады, посывялся безсилью Стала и перенесъ камень на мъсто, куда следовало. Со страха бросился Стало бежать. Олофъ сначала далъ ему время бъжать, потомъ разсерчалъ и пустился въ догонку за нимъ. Добъжавъ до ръки Нейды, перескочилъ Стало на другой берегъ и думалъ, что теперь онъ спокоенъ. Но в Олофъ перепрыгнулъ всаталь за нимъ и положилъ его на мівстів.» Къ разсказу этому сабдуеть прибавить, что Сталокъ (Stalok множ. ч. отъ Stalo) у Лопарей совершенно соотвътствуеть jättar (великанамъ) Шведовъ, jättilaiset в htidet (въ единств. hiisi) Финновъ. Сталы рисуются обывновенно у Лопарей племенемъ динимъ, людоъдоми. Во время язъчества они въ большомъ числъ были распростренены цо всей Лапландіи, но введенін же христіанства удалились на острова приморскіе.

Олофъ явилъ также множество удивительныхъ ирвитровъ своего проворства. Такъ, однажды, на бъгу за хвостъ ноймалъ онъ волка, гонявшагося за его стадомъ оленей, и убилъ объскалу. Въ другой разъ охотился онъ за ликими оленями вивств съ върнымъ своимъ слугою и постояннымъ работивкомъ Валле, и когла промчалась передъ ними самка дикаго оленя съ теленомъ, то Олофъ намъревно пропустилъ ихъ. Когда Валле сталъ за то упрекать своего хозяния въ его веумъстной хвастливости, то Олофъ погнался за оленями, самку убилъ, а теленка поймалъ живаго. Эту ничтоминую для него добычу подарилъ онъ работнику, тамъ-камъ у Олофа было въ обычать не гоняться за оленями, если они не въ большомъ сталъ.

Что говорять Торнеусть о Пойсю, отців, или, какъ онъ вазываєть его, Подерь Пойсю, в объ его обращенів въ христіанство, то почти то же самое разсказываль Эрикъ объ его сывів Олофів. Сперва долго онъ былъ ревностнымъ язычвикомъ; но когда слово новаго ученія коснулось его уха, то онъ рішился испытать євоихъ старыхъ боговт. Онъ ударилъ но волшебному инструменту, чтобы узнать по звуку колокольчиковъ объ исходів предволюженной имъ охоты. Инструментъ предвішаль удачу, охота тімъ-не-ментіе не удалась. Въ другой резъ сталь онъ въ лождивую погоду разводить оговы и правваль встіхъ своихъ Сейлъ на помощь. Но его желаніе не исполнялось. Вотъ помолняся онъ встинному Богу, в тотчасъ получилъ огонь. Послі этихъ испытаній Олофъ сжегъ всі заколдованные виструменты и встребилъ своихъ Сейлъ в всі заколдованные виструменты и встребилъ своихъ Сейль в всі заколдованные виструменты и встребилъ своихъ Сейль в всі заколдованные виструменты и встребиль своихъ Сейль в всі заколдованные виструменты и встребиль своихъ Сейль в всі заколдованные виструменты по потрежде покловялся.

О другомъ сынѣ Пейвів, Исаань, равсказываль Эрнкъ, что онъ былъ довкимъ стрѣлкомъ. Онъ стрѣляль такъ мѣтко, что нопадаль въ рыбу (Salmo thymallus), когда она выглядывала изъ новерхноств воды. Также воевалъ онъ съ такъ-называемыми Русскими, протявъ которыхъ много совершилъ блестящихъ богатырскихъ подвиговъ, изъ которыхъ, по разсказу Эрика, Кастремъ отмѣтилъ слъдующій. «Во главъ найки Русскихъ, опустовъзвинихъ Лапландію, былъ одинъ съ головы до погъ

вооруженный русскій молодець. Вроня его такъ отбонняв, что самъ онъ и ложки не моть исднести по рту, а всегда кермилъ его рабъ. Вотъ Ислякъ и натянулъ свой лукъ, и, когда рабъ подносилъ ему ложку ко рту, пустиль онъ свою стръду, и угодила сма молодцу право въ глотку.»

Имя третьяго сына Пейвіз было Іодинь. О немъ сказываль Эрикъ, что то быль одинь изъ могучихъ волшебниковъ, которые теперь перевелись на бълошь свътъ. Свое волшебное мокусство онъ неръдко обращаль противъ Руссинхъ, прихолившихъ гребить ихъ страну. Однажды заставили они его вести ихъ къ тому мъсту, глъ предполагали большую добычу. Іодина повелъ ихъ но крутивить скалы Палласъ, и силою чаръ его из пропясти загудъли колокола, замглись огин в привадились имъ пъвым дерения. «Сюда велеть дорога — прибавилъ Іоаннъ — и , чтобы нимто ве заблудился въ темнотъ ночи , я пойду передъ вани съ огнемъ въ румахъ.» Потомъ бросилъ поить свой свътильникъ иъ пропасть , а семъ невидинкой оставовился на скалъ. Русскіе вев, следовавшіе ва огнемъ, попадави въ пропясть.

Последний разсказь во всеобщемъ ходу и у Лонарей и у Финновъ, но не всегда относится въ съну Пяйвів, но чаще из другому взявъстному богатырю, который называется у Финновъ Лаурукаймень, у Лонарей Лаурукаймень. О нешъ Эринъ зналъ много преданій. Его річь была обращена къ Кастрену з

«Какъ будешь ты въ настоящей Лапландіи, то узнаешь, что Лопари проводники отдичные. Съ дътства рыскають они словно псы, знаютъ на разстоянів нёснолькихъ версть камдый камешекъ, камдое деревцо, камдый ключъ Но викогда никого еще не было, кто бы такъ зналъ Лапландію, какъ Лаурукайненъ. Потому-то Русскіе въ своихъ набъгахъ и старались имъ пользоваться. И Лаурукайненъ не отназывался быть ихъ вомаюмъ. Уменъ оне быль: всегда такъ дъло улаживалъ, что Русскіе не миновали ейкогда постыдной смерти, лишь только попадались ему на руки. Однажды взялся онъ провести ихъ по озеру Оунасвореи (Ошпазійскі). Въ дорогъ Русскіе проголодались и просились у Лаурукайнена пристать къ одному островку. Уголивъ зд'ясь свой гололъ, завалились они спать, но прежде поставили сторожей къ своимъ лодкамъ. Ихъ было семь (по другимъ, тря), всъ были нагружены припасами и на-

грабленными вещами. На бъду Русскимъ, сторожа ихъ заснули. Воть Лаурукайненъ и сносить въ лодку все, что Русскіе забради съ собою на берегъ; и топоры, в мечи, и котлы, и припасы. Тутъ спустиль онъ лодку на воду и едва успълъ вскочить на одну изъ нихъ, какъ въ тотъ же мигъ просичлоя стовожъ. Хватился онъ туть за свой мечь, но его вътъ. Обезоруженный, вскочиль онь въ воду и ухватился за ближнюю лодку. ту самую, гаф сидфаъ Лаурукайненъ. Тотъ взяль мечъ и отрубыль своему венріятелю пять пальцевь, которые, вивств съ золотымъ кольцомъ, упали въ лодку. Сторожъ подпялъ страшный шумъ; во Лаурукайненъ быдъ уже по серединъ озера, когда Русскіе посивли къ берегу. Въ горъ Русскіе стали умолять Лаурукайнена о помилованія: «Прівзжай сюда, милый братецъ: здъсь повшь каши съ шведскимъ масломъ своею ложкою (по аругимъ, дожкою своего дозявна).» Лаурукайненъ отвъчалъ : «Есть у меня и каша, и мука.» Вида, что просьбы не помогають, одинь изъ нихъ закричаль: «Пріважай сюда: мы вольфъ тебв въ глотку растопленнаго олова.» После этого Лаурукайненъ девять дней и девять ночей объежаль кругомъ острова и стерегъ Русскихъ, чтобы не ушли куда. Какъ присталь онь на десятый день къ берегу, то всв Русскіе уже новымерля, кромф одного, и тотъ сава двигаль головою. Островъ, гат случилось это происшествіе, понынт слыветъ Карельскимъ (Karjalan saari).

«Въ другой разъ — продолжалъ Эрикъ — Русскіе взяли себъ Лаурукайнена въ гребцы для провяда внизъ по Патсъёки. Какъ подъбхали они поближе къ находящемуся тутъ водопаду, Лаурукайненъ связалъ ихъ всъ семь лодокъ виъстъ и вельть имъ лечь лицомъ ко дну, чтобъ не притти въ ужасъ отъ страшнаго шума. Не подозръвая инкакой хитрости, Русскіе довърчиво исполнили его приказъ. Тутъ Лаурукайненъ направилъ лодки прямо къ берегу, самъ вскочилъ на подводный камень, а Русскіе всъ погибли въ водопадъ.

«При другомъ обстоятельствъ онъ навелъ лодку съ Русскими на подволный камень. Лодка въ-дребезги, и Русскіе погибли до единаго: Лаурукайненъ спасся и на этотъ разъ, такъ-какъ ярость волнъ, нли по-фински weden ārimys, не совладала съ нимъ.

«Посять такихъ молодецкихъ подвиговъ Лаурукайненъ

сталъ такъ ненавистенъ Русскимъ, что они ръшились, во что бы то не стало, лешеть его жизне. Только после долгихъ трулностей в множества неудачъ посчастанвилось имъ. Однажды они накрыли его въ его клъти и были увърены, что теперь онъ въ ихъ рукахъ. Передъ избою Русскіе съ нетерпъніемъ дожидались, когда онъ выйдеть, и вынуждали его къ тому угрозами. Но Лаурукайненъ вовсе не торопился, а, съ величайшимъ хладнокровіемъ, набиваль изъмяса чучелу, наряжая ее въ свой тулупъ; а Русскіе тъмъ временемъ кричали все громче и грозили, что ворвутся къ нему въ избу, если онъ самъ къ нимъ не выйдетъ. Наконецъ Лаурукайненъ выбросиль къ нимъ на землю чучелу въ тулупъ. Русскіе кинулись на нее съ коцьями, пранявъ ее за самого Лаурукайнена. Пользуясь суматохой, Лаурукайненъ выбъжалъ и такъ околдовалъ Русскихъ, что они, думая убить Лаурукайнена, побивали другъ друга и погибли вст до последняго человека.»

Этотъ же разсказъ слышалъ Кастренъ послѣ и отъ многихъ аругихъ, съ тою только разницею, что Лаурукайненъ набилъ свой тулупъ пухомъ, кинулъ его имъ, а самъ давай бѣжать, когда Русскіе покрылись облаками пуха.

Едва Эрикъ окончиль свой разсказъ о Лаурукайневъ, какъ приблизились путещественники къ небольшому оверу, именемъ Сейдаерви. Отъ Эрика узнавъ его названіе, Кастренъ замътиль, что озеру надо скоръе прозываться Сайвоерви, такъ-какъ вода была весьма чиста. И, по разсказамъ Лопарей, такія озера часто носять это прозвище, основанное на давнашнемъ у нихъ представленія, что въ озерахъ этихъ живутъ божества, называемыя Сайво; о нихъ говорятъ, что онъ въ своихъ водахъ запрещаютъ ловъ рыбакамъ, почему всякъ, кто пытаетъ въ нихъ свое счастье, старается обмануть боговъ тихою греблею. Это замъчание Эрикъ пропустилъ безъ всикаго вниманія, оставаясь при своемъ убъжденія, что вастоящее вмя озеру Сейдаерви, и по той причинь, что на возвышавшемся нальво оть насъ мысу стояль прежде лопарскій Сейда. Кумиръ принадлежалъ славному волшебнику, по имени Ломпсоло, у котораго, съ его помощью, всегда былъ богатый ловъ. На противоположномъ берегу устроваъ себъ тоню другой волшебникъ; но у него не было никакого Сейды, и ловля потому была веудачиа. Желая

переманить из себф счастье, онв., из то время, кегда Лонцсоло спалъ, переветь нъ себъ его кумиръ. Теперь исе пощло наобороть: у него ловъ всегда счастливый, а къ Ломпеоль. прежими удачами обазавному своему Сейдъ, ни рыбян. Но Ломпсоло такъ дело не оставиль. Онъ досталь себе новаго Сейду, и опять пошла нъ нему вся рыба, пока второй волшебникъ снова не похитилъ у него Сейды. Чтобы положить конепъ втой распръ, уговорвансь оба волшебника сейтись на блажней гор'в в вступить въ поединокъ, избравъ оружіемъ одить волшебныя чары и заговоры. Ломпсоло, отправляясь на назначенное мъсто, оборотился въ оленя, чтобы противникъ его не призналь. Но второй, уже дожидавшійся его, какътолько увилья, что по горъ сначеть олень, закричаль ему издалеча: «Ты Ломпсоло.» Не пытая далье своего счастья, Ломпсоло призналъ себя побъжденнымъ и убъжалъ, понявъ, что, безъ помощи Сейлы, нельзя мириться съ противникомъ.»

На дальнъйшемъ пути своемъ нашъ путешествениять сошелся съ однимъ рыбакомъ, который, послъ приличныхъ угощеній, сообщилъ нъсколько любопытныхъ разсказовъ. Къ несчастью, водка же лишила ихъ необходимой связи. Наименъе перепуталъ овъ слъдующій разсказъ о Гоаннъ Пэйліэ и о славномъ волшебникъ, по имени Торагасъ.

«Одна въдьма изъ Русской Лапландіи, вмененть Кирсти Нотхита, отправвлась въ Китило, чтобы согнать на свою зевлю всехъ двинхъ олоней. Пойсів, знавшій ся увысель, посылаетъ Тораеаса въ Ивалоёни околдовать тамъ въдъму и задержать оленей. Какъ примель туда Торагасъ, сталъ онъ ирилежно савдить за оленями; онъ подозраваль, что въдьма оборотится из оленя. Но въ пъломъ сталь не нашлось, по его метейю, им одного оденя, котораго можно бы было почесть за оборотня Кирсти. Всего менфе казался ему подозрительнымъ однеъ тощій, хромоногій и дурно сложенный олень. Тольно ужь когла унидель онь, что, между-темь, какь прочіе олени переплывали ръчку, этотъ же послъдній выряль въ вей, только тогда убълнася онъ, что это и была въдьма. Но когда они достигли противоположнаго берега, то Торагасъ уже ничего не могъ сдълать. Вернулся опъ назадъ къ Пойвів в все разсказаль ему. Тоть посылаеть Торагаса въ Русскую Лапландію, чтобы хорошевью разузнать о названыя, качествахъ и проч.

этой въдымы. Когла Торагасъ всполнить поручение из его удовольствию, онъ могъ уже силою свепхъ волшебныхъ чаръ вернуть назадъ этихъ оленей. Дъйствительно, они помчались съ такинъ топотомъ, что Торагасъ уже на разстоявии шестнадцати верстъ слышалъ изъ шаги.

Подобнаго содержанія была большая часть разсказовъ, сообщенныхъ Кастрену рыбакомъ. Они гласили о дълахъ взвъствъйшахъ шамановъ, и особенно восхвалялась способность старинныхъ шамановъ оборачиваться въ кого вли во что бы на было. Пов'врье о такой свяв шамановъ некогла было распространено повсюду, и въ Финляндів, и въ-особенности въ Лапландін, гд в досел в еще не совершенно исчезло. По-крайности наши финскіе Лопари увіряють, что въ Русской Лапландів есть шаманы, которые, полобио Пойвів. Торагасу и др., оборачиваются въ оленей, мелифлей, волковъ, пыбъ, птинъ и т. л. Въ подобномъ превращения шаманъ называется Виволадже у Лопарей, Виролайнень у Финновъ, что собственно означаетъ Эста. Рыбакъ пропълъ Кастрену одну финскую изсию, которая говорить о множествъ подобныхъ превращеній. Такъ-какъ пъсня эта лишена всякой внутренней связи, то содержание ея передается вкратив. Пвеня начинается жалобами одного волшебника Каркіаса о приключившейся бълъ съ его ролиною: колдовствомъ своимъ Торагасъ угналъ изъ нея всвяъ дикихъ оленей въ Киттило. Лалъе описывается позоръ Каријаса, понесенный имъ отъ «злаго недруга». Торагасъ убиль его и бросиль въ озеро. Но здъсь Каркіасъ снова ожилъ в въсколько лътъ пробыль заесь въ измененномъ виде, подъ кожею одной щуки. Потомъ Торагасъ поймаль эту щуку и три года держаль ее въ своемъ авбаръ выъстъ съ Каркіасомъ. Освободись отъ неи, Каркіасъ снова привяль человіческій видь, но однажды на охоть быль поймавъ Торагасомъ и снова быль убить. Послъ того Карківсь ожвать отъ песни, но уже въ могнать. Заесь всномных онь о своемь сынв и лишь только выразиль желаніе съ нивъ повичаться, тотчась же приметьль къ нему сынъ въ вид'в глухаря. Разсердясь на то, что сынъ сравнялся съ нимъ въ полдовствъ, Каркіасъ закидалъ его упреками. Озлобленный сынъ улетълъ. Отенъ оборотился въ гоголя, ногнался за сыномъ, настигъ и вернулъ его назадъ. Тутъ отевъ и сынъ

вступаютъ въ крвикую перебранку, окончившуюся твиъ, что сынъ навсегда покинулъ отца.

Върные нашему объщавію, опускаемъ множество подробностей о личныхъ приключеніяхъ нашего путепественника, какъ не представляющихъ ни малъйшаго интереса для этнографа, и переходимъ прямо къ слъдующимъ занимательнымъ страницамъ.

Наши путешественняки прибыли въ деревию Ютуа. То была первая видънная ими лопарская деревия.

«Видъ лопарской деревии — говоритъ Кастренъ — нельзя назвать пріятнымъ, по-крайности въ летнее время. По земле повсюду валяются рыбыя кишки, кожа, протухлая рыба и всевозможная нечистота. Я вынесъ не безъ отвращения эту первую картину, какъ предстовла другая еще ужасные. Сквозь щель юрты пропалзываеть пара людей, покрытыхъ грязью и гадинами такъ, что содрогаешься при одномъ взглядъ на нехъ. Сами глядятъ они на это обстоятельство очень равнодушно. Учтивость требуетъ, чтобъ каждый взъ обитателей юрты, не исключая малыхъ ребять, приветствоваль путника пожатіемъ руки. Какъ окончится въ совершенномъ модчанім эта церемонія, то всегда почти задаются следующіе вопросы: «Мирно ли въ землъ? Какъ здоровье Царя, епископа, губернатора?» Въ Юутуа, кромъ-того, спросили мени, гдъ мол родена, и, узнавъ, что она далеко за горами, спроселъ меня одинъ Лопарь, не родомъ ли я изътой земли, гдв табакъ растеть? Это напоменью мив Гётевское «Kennst du das Land. wo die Citronen blühn?»

Болтая съ мужиками, Кастренъ замѣтилъ необыкновенное движеніе между бабами. Удивительно было, съ какою быстротою эти короткія и неуклюжія особы перебѣгали отъ одной юрты къ другой. Послѣ всей этой суматохи путешественники были приглашены въ небольшой темный шалашъ, обязанный служить горницею. Бланкъ и Кастренъ приняли приглашеніе безтрепетно; но Дурхманъ ушелъ еще прежде въ лѣсъ, гдъ пробылъ иѣсколько часовъ прежде, чѣмъ рѣшился подойти къ этому ґрязному гиѣзду. Тѣмъ временемъ Кастренъ отлично выспался въ шалашѣ и всталъ такимъ бодрымъ, что даже пошелъ въ юрту.

Эта юрта, какъ вообще юрты энарскихъ Лопарей, была по-

ставлена гакимъ образомъ, что основаніе, или фундаментъ, быль четырехугольникь, составленный изь четырехъ вивств сложенных бревень; верхняя же часть имыла пирамидальную форму и состояла изъ досокъ. Въ деревиъ Утсъеки, по недостатку лъса, нажнее отдъление выкладываютъ камнемъ, а для сбереженія всю палатку обкладывають торфомъ. Тамъ у палатокъ и форма не пирамидальная, а округленная, родъ полушара. Что каслется устройства палатки, въ Лапландів вездів почти оно одинаково. Въ длину, т.-е между дверьми и задней ствной, проходять два параллельныя бревна вдоль всей палатки; они пересъкаются двумя другими бревнами, проходящими въ шврину отъ одной ствны до другой. Палатка делится на несколько отделеній. Изъ нихъ три ближнія къ дверямъ прелназначаются для сохраненія дровъ, обуви и домашней утвари, три заднія же отдівленія — для събстныхъ припасовъ и для чистыхъ работь. Самое среднее изъ трехъ среднихъ отдъленій, расположенное подъ дымнымъ окномъ, служитъ для очага. Направо отъ очага — место для хозянна и хозяйки, налево помъщается прочее население дома. Если семья очень велика, то младшіе члены помъщаются тогда въ остальныхъ отделеaigy 1.

Но палатка не составляеть еще единственнаго строенія энарскихь Лопарей. Они строеть всегда одну или нівсколько небольшихь клітей для рыбы, утверждая ихь на высокихь шестахь, для сбереженія оть волковь, лисиць и медвіздей. Зажиточный Лопарь иміветь кромів-того избу, но літомь вы ней не живеть.

При приходъ своемъ въ Ютуа путещественнике засталя Лопарей въ ихъ обыденной олеждъ; но вскоръ они одълись попраздничному. И мужвки в бабы сняли свои черныя peski, лътнюю верхнюю одежду, родъ рубашки изъ оленьей кожи, надъвъ
тоже верхнее платье, только суконное. На него у женщивъ
надъвается корсетъ, а на шею навязывается простой холстяной воротникъ, длинные концы котораго падаютъ на грудъ и
образуютъ родъ кармана. Оба пола носятъ богато украшенный
съ серебряными или мъдными застежами поасъ. Весыма люобопытенъ головной уборъ женщинъ; онъ особенно отличается
однимъ украшеніемъ на макушкъ, въ два вершка вышиною.
У мужчинъ онъ не представляетъ ничего опредъленнаго. Оба

нола мосять баншаки и норты изъ выдавленой изгкой оленьей шерсти. Болев подробное описаніе одежды Лопарей сообщиль А. М. Шёгрень, въ сочиненіи своемъ «Anteckningar om församlingarna і Кеті Lappmark», стр. 244 в след. У Кастрена прибавлено только, что какъ мужчивы, такъ и женщины зимою носять верхнюю одежду изъ оленьей шкуры, которая, такъ же, какъ и резкі, такъ плотно обтягиваетъ тёло и спабжена только однимъ и столь малымъ отверстіемъ, что съ непривычки и надавать и снимать, это платье вожно только съ величайшимъ трудомъ.

Что касается наружности Ловарей, то изв'яство, что ростомъ они весьма визки, а въ очертанія лица подходять къ мошгольскому типу: лобъ низкій, выдавшіяся вперелъ скулы, узкіе глава и т. д. По характеру это народъ лінявый, забитый, угрюмый. Его бранять за его завистливый, тяжелый и сварливый характеръ и за другія съ вимъ соединенныя качества, а хвалять за набожность, услужливость, гостепрівметво, за богобоязненность и честность.

Въ Энарв богатое рыбою озеро обратило Лопарей отъ ихъ первоначальной, тажелой паступеской жизии къ болъе спокойному образу жизни рыбака. Теперь — говорить Кастренъпо всей энарской Лапландін не найдется ни одного горнаго нам кочующаго Лопаря, который бы занимался только одними оленями; теперь Лопарь или рыбакъ, или такъ-называемый лесной Лопарь, который летомъ занимается рыбною ловлею, а зимою ходить за оденями. Однако, уже и лъсные Лопари начинаютъ преимущественно заниматься рыболовствомъ и покидають своихъ оденей, сбыть которыхъ, по собственному признанію жителей, становится все трудніве. Солержаніе оленей лля лівонаго Лопаря и потому тяжело, что олени весною не идуть къ берегамъ Ледовитаго мора, какъ у гориато Лонаря, но и зиму в лето пасутся въ лесакъ и, следовательно, нуждаются въ большомъ присмотръ, не то заплутають, одичають, стануть добычею волковь или мечезнуть въ многочисленных стадахъ горвыхъ Лопарей. Чемъ больше труда и времени посвящаеть Лопарь рыбодовству, темъ ему менее возможности для необходимаго умода за оленини. Такимъ-образомъ, неволя, ранве или позже, абласть леснаго Лопари рыбакомъ, и такое превращение

иронзоцью въ весьма пороткое время не только въ приходъ Энарскомъ, но и Утсъенскомъ. Вообще во всей нашей Финской Лаплапліи по большей частв уже пройдено Лопарами два первыкъ попраща дялести, они покинула горы и лъса, или, другими словами, перестали быть горными и лъсными Лопарами. Настоящее ихъ ванятіе рыболовство, и не далеко уже время, когда они всъ отнажутся отъ дякой жизни и станутъ поселенцами.

Что касается до большихъ нодробностей о быть Лопарей. живущихъ въ Финской Лапландіи и особенно въ Энарскомъ округь, то нолагаемъ, что следующій очеркь не будеть лишенъ завживтельности. Въ однообразной жизни Лонара весна - важивние время года. Около этого времени Лопари-рыбодовы изъ Утсъёки и Энаре, иногда и крестьяне изъ Соданколе, отправляются къ Норвежскому берегу, по старому обычаю, въ одинъ округъ, такъ-называемый «Faelleds-District», на рыбную ловию. При довав соблюдается такой обычай, что два или три нашихъ мужика сговариваются съ норвежскимъ рыбакомъ. который владесть лодкою и рыболовными снастями, одну половину улова оставляють за рыбакомъ, а другую делять между еобою. Отъ втого улова какъ норвежскій, такъ и финскій рыбакъ уступаетъ духовенству десатину, на місті ввимаемую купнами. которые лето проживають въ газеняхъ и променивають у рыбака его уловъ на муку. Лопари силько бравять этихъ торговцевъ за ихъ безсовъстныя примимен и за счастье считають, когда могуть сбыть свою рыбу Русскимъ, которые во множествъ съъвжаются на ярмонку, бывающую въ гаваняхъ съ іюля до конца августа мъсяца. Если полагаться на показанія Лопарей, то въ цінахъ норвежскихъ и русскихъ торговцевъ существуетъ такое отношение: за вагу (т.-е. 165 фунтовъ) мущи требуетъ Нервежецъ пять вагъ свёжей и одну вагу сушеной рыбы, тогда-какъ Русскій даеть одну вагу муки за 21/2 ваги свъжей рыбы и одну вагу, восемь марокъ муки за одну вагу сушеной рыбы. Но немногіе ваъ опискать Лопарей могутъ пользоваться выгодами торга съ Русскими, потомучто ови изъ гаваней уходять домой обыкновенно около. Иванова лия. Въ эту пору Лопари наши начинають ловъ въ своихъ озерахъ, которыя тымъ временемъ освобождаются ото льла.

Тутъ начинается для Лонаря золотое время, о которомъ зимою вспоминаетъ онъ, какъ о потерянномъ рав, какъ о высшемъ на земле блаженстве, когда, съ сытымъ желудкомъ и укрытый отъ комаровъ, засыпаетъ овъ въ своей палаткъ, не думая о завтрашнемъ див. Этого блаженства не промвияетъ, конечно, Лопарь на сокровища половины света. Но иногда обстоятельства нарушають въ некоторой степени его покой. Разъ или два въ лето ему приходится переходить отъ одного озера въ другому. Такіе переходы достаются почти каждому внарскому Лопарю-рыболову. Здёсь, по долголетней давности, завладъли Лопари множествомъ небольшихъ озеръ, и вслъдъ за тъмъ временемъ, когда рыба мечетъ икру, и ловъ начинается въ томъ или другомъ озеръ. Часто соединены озера только малымъ протокомъ, и тогда переходъ совершается со всеми удобствами на лодие; если же оверо не имеетъ между собою никакого соединенія, тогда Лопарю выпадаеть тяжкій труль волокомъ тащить свою лодку со всеми сетями, съ разною клалью в проч.

Съ окончаніемъ лета переходять Лопари въ свои зимнія избы, кормясь въ лето сбереженнымъ запасомъ, который весгда почти состоитъ изъ сушеной рыбы; ел, впрочемъ, никогда не хватаетъ на потребности длинной зимы. Осенняя довля изъподо льда не удовлетворить и насущной потребности. Потому гораздо выгодите охота особенно за дикими оленями, проделжающаяся всю осевь съ Воздвиженья до Всвхъ Святыхъ я весною, съ Рожества Богородицы, вока ледъ не растаетъ. Еще въ старвну ловля оленей составляла выгодный промыселъ для Лопарей, на что была и особая охота, теперь уже неупотребительная, называвшаяся wuomen. Такъ описываеть ее Торнеусъ: «Вуоменъ устроивается такимъ образомъ. На пустой, гладкой и безлівсной равнинів. Одной вли півскольких в миль въ дляну н столько же въ ширину, охотникъ ставить высокіе столбы. quasi duo cornua, сначала разставляетъ ихъ съ большими промежутками, потомъ все бляже и ближе и къкаждому столбу прибиваетъ черное, страшное чучело, чтобы твиъ испугать оленя. Поближе къ этимъ angustiora устроивается высокій частоколь, черезь который олень не въ-состояния перепрыгнуть. Въ самомъ узкомъ мѣсть, in angustissimo, устроенъ скатъ съ патью ступенями, а за никъ плетень, изъ коТ РГ У НИО Д ТВ Р ЖВ ЖИ В ЛИВ С ОТ И А

АВ Д Р РЫ ЕТЬ ПО ГОРАМ 1 И А ДЕТ С ТО

ОЛЕНЕ С ЕГО ВЪТУ Т РИОН , Г В УМЕ ВЪ ЕБЛУ Я

ВЪ ЭТУ ГО ОДЬ ОЛЕН Е В Ъ А Т М Р СДУ ЛООВЪ,

УКАЛ О ЧУЧЛ ОА Д Е СО Л НА РАД СЛ А

Н ЪНЕ АЯ М У Е И Ь Н ЗА , ВП РЕ , ОВ ЛО

ЕМУ БСЬ О Д РО ОХ ,ОСТ И В СВЯТЬ И Л СВЬ Н

ЛИВЬ ТОЛЬКО ОД ЙДУ О ЛИ И

т в вабые о ная в нашъ неонюти х

ретірії : стю да у еми ъ вы рат в. аши ост с ят ъ отом ъ Лопър в тъ ъ в , большат альх т и е нае лое во. чео тальне о а ж а в дигт о. П разсаъ Лапари, пр та ов левъя ив роя но, что пад ія я Ф н і а аз авмья лопарскі огы нас ть обо ч та с стар олем ямы. ыч й ловить и и о ей и е дсяа п ын ћ. Тв ре di пры хо ъ но во ли о свое вы тико , и Кт ер нъ лызлъотъ Ло пар от ъ оь живтоом ваъст о тк а рыб нотъ ом иср веж о е нне достат въ яуств тро Лоп рр адля орыев имиъне дер к ыр адал о рыса. — В ут с аюпь явь Лопр -рблов у вть отн ть е о нях в он финсимъ оселе а нао рм в, л чалъол ве м сво о р і Ло ркь, о р и в больом ис и тъва.рО выблав а т оф во лен а, лтеф саа а.ъъ тип в и фина к и вирто неболовъ е обен от прит къ тов аоп ня но іт прода в о сдавлява а е орон ь 10 ду Но о арвери по федо в д орон ы о ду но о и рач — — оргимитова орти твоеве рвоваре р щъвъненико а ытт с р нароке́ Лопари нѣ хвето н р тою реме луки и и и ро о м

оленя. «И вдоль и поперегъ — пишетъ Кастренъ — не видади мы ничего, кром'в мха, этого жалкаго произрастения. при вил'в котораго я совершенно н'вивлъ. Аленныя болота. прерывающія скалы, тоже не располагають духъ въ радости. Къ довершению всего намъ достался въ вожаки Лоиарь изъ Ютуа весьма скупой на слова: съ вымъ невозможно было завести ръчи. Насупясь и что-то ворча про себя, шелъ онъ передъ нами съ своею вошею на спинъ, и на водка. ни ласковое слово не сплонали его пъ удовлетворительнымъ ответамъ; онъ только угощалъ насъ любимымъ допарскимъ выраженіемъ: «не эваю, право, не знаю.» Это выраженіе употребляеть Лопарь во всехъ своихъ речахъ, не придавая ему никакого значенія. Однажды при-случав Кастренъ спросиль у одного Лопаря, давно за живеть онъ на теперешнемъ своемъ мъстъ, в получилъ отвътъ : «Не знаю, право.... уже девятый голъ.

Впрочемъ, нашъ путешественникъ не всегда былъ несчастливъ на вожаковъ. Въ деревит Тангуа, финской колоніи. взяль онь себь въ вожани одного мужика, проводить до церкви Соданнюле и оттуда къ озеру Кемь, гдв и былъ конецъ его путешествів. На этотъ разъ мужакъ попался болтливый, не умодкалъ всю дорогу. «Богатымъ матеріаломъ для разсказовъ послужили ему противнаго вида змен, попадавшияся въ Соданколе почти на каждомъ шагу, но вовсе незамътныя въ собственной Лаплендін.» Не передавая ни одного изъ этихъ разсказовъ въ подробности, Кастренъ все главныя черты ихъ излагаеть въ следующенъ сжатомъ очерке. «Какъ люди, такъ п эмви живуть въ общине, управляясь своими законами в обычаямя. Въ каждой общинъ есть свой начальникъ в покорные ему исполнители. Разъ въ годъ змен въ каждой общине собираются на сеймъ (Käräjät), въ опредъленномъ для того мість. При этомъ случаї всякій подчиненный имість право подавать свои жалобы начальнику. Начальникъ эмъй чинитъ сулъ и расправу не только зывямъ, но простираетъ свою власть и далее этого круга. Между-прочимъ, овъ определяетъ известныя наказанія людямъ и другимъ тварямъ, умертвившимъ и одного изъ его подчиненныхъ, или оскорбившимъ ихъ какимъ бы то ни было образомъ.

«Зам вчательно, что тъже представленія о зивях въ боль-

нюмъ ходу и у сибирскихъ, сродныхъ Финнамъ, племенахъ. У этихъ народцевъ господствуетъ, кажется, извъстное почитаніе змъй. По-крайности извъстно то, что ихъ шаманы въ высшей степени почитаютъ власть змъй, и потому-то всеятъ на своей одеждъ тонкіе жгутним изъ конскаго волоса наподобіе змъй. Финскіе шаманы, сколько миъ извъстно, не вибютъ такихъ знаменательныхъ символовъ; но и у нихъ есть разные колдовскіе предметы, которые невольно указываютъ на въру въ сверхъестественную силу змъй. Изъ этихъ знаковъ упомяненъ мимоходомъ слъдующіе:

- 1) Судной камень эммй (Käärmehen käräjäkiwi), котораго находять на скалахъ во время жатвы, яъ ту пору, когда эмън возвращаются съ своего собранія. Камень этоть шаманы считають весьма хорошамъ пособіемъ въ дълахъ судебныхъ.
- 2) Зминая кишка (Käärmehen suoli) дается лошади въ
- 3) Змычное серло. Черезъ него шаманъ процъжнаветь воду въ ротъ больныхъ горломъ.
- 4) Змыный зубь прикладываеть шамань къ больны мъстамъ, когда нашептываеть свои заговоры.
- 5) Трава, которую эм'я держить во рту, когда плыветь, иначе утонеть. Эта трава даеть силу кусать самое твердое жел'я эо. Ей также придають силу охранительную въ д'ялахъ судебныхъ.»

Путешественняки наше прибыли въ приходъ Соданколе. Товарищи Кастрена пошли въ щерковь, гдф въ то время шла служба, а онъ занялся въ приходскомъ архивъ, желая получить свъдвий о происхождения жителей этого прихода. Окончательнымъ результатомъ этихъ развъдокъ было полное убъждение въ томъ, что «большая часть этого населения родомъ Лопари, сътечениемъ времени принявшие языкъ и обычан Финновъ. Въ-отношения языка онъ слышалъ нъсколько идиотизмовъ, но въ быть нельзя было замътить развицы между старыми и новыми жителями.

Поселяне въ Соданколе, что касается ихъ быта, вск хлюбопашцы, и хотя ихъ усилія въ этомъ отношеніи ръдко увінчвваются успіжхомъ, во тімъ-не-менію, считая это богоугоднымъ дівломъ, каждый годъ пашутъ они небольшую полосу земли. Пречебрегать земледівліємъ, по ихъ мийнію, то же самое что быть Лопаремъ вля азычникомъ, и они твердо убъждены, что этому занатію природа не положила никакой границы. Если морозная ночь истребить ихъ съмена, то въ этомъ они вилятъ справедливую кару Провидънія. Къ несчастію, почти каждый годъ постигаеть ихъ это наказаніе, и если иногда и избъгаютъ его, то обыкновенно потому, что преждевременно снимаютъ хлъбъ.

Кром'в ха'вбопашества жители прихода Соданколе завимаются также охотою, рыболовством'я и скотоводством'я, но посл'вдними промыслами без'я достаточной ревности и энергіи. Сколько я знаю м'встность, то ми'в кажется, что Соданколе весьма удобно для скотоводства, но не см'вю р'вшять, можно ли этим'я путем'я достичь значительнызы прибылей. Вообще же этотъ приход'я относительно ви'вшняго благосостоянія — одно изъ самых в жалких в м'встъ во всей Фивляндіи. Зд'всь принуждены жители питаться траною, и бывали прим'яры, что шм'я случалось вырывать вз'я земли падаль и пожирать полусгивите и исс.

Изъ этой несчастной мъстности спустимся внизъ по рр. Киттиненъ в Кеми, въ Кемитрескъ, лежащій насколько юживе. Этотъ приходъ еще въ весьма недавнее время также былъ населенъ Лопарями, которые мало-по-малу принали языкъ, правы и обычан Финновъ. Объ этомъ превращенів Н. Фелльмань говорить, въ своемъ донесеній Синоду, что первые проповедники Слова Божів въ Кемьской Лапландів, Яковь Лаподітсь и Исаін Мансвети, научивъ Лопарей финскому языку, утверждали ихъ въ христіанской въръ на чистомъ остботническомъ финскомъ языкъ, достали имъ финскія книги и учили ихъ дътей грамотъ. Далъе говорится въ томъ же документь: «Такъ-какъ дъдъ мой покойной Исаія Мансвети весьма затруднялся наученіемъ Лопарей финскому языку, то, пользуясь представившимся удобнымъ случаемъ основать здёсь колонію, онъ объявиль вызовъ, по которому различные поселенцы отправились изъ приходовъ Ийо и Улео; один изъ нихъ поселились въ Кемитрескъ, другіе далъе распространвлись по Лапландів, в хотя Лопари сначала ихъ хотъли прогнать, но королевскій намъстинкъ утвердилъ за нами всъ колоніи. Эти поселенцы, все Финны, народъ хорошій в благочестивый, принесли весьма значительную пользу моему

покойному леду, и его проповеди; они своими ежедневными сношеніями научнам Лопарей не только финскому языку, но и примероме своиме помогли име отказаться оть ихе идолослуженія, выучиться грамоте и получить правильным понятія объ истинноме христіанстве. Ве то же время изменнам Лопари и свой обрась жизни, стали строить себе дома, разводить скоть и заниматься земледеліеме; потомь, поробнившись съ переселенцами, большею частью оставили свой изыка и стали говорить по фински между собою и съ дётьми своими.»

Во время путешествія Кастрена во всей общинъ Кемитрескъ ће было не одвого Лопаря, но какъ въ Соданкюле, такъ и тутъ, въ нъкоторыхъ мъстахъ, особенно въ Куолаерви, жители напомвнали свое лопарское провсхожденіе нъкоторыми особенностями языка, а также и наружностью. Въ образъ жизни здъсь такая же правственность, какъ и во многихъ южныхъ частяхъ страны.

Еще бол в привлекаютъ внимание своею нравственностью и вившиниъ благосостояніемъ приходы Рованіеми и Кеми, которые въ старину тоже были населены Лопарями, впоследствін большую часть своего населенія получили изъ русской Карелін, или изъ древней Біармін. Жители этихъ приходовъ всв безъ исключенія земледвльцы; но какъ отъ общихъ физическихъ препятствій, такъ особенно отъ холодиаго климата хавбопашество не можетъ имъть значительнаго успъха. Зато здесь очень прибыльна довля семги. а также и скотоводство составляетъ важный источникъ благосостоянія. Наконецъ, крестьяне въ Кеми и Рованіеми насліждовали отъ отцовъ и дъдовъ своихъ, такъ-называемыхъ Біармійцевъ, большую охоту къ торговымъ предпріятіямъ; они не любятъ проводить времени въ праздности и въ спячкъ, лежа на печи, но въчно рыщутъ себъ по торговымъ дорогамъ в неръдко доходять до Стокгольма и Петербурга. Безъ-сомивнія, въ этомъ обстоятельствъ надо видъть причины ръдкой нравственности, которою отличаются жители этого края. Такъ понятны становятся и необыкновенная ихъ смелость, сметливость, решнтельность и энергія во всехъ ихъ предпріятіяхъ. Быть-можетъ, и нъкоторыя мъстныя обстоятельства развили въ нихъ эти отличительныя черты. Река Кемь въ нежнемъ своемъ

теченів весьма быстра и полноводна, нолма шумащими потоками и водопадами; плаваніе этой ріжою вверхъ и внизъ сопряжено съ большими опасностями и требуеть не только однихъ тілесныхъ усилій, но и большой смітливости в смітлости духа. Принявъ же во вниманіе, что містные жители большую часть своей жизни проводять на этой ріжів, Кастренъ утвефждаль, что это обстоятельство вміло немаловажное вліяніе на яхъ характеръ.

Прежде чемъ заключимъ наши выписки изъ перваго путешествія по Лапландів, поэволямъ себі обратиться нісколько назадъ в привести очеркъ духовнаго состоянія энарскихъ Лопарей; для большей же ясности приведемъ и одно мъсте изъ другаго сочиненія того же автора. Для того, чтобы не развлекать вниманія читателя, мы в берегли это м'ясто подъ конецъ. Кастренъ говоритъ, что, будучи въ церкви, въ Энаръ онъ не могъ надивиться той глубовой набожности Лопарей, съ какою они присутствуютъ при богослужения: почти два дня безпрерывно то въ церкви, то въ своихъ избахъ проводили они въ благочестивыхъ упражненияхъ. Нъкоторые изъ нихъ такъ были просвъщены, что знали ванзусть почти весь Новый Заветь, и во время литургін я заметилъ, что ни одинъ Лопарь при пъніи псалмовъ не заглядывалъ въ свой молитвенникъ. Того же нельзя сказать о Финнахъ. Въ-самомъ-дъль, весьма достойно замъчанія, что здъсь Лопари могли усвоить, себъ такія познанія въ религів, котя въ-течение многихъ летъ они были вовсе безъ пастора. Крещены они были во времена католическія; но древивншія даже деркви въ Лапландів выстроены въ царствованіе Карла IX, на собственный счеть жителей, около 1600 г. Между-твиъ, все равдавались жалобы на малое богопознаніе Лопарей, и Нильсъ Фелльманг, въ своемъ донесении синодальному капатулу въ Або, представленномъ въ 1751 г., говорить, что они, какъ посвещія овцы, блуждале во тыв язычества до времень кородевы Христины, наклонные въ воздовству и суевъріямъ, поклонались каменнымъ и дереваннымъ идоламъ и даже имъ приносили въ мертву своихъ детей.

Сътой поры всчезло у Лопарей даже самое воспоминаніе о язычествъ. Ихъ древніе боги: Аія (Аіја, по-фински Ајіа, Икко), Акка (по-фински Акка, Амила), Туона (по-фински

Tuoni) и т. п., едва извъстны намъ по именамъ. Всъ знають вышеупомянутые «каменные и деревянные идолы», или Сейды, которыхъ Лорари почитали въ древности, какъ пенатовъ. О дереванныхъ Сейдахъ слышалъ я, что они имъли образъ человическій и такія же формы; какъ теперь у Остяковъ, Вогуличей и у аругихъ отдаленныхъ вътвей финскаго племени. Такіе идолы недавно еще были найдены у Капеллы Терволы, въ Кемскомъ приходъ, гдъ они были извъстны полъ вменемъ Молекатовь. Это название, въроятно, дано пасторими, желавшими темъ показать, что Сейдамъ, такъ же, какъ вдоламъ Молоха, приносились человъческія жертвы — догадка, малеко еще, вирочемъ, подверженная сомивнію. Что касается до такъ-называемыхъ каменныхъ Сейдъ, то преданія говорять, что большею частью то были естественные, заивчательные только по своей величинъ, или по вибшнему своему виду. камин. Въ прадъъ Ляпландін, населенныхъ Финнами, тамъ-н-CAM'S RAMHA STH HASSIBBOOTCA kenttä-kiwet, ESS OBECK. CJ. kenttä. становище, в kiwi (множ. ч. kiwet), камень. Это название нам'ькаетъ на то, что ясно, впрочемъ, и изъ другихъ обстоятельствъ. что Сейды были пенатами Лопарей. Но, обращаясь къ ихъ формъ, надо сказать, что и между каменными Сейдами были обавланные рукою человвческою. Онв состояли изъгруды вивств сложенныхъ камней, изъ которыхъ один представляли голову, другіє плечи, грудь и другія части тіла.

Такого рода Сейду случилось Кастрену видъть на озеръ Энаре въ повздку нашу въдеревню Кюре. Лопари питали великій страхъ къ этому божеству, съ ужасомъ указывали на темныя пятна отъ крови и жира на его поверхности, которыми истуканъ въ прежнія времена украшадся, и, кажется, они и понынъ представляють себъ, что въ немъ пробываетъ злой духъ — говоритъ Кастренъ.

Почитая вопросъ о Сейдахъ весьма занимательнымъ, ръшаемся привести довольно большую выписку изъ соч. Кастрена «Чтенія о Финской Миноологіи» (М. Alexander Castrén's Vorlesungen über die Finische Mythologie ans d. Schwed übertragen u. mit Anmerk. begleit von A. Schiefner. St. Petersb. 1853). Тамъ, въ 3-й главъ, исполненной весьма любопытвыхъ мыслей и замъчаній, опъ говоритъ въ началь, что больпинство алтайскихъ народовъ представляетъ себъ идоловъ, не какъ внѣшніе образы, символы божества, имѣющаго свое самобытное, независямое отъ своего изображенія существованіе. Нѣтъ, они представляють себѣ, что «божество живетъ въ изображенія, или, такъ-сказать, воплощено въ немъв. По ихъ возорѣнію, идолы и есть настоящіе боги и въ-состояміи даровать человѣку здоровье, благосостояніе и другія житейскія блага.

Почитаются, какъ боги, и отдельные предметы природы, напр., деревья, камии и т. д. Только такимъ предметамъ поклоплется незшій класъ народа, не посвященный въ такиства волшебства. Мудрецы, или шаманы, пользуются передъ остальными людьми твиъ пренмуществомъ, что входять въ сношенія съ духами, получають отъ нихъ советы и помощь и даже могутъ принудять ихъ къ выполненію своихъ желаній. Для простаго человъка міръ духовъ совершенно ваключенъ: омъ не можеть, какъ шамань, вызвать ихъ изъ мрака и призвать ихъ въ свое присутствие. При такихъ отношенияхъ человъкъ не можетъ некогла разсчитывать на ихъ помощь, ибо большая часть двику народовъ считають рашательно невозможнымъ, чтобы духи могли услышать молитву человвка, если онъ не стойтъ съ ними лицомъ къ лицу. По этой-то причинъ Самовды и другіе алтайскіе народы считають безполезнымъ возсылать молитвы въ небеснымъ и другимъ могущественнымъ богамъ. Эти боги далеко, далеко живутъ отъ смертныхъ: какъ возможно, чтобы они слышали слабыя мольбы человъка? Эта різчь постоянно на устахъ дикихъ сівверной Сибири. Они никакого понатія не имъють о духовномъ общенів боговъ съ людьми, и если тамъ-и-сямъ слышишь, что сильный богъ неба и обращаетъ внимание на дъла смертнаго, награждаетъ его добрые поступки и наказываеть здые и т. д., то все не върять они тому, чтобы слабый человъкъ могъ вступить съ никъ въ духовное общение. Религиозныя представления древнихъ Финовъ какъ въ этомъ, такъ и во многихъ другихъ отношеніяхъ гораздо выше, ибо они увірены, что человіять въ молетвахъ приближается къ богамъ, находятся ли они на облакахъ, въ глубинъ морской вле въ лонъ земли; оне питаютъ притомъ радостную надежду, что слово ихъ дойдетъ до скрытыхъ отъ ихъ глазъ боговъ, и что есть между ними нъжные, человъколюбивые, которые самое живое участіе

принимають въ печаляхъ человека и съ готовностью исполняють его желанія. Впрочемь, и у Остяковь, Самовдовь и другихъ дикихъ народовъ шаманъ, не получивъ помощи отъ низшихъ духовъ, обращается къ богу небесному, но и то не прямо, а чрезъ посредниковъ. Такъ, въ одной самоъдской пъснъ духъ, или Тадебцій (Tadebtsjo), упрашивается подняться на высоту и выпросить у Нума помощь и изпъленіе для больнаго. «Изъ боляни гивва Нума Тадебцій всячески старается уклониться отъ этого порученія и сов'ятуеть шаману самому вепосредственно обратиться къ Нуму. На это отвъчаетъ ему шаманъ: «Не пойду я къ Нуму: онъ далеко отсюда. Если бы я могъ до него добраться, то не просидъ бы тебя; тогда бы в самъ къ нему пошелъ. Но не могу я къ нему итти, нам ты.» Впрочемъ, Кастренъ, такую посылку духовъ къ богамъ, такое посреденчество готовъ приписать скоръе постороннему и новъйшему вліянію. «Собственно сибирскій шаманъ ищетъ помощи только у своихъ духовъ, съ которыми, при своемъ восторжевномъ состоянів, онъ бываеть въ тесномъ общеніи. Но в эти духи, какъ уже сказано, не доступны простымъ лю-. Дямъ: они никогда не представляются ихъ взорамъ, и потому непосредственное въ нимъ обращение невозможно. Но дивій не лишенъ совершенно общенія съ высшими свлами. Общее встить адтайскимъ народамъ втрование рисуетъ себт силы природы, какъ жизнью и душею одаренныя существа; почти важдый предметь, каждое явленіе въ природь оживлены такимъ существомъ. Духи деревъ, камвей, гладкаго озера и тихаго ручья внемлють его молитвамъ и привимають отъ него жертвы. Коли удастся ему расположить въ себъзмъю, мельвля, волка, лебеля, то и въ нихъ онъ имфетъ вфоныхъ хранителей, ибо въ нихъ сокрыты сильные духи. Съ дикими звёрями простой человекь находится во враждебныхъ отношеніяхъ; только шаману можно ожидать отъ нихъ исполненія своихъ желаній. Обыкновенные же люди съ прошеніями своими обращаются въ менъе подвижнымъ предметамъ въ природъ, особенно къ камнямъ, которые, по меньшей своей подвижности, пользуются наибольшимъ религіознымъ уваженіемъ. Но не всякій камень и не всякое животное и не всякое дерево удостоиваются поклоненія дикаря: прежде они должны

доказать извъстными шаману качествами, что въ нихъ сокрытъ сильный духъ. Но есть много дюдей, и особенно въ съверной Сибири, которые нечего не подозравають о духахъ, а молятся предметамъ естественнымъ, въ нхъ матеріальномъ виль, и поклоняются имъ такъ же, какъ солицу, небу, огню, водъ и другимъ силамъ природы. Быть-можетъ, это и есть первоначальное богопочтение: но нало помнить, что предметы поклоненія, какъ-то: камни, деревья, все-таки представляются существами живыми. одвцетворяются. То же самое и съкумирами этихъ народовъ. Про нихъ тоже думають, что они живутъ своею особенною жизнью; но если спросить дикаря, какія чудеся совершнать его идоль, то онъ отвітить: «мы не знаемъ этого, но мы служниъ темъ же богамъ, какимъ служили и отцы и деды наши и подъ чьимъ покровомъ жили благополучно.» Дальше этого и не простираются обыкновенныя познанія шамана. Но встрівчатся между нами умные люди, которые горавдо лучше разрівшали эти вопросы. Свое ученіе основывали они на томъ візрованіи, что вся природа населена духами, которые имфють и доброе, и злое вліяніе на всв людскія предпріятія. Этихъ духовъ шаманъ можеть призывать себв на помощь; но непосвященному человъку они мало приносять пользы. Впрочемъ, иногла онъ обращеетъ къ немъ свои молитвы черезъ шамана; но часто случается в то. что шамана вътъ подъ рукою. Въ такомъ уже случав онъ прибъгаетъ къ священнымъ деревьямъ и камнямъ; но кочующамъ народцамъ и это не всегда возможно. (*) Для того, чтобы бъднять не быль совершенно покинуть богами, духи сжалились налъ нимъ и позволили шаманамъ заключить ихъ въ мзвъстныя изображенія.

Въ-самомъ-дълв, они сами имъютъ выгоду въ этомъ завлюченін, потому-что имъ приносятъ богатыя жертвы. Если же бросить эти жертвоприношенія, то они тотчасъ же выйдутъ изъ своего добровольнаго заключенія. Не см'яю рішить навірно, было ли всеобщимъ это представленіе у алтайскихъ

^(*) Ивноторые народцы вивють въ обыкновени носить съ собою малевьие намии, которымъ воздають они бомескія почести; но другіе нало придають мит значенія, по ничтожности ихъ разміровъ.

вародовъ о кумирахъ, во понывътоно минетъ у некоторыхъ племень, въ-особенности у енисейскихъ Осулковъ.» Затвиъ, приведя въсколько сведътельствъ объ наодослужения Финновъ, Кастренъ обращается къ Лопарямъ, о которыхъ имъется гораздо болъе извъстій, чъмъ о Финнахъ. «Но и изъ нихъ не всв равно достойны вероятія. Шефферъ (') говорить, что v Лопарей быль некогла наоль Тіермес а, или такъ-вазываемаго Aije, Aijeke нан Тора (Thor), что онъ быль всегла изъ дерева, съ молотомъ въ рукъ, съ премнемъ и стальнымъ гвозлемъ на головъ, которымъ Торъ высъкаетъ оголь. Если эти нзвестія справедливы, то, въ-такомъ-случав, допарскаго истукана Тіермеса можно поставить рядомъ съ истукавомъ Юмалы Финновъ (**), такъ-какъ Юмала и Тіермесъ одно и то же божество. Много зато подробностей у Шессера, Ториеуса и другихъ объ истуканъ, который представляль собою Wiron akka н быль почитаемъ въ Торнеосской Лапландія, по Торнеусу, въ Кемьской Лапландів и въ Триннесь, по Гёгстрему. Истуканъ этогь быль изъ дерева и имъль видь человъческій, какъ вообще истуканы Лопарей. Въ ивкоторымъ праякъ Лапландіи были истуканы, по названию Storjunkare (***), по мижнию Шеффера, тоже представлявшів собою Тіермеса, или Торал Аругіе же ученые, съ ними и Кастренъ, держатся того мижнія. что эти Сторынкары были родъ боговънюкровителей, потому-что, какъ у Лопарей, такъ и у другихъ сродныхъ имъ племенъ, они вивли сред изображенія. Эта изображенія, ели истуканы, и донышь взвыстны по всей Лапландін; но собственное вхъ выя не Сторьюнкаре, а Сейда, или Сейта (Seida, Seita). Слова этого нътъ ни въ финскомъ, ни въ другихъ сродныхъ языкахъ; оно встречается въ древнескандинавскомъ и германсвыхъ нарвчіяхъ въ формв Seidh, или Seidhr. что обовначаетъ извъстный родъ волшебства. Если лопарское Сейда ваниство-

^(*) Lapponia SS 104 m 105.

^{(*&#}x27;) Beskrifning öfver de til Sveriges krona lydande Lapmarker. § 182.

^(***) О значенім этого слова С. Ренъ (S. Rheen), говорить такъ: «Слово Storjunkare взято изъ норвежскаго языка, гдъ junkare обозначаєть начальника. Потому своихъ идоловъ Лопари называють Storjunkare, такъ-какъ оми больше другить господъ.» Schefferi Lapponia. С. 96 и 97.

вано изъ древнескандинавскаго, что весьма въроятно, то оно означаетъ собственно идола, котораго Лопари употребляля при совершеніи своихъ волшебныхъ чаръ. Такое назначеніе идоловъ удержалось и понывъ у многихъ сродныхъ имъ племенъ.

По единогласному свидътельству нъсколькихъ писателей, Сейды у Лопарей были разваго рода; обыквовенно же, по различію ихъ матеріала, они разділяются на деревянныхъ и каменныхъ. Деревянныя Сейды по большей части состоять изъ обрубка дерева съ корнями, вверхъ или внизъ обращенныма. Корни такъ обръзываютъ, что имъють вилъ чемовъческой головы; стволъ же, представляющій другія части тіла, остается по-прежнему. Торнеусъ разсказываетъ, что въкоторыя Сейды просто состояли изъ столбовъ, вбитыхъ въ землю. Кастренъ полагаетъ, однавожь, что то были не просто столбы, но вывли. по-крайности, подобіе челов'яческаго образа, и заключаеть это взъ того, что еще ведавно въ съверныхъ краяхъ Финляндія отрыты старыя деревья, на вифшией сторон которых в представлены человъческія фигуры. Въ общинь Соданноле, гль жители по большей части изъ Лопарей, вивнено въ обычай, чтобы всякій посвіцающій это місто въ первый разъ ставиль для себя идола, котораго называють завсь финскимъ словомъ Hurikkainen.. По всей въроятности, эти Hurikkaiset тоже обозначаютъ, что и старянныя деревянныя Сейды Лопарей. Дъйствительно, и Торнеусъ говоритъ, что на одномъ островь въ ръкъ Ториео найдены были деревянныя Сейды, имъвшів человъческій образъ. «Напереди стоять высокій мужчина, за нимъ четверо другихъ, въ народной одежав, съ шапками на головахъ.» По словамъ Ніуреніуса, у Лопарей были каменныя и деревянныя Сейды, представлявшія собою птицъ; в по С.-Рену Сейды походили и на людей, и на животныхъ.

О каменных же Сейдахъ Торнеусъ говорить, что они ничего собою не изображають, но обыкновенно состоять изъ грубыхъ, необавланныхъ камней, которыхъ вытаскиваютъ Лопари изъ-подъ воды. Тоже и Гёгстремъ не замътилъ въ. каменныхъ Сейдахъ никакого подобія человъка или животныхъ, и по его словамъ они обыкновенно шерсховаты, негладки. Нельзя сомнъваться въ справедливости словъ Гёгстрема и Ториеуса, ибо если Лопари в съ деревомт. плохо ладили, то что они могли сдълать съ камнемъ! Кастревъ самъ шмълъ случай вилеть несколько каменныхъ Сейдъ Лопарей и замътилъ, что оне состоятъ изъ обыкновенныхъ камней, и только въ сложности ихъ есть что-то особенное. Въ-видъ исключеній встрачаются и каменныя Сейды, обдъланныя человеческою рукою; одниъ изъ такихъ находился на острове Энарскаго озера. Онъ былъ сложевъ изъ различныхъ камней, которые явственно обозначали различныя части тъла. На самомъ верху лежалъ огромный камень, представлявшій голову. По словамъ Ніуревіуса большая часть наменныхъ Сейдъ изображали собою птицъ; но этому извъстію нельзя довърять. Вообще же каменныя Сейды быля въ большемъ почетъ, чежели деревянныя, и иссегди окружались оградою.

Почти вст писатели единогласно утверждають, что одить Сейды почнаемы быля цтлою деревнею, другія—отдтаньными ляцами. Торнеуст, говорить, что общія цтлой деревить Сейды стояли на возвышенномъ містів, частныя же— гдів-нибудь на травів, на берегу озера, гдів Лопари держали скои тоня; по другимъ же извістіямъ, горные Лопари ставили своихъ Сейдъ на высокихъ скалахъ, рыболовы же— у озеръ, водонадовъ, на островахъ, мысахъ в вообще поблизасти воды. Візроятно, Лопари премиущественно поклонялись Сейдамъ стариннымъ, поставленнымъ изторнаго, постоянно кочующаго. Лопаря: ему нельяя было ставить своихъ Сейдъ повсюду, куда его ни вели обстоятельства. Оттого онъ быль принужденъ каждый годъ ставить новыхъ Сейдъ, что бывало особенно осевью, когда онъ билъ своихъ оленей и им'яль слояный случай пряносить жертвы.

У Лопарей не было ни храмовъ, ни другихъ святилищъ для идоловъ: обыкновенно стояли они на чистомъ воздухъ, иногла въ горныхъ ущельяхъ. Такъ-какъ отъ этихъ илоловъ ожидали счастія во всёхъ ихъ предпріятіяхъ, то чаще всего ихъ ставили подл'в своихъ жилицъ или обыкновенныхъ мъстъ охоты и рыбной ловли. Какъ у верхнеазіатскихъ нароловъ, также и у Лопарей господствовало нъкогда повърье, что боги чаще всего присутствуютъ тамъ, гдъ величава природа. На такихъ мъстахъ преимущественно ставили истукановъ и

привосили имъ жертвы. Особенно же ставили ихъ на высокихъторахъ и при шумныхъ водопадахъ. Гдв стояль истуканть, все место кругомъ было свящевнымъ и называлось passe. Оттого и теперь такъ много попадается местъ съ именами passe waare (священная гора), passe jaure (священное оверо), passe joka (священная рвка) и т. д. (*) Часто на одномъ мъсть стояло нъсколько Сейлъ: одит большія, другія поменьше. Вивств онв представляли собою семью боговъ. Самый большой чевь нихъ быль отщомъ, хозянномъ, Сторынкаре, по слованъ Рена. Тотъ же ученый говорить, что одниъ изъ маленьких Сейдъ представляль собою жену Сторынкара, а остальныя-его сыновей, дочерей, слугь и работницъ. Онъ же разсказываеть, что мъста для Сейдъ имвли опредвленныя границы, переступать которыя строго запрещалось беременнымъ женщинамъ: вначе онв подвергались смерти. Мужчины также не смеле слишкомъ бливко подходить къ истуканамъ. если не приносили жертвъ и не совершили множества обрадовъ. Вообще Сейды требовели отъ своихъ слугъ и молельщиковъ неограмиченнаго почтовія и предавности. Служившіє же MMT CT BEDOM MOTH OMBASTS OTS BEXTS BUSINESS GARTS, 340ровью, долголетной жизии, многочисленной семьи и проч. Въ доказательство того могущества, которое приписывали Лопари своимъ Сейдамъ. Гёгстремъ приводитъ въ примеръ одного Лопаря, который принесъ Сейдв въ жертву голову, ноги и прымы тетерева, въ полной уверенности, что богъ изъ этихъ остатковъ сотворить новыхъ птицъ, которыхъ опять онъ станетъ стрваять.

Очевидно, что представленія Лопарей о Сейдь и Сайвь (Saivo) сходятся во многих в отношеніях в. И тоти в другой по большей части покровительствуют в отливленным лицами; власть их в обоих в вывестныя границы; оба импьюты жену, дітей, прислугу. Saivok, Сайва, кладівни скотомъ, и тавимъ-образомъ истуканы животных в, бывшіе нікогда у Ло-

^(*) Во многихъ мъстахъ Финаналія также встръчаются подобныя названія, какъ, напрямъръ, *Руйајокі* (священняя ръка, *Руйакокі* (священвый водопадъ), *Руйачага* (священняя гора и т. д., и не невъроятно, что на всъхъ этихъ мъстахъ жители ставили своихъ идоловъ.

парей въ большомъ уваженів, представляли собою домашвій скотъ Сейды-домохозявна. Власть и двятельность Сайвы и Сейды совершенно одећ и тъ же; близость отношевій шамановъ къ Сайвъ совершенно та же, что и къ Сейдамъ, ибо дъдо шамановъ обращаться съ вопросами въ Сейдъ, и въ отсутствие ихъ, даже съ жертвопреношениями нельзя приблизиться къ Сейдъ. Все это сходство ясно доказываеть, что по-крайности обыкновенные Сенды по началу своему суть вичто иное, какъ копів Сайвъ. Это подтверждается еще тімъ, что въ ніжоторыхъ мъстахъ онъ зовутся даже saivo, saive, или saiv. Такъ, Jundans (Lindahl) в Эрлингь (*) (Ehrling) говорять, что saivakedke (камень Сайвы), священный камень, или богъ камея, значитъ каменный Сейда (ein Stein-Seida), saiva-muora (дерево Сайвы), дерево почитаемое значить деревянный Сейда и т. д. Хотя Сейды, такимъ-образомъ, представляли собою Сайво, однако, на нихъ смотръли не какъ на простые истуканы, но вършине что въ нихъ пребываетъ высшій божественный духъ. Сейдамъ молились, приносили жертвы, всячески старались ихъ умилостивить, все съ тою мыслію, что они, действительно, духомъ и жизнію одаренныя божескія существа. Гегстремъ. говорить, что и вкоторые Лопари думають даже, что Сейды способны въ свободнымъ движеніямъ, но прибавляетъ притомъ, что они термотъ свою божественную природу, если имъ перестають приносить жертвы, и тогда инчего не могуть двлать ни худаго, на хорошаго. Это замівчаніе доказываеть, что Лопари почитали не камень самый, потому-что если бы богъ содержался въ самой матерів, то ему поклонялись бы дотоль, пока существоваль бы самый камень. Итакъ, надо признать. что камен считались только жилищами боговъ, которые, снисходя моленіямъ шамана, поселялись въ няхъ. Я полагаю, что такое понятіе объ влолахъ было господствующимъ у Лопарей, такъ-какъ подобныя же понятія и досель существують у другихъ алтайскихъ племенъ. Большая часть ихъ убъидена въ томъ, что невидимые на волъ блуждающіе духи переселяются, по просъбамъ шамановъ, въ изготовляемые для няхъ истуканы. Такой образъ представленія тогда только будстъ про-

^(*) Lexicon Lapponicum, p. 390.

тиворъчить религіознымъ върованіямъ Лонарей, когда согласимся съ нъкоторыми писателями, утверждающими, что они поклонялись Сайвамь, истуканы которыхъ суть Сейды, не какъ духамъ невидимымъ, но какъ существамъ тълеснымъ. Однако, множество доводовъ говоритъ въ пользу того, что Сайвы первоначально не имъли виъшимъ образовъ, во были невидимые духи, подобно финскому Халтіа (haltia), самоъдскому Тадебцію, тунгузскому Буни и монгольскому Тенгри (tengri) и т. л.

Кромъ изображеній въ честь Тіермеса и Сайво, какъ говоритъ Гегстрёмъ, Лопари дълали многда истукановъ, которыхъ, по совершеніи жертвоприношенія, зарывали въ землю вмъсть съ жертвенными дарами. Онъ разсказываетъ, что самъ отрывалъ много изображеній (даже представлявшихъ оленей) съ различными жертвами. Если же за льдомъ и сивгомъ земли нельзя было прорыть, то изображенія эти зарывали въ сивгъ и накладывали деревомъ. Безъ-сомивнія, онв представляли подземныхъ боговъ. Изъ свидътельства того же писстеля можно заключать, что у Лопарей обрядъ жертвоприношенія богамъ небеснымъ состоялъ въ томъ, что они изготовляли ихъ изображеніи и ввшали ихъ на деревья вмъсть съ жертвами.

Выше слегка упомануто объ изображеніяхъ различныхъ животныхъ. Если справедливо вивніе о тожествв Сейды и Сайво, то весьма ввроятно, что эти изображенія обозначали рыбу-сайво, или змівю-сайво, или птицу-сайво, или оленясайво. Какихъ именно рыбъ и птицъ считали Лопари за Сайво, т.-е. божественными, священными, о томъ нізть никакихъ древнихъ извістій; но надо предполагать, что эта честь межлу птицами принадлежала орлу, а между рыбами щукю. Кромітого, медендь пользовался у Лопарей божескимъ поклоненіемъ, почему и погребеніе его совершалось обыкновенно со множествомъ обрядовъ.»

11. Путешествіе въ русскую Карелію.

Получивъ вспоможение отъ Финскаго Литературнаго Общества, Кастренъ, въ мат 1839 г., отправился изъ Гельсингфорса, а въ сентябръ вернулся назадъ. Главною цёлью его путешествия было собрание пъсенъ, сказокъ и другихъ матеріаловъ для объяснения Калевалы. Онъ уже давно задумалъ написать финскую минологию и передать Калевалу въ шведскомъ переводъ. «Калевала и другие древитии сборники рунъ доставили мить богатый матеріалъ для минологическихъ изслъдований; но я былъ убъжденъ, что множество рунъ, пъсенъ, устныхъ преданий, еще не записанныхъ, содержатъ въ себъ много мзятасти переводъ Калевалы. Уже давно началъ онъ вить заниматься, но отъ недостатка словарей долженъ былъ отложить эту работу до своего путешествия въ настоящее отечество рунъ.

Изъ Гельсингфорса отправился Кастренъ черезъ Саволаксъ въ Куопіо, откуда решился направиться въ Каяну черезъ Кави, Либелицъ, Юга, Нурмисъ и Соткамо. «Едва вступилъ я — говоритъ онъ — въ область Кареліи, какъ открылся передо много совершенно новый міръ. Самая вившавя жизнь Кареловъ переносить наблюдателя въ прошелшее; но особенно во внутренней жизни народа, въ его образъ мыслей сохраняется эта старина. Она обнаруживается и въ привязанности народа къ пъснямъ, преданіямъ, сказкамъ. Я обратилъ особенное внимание на предания, изъ которыхъ преимущественно одно доказываетъ, что Лопари, Остяки и другія сродныя племена, подобно древиниъ Финнамъ, поклонялись извъстнымъ деревьямъ. Относительно Финновъ въ одной булав папы Григорія IX есть извъстіе, что Тавастцы техъ людей, что приняли христіанство, загоняли до смерти вокругъ своихъ священныхъ деревьевъ. Въ нашихъ аревнихъ рунахъ упоминаются также священныя деревья, изъ которыхъ приведу только рабину, часто называемую руба риц

(священное дерево). Въ нъкоторымъ мъстахъ и досель еще Финны питаютъ къ нъкоторымъ деревьямъ какое-то особенное почтеніе, такъ-что неохотно ихъ срубаютъ,—напримъръ, такъ-называемое Tapion рии, дерево лъшаго, то-есть сосну безъ смолы, или Tapion kanto, нень лъшаго, то-есть, изъ котораго выходитъ новый отростокъ», и т. д.

«Большинство преданій, собранных в мною въ Финской Карелін, имъетъ мновческій характеръ. Но мнъ удалось, впрочемъ, отънскать и преданія съ историческимъ содержаніемъ. По большей части гласять онь о старожилахъ края, о Лопаряхъ, и имъютъ большое сходство со слышанными мною отъ Лопарей. Разсказы о Лаурукайненть, у Кареловъ называемомъ Ларакка, по-крайности въ Либелицъ, пользуются общею изъвъстностью. Множество подвиговъ, относимыхъ Лопарями къ роду Пъйсів, передается заъсь о томъ же Лариккъ. Какъ Лопаря , такъ и Карелы говорять, что всъ его подвиги совершены имъ въ борьбъ съ Русскими.»

И зафсь, какъ и въ предъидущей статьф, мы не станемъ подробно сабдить за нашимъ авторомъ, а передадимъ читателю въкоторыя его замътки и наблюденія, любопытныя особенно въ этнографическомъ отношении. Изъ Калевалы извъство, какъ Финны высоко представляють себь силу цъсни в музыки. Когда Вейнемёйненъ завграль на своей кантель, вли арфъ, то все, что было въ водъ, на землъ и на небъ, все собралось вокругъ него, сами боги его заслушались. Въ своемъ путешествін по Карелін Кастренъ приводить также одинъ разсказъ, хорошо выражающій понятіе народа о значенін поэзів. Въ деревив Соткума, встретивъ одну старуху, знавшую много пъсенъ и сказокъ, онъ просвяъ ее научить его своимъ пѣснямъ. «Она такъ разсердилась, что схватила метлу и хотела уже меня выгнать изъ горницы, но тотчасъ же успокомлась и передала мит слъдующій расказъ о мальчикь и Маналайненю.» Однажды, пачала она, одинъ мальчикъ забралъ себъ въ голову, что онъ будеть отличнымъ и знатнымъ певцомъ. Для того онъ уже долго учился у самыхъ лучшихъ пъвцовъ; но всв они увершли его въ одинъ голосъ, что ему не научиться высокому искусству. Огорченный темъ, онъ ворчалъ день и ночь, разсуждая про себя о томъ, какъ бы получить же-

ланное. Но, какъ ни ломалъ онъ себъ головы, все же пъвцомъ хорошимъ не становился. Однажды сидълъ онъ, глубоко задумавшесь. Вдругъ явился передъ нимъ какой-то незнакомый человъкъ. То былъ Маналайненъ. Узнавъ его горе, онъ повель его за руку далеко, въ глухой, темный люсь. Какъ взобрались они въ самую глушь, то Маналайненъ исчезъ такъ же скоро, какъ и пришелъ. Мальчикъ остался одинъ. Какъ увидъль объ себя одинокимъ, покинутымъ въ темномъ лъсъ, сильная тоска запала въ его сердце, и запълъ онъ такія чулныя пъсви, какія ръдко поетъ человъкъ. Разсказъ этотъ старуха примънила во мив и посовътовала искать пъсенъ не въ Карелін, а въ своемъ собственномъ сердцъ.» Впрочемъ, она сообщиля нашему ученому еще насколько пассень, но все, по большей части, свадебныя, которых в онъ не записаль, какъ потому, что онв болве или менве навъстны, такъ и потому тоже, что не въ его планъ было собраніе лирическихъ пъсенъ. Дадве путещественникъ нашъ въ одномъ приходъ Вуоккивіеми. что въ Архангельской губернія, собраль весьма много рунъ н сказокъ. Въ одной деревив этого же округа, именно въ деревив Аконлахти, редкій мужикъ не пропель ему песни или не разсказалъ сказки.

«Большая часть преданій вертится около Лопарей. Такъ, между-прочимъ, разсказывали мив, что въ-старину стародаввюю, когда въ Москвъ еще не было царей, а княжили князья. посечниясь вр уковтахии чвя знаменнияля чопарских памана. Они спасли жвзнь одному киязю, совствить умиравшему, н въ награду за исцеление одинъ изънихъ въ Лусманлахти получиль исключительное право лован лососей, а другой, въ Серкиніеми, право бить лисицъ. Преданіе прибавляеть, что норубежные Финны убили Лопарей и присвоили себе ихъ владенія, что Лопари уступили бы имъ добровольно. Вообще во всей странъ господствуетъ убъждение, что Лопари были ея первыми старожилами, но что потомъ, мало-по-малу, были искоренены Фаннами во время такъ-называемыхъ warastus sodat, peitto-sodat (воровскихъ, тайныхъ войнъ). Въ Аконлахти указываля мив на памятники древностей Лопарей. Еще прежде въ Финаяндін и въ Русской Кареліи я имваъ случай вильть различные памятники, по мижнію тамошних жителей,

принадлежавшіе нъкогла Лопарамъ; но мив казалось сомиятельнымъ вхъ лопарское происхождение. Весьма двусмыслен-HAIME REMYTCE MET TERMS TERMS HESAIBECHASE ACCEPTED AND ACCEPTED ACCEPTED AND ACCEPTED AND ACCEPTED AND ACCEPTED AND ACCEPTED ACCEPTED AND ACCEPTED ACCEPTED AND ACCEPTED AND ACCEPTED ACCEPTED AND ACCEPTED A (Landin rauniot). Подъ этимъ вменемъ собственно разумеютъ древнія огнища Лопарей; обыкновенно же оно придается грудамъ камня всякаго рода, произведены ли он'в природою, ман рукою человъка. Названіе же это собственно вдетъ къ тъмъ часто встръчаемымъ въ Финлиндів каменнымъ громадамъ, которыя, по большей части, по-крайней-мере, должны быть сканданавского происхождения. Впрочемъ, этимъ именемъ могли быть названы и старинные печи и очаги, принадлежавшіе некогда рыбацкимъ в охотничьнить избамъ Фанновъ, или жилищамъ ихъ (piilo pirtit), наскоро выстроеннымъ въ темныхъ льсахъ для укрывательства въ военную пору. Такого рода остатки въ съвервыхъ краяхъ Финляндів, какъ я самъ слышалъ, называются курганами лопарскими. Въ окрествостяхъ Каявы и въ Русской Кареліи я имълъ случай видъть другаго рода древности, такъ-называемыя лопарскіе курганы, могилы (Lapin haudat), которыя уже несомивнио лопарсваго происхожденія. Овъ, по преданію служили жилищами для Лопарей, и, въ-самомъ-дълъ, онъ весьма похожи на нъкоторыя палатки, виденныя много въ безлесныхъ краяхъ Лацландіи. Это ничто иное, какъ ямы съ конусообразными крышами изъ дерева, камия и торфа. По разсказамъ, такія крыши были накогда и на такъ-называемыхъ лопарскихъ курганахъ, находящихся въ съверной Финландіи и Кареліи. Въ этихъ курганахъ находились уголь, обожженные камии, разныя желёзныя веши, и проч., что подтверждаеть разсказы о томъ, что они и вкогда служили жилищами. Въ съверныхъ правхъ Финландін и Россіи есть другаго рода лопарскія могилы, не им'ввшія такого назначенія, но служившія Лопарямъ для ловли оленей. Минуя множество другихъ преданій о Лопаряхъ, я упоману только объ одномъ, слышанномъ мною въ приходъ Вуоккиніеми, вменно объ одномъ князів лопарскомъ, жившемъ нівкогда въ окрестностяхъ города Кеми. Полагаютъ даже, что понынъ управли остатки его мъстопребыванія.»

«Въ краяхъ русскихъ в не слыкалъ весьма распространенвыхъ по Финляндія предавій объ Jatulin Kanusa или Jättiläi-

set и Hiidet, но имена мъстныя, производныя отъ Hiisi (въ множеств. числъ Hiidet) здъсь весьма обывновенны, - такъ, напр. Hilsiwaara, Hilden hauta и т. д. Кстати замвчу, что множество мъстностей въ Русской Кареліи носять имена, завыствованныя отъ Тавастцевъ, - напр., деревня Hame, Hamehen пісті и Натенен saari при озеръ Кунтти-ерви и т. д. Последнее обстоятельство наволить на догадку, что поселенцы изъ Таваста перещая въ Русскую Карелію, темъ более, что въ деревнъ Лятваерви крестьяне сами выдаютъ себя за колонистовъ тавастскихъ, за шесть покольній тому назадъ перешедшихъ въ Россію. По другимъ деревнямъ того же округа я встръчалъ не мало семействъ, ведшихъ свой родъ изъ разныхъ красвъ Финландін и понына сознающих в свои родственныя отношенія. Главное же населеніе края не происходить ни отъ Лопарей, ни отъ Финновъ, но остатокъ древнихъ Біармійцевъ, или Заволочской Чуди русскихъ летописей.

«Предавій мновических слышно весьма мало въ Русской Карелін. Вообще мні кажется, какъ у Фивновъ, такъ и у Русскихъ Кареловъ всі важевійшіе мноы увіковічены въ півсняхъ. Съ трудомъ удается пной разъ услышать какое-нибудь мноическое предавіе въ формі сказочной, и то съ содержаніємъ изъ обыденной жизни. Съ величайшимъ стараніємъ собиралъ я подобныя преданія, потому что ничтожное в незначительное на первый взглядъ въ хорошо обработанной мноологіи можетъ получить и смыслъ и важность.»

«Я уже сказаль, что мионческая исторія Финновъ содержится исключительно въ ихъ пъсняхъ. Какое же содержаніе сказокъ? По моему убъжденію, большая часть сказокъ, извъстныхъ въ Карелін, простой переводъ русскихъ сказокъ, потому-что предметомъ ихъ цари, царскіе сыновья и дочери, бояре и богатыри и т. д. Одив напоминають «Тысячу и Одну Ночь», другія съ характеромъ германскимъ. Замъчу какъ особенность, что въ Русской Кареліи я слышаль сказку, напоминающую Одиссея въ пещерв Поливема. Герой карельской сказки сидить въ заключенія подъ стражею одного велякана, тоже кривато, съ однимъ глазомъ. Для своего избавленія Карель употребиль ту же хитрость, что и Грекъ. Ночью прокальнаеть онъ глазъ великаву; когда тоть отправляеть свояхъ

барановъ на пастбище, овъ также, подобно Одиссею, спрятался подъ одного барана и, такимъ-образомъ, счастливо избъжалъ бъды. По всей въроятности, какъ эта, такъ и другія сказки занесены къ Кареламъ русскими монахами; но большая часть ихъ, однако, состоитъ изъ русскихъ и скандинавскихъ сказокъ. Впрочемъ, недъзя не огонорить, что у русскихъ Кареловъ есть много и своихъ собственныхъ сказокъ. Главнымъ предметомъ ихъ одно миоическое лицо, одна старуха подъ именемъ Syöjätär-akka (старуха-обжора). Но и онъ переполнены русскихъ подробностей. Онъ такъ сходны между собою, что кажутся разными варіаціями на одну и ту же тему.»

При чтеніи выщеприводенных в строкъ Кастрена, сама собою придетъ мысль, что этнографическое изучение финской народности, важное само въ себъ, независимо ни отъ какихъ другихъ обстоятельствъ, принесло бы, кромъ-того, огромную пользу намъ, Русскимъ, для нашихъ собственныхъ этнографическихъ занятій. Мы видьли, что Карелы запиствовали множество сказокъ отъ Русскихъ. Неужели изследователь русских сказокъ можетъ оставить безъ вийманія карельскія? Можно а ргіогі заключить, что онв содержатъ въ себъ больше старины, нежели русскія. Конечно, въ устахъ Карела русская сказка подвергалась малейшимъ измъненіямъ, нежели его собственная, и нежели русская въ устахъ Русскаго. Самобытное произведение народной фантазін — пъсня измъняется съ теченіемъ времени и вивств съ народомъ подвергается вліянію различных обстоятельствъ. Не то съ запиствованною сказкою, песнею. Конечно, народъ неръдко преданію чужому, заимствованному придаетъ свом собственныя черты, но главную мысль, главныя черты сохранить въ-пелости и донесеть до пованихъ поколеній, когда нервако и следа ихъ не остается въ томъ народе, отъ кого онепервоначально были заимствованы. Эти факты повторяются не только съ произведениями народной словесности, но в со встии явленівии народной жизни. То же и со словами, заимствованными изъ чужихъ языковъ, то же и съ народными обычаями. Не одно и не два слова, заимствованныя Мадыярамп отъ Славянъ, понынв сохраняютъ въ себе носовые звуки, тогда-какъ ихъ, по большей части, не существуетъ въ язы-

кахъ славанскихъ, или же управли они тамъ въ трхъ словахъ, въ которыхъ не слышно носоваго звука, даже и въ техъ напечіяхъ словянскихъ, гле еще ренизмъ въ обычать. Обраплансь въ русскимъ сказкамъ у Кареловъ, замътимъ только. что, запесенныя въ немъ во времена стародавнія, онъ, навърно, сохраняють въ себв много частностей, съ теченимъ времени вовсе исчезнувшихъ изъ сказокъ руссиихъ, много намековъ и указаній, которыми умный изследователь съуместь воспользоваться. Кроме-того, русскому изследователю оне пригодятся и въ другихъ отнощенихъ. Замвчено, что сказки, наиболже всьхъ другихъ произведеній народной фантазін, заключають въ себв общее сходство: такъ, въ песняхъ, думахъ, былпнахъ разныхъ народовъ, при многихъ общихъ чертахъ, есть множество особенностей. Различныя прсия не только у народовъ разноплеменныхъ, но и въ самыхъ народахъ одноплеменныхъ различны онв. и. какъ первоначально слиный языкъ распадается съ теченіемъ времени на нарічія, такъ, напряміръ, и пъсня, и дума, в былина, первоначально общія встыть Славянамъ, съ раздъленіемъ ихъ на отдъльныя поколівнія, полилась • отлъльными струями, и всноръ народы одного языка, но разныхъ нарвчій, имвли свои особенныя думы, былины и песни. Не совству такъ со сказками. Онт обыкновенно весьма схолны между собою не только у народовъ соплеменныхъ, но и у народовъ разныхъ происхожденій, не только на сродство, но я на связь которыхъ неръдко не могутъ указать на языкознаніе, ни исторія. Въ литератур'в обыкновенно объясняють это явленіе вліянісмъ письменности: такъ, въ средніе въка были весьма распространены, во всей Европъ, переводы многихъ сказокъ изъ «Тысичи и Одной Ночи», развыхъ апокрионческихъ повъстей и такъ далве. Народъ, полюбивъ ихъ, обратилъ въ свое достояние. Но есть иножество другихъ сказокъ, образованіе которыхъ приписать книжному вліянію невозможно: тогда нало объяснять ихъ сходство или заимствованіемъ отъ народовъ соседственныхъ, или такъ-называемою доисторическою стариною, единствомъ возорвнія на міръ, и проч. Объяснение происхождения сказовъ и сходства ихъ у различныхъ народовъ одинъ изъ самыхъ трудныхъ и една ли не изъ важивищихъ этнографическихъ вопросовъ, решение ко-

тораго объщает великіе результаты. Почему въ изъисканіяхъ этихъ необходима, болье, чьмъ где-либо, ведичайщая осторожность при заключеніях в полнота матеріаловь при изънсканіяхъ. Съ этой точки эрьнія намъ кажется достойнымъ полнаго пориданія предположеніе Кастрена о разсказанной имъ карельской сказкъ, весьма сходнымъ съ гомеровскимъ разсказомъ объ Одиссев. «Русскіе иноки занесли это преданіе!» Не говоря уже о томъ, какъ духовнымъ пастырямъ, особенно столь образованнымъ (предполагаетсязнакомствосъ Гомеромъ). могло притти въ голову разсказывать народу сказин, которыхъ у него самого довольно, --- не говоря уже о совершенной невозможности такого случая, тымъ-не-менве допустниъ его, какъ . исключение: неужели народъ однажды услышанный имъ анекдотъ отъ одного лица заучить его и будетъ нередавать изъ рода въ родъ? Или надо предположить въ народъ совершенное слабоуміе и бълность фантавін; но тогда разсказь этоть, въ самомъ себъ не имъющій ничего особеннаго, на такой народъ подавно не подъйствуеть такъ сильно; или же народъ богатъ собственными преданіями и неохотно заимствуеть, тімь болье отъ отдельныхъ лицъ. Какъ ни странно предположение Ка-. стрена, а, между-твиъ, оно не исключение. Въ литературъ еще живуть такія объясненія. Онъ, кажется, придають письменности слишкомъ большое вліяніе, котораго она нивть не можеть. Слово писанное тогда только действуеть на массы, когда оно ими же вызвано. Такъ, только произведенія великихъ художниковъ, савдовательно, совершенно національныхъ, заучиваются народомъ. Такъ было у Грековъ, у Итальянцевъ съ Тассомъ, у Англичанъ съ Шекспиромъ и Борисомъ. Но чтобы переводъ какой-набудь арабской сказки вли изложение какого-небудь классического мпоа могло бы такъ подъйствовать на народъ, чтобы онъ заучилъ его наизустъ и цениль бы его наравић съ произведеніями собственной фантазін, это не совсъмъ въ порядкъ вещей. У Сербовъ есть сказка. «У цара Тројана козје уши», и ее, пожалуй, можно объяснять влівніемъ книжнымъ, именно баснею о Мидасъ, на которую она похожа ТОЧНО ТАКЪ Же, КАКЪ ВЕСЬМА ПОХОЖА КАРЕЛЬСКАЯ СКАЗКА НА ОДИНЪ эпизодъ изъ Одиссен. Такъ-какъ у Кареловъ письменности въ-старину никакой не было, то объясняютъ - вліяніемъ образованныхъ людей, знакомыхъ съ Гомеромъ, которые и разсказали Кареламъ, быть-можетъ, всю Одиссею? а, можетъ, только одинъ этотъ эпизолъ, какъ самый интересный? а можетъ и сами-то они знади изъ всего Гомера только этотъ эпизодъ? Впрочемъ, не однимъ Кареламъ извъстенъ этотъ разсказъ. Въ сербскихъ сказкахъ (Караджича, 1853 г.) помъщена, между-прочимъ, подъ №38, сказка «Анвыліанъ.» Здесьдело разсказывается такъ: Авухъ путниковъ (поп и дјак) застигла ночь на дорогъ. Завидъвъ огонь въ одной пещеръ, пошли очи къ ней и просятся перепочевать. Тутъ увидели они «једпог дивьег чоека с једнијем оком наврх главе.» Онъ отвалилъ огромный камень отъ пещеры и впустиль ихъ. Съ нами и повторилось то же, что съ Одиссеемъ и его спутниками. Здесь деяки героемъ, а товарищъ его былъ съёденъ. Онъ употребилъ совершенно ту же самую хитрость, что в Одиссей. Но изъ такого поразительнаго сходства сербской народной сказки съ эпизодомъ изъ Одиссеи позводительно ди заключать о заимствованім и , сабдовательно , о вліянія письменности? Если и нельзя совершенно отвергать ея вліянія на народную словесность, то не нужно, кажется, и слишкомъ много придавать ему значенія; но вліяніе обратное народныхъ преданій на письменность весьма общирно. Самая привязанность из письменности въ той или аругой сказкъ обуслованвается народными преданіями. Такъ, напримъръ, извъстно, что сказка или повъсть объ Александръ Македонскомъ была весьма распространена въ литературахъ славанскихъ. Не потому ли и такъ цънались книжным известія объ Александре Македонскомъ, что у Славанъ были нъкогда о немъ свои устныя преданія, въроятно, завиствованныя выи отъ древнихъ Иллировъ и Оракійцевъ, земли которыхъ впоследствін заняли Славяне. Нечего сомніваться въ томъ, что намять объ Александрів у тіхъ была жива въ то время. Точно такъ же, какъ въ одномъ сербскомъ переводъ Византійца Зонары, при описаніи царствованія Трояна, есть встявка о томъ, будто бы Троявъ воевалъ со Славянами. И, конечно, хотя память о Троянъ, доселъ живущая у Сербовъ (въ сказив «У даря Тројана Козје уше» и въ другомъ преданін, сообщенномъ Караджичемъ въ его словаръ) и жившая въ XII въкъ, а можетъ и позже, у насъ, на Руси (Слово

о Полку Игоровъ), -- эта-то живая память, говорямъ мы, нивла вліяніе на сочинителя этой вставки о войнахъ Трояна со Славянами, а не обратно. Примъровъ такого вліянія, въроятно, найлется гораздо больше, нежели обратнаго. Избъгая дальнъйпихъ разсуждений, обратимся къ нашему ученому путешественнику. Въ деревъ Ухтувъ провелъ онъ одиннадцать дней. собирая руны. «Кромъ-того, завсья слышаль нъсколько исторических в предавій, все но большей части насчеть такъ-называемыхъ воровскихъ войнъ. Одно изъ нихъ гововитъ о похоль пограничных Финновъ на деревию Алаерви. Ограбивъ леревню, поташили они за собою часильно одного давно гонимаго ими и ненавистнаго имъ старика. Въ то время, какъ они тащили его по берегу озера, по другому берегу бъжаль его младшій, двінадцатилітній сынъ и грозился злолівивь застрвлеть ихъ, ссля не выпустять отца. Но на угрозы мальчика ови не глядъли и еще пуще мучили старика. Но когда пеустрашимый ребенокъ еще сильнее сталь грозиться, товраги объщали освоболить его отца подъ тъмъ только условіемъ. если съ противоноложнаго берега попадетъ въ яблоко (omena). положенное ими на голову отца. Мальчикъ рышнася на смълый опыть, а отець даль ему следующій советь: «kasi ylennä, toinen alenna, järwen wesi wetää, т.-е. подыми одну руку, опусти аругую: вода опера танетъ стрвау въ себв. Противъ всякаго ожиданія злодвевъ, стрела прамо угодила въ яблоко: оно раскололось, и отецъ былъ освобожденъ. Другое предавіе разсказываеть о шайкі порубежных Финновъ, грабившихъ и опустошавшихъ Русскую Карелію вдоль и поперегъ. Спасая, что можно было, отъ грабятелей, жителе зарывали свои сокровища, сбереженныя съмена частью давале въ кориъ скоту, частью раскидали по сивгу, после чего у нахъ былъ отличный урожай. Въ одинъ изъ набъговъ непрівтель врясплохъ застигъ одного Карела, Лягоневъ Тятта, когда онъ спалъ богатырскимъ сномъ. Наконецъ, пробужденный шумомъ, Лягоненъ вскочилъ съ постели, схватилъ лукъ, стрълы и портки подъ мышку и кинулся бъжать ; врагъза нимъ. Какъ довкій б'вгунъ, онъ бы давно избавидся отъ злодвевъ; но сильный морозъ заставилъ его остановиться, чтобы надать портки. Туть какъ-разъ настигля они его. Тогда онъ недолго думалъ, взялъ лукъ, стрвлы, нацвлился на нихъ и закричалъ: katscho, mie ammun, берегись, застрвлю. Враги такъ струсили, что онъ, пользуясь ихъ смущеніемъ, кончилъ свой нарядъ и успвлъ убъжать въ темный лъсъ. Разбойники, между-тъмъ, продолжали свои опустошенія и пришли наконецъ къ одному озеру подъ именемъ Туоннаерви. Отсюда ръшились они отправиться къ Пверви, но, не зная дороги, паняли себъ въ проводники мужика изъ деревни Кисёки. На пути имъ встрътился свлыный водопадъ. Приближаясь къ нему, проводникъ ваправилъ лодку къ берегу, самъ выскочилъ, а ее пустилъ въ водоворотъ. Тутъ они погибли.»

Кромъ подобныхъ разсказовъ о воровскихъ набъгахъ Финновъ на Русскую Карелію, Кастренъ слышалъ въ Ухтувъ нъсколько разсказовъ объ одномъ исполинскомъ народъ, подъ названіемъ Naikolaiset, или Naikon kansa. «О происхожденіи этого народа есть предавіе, что лъшій (metsänbpaa) похитилъ одну женщину (христіанку), родившую отъ него мальчика и дъвочку, которые, въ-послъдствіи, произвели на свътъ это богомерзкое покольніе, названное Naikkolaiset. Чуждаясь всякаго сообщества съ христіанами, народъ этотъ поселияся на горъ Хапаваръ и тамъ образовалъ совершенно заключенное въ самомъ себъ общество. Число людей, принадлежаншихъ къ этому покольнію, сводится до 17 мужчинъ, способныхъ носить оружіе. Всъ они погибли до послъдняго человъка въ воровскую войну. Объ этомъ народъ я ни прежде, ни послъ не слыхаль никакого преданія.»

Изъ Ултувы отправился вашъ ученый въ Туоппасрви, оттуда черезъ Пэерви въ Кусамо. Здъсь нашелъ онъ мало для себя занимательнаго, кромъ множества преданій о Лопаряхъ. «Про нихъ, между-прочимъ, говорили, что они были въ постоянной враждъ съ однимъ народомъ подъ названіемъ Кімеккаа́і. Быть-можетъ это искажонное слово вмъсто Кіміка́еі (единственное — Kiwikái, каменная рука) и намекаетъ на то, что народъ этотъ употреблялъ камни, какъ орудіе метательное. Подтвержденіемъ этой догадки служитъ то обстоятельство, что на томъ мъстъ, гдъ, по разсказамъ, происходила битва Лопарей съ народомъ Кивиккевиъ, найденъ былъ камень,

весьма похожій на пращу. Изъ другихъ предавій о Лопаряхъ приведу еще слѣдующее, такъ-какъ оно хорошо выражаєтъ ихъ образъ понятій о правдѣ и справедливости. Однаъ Лопарь, въ Кусамо, тайно умертвилъ свою жену; но это злодѣявіе вскорѣ было открыто его десятилѣтнямъ сыномъ. Мальчикъ открылъ тайну роднымъ своей покойной матера. Они созываютъ старшинъ деревни на слѣдствіе. Судьи, по обычаю, собрались въ домѣ обвиненнаго и устроили такъназываемую судную избу (kåta-käräjät). Удиченный былъ приговоренъ къ висѣлицѣ, и судьи же привели свой приговорь въ дѣйствіе. Еще доселѣ указываютъ на мѣсто казни, и мѣстные жители разсказывають, что не очень давно разрыми его скелетъ, какой-то заржавленный котелъ, ножъ и топоръ.»

Изъ Кусамо Кастренъ отправился въ Улеаборгъ, откуда черезъ Остроботнію в Тавастъ въ Гельсингфорсъ, чёмъ и заключилъ свое путешествіе по Карслім.

III. Путешествіе по Лапландін, сѣверной Россін и Сибири въ 1841—44 году.

Въ 1841 году, въ сопровождения Леврота и отчасти на его счетъ, Кастревъ предпринялъ путешествіе, которое по предварительно составленному илану должно было обнять извъстныя части Лапландіи и Архангельской губерніи. Мъстомъ отправленія назначенъ приходъ Кеми, что въ 25 верстахъ на западъ отъ гор. Торнео. Прибывъ въ деревню Салла, ръшились они отправиться отсюда въ Русскую Лапландію, надъясь здъсь найти богатую жатву для науки, тъмъ болъе, что донынъ на одинъ путешественникъ порядочно не изслъдовалъ

этой местности въ этнографическомъ и лингинстическомъ отношеніяхъ. «Особенно занимали насъ Лопари въ деревив Аккала, которые, по свидътельству крестьянъ Финновъ, живуть въ строгомъ отчуждения отъ Русскихъ, почему намъ казалось, что у нихъ языкъ и народность вообще сохранились въ большей чистоть, чемъ въ другихъ частяхъ Лапданлін. Любопытство наше касательно этихъ Лопарей еще более затронуто было темъ, что оне слыли самыми искусными въ водшебствъ на всемъ свверъ.» Но непредвидънныя обстоятельства помѣшали ихъ благому намѣренію, и, привужденные изменить свой планъ, они отправились сначала въ Энаре, чтобы оттуда после святокъ начать свое путешествіе по Русской Карелія. Въ Энаре Кастренъ получилъ изъ Петербурга письмо отъ академика Шёгрена. «Онъ изивщаль меняговоритъ Кастренъ — что Императорская Академія Наукъ рішела отправить ученую экспедецію въ Сибирь и приглашаеть меня нринять въ ней участіе въ-качествъ этнографа и лингвиста. Это предложение согласовалось съ пламенными монии желаніями, и в приняль его тотчась же. Изъ письма Шёгрена я увидълъ, что путешествие можетъ состояться не раньше, какъ черезъ годъ, и мив разржшалось воспользоваться этимъ временемъ совершенно по моему благоусмотрвнію. Впрочемъ, почтенный академикъ совътовалъ мив не прерывать настоящаго моего путешествія, но отправиться ваъ Энаре въ Русскую Лапландію, откуда пройти въ Архангельскъ, затвиъ къ европейскимъ Самовдамъ и наконецъ чрезъ Уралъ въ Сибирь, гдф свою дфительность и долженъ быль посвятить Arazemin. »

Путешественняки наши направилясь къ Колѣ. Путь дежалъ по озеру Энарскому. Въ первый день дошли оня только до половяны озера. «Въ этотъ день — говоритъ Кастренъ прошли мы двѣ большія бухты: Уконъ-сельке и Каттиланъ сельке. Это послѣднее названіе дано потому, что, какъ говоритъ преданіе, одинъ Лопарь измѣрилъ ея глубину котломъ, привязаннымъ къ канату. Названіе же Уконъ-сельке имѣетъ мионческое основаніе (по-лопарски Äije jarngga) и даетъ миѣ поводъ сообщить здѣсь нѣсколько замѣчаній о древнемъ богопочитаніи Лопарей.

«Повсюду, гдф только слышна допарская ручь, ходатъ разсказы о Сейдахъ, т.-е. о каменныхъ истуканахъ, которымъ въкогла Лопаон приносили жертвы. Онъ обыкновенно состояли изъ роговъ и костей оленей, и прев мущественно дикихъ оленей. Гёгстремъ разсказывалъ, что нъкоторыя Сейды окружались общирною оградою, и отъ всехъ животныхъ, которыхъ убивалъ Лопарь внутри этого пространства, приносиль онь въ жертву имъ то голову, то ноги и особенно крылья птецъ. Я самъ слышалъ, что Лопари, въ-случав удачи на охотв, приносили Сейдъ въ жертву оленью голову съ шеею. Остальныя и лучшія части събдали охотники сами на мысть жертвоприношенія; но тымъ-не-менье возвращались они съ голоднымъ желулкомъ, потому-что все, что ни съблали они, шло Сейдъ во благо. По словамъ Гегстрема, горные Лопари имъли также обычай окроплять своихъ истукановъ кровью оленей: а Лопари-рыболовы мазали своихъ Сейлъ рыбыни жиромъ. И когда потомъ высыхаль этотъ жиръ отъ солнечныхъ лучей, то Лопарь думалъ, что Сейда събдалъ эту жертву.» Торнеусъ в Гёгстремъ соглашаются въ томъ, что Сейды не дела рукъ человъческихъ, а созданы самою природою; форма ихъ особенная, подобно окаменвлостямъ. Такъ, быть-можетъ, было съ большею частью изъ нихъ. Но Кастренъ самъ видълъ на одномъ островъ на озеръ Энарскомъ одного Сейду, сложеннаго изъ небольшихъ каменьевъ съ фигурою и въ рость человъческій. Изъ упоминаемыхъ Гёгстремомъ чедовъческихъ изображеній, выръзанныхъ изъ коры деревъ, въ Лапландін не нашель Кастрень никакихь слідовь; но въ сіверныхъ краяхъ Финляндіи встрівчаются на деревьяхъ изображенія человіческія, «Они назывались Молекитами в въ древности, должно-быть, пользовались богопочтению. Въ округъ Соданколе и понынъ дълаютъ такія изображенія, особенно, когда кто куда отправляется въ первый разъ. Такое взображение называется Хуриккайнень и отличается отъ Карсикко, употребляемого съ тою же целью въ области Каяны; но его дълають такъ, что срубають всв ветви съ дерева, кроме одной, направленной въ ту сторону, гдъ лежитъ родина отъвэжающаго. Въроатно, эти Хуриккайсеть, служившів Лопарямъ за идодовъ, подобно Модекитамъ, тожественны съ такънавываемыми Виронъ Акка, Сторъ-юнкаре и т. л. (ихъ описываютъ Шефферъ, Гёгстремъ и мн.) Не выводимъ изъ этой гипотезы наканихъ, результатовъ; но тъмъ-ие-менѣе изъ этого ясно, что Лопари были преданы грубому, чувственному, естественному богопочитанію. Въ Сейдахъ чтили они не самый камень, но и не глядъли на нихъ, какъ на представителей или символы божескаго существа, но просто върили, что въ истуканъ живетъ богъ. Сообразно съ втимъ представленемъ, они не только приносили имъ жертвы, но и приписывали имъ жизнъ и движенъе, что эти каменъ Лопарей — говоритъ Гёгстремъ — думаетъ, что эти камен живутъ и могутъ ходить.» Это и подтверждается однимъ весьма распростраменнымъ преданіемъ у энарскихъ Лонарей, по которому Сейды долго держались на поверхности воды, когда Пейвіо свергнулъ ихъ въ озеро Энарское.

Кром'в Сейдъ, есть въ мноологіи Лопарей и личныя божества, какъ, напрвивръ, Эје (Äye), или Эйшь (Aijsh) (въ Швелской Лаплавлів Aija, Aijeke, Atja), Акку, Хилла, Туова, Лемпо, Маддеракка, или Мулдеракка, Уксакка, или Юксакка, Ябменкка. Старивные писатели говорить сще о многихъ другихъ божествахъ; но или они совершенно вымышлены, или такъ названы по какому-нибудь недоразумънію, потому-что заставляють предполагать такія высокія религіозныя понятія, которыя вовсе невозможны для такого дикаго народа. Изъ божествъ, которыя, авйствительно, принздлежатъ минологіи лопарской, по большей части, по-крайней-мірів, всі тів же самыя есть и у Финвовъ. Такъ, Укко извъстенъ и въ финской иноологія подъ вменемъ Аіја; Акку, наша Акка, вля Эмма. Хидда. Лемпо, Туона то же, что финскія Хиси, Лемпо, Туони. Аіје и Акку ьстрічаются въ Энаре, какъ названія горъ, высокихъ скалъ и большихъ озеръ. Далее въ Финской Лапландів громъ называется Aijsch, что есть уменьшительное отъ Äije, подобно тому, какъ Финны называють громъ чменьпінтельнымъ вменемъ Укконенъ. Радугу называютъ финскіе Лопари Äije daugge, что соотвътствуетъ опискому Ukkon kaari (дуга Укко). Слово Хидда слышалъ Кастренъ въ одномъ выражевін mana Hiiddan (по-фински mene hiiteen — ступай къ Хиси). Слово Туона, Туоне, или Туонъ, отмъчено въ лопар-

скомъ словаръ Линдаля в Эрлинга, но неизвъстно ни въ Норвежской, ни въ Финской Лапландін. Iaabmeakka (Фин. Tuonen akka) и Madderakka (онн. maan akka, maanun eukko) встръчаются также и въ финской мнеологіи; но ей вовсе чужлы и Саракка и Уксакка. Минологи думають, что Маддеракка, Саракка и Уксакка призывались при родахъ; но данныя, на которых в они основывають свои предположения, весьма шатки. и главное изр нихт имретр только одно филологическое основаніе. Въ Шведской Лапландін, по слову Линдаля и Эрлинга, слово madder (чаще maddo) обозначаетъ происхождения, а слово saret — рождать. Эти замъчанія легко навели на качества. которыя и приписали божествамъ Саракка и Маддеракка. Но г. Ленротъ обратилъ мое внимание на то, что слова эти лучше производить отъ финскаго слова manner, земля, материкь, в sauri, остроев. Въ филологическомъ отношения производство ото не встричаеть никаких затрудненій: manner (первоначально mantere . потомъ mander и наконецъ manner) по духу и по законамъ допарскаго языка можеть изменнться въ madder, такъ же, какъ hinta (цъна) переходитъ въ hadde, rinta (грудь) въ radde, pinta (кора дерева) въ bidde, kant (край) въ gadde, sand въ saddu. Наконецъ, это последнее производство подтверждается сафаующимъ сообщеннымъ инф пасторомъ Фельманомъ отрывкомъ: Man laem Madderest ja Madderi mon boadam, Madderakast mon laek aellam ja Madderakka muullui mon boadam, т.-е. я происхожу отъ Madder и нду къ Madder, отъ Madderakka я произошелъ и иду къ Madderakka. Очевидно, это переводъ нашего - земля еси в въ землю отъндеши. Если же, дъйствительно, въ Maderrakka и Saarakka удержались финскія слова manner и saari, то весьма въроятно, что Madderakka обозначало Сейдъ, находившихся на материкъ, а Saarakka техъ Сендъ, которыхъ Лопари почитали на островахъ. Что касается до Уксакка, или Юксакка, то слово это, въродтно, происходить отъ допарсваго Juksu, добыча. Въ такомъ случав Юксакка тожественно съ финскимъ Wiljan Eukko.»

Кастренъ, живо и увлекательно передавая свои путевыя впечатавнія, при каждомъ удобномъ случав, сообщаєть много глубокомысленныхъ замівчаній и тонкихъ наблюденій. Такъ, въ той же главів, гдів описываєть онъ путешествіє изъ Энаре до Колы, и откуда мы заимствовали предъидущій отрывокъ о религіозныхъ върованіяхъ Лопарей, — въ той же главъ находимъ слѣдующую замѣчательную и живую характервстику Лопарей, ихъ нравовъ и образа жизин. Приводимъ ее и потому еще, что въ слѣдующихъ главахъ Кастренъ обращаетъ вниманіе уже на другія народности. Слѣдовательно, вышиска эта будетъ какъ бы заключительною статьею о Лопаряхъ.

«И уже выше упомянуль — говорить онъ — что эварскіе Лопари севлали замътные успъхи на пути просвъщения. Они весьма начитаны въ священномъ писанін, живуть смирно н въ страхв Божіемъ. Большія преступленія весьма різдки; разва вногла Лопарь-рыболовъ убьетъ отставшаго олевя отъ стада, принадлежащаго Лопарю горному. Этого они не считають за большой грехъ, и одинъ весьма совестливый Лонарьрыболовъ нешутя спрашиваль: въ-самомъ-деле, разве грешво убить вной разъ оленя, принадлежащаго горному Лопарю? Но вообще они болтся неправильного завладенія чужою собственностію. Лопарь энарскій, въ протевоположность другимъ Лопарамъ, необывновенно воздерженъ. Онъ не откажется отъ водки, когда ему предлагають, во самъ почти никогда не напрашивается. Ихъ упрекають въ корыстолюбін, жадности и въ страсти къ униженю, и не безъосновательно. Особенно же замътнаъ я въ нихъ какую-то мелочную щекотливость во всемъ, что только слегва залеваетъ ихъ частные интересы, и какую-то зависть при удачахъ ближняго. Но эти дурныя качества почти невольно воспитываются въ народъ, живущемъ въ крайней бъдности, принужденномъ, для своего пропитанія. безпрерывно бороться со скупою и суровою природою.»

«Что же касается до домашняго ихъ образа жизни, то они, замѣчу, имѣютъ избы, хотя живутъ въ нихъ только зимою. Лѣтомъ ведутъ они жизнь кочевую и ловятъ себѣ рыбу то въ одномъ, то въ другомъ озерѣ. Когда же кончается рыбная ловля и приближается зима, рыбакъ забирается къ себѣ въ избу, выстроенную гдѣ-нибудь на пустынномъ гористомъ иѣстѣ. Покидаетъ ли онъ свое зимовище, то единственно изъ желанія добыть хорошее пастбище для оленей, а себѣ—пищи и дровъ. Если же ему не удастся найти всего этого, то онъ опять ищетъ себѣ новаго иѣста для жительства. Старики разсказывали мнѣ, что, такимъ-образомъ, на вѣку своемъ они

мънали мъста жительства по три, по четъре, по пяти разъ. Поиятно, что, при такихъ обстоительствахъ, Лопарю некогда много заботиться о своихъ жилищахъ.»

«Его изба обыкновенно такъ мала, что съ трудомъ вивщаеть въ себв семью и, промв-того, ивскольких в овецъ. Вышиною въ серединъ она въ ростъ человъческій; по сторонамъ же въ ней нельзя держаться прямо. Назначенная для овець часть избы иногда образуеть особое отделение; оно дежить больше въ земль. Кухня же -- въ другой части избы. Устройство очага весьма просто: ово состоять изъ двухъ частей — изъ больнаго отверстія и трубы, черезъ которую дымъ выходитъ безирепятственно на воздухъ. Единственная роскошь, замізчаемая многда въ набі Лопаря, состоять въ каномъ-нибудь оконномъ стеклъ. Столъ и стулья принадлежать къ редкостямъ. Ложки тоже редки, ибо Лопари обывновенно фдять свои щи лопаточками. При некоторыхъ избахъ бываетъ еще небольшая пристройка, куда кладутся одежда и другія вещи. Лопари зажиточные шивють особую загородь для овецъ; а кто держить коровъ, имъетъ, конечво, и хабать. Кромф-того, почти у каждаго хозянва бываеть по наскольку большихъ и малыхъ клатей, какъ въ зимнихъ, такъ и въ летнихъ стоянкахъ. Онф обыкновенно строятся на высокихъ жердяхъ, изъ опасенія волковъ и другихъ животныхъ, такъ-какъ въ нихъ преимущественно сохраняются съвстные припасы.»

«Что касается вообще до хозяйства энарских в Ловарей, то эдбсь трудно сказать что-нибудь неизристное почти наждому по прежинив описаніям в Лапландіи. Главный их в промысель-рыбава довля, всё они — такъ-называемые Лопари-рыболовы. Рыба, сохраниемнася отъ лёта, развішивается для сушки и сберегается на зиму. Но зимою Лопарь нелегко удовлетворяется этою легкою пищею. Онт встъ двемъ и потомъ вечеромъ, ногда любить употреблять и мясную пищу. Утромъ събдаеть онъ остатки вчеращняго дня или же встъ сушеную рыбу. Кромъ-того, многіе Лопари запасаются хлівоюмъ, ланьянымъ, коровьямъ и овечьимъ съїромъ, молоствами. Мясо получаеть Лопарь-рыболовъ частью отъ охоты за оленями, частью отъ своихъ собственныхъ небольшихъ

стадъ и особенно же отъ сообдинкъ горныхъ Лопарей, котя тв и неохотно продають своих в оленей, потому-что и безъ того почти ежелневно стала ихъ уменьшаются отъ волковъ, которые, чтобы употребить выражение одного Лопара, такъ же опасны ихъ стадамъ, какъ дъяволъ людимъ; но, впрочемъ, всемогущая водка все побъждаеть. Придеть ли путещественникъ въ горијо лопарскую деревню и, по обывновенію, предло-WHITE XOSERHY BOARD. TO GOLVINGTE R OLCHER ORODORS, H SELER. и проч. Сочтутъ за оскорбление отказъ првиять эти подарки; но, однажды принявъ ихъ, непремънно обязыващься отплатить имъ за это водкою, по пословиць: «подарокъ за подарокъ или отдай его мив назадъ», Коли позабудещь эту обязавность, то напомнять о ней. Затымъ савдують новыя приношенія и новое угощеніе, продолжающееся до тахъ поръ, пока остается у гостя хотя кашая водки, Отсюда ясно, какія стращныя выгоды мавлекаеть разсчетанный купець изъ продажи водин этимъ Лонарамъ. Неудивительно и то, что энарскіе Лодари вту торговлю считають весьма важнымъ промысломъ. »

«Горные Лопари и въ религіозномъ и въ нравственномъ отношеніяхъ стоять несравненно наже Лопарей-рыбодововъ. Это происходить не только отъ ихъ вочевой жизне, но и отъ незнакомства съ изыкомъ, на которомъ они волучають свое редигіозное воспитанів. Тімъ-не-меніве и порный Лопарь весьме благочества»: онъ ежедневно творить навъстныя молитвы и утромь, и вечеромь, и за стрломъ и тому же поучаеть и детей своихъ. Канъ Лопарьвыболовъ, онъ также отъявленный врагъ суевърія в язычаства и инчего почти наи весьма мало знастъ о своемъ прошедшенъ. Религіозпое его чувство обнаруживается и въ необывновенной любви въ женъ, дътамъ и прислугь. Оденъ Лопарь (горный) говориль мив, что въ-продолжение своей триацатильтией бречной жизни онъ ни резу не обывнялся **АУРИЫМЪ СЛОВОМЪ СО СВОСКО ЖЕНОЮ И МНЕЧЕ НЕ НЕЗЫВЗАЪ СС.** накъ «loddadsham» (фин. lintuiseni - моя пташка). Я самъ вилаль, бакь, ворочаясь домой отъ своихъ олевей повдно вечеромъ ная посав другой вакой-набудь отлучки изълому, Аспарь цалуеть свою жену в летей, съ какою нежностью лескаеть начь. Съ этою магкостью души Допарь соединдеть сивлость и отвагу, которыя иногла переходять въ совершенное преэрвне порядка, правственности и закона. Большія преступленія такъ же ръдки и у горныхъ Лопарей, какъ и у рыболововъ: но въ житейскихъ отношенияхъ есть много правственныхъ правиль, о которыхъ Лопарь весьма мало имъетъ понятія. Совершенно по древне-германскому порядку любить овъ выражать свою волю кулачнымъ правомъ; языкъ его обыквовенно ръзкій, видомъ своимъ онъ неуклюжъ и дерзокъ. Иначе и быть не можеть, потому-что хотя Лопари и приняли уже христівиство, но все же они еще принадлежать къ дикимъ народамъ. Эта дикость видна и въ образъ вхъ жизни. Начнемъ съ жилищъ: подобно большинству дикарей, они живутъ въ надаткахъ. Устройство ихъ такое: втыкаютъ въ землю четыре кривыя палки, изъ которыхъ двѣ образуютъ полукругъ и стоятъ въ параллельномъ направлени на разстояни нъсколькихъ аршинъ другъ отъ друга. Палки эти связываются въсколькими перекладинами, и, такимъ-образомъ, лъса готовы. Потомъ устанавливають большой шесть, оставляють продушину для дыму и отверстіе для входа. Это строеніе покрывають грубымъ холстомъ, одинъ кусокъ котораго служитъ дверью. Въ середнив этой палатки устранвается очагь: такъ называють несколько камней на томъ месть, где разводать огонь. Потомъ бросають на землю берестняку и разстилають оленьи шкуры, - в жилище совершенно готово. Въ такой палатив (goutte) у горныхъ Лопарей живутъ его жена, дъти, старики; самъ же онъ и его работники ходатъ за стадомъ, располагаются вногда въ землянкъ, вногда въ такъ-навываемомъ lavvu, что еще хуже устроено, чъмъ goatte. Лавву устранвается тогда, когда олени располагаются въ ведалекомъ разстоянів отъ палатки. Есля же натъ настовща вблизи палатки, то начинается передвижение: палатка, все имущество, всв запасы переносятся на другое место. Такія странствованія, по словамъ Гёгстрема, случаются по два раза въ мъсяцъ. Кромъ-того, горные лопари весною уходять къ морскому берегу, а осенью ворочаются на горы. Какъ на тажелы подобные переходы, еще тягостиве Лопарю его постоянный уходъ за оденями. Днемъ и ночью сторожитъ онь волка, этого хитраго врага, который причется въ кустарникахъ п ловить первый удобный случай, чтобы поймать

добычу. Главное дело въ присмотре за оленями состоитъ въ уменья держать ихъ всехъ виесте. Такъ-какъ число оленей горнаго Лопаря доходить до тысячи, а всь Лопари, живущіе въ такъ-вазываемой горной деревив, держать наъ всваъ въ одномъ сталь, то весьма естественна невозможность углядъть за всъми, когда имъ случится разбиться на небольшія кучки. Потому Лопарь в забъгаеть то туда, то сюда и старается собаками своими удержать всёхъ олоней выестё. Собаки такъ уже пріучены, что Лопарю стоитъ только указать на оденя, отбъжавшаго отъ стада, какъ собака тотчасъ же килается за нимъ. Но, несмотря ни на какія попеченія, волкъ всегда улучитъ возможность заръзать въ ночь пъсколькихъ оленей. Во всю зиму Лопарь избавляется отъ труда бить оленей себъ въ пищу; онъ ежедневно употребляетъ только. растерзанныя жертвы волка, и, такимъ-образомъ, лишается дучшихъ кусковъ выбств съ кровью, его любимымъ дакомствомъ. Несправедливо вообще полагаютъ, будто бы горный Лопарь питается только мясомъ. Правда, онъ варитъ себъ кръпкій бульонъ изъ маса, который онъ употребляеть безъ соли, въ-противоположность Лопарю рыболову; но в видель, какъ семья Лопаря ъстъ хльбъ в масло, соленую рыбу, ланьинъ сыръ и проч. По-своему онъ фстъ очень порядочно. и это его существенное, впрочемъ единственное, преимущество передъ Лопаремъ-рыболовомъ. Последній стойть выше своего брата, горнаго, какъ въ религіозномъ, такъ и въ нравственномъ отношении. Наконецъ, и самый образъ жизни горнаго Лопаря болъе дикъ и грубъ. Рыболовъ проводитъ большую часть зимы у себя въ избъ, тогда-какъ горный Лопарь привужденъ въчно бороться со стужею, бурею в непоголою и вообще жить болье скотскою жизнью, чымь по-людски. Строенія Лопарей-рыболововъ, конечно, не обличаютъ большихъ успъховъ въ архитектуръ; но если уже онъ постронлъ себъ домъ, хлъвъ для скота, то, значитъ, онъ большими шагами приблизился къ жизни осъдлой. Но лътомъ онъ еще кочуетъ, а зимою иногла мъняетъ свое жилище, такъ-что наполовину онъ кочевникъ и составляетъ, такимъ-образомъ, посредствующее звено между горнымъ Лопаремъ и постояннымъ поселенцемъ. Лопарь-рыболовъ, дъйствительно, находится въ переходномъ состоянія; но таків переходы весьма тяжелы: такъ, у Лопарей внарскихъ этотъ переходъ отъ кочующей жизни къ осъдлой новель за собою большое экономическое разстройство. Пожелаемъ, чтобы тъ, у которыкъ въ рукахъ благосостояніе Лапландін, уразумъли бы важность и значеніе этого перехода и постарались бы провести знарскихъ Лопарей не на горы, не къ Норвежскимъ Фіордамъ, а къ той цъли, къ которой они стремятся сами безсознательно, имевно къ совершенно осъдлой жизни.»

Сюда присоединимъ мы не менъе любопытную характеристику Лопарей, живущихъ въ Русской Лапландіи. Кастренъ просто зоветь ихъ руссками Лопарами. «Относительно образа жизни русскіе Лопари мало отличаются отъ нашихъ энарскихъ Лопарей. Они корматся рыбною ловлею и летомъ живутъ при озерахъ, при ръкахъ и на приморьи, въ палаткахъ или рыбачьихъ избахъ. Осенью и поэже отправляются они по домамъ, не столь разсваннымъ, какъ у энарскихъ Лопарей, но, по русскому обыкновению, скученнымъ въ тесныя деревия. Уже этотъ самый родъ жизне доказываетъ достаточно, что русскіе Лонари далеко не имфють таких огромных стадъ оленей, какъ энарскіе Лопари: нето земля скоро бы совстиъ дишилась своихъ пастбищъ, и поселяне были бы принуждены безпрерывно перемънять свои жилища. Но число ихъ оленей весьма незначительно, и они стольтія могуть проживать на одновъ мъстъ. Есть м юго причинъ, почему русские Лопари отвыкан отъ оленей в почти исключительно предались рыбному промыслу. Прежде всего сама природа ему особенно благопрінтствуєть: Ледовитое и Бівлое море — сущів сокровища для рыбака. Кромъ-того, въ Русской Лапландіи есть два большія, весьма богатыя рыбою озера Имандра и Нуотозеро и безчисленное множество малыхъ озеръ. Какже не воспользоваться Лонарю этими естественными богатствами и не промънять дикой горной жизни на болъе легкіе промыслы? Русская церковь съ своей сторовы весьма много способствовала тому, что Лопари преммущественно предались этому промыслу, потому-что православные почти половину года удерживаются отъ пищи, которую получаетъ Лонарь отъ своихъ сталъ, и, такимъ-образомъ, и по религозной необходимости, русскій Лопарь обратился въ рыболовству. Впрочемъ, послѣ рыбной ловли содержание олемей составляетъ главный

промыеслъ русскихъ Лопарей. Они также завимаются и торговмею; оттого въ каждой избъ на стънъ, рядомъ съ вконою,
виситъ и безмѣнъ. Вообще они одарены сметливостью, но еще
слишкомъ бълны, чтобы пускаться на большія предпріятія,
ъздить по городамъ и посѣщать ярмонки. Но уже въ Энарскомъ приходѣ попадаются тамъ-и-сямъ Лопари, прибывшіе
за какимъ-нвбудь торговымъ дѣломъ изъ той или другой допарской деревни. Предугадывая будущее, смѣло можно сказать, что русскіе Лопари, со своимъ торговымъ духомъ, сдѣлаютъ большіе успѣхи. Скотоводство имъ почти совершенно
чуждо; ни одинъ не имѣетъ ин коровы, на овщы. Невѣролено, чтобы на скотоводство они обратили большее ввиманіе, и потому уже, что сами Русскіе, ихъ наставники, пренебрегаютъ имъ.»

«Въ бытв русскихъ Лопарей замвлается большое разнобравіе. По большей части зиму они проводять въ низкихъ и темныхъ взбахъ, весьма похожихъ на избы внарскихъ Лопарей. Главное отличіе, кидающееся всякому въ глаза, состоитъвъ крышв плоской въ Русской Лапандін, а въ Энаръ приподнятой кверху. Во внутренности же избы развица въ томъ, что виъсто провати у русскихъ Лопарей стоять пругомъ стъны шерокія лаван. На приморы, въ мізстахъ гористыхъ, безлесных русскіе Лопари и зиму проводить въ палаткахъ, составляемыхъ ими изъ бревенъ или досокъ. Въ серединъ палатка шире, а у концовъ несравненно уже. Стъны, однако, не сходятся вивств: оба конца завъшиваются узкимъ полотномъ. Крыша плоская, покрывается торфомъ; полъ не настилается; по серединъ палатки ставятъ обыкновенно очагъ. Третій родъ жилищъ составляютъ курныя избы, которыя, однако, несравненно хуже и меньше нашихъ финскихъ. Дымное отверстіе забивается кулькомъ, который поднимаютъ кверху длиннымъ шестомъ. Есть еще у накоторыхъ русскихъ Лопарей четвертый родъ жилищъ, именно бълыя избы, совершенно такія же, какъ у русскихъ Кареловъ. У Лонарей, живущихъ въ черныхъ ван бълыхъ избахъ, палатка обращена въ кухню. На тоть же вонецъ употребляются палатки и въ Остботніи -обычай, безъ-сомивнія, лопарскій.»

«Одежда почти у всъхъ Лопарей одинаковая. Ихъ тулупъ, сапоги и порты — все оленье. У русскихъ Лопарей сапоги и

порты сшиваются вийстй; у другихъ же они отайлены, но зато такъ плотно прикрипляются къ голени, что сийгъ совсймъ не проходитъ. Норвежскіе и финскіе Лопари въ морозы надйвають на шею медвійй воротникъ, закрывающій не только лицо и уши, но и грудь и плечи. У русскихъ Лопарей такого воротника ийтъ; по зато ихъ шапки съ наушниками закрываютъ большую часть лица. Такъ Лопарь наряжается преимущественно въ дорогъ. У мужчить и у женщинъ нарядъ по пости одинаковый; разпица только въ шапкв, которая, по русско-лопарскому обычаю, у женщинъ гораздо выше и шире, нежели у мужчинъ. Въ нашей Лапландіи обыкновенная будничная олежда, и мужская, и женская, изъ толстаго ходста и очень похожа на обыкновенную рубашку. Русскіе Лопари, кромізмногого другаго, заимствуютъ и русскій нарядъ.»

«Теперь скажемъ нъсколько словъ объ ихъ внутренней жизни. Въ отношенія религіозномъ они стоять на весьма низкой степени; съ духомъ и ученіемъ христіанскимъ они мало знакомы. Въ церковь, находящуюся почти въ каждой деревиъ вли погость, идуть они за тымь, чтобы сдылать высколько крестовъ передъ вконою. Впрочемъ, всв церковные обряды соблюдають строго, но и много сохраняють суевърій; особенно върять они въ колдовство. За свои въ немъ свъдънія наибольшимъ почетомъ пользуются аккальскіе Лопари. Они вовъстны и въ Финляндіи, такъ-что къ немъ ходять муживи даже изъ Саволакса за совътами насчетъ здоровья, о пропажъ и т. л. Я слышаль, что при гаданьях в своих в ови впадають въ ролъ изступленія, во время котораго и получають будто бы различныя откровенія. Лопари уб'вждены, что на это время душа разлучается съ тъломъ, блуждаеть повсюду и развъдываеть, гав лежитъ украденная вещь, что за причина болъзни и т. д. Что это изступление по большей части обманъ, въ томъ нечего в сомываться. Но оно такъ всеобще у всъхъ народовъ необразованныхъ, что нельзя сомивваться въ его первоначальной дъйствительности. Этого явленія нельзя относить къ числу техъ явленій, которыхъ объясняють животнымъ магнитизмомъ, т.-е. вовсе не объясняють. Волшебникъ въ экстазъ своемъ доводить себя до совершеннаго безсилія. Въ это время возникаютъ въ немъ, какъ во сив, разныя смутныя представленія о томъ, чъмъ подъ-конецъ занята была его душа. Вотъ эти-то

представленія и стали считать откровеніями, а изступленіе чъмъ-то волшебнымъ. Говорятъ, что волшебникъ во всякое время способенъ бываетъ доходить до такого состоянія, в это полагаю я возможнымъ, на сколько дело идетъ о волшебникахъ, принадлежащихъ дикимъ народамъ. По-крайности, это явленіе стойть въ связи со многими другими явленіями въ жизни дикихъ народовъ. Я приводу нъсколько указаній, бытьможеть, менье важныхъ, но умъстныхъ, такъ-какъ онъ касаются до русских в Лопарей. Въ путешествие мое по Лапландіи мив часто совътовали быть остороживе въ обращения съ русскими Лодарами, и особенно съ бабами, потому-де, что они часто приходять въ совершенное изступление и тогда не помнять ничего, что ділають. Сначала я нисколько не візриль этимъ разсказамъ, считалъ ихъ за басни. Но однажды въ Русской Лапландіи, въ одной деревив, сощелся я съ ивсколькими Карелами и двумя русскими купцами. Одинъ изъ нихъ тоже убъждаль меня не раздражать Лопарокъ, утверждая, что нето будетъ res capitalis. По этому случаю одинъ изъ Кареловъ разсказалъ слъдующее обстоятельство. «Однажды, еще въ самой молодости, ловилъ я рыбу на моръ и встрътилъ одну лодку, въ ней тхали Лопари. Въ лодит была в женщава: она держала на рукахъ маленькаго ребенка. Увидавъ мой необывновенный нарядъ, она такъ разозлилась, что кинула ребенка въ море. Нъсколько лътъ тому назадъ, былъ я въ одномъ округъ у терскихъ Лопарей. Сидимъ вы разъ въ избъ в калякаемъ промежь себя, какъ варугъ за стъною послышался ударъ, какъбудто отъ дубины или отъ молотка. Что же? Мигомъ, всв Лопари до одного, пали наземь, сначала нъсколько барахтались руками и ногамв, а потомъ лежали неподвижно, словно мертвые. Спустя нъсколько времени стали они поворачиваться и подниматься и потомъ держали себя просто, какъ-будто все шло обыкновеннымъ порядкомъ.» Для большаго моего удостовъренія, одинъ изъ купцовъ предложиль мив на дъль показать несколько примеровъ изступленной злости Лопаровъ. Прежде убраль онъ ножи, топоръ и другія опасныя вещи. Потомъ поспешно подошель онь къ одной бабъ, всталь передъ нею и хлопнулъ руками. Тутъ она, точно фурія, накинулась на него, стала его бить, царапать, вусаться. Потомъ повалилась она на скамью, чтобы перевести духъ и

опять пуститься въ драку. Прійдя нівсполько въ себя. она ръшилась уже не горячиться. Тутъ она испустила изъ себя страшный, произительный крикъ. Въ эту минуту подошель въ ней другой купець, замахаль ей въ глаза своивъ платкомъ в тотчасъ же убъжаль изъ горинцы. Надо было видеть, что двлалось съ нею! она кидалась отъ одного къ другому, кого била руками, кого стукала объ ствиу, кого хватала за волосы. Сиди въ углу, въ нетеривливомъ страхв дожидался и своей очереди. Наконецъ съ ужасомъ увидълъ, ято она вперила на меня свой диній взглядъ; потомъ съ распростертыми руками кинулась на меня и уже готова была вцапиться из лицо мое своими колтами, какъ два здоровыхъ Карела схватили ее сзади. Она, въ совершенномъ безсилін, упала кънимъ на руки. Также разсердили одну дъвочку, бросивъ ей на голову дучину. Со злости она стала бросаться изъ угла въ уголъ. Тогда ударили молоткомъ въ наружную ствеу - дъвочка вздрогнула, закрыла глаза руками и тотчасъ же пришла въ себя. Эти факты, сколь на незначительны они, доказывають, однако, что люди грубые легко выходять изъ себя и впадають въ совершенное безпамятство; особенно же прилагается это къ волшебникамъ и колдунамъ, которые уже пріучають себя ко всякимъ изступленимъ и неестественнымъ напряженимъ своихъ силъ.»

«Возвращаясь къволшебству русскихъ Лопарей, замвчу только, что у нихъ не нашелъ я никакихъ заклинаній, какія есть у Финновъ и называются luwut, luku въ самиств. ч. Впроченъ, отметиль у нихъ месколько древимхъ выражений и свиволических обрадовъ. Такъ, въ Русской Лапландін я видълъ, какъ одна баба лечила вывихъ. Она водила пальцами по вывиху, какъ бы котвла узнать больное мъсто. Наконецъ ей удалось поймать: она сжала его между нальцами и стала кусать зубами и наконецъ выплюнула изъ себя перешедшаго въ нее злаго духа. Такъ повторялось нъсколько разъ; но при этомъ не было никакого заговора: во время этой смъшной операціи баба болтала все о самыхъ обывновенныхъ вещахъ. Особенно запяться колдовствомъ русскихъ Лоперей я не могъ, какъ потому, что не достаточно владелъ ихъ языкомъ, чтобы новять такиства магіи, такъ и потому, что не быль въ техъ краяхъ Лапландін, гав преимущественно оно въ обычав.»

«Еще въсколько словъ о характеръ русскихъ Лопарей. По характеру всв Лопари сходны аругъ съ аругомъ. Характеръ у нихъ похожъ на ручей, воды котораго текутъ тихо и медленно, такъ-что движение ихъ едва уловимо. Встрътить ли ручейбольшую преграду, онъ отклоняется въ сторову, но подъ-конецъ все же достигаеть своей цван. Таковъ и характеръ Лопарей: спокойный, мирный, уклончивый; миръ — его любимое слово; о миръ первый у исто вопросъ, миръ для него и прошальное слово, виръ для него все. Есть преданіе, что въ Лапландіи все по своей наружности обнажено, жалко и бъдно, но внутри таптся много золота. Едва и есть сокровище лучше того мирнаго покоя, которымъ обладаеть Лопарь. Лешенный лучшихъ наслажденій жизни, посреди скупой природы, въ бъдности и здополучім, переносить онь всв страданія съ невозмутимымъ спокойствиемъ. Онъ требуетъ только одного, какъ неизбъжнаго условія своего благосостоянія, чтобъ не мізшаля ему пользоваться тымъ немногимъ, что онъ имфетъ, чтобъ не нарушали его старыхъ обычаевъ и некоторымъ бы образомъ не ляшали его покоя, мира. Неблагопріятная природа постоянно побуждветь его въ работв и двятельности; но, между-твиъ, овъ охотно предается своей мирной жизни. Онъ не любить общирныхъ плановъ , умныхъ разсчетовъ и вообще вижиней абательности и предпочитаетъ ей тихое созерцание религиозныхъ и другихъ предметовъ, находящихся въ его маленькомъ міръ. Уже изъ этого краткаго очерка видно, что финскій типъ отражается въ лопарскомъ народномъ характеръ. Подобно Лопарю, Финнъ по природъ своей также тихъ, миревъ и переносливъ. Въ мелочахъ онъ легко уступаетъ; въ важныхъ же случаяхъ жизпи онъ становится геросиъ. Такимъ-образомъ, Лопарь релко воспламеняется къ сильнымъ движеніямъ, но зато легко теряетъ свое спокойствіе духа, которое ръдко покадаетъ его мужественнаго брата Финна. Внутренняя созерцательность, спокойное размышление общи обожив, но у Лопаря слабве, чвиъ у Финна. Но и Лопарь имветъ свою долю въ томъ грустномъ настроени, которое составляетъ отличительную черту Финна и финскаго племени вообще; зато та глубокая грусть, сведающая сердце, которая доводить Фаниа до высокаго героизма, не знакома Лопаримъ. Грустное настроеніе Лопаря проявляется въ видь важшией угистенности. Вообще можно сказать, что Лопарь, младшій брать Финна, наследоваль больше свойствъ отъ матери, а Финнъ — отъ отпа. Сказанное нами вообще о характеръ илетъ также хорошо и къ русскимъ Лопарямъ. Въ деревняхъ, лежащихъ по большой Мурманской дорогь, Лопари уже теряють мало-по-малу свой коренной характеръ. Внутреннее довольство собою уступаетъ безсмысленной веселости, спокойное размышление — ловкой сметливости, жизнь мирная мъняется на трудпую и хлопотливую. Въ нихъ напрасно будеть искать той мягкости сердца, того тихаго настроенія духа, которое преимущественно отдичаєть другихъ Лопарей. Торговля и частыя сношенія съ Русскими и Карелами много способствовали къ выходу ихъ изъ естественнаго состоянія невинности. Также природныя коренныя свойства Лопаря много потеривли отъ смвшенія жителей съ русскими Карелами. Въ вругу Русскихъ тотчасъ узнаешь молчалеваго, угрюмаго Лопара; но въ-отношение къ другимъ Лопарямъ онъ уже почти Русскій и владееть русскимъ языкомъ, какъ своимъ роднымъ. За отсутствиемъ своихъ собственныхъ пъсенъ, онъ поетъ иногда русскія. По праздникамъ, несмотря ни на какіе морозы, игра въ мачъ и другія забавы, завиствованныя имъ отъ Русскихъ, служатъ ему развлечениемъ. Даже въ домашнемъ быту Лопарей замъчаемъ русские нравы и обычан, не говоря уже о русскомъ нарядъ. Все, что вы выше сказали о ихъ веселости, хлопотливости, о ихъ торговомъ духъ м т. д., — все это есть следствіе русскаго вліянія. На основаніи всего вышесказаннаго можно сміло утверждать, что русскіе Лопари раньше или позже совершенно сольются съ Русскими, и тъмъ скоръе, что они не имъютъ своей собственной грамоты: Малое число русскихъ Лопарей подтверждаетъ это предположение. По свъдъниямъ, полученнымъ мною отъ исправника въ Колъ, все лопарское население въ России простирается до 1,841 душъ.»

Мы съ намъреніемъ выписали эти слова Кастрена о финской народности. Преувеличеніе туть очевидно. Вообще характеристика народностей дѣло весьма трудное: тутъ требуется необыкновенная осторожность въ наблюденіяхъ и выводахъ. Въ такихъ характеристикахъ слабы и доходятъ до ложныхъ преувеличеній ученые самые первостепенные. Вспомнимъ разсужденія Рогге, Вяльды, Як. Гримма о древнихъ Герман-

цахъ, Шафарика, Мацъевскаго и Палациаго - о древнихъ Славянахъ. Во всехъ ихъ описаніяхъ есть что-то натянутое. болье вдилическое, чъмъ строго ученое. Быть-можеть, в чувство патріотизма немаловажною тому причиною. Какого бы безпристрастія ни достигь народь, онь никогда не въ-состоянін достигнуть до строгаго логическаго определенія своей собственной народности. Такое определение она можетъ получить только отъ другихъ наполовъ. Они всегда опредедають другь друга гораздо лучше. Потому-то никакъ не должно превебрегать никакимъ мевніємъ иностранца о томъ или другомъ народъ. Надо только умъть имъ пользоваться: вменно брать во вниманіе не только то, что онъ хочеть сказать, но и то, что сказалось у него некольно, какъ бы нехотя. Ивыми словами, всякое мизніе вностранца объ взвіствомъ народі есть историческое свильтельство, фактъ, потому уже, что оно есть частное выражение общей мысли, общаго понятия его народа о той или другой народности. Какъ историку представляются факты въ двоякомъ видъ, въ двоякомъ звачение вля, попросту, какъ есть, двоякаго рода факты — факты явные в факты тайные, изъ которыхъ последне особенно важны, -- такъ точно и для этнографа наблюденія и мижнія аностранцевъ объ изучаемомъ выъ народъ выбють дволкое значение: во-первыхъ. выражають отношенія къ нему чужихъ народностей, потомучто народность такая сила, отъ вліянія которой никакое лицо не можеть избавиться, на весь складь ума, на всв изгибы души кладеть она невзгладимую печать - вто ихъ значение прямое, явное -- и, во-вторыхъ, важны потому, что со стороны лучше видно, что посторонній наблюдатель легко можеть уловеть отличительныя черты варода, которыя для него самого вовсе такими и не представляются. Изъ этого не следуетъ. однако, что каждое мивніе или наблюденіе япостранца о томъ вли другомъ народъ следуетъ принять на веру: нетъ! въ каждомъ надо донскиваться тайнаго смысла, и съ этой точки эрвнія, въ самомъ злобномъ писатель, намеренно все искажающемъ, можно отънскать много правды, вовсе не не лестной для народа, на котораго взведены были самыя странныя клеветы. Вотъ тайное значение мизний и наблюдений пространцевъ объ извъстномъ народъ. Таково ихъ двоякое значеніе. Обращаясь къ русской вародности, смъло можно сказать, что

если бы свести всв толки и суждения иностранцевъ о насъ. сравнить и сличить ихъ между собою и меключить только тъ изъ нахъ, которые своимъ внутреннимъ противоръчіемъ взаимно уничтожаются, то въ итогъ мы получили бы такое строго-догическое и истинное опредъдение нашей народности. до котораго ны сами накогда не достигнемъ, дотя чувствовать ее возножно намъ однимъ. Потому нътъ тодка, нътъ сужденія иностравца о нашей народности, которымъ умный изследоваватель рышится пренебречь. Всякое минию становится для него даннымъ, увеличиваетъ его запасъ матеріадовъ, которые надо сообразить, исправляеть его выволь и облегчаеть ему лостижение искомаго результата - строго-логического опредвленія народности, что только наукв и надо, потому-что ей не принадлежатъ разныя идиллическія описанія и разсужденія о состоянів невивноств. Гляда такъ на мизнія вностравцевъ, мы съ большимъ удовольствиемъ приведемъ суждение Кастрена объ отличительныхъ, по его мивнію, свойствахъ русскаго народнаго характера. Разсуждая, въ одномъ місті своего сочивенія (стр. 159 в сл.), объ исчезновенія Финновъ по берегамъ Бълаго моря, онъ говорить, между-прочимъ, что не Русскіе оттуда ихъ вытесници, ниже они сами обрустым, чего быть не могло и потому, что Русскихъ досель немного на съверномъ приморыя. Главная же тому причина та, что издревле населеніе біломорскаго берега было невначительно, что онъ ж объясняеть следующимъ образомъ: «Если не ощибаюсь въ характер'в и силонностихъ Финвовъ, то берега бълонорскіе не представляють собою поприща для ихъ деятельности. Землеабліе в скотоводство, по своему роду занятій, наиболю подколать нь характеру Финновь, и, нажется, Провидение последе яхъ на землю для того, чтобы они своимъ упорнымъ и неутомимымъ трудомъ в терпвнісмъ внесля образованность въ лустыни Финдандін, съверной Россім и Сканданавін. Финцъ любить эти занятія, потому-что неизбіжнымъ условіємь его благосостоянія вифть себф свой маленьвій мірь въ полномъ свеемъ распоражения. Потому-то онъ часто мъняетъ беззаботную жизнь подъ властію посторонняго человъка на бълное жвание въ пустынъ, думая, что дучие дома «пить воду даъ корзинии», чемъ «пиво изъ серебраной кружии». Вследствае такого расположенія къ тихой, спокойной и независимой діл-

тельности не могла и основаться большая финская коловія на берегу Бълаго мори. Его неплодородные, негодные въ воздъжіванію берега и постолниме жолодиме вфтры исключаютъ почти всякую мысль о земледелія. Злесь человеку надо заняться морскимъ промысломъ, къ чему потребны шумиая, матежная и безпонойная жизнь, безпрерывное составление новыхъ предпріятій. — короче сказать, потребенъ бытъ, согласный съ руссиямъ характеромъ. Въ Кольскомъ убадъ находится 26 русских в деревень, и из нихъ только пять человакъ запимаются вемледелість. Скотоводство тоже весьма незначительно. И забсь нежау Русскими госполствуетъ благосостояніе, тогавкакъ Финнъ обыкновенно является завсь въ жалкомъ виле пишаго или батрака. Конечно, эти промыслы одинаково доступны объимъ сторонамъ; но одаревы онъ неравными способиостями, -- а вся сила Руссваго состоить въ его умв, неистощимомъ на всякаго рода изобрътения, разсчеты и предприятия. Русскій ненавидить этотъ однообразный покой, высшее бляжепство Финва. Для Русского невыносимо жить подъ провдею своего дома и считать своимъ собственнымъ мідомъ ифсколько десятинъ земли. Его страсть всюду рыскать и спосить домой богатство вал далених краевъ. Такъ, лътомъ встрвнаемъ его въ ладыв въ пристани Архангельской или у береговъ норвеженихъ, а зимою — по дороганъ московскимъ или на рынкъ нижегородскомъ. Тъ же, кого недостатовъ средствъ не докускаетъ до большивъ предпріятій, все же не остаются дома, а разъежають на своить долгать по Белому морю и доветь лососей и сельдей, бълугу и морскихъ тюленей. Кто хочетъ быть сыть замою, автомъ не можеть оставаться дома. Опъ долженъ уходить на промысель, и если ему удастся пріобрівсть нъсколько попескъ больше, чъмъ нужно ему и семьть его, то зимою пускается онъ на торговые предпріятія. Таковъ образъ жизии на бъломорскомъ берегу, и, белепорно, онъ ваилучше, хота не исключительно, соотретствуеть исстности. Во всякомъ, однако, случать, русскій человъкъ съ своею безпокойною двательностью и съ своею умною, разсчетанною сметлифостью, кажется, одень и предназначень жить въ этомъ крав. Быть-ножеть, сама природа — общая праматерь — для того и создала людей темъ, чемъ они есть; она напла матеріалъ, который легко было переработать. Если заключать о

русскомъ народномъ хароктерѣ по жителямъ Архангельской губерній, то нѣтъ въ мірѣ народа, который бы обладаль такою житейскою мудростью, такимъ присутствіемъ духа во всіхъ обстоятельствахъ живни, какъ Русскій. Овъ уміветъ употребить въ свою пользу всякую мелочь.»

«Мы имъл случай испытать на себи этотт практическій смыслъ русскаго народа между Кемью и Кандалакінею. При отъъздъ изъ Колы потеряли мы свою подорожную, безъ которой нельзя получить почтовыхъ лошадей. Въ такомъ случать намъ нужно было получить свидътельство. Едва узнали крествяне объ этомъ, какъ всъ согласились не пропускать насъ. Въ оправданіе свое говорили они, что всй ихъ лошади на полъ, что и сами они только-что вернулись домой и очень устали, и тому подобное, — все это для того, чтобы заставить насъ дать высокую цъну. Въ одной ближайшей къ Кеми деревнъ встрътналь я такое упрямое сопротивленіе, что рышился итти назадъ пъшкомъ въ городъ, чтобы оттула достать себъ лошадей. Въроятно, изъ страха наказамія, крестьяне запрягля наконецъ пару дрянныхъ клячь.»

Обратныся теперь къ тому вопросу, который собственно в подалъ поводъ Кастрену высказать это мивніе. Это вопросъ о финскихъ поселеніяхъ по берегамъ Бівлаго моря. По-случаю прибытія своего въ деревню Мансельке, или Маасесидъ, и по поводу этого названія онъ высказываеть такимъ образомъ свое мифніе: «Названіе это очевидно финское, такъ же, какъ по западнымъ, восточнымъ берегамъ Бълаго моря есть множество ивстныхъ названій финскаго происхожденія. Это, навалось, могло бы подтвердить предположение Шёгрена о первоначальныхъ поселеніяхъ Карелъ по всему уфзду Кольскому до Съвернаго океана включительно. Предположение свое Шёгрено основываеть не столько на мъстныхъ названіяхъ, сколько на томъ вліянін, которое имівль финскій языкъ на русско-лопарскій, и на древнемъ преданім о Валимъ, или Варенть, славномъ владетеле въ Кареле или Кексгольме, нассале новгородскомъ, который «завоевалъ Лапландію, или Мурманскую землю», и заставиль Лопарей платить дань Новгороду. Какую бы цвиу ни придавать этому преданию, на которое ссылались русскіе послы при переговорахъ о границахъ между

Россією и Данією, все же оно мало говоритъ въ пользу колонизація Русской Лапландія Карелами.»

«Въ древићишія времена, сколько можно заключать частью изъ ученыхъ преданій, частью изъ свидетельствъ письменныхъ, Финны и особенно Карелы часто совершали опустошительные набъги на Лапландію не для того, чтобы тамъ поселиться на жительство, а только для грабежей. Тутъ вногда происходили отчаянныя битвы, въ которыхъ, естественно Лоцари, по собственнымъ разсказамъ, одерживали верхъ. Въроятно, одинъ изъ такихъ походовъ и подалъ поводъ этому преданію о Варентль. Но въ то же время, какъ то можно заключать частью изъ финскихъ и допарскихъ преданій, частью изъ историческихъ свъдъній, а также и изъ современныхъ отношеній, марнымъ путемъ переселялись Финны въ Лапландію отабльными семьями, гонимые то неурядицею, то неурожавии. Когла же при выборъ жилищъ посягали они на старянныя права Лопара, на его лъсъ, его ловища, то дъло обыкновенно доходило до схватокъ, почему даже и многія містности въ съверной Финляндіи носять, по преданіямь, подобныя прозвища: Riitasaari (босвой, спорный островъ), Torajärwi (спорное озеро) и т. д. Когда же завлальніе не противорьчило правамъ первоначальныхъ жителей, то Финны поселялись тогда безпрепятственно, хотя, быть-можетъ, Лопари и не безъ зависти глядели на ихъ предпрілтія. Когда же усилія первыхъ поселенцевъ увънчались успъхомъ, молва объ этомъ привлекала в другихъ жителей, и, такимъ-образомъ, завелась не одна финская колонія въ Лапландів. Въ примеръ укажу на Энаре, Альтенъ, Пульмакъ, Сейда и Карасеки. Всв онъ, впрочемъ, основаны уже въ поздивншее время; но образъ ихъ основанія былъ одинаковымъ во всв времена. Немного колоній (въ Русской же Лапландів ни одной пітъ), которыя бы удержали свой языкъ и свою народность, что, кажется, достаточно доказываеть, что число финскихъ колонистовъ никогда не было значительно, не говоримъ уже: громадно, какъ думаетъ Шёерено, который утверждаеть, что Карелы вытъснили Лопарей изъ всей восточной и южной части Кольскаго убзда, овладъли ихъ землею и потомъ подвинулись даже далве къ свверу. Въ такомъ бы случав, крвикая финская народность не исчезла бы переда слабъйшею, лопарскою, воторая ниже ен и въ умствен-

номъ отношении. Точно также на на чемъ не основано и другое предположение Шёгрена о томъ, что будто бы эти Карелы были, съ своей стороны, отодвинуты на югъ Русскими, которые заселили южную часть Кемской Лапландів. Этой догадкі также противоръчить и слабая колонизаців въ Лаплавдін. Безспорно. однако, то, что население по ръкамъ Кеми и Ториео состоитъ изъ смъси Саволаксовъ, Кареловъ и Лопарей. Саволакская стихія преобладаеть болье на свиерь, въ Кемитрескь, Соданкюле, въ Верхнемъ Торнео и Муоніонискъ. Эту колонизацію можно отчасти объяснить семейными предпріятілми, доказынающими, что предки муъ переселились сюда въ различныя времена, взъ различныхъ краевъ в отъ разныхъ причинъ, чаще отъ безпорядковъ и неурожаевъ. Карельская отрасль господствуетъ въ Рованіеми, Кеми и въ Нижнемъ Торнео. Время переселенія вхъ неизвістно; но мив кажется вівроятнымъ, что эти поселенцы появились здесь мало-по-малу изъ нынфшияго Кемскаго округа, сперва утвердилясь въ Рованіеми, откуда уже перешли въ Терволу, Кемь и Нажнее Торнео. Таковъ съ незапамятныхъ временъ обыкновенный торговый путь Кареловъ, быть-можетъ, возобновленный путь шхъ прежнихъ переселеній и набъговъ. По-прайности, замъчательно то, что поселенія Кареловъ прекращаются при Ровавіеми. Въ благопріятной, по многимъ отношеніямъ, мъстности, въ Кемитрескъ, една можно отънскать слъды ихъ, тогда-какъ она бы служила непременнымъ ихъ убежищемъ въ томъ случав. если бы они были вытъснены изъ Русской Лапландін въ Финляндію. Родство жителей Кеми, Ториео и Рованіеми съ русскими Карелами доказывается многими обстоятельствами. Въ втомъ отношения особенно поразительны нъкоторыя особенности языка, между-прочимъ, личныя мъстоименія mie, sie, глагольное окончаніе oitsen (öitsen), окончанія нарічій на sta (вывто sti въ Торнео) и множество отавльныхъ словъ, которыя более нигле и не встречаются. Старинный нарядъ тъхъ и аругихъ такъ схожъ съ русскимъ, что въсколько леть тому назадъя, съ однимъ знакомымъ, принялъ одного крестьянина изъ моей родины, Терволы, за русскаго Карела. То же сходство обнаруживается и въ различныхъ орудіяхъ в домашнихъ вещахъ, напр., въ санахъ, лодкахъ, косахъ, ларяхъ» и т. 4.

«Если изъ предъидущихъ замъчаній очевидна мадая въроятность предположенія о населенія южной части Русской Лапландія исключительно Карелами, то нельзя въ то же время и не замътить въ южной части Кольскаго убзда смѣщенія Лопарей съ Карелами. Оно обпаруживается не только въ явыкѣ, но в въ тѣлосложеній, и въ чертахъ лица, въ нравахъ и обычаяхъ. Такъ, въ Мансельке Лопари очень высокаго роста, не съ тонквиъ, пискливымъ дискантомъ, кавъ обыкновенно у Лопарей, но съ густымъ басомъ, живутъ отчасти въ курвыхъ, отчасти въ карельскихъ избахъ и столѣтія остаются на одномт и томъ же мъстѣ, что не въ обычаѣ Лопарей. Рѣчь ихъ переполнена карельскими словами и поговорками.»

«Не считаю нужнымъ перечислять множество фенницизмовъ, слышанныхъ мною въ Мансельке. Вывсто этого скажу свое мивніе объ общемъ карактер'в русско-лопарскаго нарвчія. Зайсь не буду подразумивать наричия терскаго, какъ совершенно мив неизвъстваго. Русско-лопарское наръчіе, въ-отношенів грамматическомъ, не представляетъ такой существенной развицы отъ остальныхъ допарскихъ нарвчій, какъ обыкновенно думаютъ. Отчасти оно подходитъ къ горно-лопарскому, отчасти въ внарскому. Главнымъ его отличіемъ - небольшія уклоненія въ формахъ, превмущественно же сокращеніе окончаній. Окончательный гласный звукъ уступиль повсюду русскимъ полузвукамъ ъ и ь. Обыкновенныя въ другихъ нарфчіяхъ твердыя согласныя встречаются здесь редко. Въ немъ нътъ и такого множества видонзивненій гласныхъ звуковъ, какъ въ внарскомъ наръчін. Въ богатствъ формъ оно далеко уступаеть финскому, еще болье шведско-лопарскому нарвчію. Русскіе Лопари сами лелять свой языкъ на три наречія: одно господствуетъ въ с. Пецинги, Муотка, Патсёки, Сынель, Нуотоаеро, Екостровъ, другое - въ с. Семиостровъ, Левозеро, Воронескъ, Кильдинъ, Мансельке, а третье — на Терскомъ полуостровъ между Святымъ Носомъ и Поносмъ. Не будучи самъ лично во встава отняв мъставъ, я ничего не могу сказать о върности этого дъленія. Всь различныя нарьчія лопарскія весьма сходны между собою, если только не принимать во внимание чужия стихии, которыя каждое изъ нихъ приняло въ себя изъ различныхъ языковъ. Лопари, къ несчастію своему, вступили въ сношение съ чужими народами въ то время, когда

языкъ яхъ былъ въ поръ самаго ранвяго дътства, отчего онт не телько завиствовалъ множество чужихъ словъ, но даже и грамматика его, во многихъ случаяхъ, образовалась по чужимъ образоцамъ. Это вліяніе съ разныхъ сторовъ и составляетъ различіе лопарскихъ нарѣчій между собою. Такъ, въ первомъ изъ упомянутыхъ нарѣчій русско-лопарскаго языка обнаруживается не только русское и финское, но и норвежское вліянію, нежели русскому. Въ одивъть мѣстахъ сильнѣе ствхія русская, въ другихъ — карельская, особенно же въ Аккальской Лапланлів. Кто захочетъ узнать первоначальный языкъ лопарскій, долженъ подвергнуть всѣ его нарѣчія внимательному сравненію в ясѣ ихъ отличительныя особенностя разобрать и различить, объясняются ли онѣ чужимъ вліяніемъ. Такому яспытанію не быль подвергнутъ еще и финскій языкъ».

«Далье Кастренъ опять возвращается къ этому вопросу. «Дорога отъ Кандалакшы до Кеми — говоритъ онъ — около 262 версть, идеть отчасти по берегамъ, отчасти внутри страны. Берегъ населенъ Русскими ; деревни же, лежащів на нъсколько верстъ въ-сторону, населены Карелами. Много Карелъ и въ русскихъ деревняхъ; но всъ они переселились сюда уже въ недавнее время. Но все-таки множество мъстныхъ назвавій и весьма распространенныхъ между жителями преданій доказываеть, что русскія деревни, по-крайности, многія изъ нихъ, прежде населены были Карелами. Преданіе различаетъ Финновъ, у Русскихъ извфстныхъ подъ именемъ Шведовъ , Кареловъ , Кареляковъ в Чухонъ. На юго-западномъ берегу Бълаго моря есть предавія только о Карелахъ; на южномъ и западномъ берегахъ древними жителями страны. лолжно-быть, была и Чудь, которую преданіс обывновенно соединяеть съ Инграми и Эстами. Не вдаваясь въ подробное разбирательство этой весьма вфроятной гипотезы о поселепіяхъ финскаго племени вплоть до береговъ Бълаго мора, обращусь только къ следующему вопросу: куда же девались древивиние жители этого прибрежья? Невъроятно, чтобы они были оттеснены Русскими въ Лапландію в оттуда въ Финляндію. По всей віроятности, а также по кое-какимъ упільншамъ преданіямъ в по слабости русскаго населенія въ съверной части Архангельской губерній, заключить можно, что Русскіе приходили сюда не вооруженною силою, не большими толпами: вътъ, ихъ просто привлекли сюда вужда, надежда на удобства жизни и духъ предпримянности, или, можетъ-быть. совершенно вившнія, случайныя причины побудили нісколько семействъ искать завсь себв жилишъ. Не было почти и ивста праву сильнаго, по-врайности, въ тѣ времена, когда единство въры и правленія связывало въ одинъ союзъ и старожиловъ края, и новыхъ поселенцевъ. Съ теченіемъ же времени произошло столкновение различныхъ между собою народностей по языку, правамъ и обычаямъ. Оно кончилось исчезновеніемъ финской народности по берегамъ Бълаго моря, поскольку способенъ этотъ край къ тъмъ промысламъ, которые приманивали болье Финновъ, чемъ Русскихъ. Что Русские поселились въ немъ мирно, приняли въ себя народность финскую, а не испореняли ея, то доказывается и нечистотою русскаго языка Архангелогородцевъ, наполненнымъ феницизмонъ и финскимъ обличіемъ, безпрерывно попадающимся полъ русскою шляпою,»

Обратимся теперь къ самоъдскимъ изследованіямъ нашего путешественника. Такъ представляеть онъ понятія Самовдовъ о волшебствъ. «У всъхъ народовъ — говоритъ Кастревъ предметы магін одни и ть же; ихъ число соразмърно съ количествомъ желаній и потребностей человъка. Преимущественно же оно занимается: 1) врачеваніями и 2) предсказаніями. У однихъ, какъ, напр., у Финновъ, преобладаютъ первыя, у другихъ же, напр., у Самовдовъ — последнія. Сообразно со степенью просвъщения и воззръниями различныхъ пародовъ, а также и по-мъръ ихъ дарованій, магія принимаеть въ нихъ тотъ или другой характеръ: или волшебникъ-богъ, все создающій изъ глубоны своего духа, или же онъ призываеть себъ на помощь аругихъ боговъ. Такъ, финскій волшебникъ всемъ одинъ разпоряжается; его самовластіе выражается въ такъназываемыхъ sanat (волшебныхъ изръченіяхъ), а глубокія его свъденія — въ synty (словахъ провсхожденія — Entstehungs-Worten)».

«По повятіямъ Самовдовъ, волшебникъ самъ собою почти ничего не можетъ или очень мало: онъ только истолкователь міра духовъ, и вся сила его состоитъ въ томъ, что онъ можетъ вступать въ общеніе съ духами, такъ-называемыми Тадеб-

ціями, я получать отъ нихъ нужныя свідівнія. Подобно самимъ Самовдамъ, эти Тадебція все народъ хитрый и самолюбивый. То ослушиваются они Талеба, то запутывають его ложными взръченіями; надъ старыми Талибами они только подсмівиваются. Искусство Тадиба требуетъ, такимъ-образомъ, людей молодыхъ, кръпкихъ. Здоровье и силы необходимы уже потому, что Тадибъ долженъ иногда, по приказанію Тадебдієвъ, бить и ріванть себя ножемъ и другими острыми орудіями. Обычай этоть уже исчезаеть: но прежије Тадибы прокалывали себя копьями, изранивали себя стралами, давали себя изрубать въ куски и потомъ снова воскресала. Это разсказывають и про досель живущихъ Тадибовъ; а следующій случай докажеть и вкоторую основательность этихъ разсказовъ. За иъсколько передъ тъмъ мъсяцевъ сошлись въ одной палатив на Тиманской тундрв одинъ Русскій и три Самовла. Одинъ изъ нихъ былъ посвященъ въ таинства Тадиба. Изъ разныхъ случаевъ товареще его предполагале, что овъ можетъ совершать чудеса. Во время какого-то обряда, въ изступленіи своемъ, Тадибт приказывалъ выстрълить въ себя изъ ружья. Одинъ взъ Самовдовъ послушался приказанія; но пуля не попала, а отскочила отъ него. Другой Самовдъ зарядилъ ружье, выстреляль, но съ такою же неудачею. Русскій въ изумленів зарядиль снова ружье и убиль Самовда наповаль. На Канинской тундръ встрътилъ я чиновниковъ, посланныхъ на следствие по этому делу. Я не знаю окончания ихъ следствія: мой разсказъ основанъ на общей молвъ. О старинныхъ Тадибахъ разсказывають иножество другихъ исторій, извъстныхъ и Финнамъ. Они летаютъ по воздуху, плаваютъ подъ водою, подымаются до облаковъ, спускаются въ глубь земли в принимаютъ какой угодно видъ.»

«Объ образованія Тадиба извѣстно мало. Званіе это наслѣдственное: magus non fit, sed nascitur. Того же миѣнія и Фицны; но у нихъ волшебникъ долго учится всякимъ заговорамъ и заклянаніямъ и другимъ искусствамъ. Самоѣдъ избавляется отъ всѣхъ этихъ трудовъ. Первый старается развить мудрость, занѣщанную ему отъ отца; послѣдній предоставляеть это заботамъ Тадебцій. Онъ только передаетъ то, что открываетъ ему Тадебцій, на языкѣ, ему одному понятномъ. Однако, в у Самоѣдовъ я слышалъ выраженіе: «ходить на ученіе къ Та-

дибу»; но никто не могъ митъ сказать, въ чемъ состоитъ это ученіе. Одинъ Самовать съ довърчивою откровенностію открылся митъ. Пятнадцати лътъ отданъ онъ былъ на ученіе къ Тадибу, потому-что изъ рода его вышло много славныхъ шамановъ. Два Тадиба были его учителями. Они завизали ему глаза, дали барабанъ въ руки и велъли въ него бить. Затъчъ однъ Тадибъ ударилъ его по головъ, другой — въ спину. И что же? въ мигъ просвътлъла голова ученика. Множество Тадебціевъ представилось изорамъ мальчика: они плансали на ногахъ и рукахъ. Онъ пришелъ въ такой ужасъ, что побъжалъ въ свищеннику и тотчасъ же крестился. Послъ того уже овъ никогда не вижлъ Тадебціевъ. Для ясности слъдуетъ врибавить, что Тадибы предварительно разгорячвля его воображеніе развыми чудесными разсказами о Тадебціяхъ.»

«Если Талибъ хорошо посвященъ въ свое искусство, то онъ ходить всегда въ особомъ нарядъ и съ барабаномъ. Барабанъ, смотря по состоянію Таднба, укращается разными боле или мене дорогими украшеніями: медными кольцами, олованными бляхами и т. п. Онъ всегда круглый; но величина его мъняется. Самый большой, какой я только видълъ, вывал 3/4 армина въ поперечникъ и 1/8 армина въ вышину. Обтянуть онъ тонкою оденьею кожею. Эта начтожная вешь для Талиба кижетъ огромное значение. Барабаномъ онъ воспламеняеть свой духъ; его ръзкіе авуки проникають въ мрачный міръ духовъ и пробуждають ихъ отъ постояннаго сна. Нарядъ Талиба и красивъ, и ръдокъ. Онъ состоитъ изъ замшевой рубахи, по вмени Samburtsja, общитой краснымъ сукномъ. Всв швы общиты краснымъ сукномъ; изъ него же ластовицы и плечи. Глаза и все лицо закрываетъ онъ платкомъ, потому-что внутреннимъ зраніемъ Тадибъ гладитъ въ міръ духовъ. Голова не покрыта; только узкій кусокъ краснаго сукна надівается на шею, а другой, такой же, закрываетъ макушку. На груди — железная бляха.»

«Обращаясь за совътомъ и помощью къ Тадебцію, Тадибъ садится; тутъ прислуживаетъ ему другой Тадибъ, не столь посвященный въ искусство. Дъзо начинается тъмъ, что старшій Тадибъ начинаетъ бить въ барабанъ и при этомъ поетъ какимъ-то таниственнымъ, печальнымъ напъвомъ. Другой Тадибъ ему вторитъ, и поютъ они все одно и то же, подобно

пънцамъ нашихъ финскихъ рунъ. Каждое слово, каждый слогъ протягиваются до безконечности. Лишь-только послъ краткаго предисловія начинается разговоръ съ Тадебціемъ, старшій Тадибъ умолкаеть и только слегка бьеть по барабану. Въроятно, тогда онъ слушаетъ отвъты Тадебція. Межь-тънъ, товарищъ продолжаетъ пъть, на чемъ остановился старшій. Когда этотъ посавдній окончить свой немой разговорь съ Тадебціемъ, оба Тадиба подымають дикій вой, барабанный бой усиливается, в наконепъ изръчение оракула извъщается. Я долженъ еще прибавить, что пъсия Тадаба мало содержитъ въ себъ словъ и всегда бываетъ импровизацією. Въ пъснахъ своихъ Самовды обращають мало вниванія на слова, еще менъе - на размъръ стиха. Слово приходитъ само собою, и если не годится въ мелодію, то отбрасывають тоть или другой слогъ или протягивають его, смотря по требованіямъ мелодін. Когда же Самовдъ не поеть, а говорить песню, то всегда придерживается извъстнаго размъра, въ которому уже и ухо мое привыкло. Размъръ этотъ трудно собственно опредълить.»

«Представлю теперь нъсколько случаевъ чародъйства Самоъдовъ. Если, напримъръ, пропадетъ олень, тогла напъвъ очень простой. Тадибъ вызываетъ Тадебція и, какъ говорилъ мнъ одинъ Тадибъ, произносить слъдующія слова: «Придите, придите, лухи волшебные! Если не придете, я самъ приду къ вамъ. Пробудитесь вы, духи волшебные! Я пришелъ къ вамъ—вставайте!» Тадебцій на это: «Что кричвійьты, что тревожищь нашъ покой?» Тадибъ: «Пришелъ ко мнъ одинъ Невецъ (Самоътъ — Njenets): онъ сильно мучитъ меня; проналъ у него олень. Для того и пришелъ къ вамъ.»

«На этотъ зовъ обыкновенно является одинъ Талебцій. Когла же является ихъ нъсколько, то говорять все разное, одинъ одно, другой другое, и Талебъ недоумъваетъ ръшательно, кого ему слушать. Онъ проситъ своего услужливаго духа сыскать оденя. «Ищи, ищи хорошенько, чтобы одень не пропалъ совсъмъ.» Талебцій, конечно, повинуется. Талибъ же кричитъ ему, чтобы онъ все искалъ оденя, пока не найдется. Если Талебцій ворочается ни съ чъмъ, онъ снова посылаетъ сего. Не лги — говоритъ онъ солжещь, мнъ плохо будетъ. Надо мною станутъ смъяться товарищи. Говори, что ты видъть, говори и хорошее, и дурное. Скажи только слово. Ска-

жешь много (т.-е. неопредъленно, непонятно), то миж плохо булетъ...» и т. д. Тадебцій указываеть на місто, гді увиділь олена. Тогда Тадибъ идеть за нимъ на указанное мъсто: но часто бываеть, что или олень убъжить оттуда, или другой Тадибъ съ помощью своихъ Тадебціевъ заложить следы оденя. Недьзя не предварить читателя, что всякій Талибъ, передъ заклинаніемъ своихъ духовъ, распраціяваетъ обо всёхъ обстоятельствахъ процажи, когла, глъ, не подозръваетъ ли кого обокраденный, кто у вего сосъди, кто изъ нихъ ему недругъ? Если онъ не получаетъ въ отвътъ нужныхъ подробностей, то обращается къ своему барабану, распрациваетъ обо всемъ этомъ Тадебція, потомъ снова обращается въ Самовду, и т. д.... пока не достигнеть извъстнаго убъждения въ томъ, какъ дъло происходило. Это-то убъждение онъ и слышить въ своемъ изступленів отъ Тадебція. Быть-можеть, оно приходить къ нему въ его восторженномъ состояпів, какъ сонъ. Какъ бы то ни было, но Тадибъ вполив въритъ, что получаетъ ръшеніе изъ устъ самого Тадебція. Въ этомъ убедило меня, кроме спокойныхъ, тахихъ, благоговъйныхъ разсказовъ Тадиба объ этомъ, и то еще обстоятельство, что гадальщикъ часто признается, что онъ не могъ призвать Тадебція в получить отъ него удовлетворительнаго ответа, что часто бываеть при такихъ случаяхъ, гдъ овъ могъ легко сочинить что ему было VIOAHO. »

«Кромъ этого есть еще другое средство получить свъдъніе о пропавшемъ олевъ. Къ вему и обращаются обыкновенно Самоъды, не посвященные въ таниства волшебства. Изъ оленьихъ роговъ образують на землъ кругъ; въ серединъ этого круга кладуть какой-имбудь камешекъ, а на него, крестообразно, какой-имбудь кусокъ желъза, такъ, что онъ легко можетъ свалиться въ-сторону. Тогда Самоъдъ начинаетъ ходить кругомъ, пока упадетъ этотъ кусокъ въ ту сторону, глъ находится олень, и вогда онъ пойдетъ по этому впиравленію, то олень самъ прибъжитъ къ нему навстръчу. Такимъ же образомъ ищетъ онъ и заблудвишихся людей, съ тою только развищею, что тогда кругъ образуется изъ волосъ человъческихъ.»

Когда же въ помощи Талиба обращается больной, то гаданіе начинается не въ тотъ же день, а откладывается до «пер-

вой зари». Въ-прододжение ночи Тадибъ обращается со свовин Тадебціями и просить у нихъ помощи и совъта. Если къ утру больному легче, тогда Тадибъ берется за барабанъ; въ противномъ же случав, надо дожидаться до «седьмой зари». Если же и туть больному не лучше, то Тадибъ объявляетъ его неизлечинымъ и вътакомъ случать даже и не пробуетъ его лечить. Если же въ опредъленный срокъ состояние больнаго изменняюсь въ лучшему, тогда Тадибъ распрашиваетъ его, не знаетъ ли онъ, къмъ наслана ему болъзнь Если же тотъ не знастъ, тогда Тадибъ начинаетъ выспрашивать у него. кто его недругъ, и т. д. Когда больной не даетъ удовлетворительных ответовъ, тогла Тадибъ обращается съ запросами въ Тадебцію. Не узнавъ причны, начала бользин, Тальбъ ни на что не ръшается. Можеть-статься, бользнь послана Богомъ; а никакой Тадибъ не пытаетъ безнаказанно всемогущества Божьяго. Если же извъстно, что бользеь произошла отъ дурныхъ людей, тогда Тадибъ умоляетъ Тадебція помочь больному: неизбежнымъ следствіемъ этой помоще бываетъ то, что захварываеть тотъ самый, который наслаль болевнь. Не знаю, можно ли полагаться на увърение Тадибовъ, однако, они увъряли меня, что при лечени другихъ средствъ никакихъ они не употребляютъ. Самъ я не нашелъ у нихъ другаго леченія, кромів всімъ народамъ извістивго горячаго леченія. При этомъ Самобды поступають такимъ образомъ: беруть березовикь, сущать его, потомъ отрезывають два маленькіе кусочка, зажигають ихъ и кладуть на больное мъсто. Они считаютъ за хорошій знакъ, когда эти кусочки отспанивають отъ тела: тогда боль отлетаеть. Изъ этихъ словъ видно, что Тадибы, кота и слывутъ людьия мудрыми и проницательными, имфють, однако, весьма ограниченныя свъдвиня. Зато у нихъ есть Тадебцін, эти услужливые духи; но и они не полновластивь, а повинуются Нуму, или Илибеамбаерте (Jilimbeambaertie, Jilenbartie), какъ Самовды называють своего бога. Это доказываетъ, между-прочимъ, и одна пъснь, въ которой одинъ Тадибъ отсываетъ своего Тадебція къ Нуму, чтобы просиль о помощи больному. Тадибъ обращается къ Тадебцію со сабдующими словами: «Не покинь больнаго, иди на небо, иди къ Илибеамбаэртв и проси у него помощи». Тадебцій повинуется приказанію, но возвращается назадъ, говоря: «Илибеамбаэрте ни слова не говорить, не подаеть помощи». Тогда Тадибъ умоляеть самого Тадебція пособить сму; но тоть отвъчаеть: «Какъ мив пособить? Я еще меньше Нума: я не могу помочь». Тадибъ продолжаеть его упрашивать, чтобы онъ поднялся наверхъ и настаиваль бы у Нума о помощи и о спасенів. Тадебцій, съ своей стороны, зоветь Тадиба туда. «Но онъ слишкомъ далекъ отъ меня. Если бы я могъ къ нему приблизиться, то не просиль бы тебя, но самъ бы пошелъ къ пему. Ступай ты къ нему. Тадебцій наконецъ повинуется и говорить: «Для тебя и пойду; но меня все бранитъ Илимбеамбаэрте и все твердить, что мивъни слова не скажетъ...» и т. д.

«Въ связи съ этимъ я — говоритъ Киртренъ — передамъ нъсколько замъчаній о языческомъ богоученія Самовдовъ. Объ этомъ Нумв Самовды говорять почти то же самое, что извъстно изъ финскихъ пъсенъ объ Укко. Нумъ возседаетъ на воздухе и посылаеть оттуда громъ в молнію, дождь в снъгъ, вёдро и бури. Его часто смъшивають съ видимымъ небомъ, которое тоже зовется Нумомъ. Звъзды считаются частями Нума и потому называются Numgy, т.-е. принадлежащее къ Нуму. Радуга край плаща Нума, какъ то видно изъ ся названія — Numbanu. Солице тоже называется Нумомъ, или Илимбеамбаюте. Пои ваступленів дня выходить Самовдъ изъ своей палатки, а при закать солнца читаетъ такую молитву: «Если ты, Илимбеаибаврте, уходишь, то я пойду.» Отъ некоторыхъ Самоедовъ я слышаль, что и земля, и море, и вся природа — Нумъ. Друтіе же, віроятно, подъ вліяніемъ христіанства, обыкновенно почитають его творцомъ міра и твердо убіждены, что онъ самый и есть міроправитель, что онъ даруеть человъку и счастіе, и благо, и оленей, и лисицъ, в всякаго рода богатство. Нумъ же хранятъ олевей отъ дикихъ звърей, почему и называется Илимбеамбаерте, т.-е. стражъ скота. Нумъ все знаетъ и видитъ, что ни дълается на землъ, и, видя человъка добролътельнаго, во всемъ даритъ ему удачи, даетъ ему сленей и счастливый ловъ , долголетнюю жизнь и т. д. Если же люди согращиоть, то онь ввергаеть ихъ въ инщету и напасти и посылаеть имъ прежлевременную смерть. Не имъя яснаго представленія о жизни будущей, Самовды вообще думають,

что возмездіє безусловно существуєть въ жизни настоящей. Эта въра воспитываетъ въ нихъ безграничное отвращеніе къ гръхамъ (baebea) и злодъяніямъ, особенно къ убійству, воровству, клятвопреступленію, къ прелюбодъянію. Хотя сами оми употребляютъ вино, но пьянство считаютъ гръхомъ. Что касается до отдъльныхы наказаній, которыми посъщаетъ Нумъ гръшниковъ, то я слышалъ, что убійство и клятвопреступленіе наказываются смертію, воровство — бъдностью, нецівломудрів — несчастными родами», и т. л.

«Кром'в Нума, Самовды почитають также и своихъ домашнихъ боговъ, фетишей, или такъ-называемыхъ Хаевъ (Hahe), открываютъ выть свои желанія и труды, обращаются въ нимъ за помощью во всехъ своихъ предпріятіяхъ и особенно въ охотъ. Хан и Тадебцін, сходныя между собою, Нуму полчиненныя божества; между ними существуеть только та разница, что Тадебцін — существа духовныя, видвиыя только изощренному взору Тадиба, тогда-какъ одаренные твломъ Хам могутъ быть вопрошаемы и непосвященными въ таниства волшебства. Эти Хаи бываютъ двухъ половъ : или естественные, вли искусственные. Къ первымъ принадлежитъ или необыкновенные каменья, деревья в другіе предметы природы. Наткнется Самовдъ на подобную редкость, которая, по его богословскимъ понятіямъ, годится въ боги, опъ окутываетъ ее разными пестрыми повязками и платками и таскается съ нею всюду, куда ни отправится. Язычники-Самовды вывють и особыя сани, подъ названіемь Hahen gan. Въ нахъ прачутъ они своихъ домашнихъ боговъ и берутъ ихъ съ собою въ дорогу. Если божественный предметъ такой величины, что въ сани не уложится, то его чтутъ, какъ общее народное божество. Такихъ народныхъ боговъ много на островъ Вайгачъ. Они всъ состоять изъ скалъ и каменьевъ. (*) Главный изънихъ находится посереди острова и называется ја jieru Hahe, т.-е. Хай, жозянив земли. Кумиръ этотъ изъ камня и стойтъ при пропасти. Говорять, что забсь камня этого прежде никогда и не было, и никто не знаетъ, откуда

^(*) Иславинъ младетъ число этихъ кумировъ до 20, кромъ которыхъ былъ нъкогда одинъ изъ дерева, который сожгли миссіонеры въ 1827 году.

явился опъ. По виду онъ похожъ на человъка, съ исключениемъ головы, глк у камня острие. По втому образцу, говоритъ предапіс, составили Самовды изъ деревя большіе или меньшіс кумиры, которыхъ называютъ оди Sjadaei, потомучто у вихъ видъ человъческій (sja'). То по большей части божества мужскія вли женскія одъты въ обыкновенный самовдскій нарядъ, украшены разными поясами, повязками в всякими блестящими бездъдушками. Но встръчаешь также и совершенно нагихъ Сялеевъ, на мъстахъ охоты Самовдовъ, съ лицомъ, обращеннымъ на западъ.»

«За недостатком», дерева, Самовды двлають себв фетишей изъ земли и сиъгу, которые, подобно всъмъ фетишамъ, носять общее имя Хаевь. Кумиры эти, и особенно спъжные, естественно годны только на короткое время, на извъстный случай. — напримъръ, при совершении присяги. Къ этому религіозному обряду часто прибъгають Самовды-язычники. Обокрадутъ ли Самовда и подозрвніе падетъ на кого-нибудь, сейчасъ прибъгають въ присягь: дълають истукана изъ камия, дерева, земли или сиъгу, потомъ убиваютъ собаку, разбивають истуканъ в обращаются къ заподозрънному въ воровствъ со слъдующими словами: «Если ты укралъ, то падешь, какъ эта собака.» Обрядъ этотъ пользуется такимъ почтеніемъ у Самовдовъ, что преступникъ никогля не рашится къ нему приступить, но скоръе признается въ преступленія. Витьсто Хая при присягахъ употребляютъ и медвъжью голову, которую разразывають на куски. Такая присяга считается самою сильною; ибо въ представленіахъ Самовда медвіздь то же могучее божество, еще могуче Хая. По словамъ Самовдовъ, присяга чаще всего употребляется при кражв, но бываетъ и въ другихъ случаяхъ, и необращеннымъ Самовдамъ дозволено въ русскихъ судахъ давать присагу по своимъ обрядамъ.»

«Въ тъхъ случаяхъ, когда умоляютъ Хая или Сядея о помощи, всегда бываютъ необходимы жертвы. Если просятъ о счастливой охотъ, то всякій можетъ приносить жертву; при болъе же важныхъ обстоятельствахъ долженъ Тадибъ совершать жертвоприношеніе. Обряды эти болъе или менъе измъняются, смотря по Тадибамъ и по мъстностямъ. Въ разныхъ мъстахъ миз разсказывали, что Тадибъ, устроивъ на землъ Хая, втыкаеть въ землю передъ истуканомъ прутъ, наклонно. и повязываеть на его верхушку красную тесьму. Потомъ становится Талябъ за прутомъ лицомъ къ кумиру, начинаетъ бить въ свой барабанъ и пъть Хаю пъсню, выражая въ ней свои прошенія. Когда, черезъ извъстное время, тесьма начнеть подвигаться на пруть (после скрытыхъ действій Талиба), то это означаетъ, что Хай начинаетъ говорить Талибу. Его ръчи Тадибъ истолковываетъ просителю, и содержание ихъ обывновенно состоить въ томъ, что Хай объщаеть исполнить всъ желанія, только подъ темъ условіемъ, что получить въ жертву оленя, теленка и т. д. Неръдко случается, что проситель начинаетъ торговаться съ богомъ и проситъ его взять самца оленя, самку вмѣсто самки, лонского и т. д., или же упрашиваеть объ отсрочкъ жертвоприношенія, что, смотря по дълу, божество отказываетъ влв позволяетъ. При жертвоприношеніяхъ женщины не могутъ присутствовать. Передъ божество приводять оденя; туть его закалываеть Тадибъ. Голову, рога и кожу вышають обыкновенно на дерево передъ Хаемъ: лице его Тадибъ орошаетъ кровью и жаритъ немного жиру на огић. Въ этомъ и состоитъ угощение божества; все же остальное събдаеть самъ Тадибъ, выбств съ присутствующими при жертвъ. Здъсь всегда строго соблюдается, чтобы не пролить на одежду на капли крови: то большой гръхъ и приносить несчастие.» Принедемъ еще савдующее любопытное мъсто, хорошо знакомящее съ религіозными возаръніями Самовдовъ. Нашъ путешественникъ проплылъ, при попутномъ вътръ, по р. Хирмору около 40 верстъ до Коси, притока Ічны, и оттуда около 50 версть до ръки Хусмора, или Рёгевей. Заесь присталь онь къ берегу и туть же поветречаль одну Самовдку, которая передала ему множество занимательныхъ подробностей. Нельзя по-истинъ не удивляться тому ловкому такту и умънью, съ которыми этотъ да ровитый ученый добываль себъ у народа самыя любопытныя свъдънія. Сочетаніе-то этого умінья съ тонкою наблюдательностью и глубокими познаніями, пріобретаемыми только усидчивымъ кабинетнымъ трудомъ, и составляетъ, кажется, главное отличіе Кастрена, какъ ученаго. Въ этомъ отношенім его всегда можно поставить образцомъ для всякаго этнографа, который часто остается одностороннимъ и въ изъисканіяхъ,

и выводахъ своихъ, если при бодышомъ запасв своихъ дичныхъ наблюденій надъ жавъстною наподностью не выветъ текого же запаса свъдъній обо всемъ томъ, что сказали о ней другіе наблюдатели, а также и того, что говорить о вей исторія (если она имъется). Другими словами, предметь изучаемый будеть всегда казаться только съ одной стороны, и понятія этнографа будуть узкими в ограниченными въ обовхъ случаяхъ-отдается ле онъ одному опыту и положится только на свое зръніе, а ученостью книжною пренебрежеть, в обратно. Но, кромъ этого ръдкаго сочетанія, Кастренъ обладаль и другою способностью - живо воспроизводить предметы своихъ тонкихъ, мъткихъ ваблюденій. Да, въ немъ жилъ даръ творчества, признакъ натуры даровитыхъ людей, и, припомнивъ огромныя познанія и энергическую дівятельность, нельзя не сожальть о его ранней кончинь: все объщало въ немъ ученаго въ высшей степени замъчательнаго.... Вернемся къ той Самовдив, къ которой Кастренъ обратился за распросами тотчасъ же, несмотря на то, что самъ усталъ донельзя и промокъ ло костей.

«Я естественно постарался усвоять ея свъятнія въ волшебствъ. Вообще отъ Самоъла не легко получить какой бы то ни было удовлетворительный отвътъ, кромъ кратьаго *јекаг* (не знаю); теперь же миъ не стоило никакого труда исчерпать весь запасъ свъдъній старухи. Многое язъ него уже сообщено было выше. Прежде же всего отмъчу разсказъ старухи объ Уріерь, самоъдскомъ шаманъ, о которомъ вообще говорятъ, что онъ живымъ былъ взятъ на небо. Разсказъ этотъ былъ переданъ старухою почти въ слъдующихъ словахъ:

«Въ-старину жилъ на землю одинъ Талибъ, по имени Уріеръ. То былъ Талибъ изъ Талибъ изъ Талибовъ, мудрецъ изъ мудръйшихъ, врачъ изъ врачей, прорицатель изъ прорицателей; то былъ человъкъ, какого въ наше время и не видалъ свътъ. Надо ли было открыть пропажу оденя ли, или какого сокровища, получить ли эдоровье, или счастье и богатство, стоило только обратиться къ Талибу Уріеру за совътомъ. Уріеръ имълъ большія стада, много прошелъ земель, много видаль модей, наконецъ утомился тягостими земной жизни. «Здъсь-говорилъ онъ — хозяйство все хуже становится, мохъ съ годами пропадаетъ, воровство случается чаще, ложь и не-

правда множатся въ людихъ. Не хочу я дольше жить на этой бълной земль, поищу и лучшого жилища на небъ.» И вельлъ онь объимь женамь своимь одівться въ новыя платья, для оленей приготовиль новую збрую, все новое, чтобы ничего не было стараго, поношеннаго. Когда все было готово. Уріевъ сълъ въ сани, запраженныя въ четыре оденя, и повхаль по воздуху. За нимъ последовали его жены, каждая въ особыхъ саняхъ. Доъхавъ до половены дороги, стали олени Уріера онускаться виизъ. Тутъ онъ догадался и спросилъ своихъ женъ, все ли оня исполнили, какъ онъ приказалъ, все ли у нихъ, и одежда, и упряжь, новое, не надъванное, не ношенное. Тутъ вторая жена Уріера показывсь и сказала, что у нея одинъ узелокъ уже одъванный, старый. Тутъ и стала ова со слезани упращивать его отпустить ее на землю. гаф остались у нея два сына. «Лучше миз жить на земль въ печаляхъ, да съ своими дътьми, чъмъ на небъ радоваться безъ дътей». Послушался Уріеръ и отпустиль жену на землю. самъ же съ первою женою отправился на небо и нашель тамъ все, что только человъкъ пожелать можетъ: кръпкихъ оленей, мохъ, дичь всякую и проч. (*)

«Замъчательно, что и понынъ Самоъды върять въ эти небесныя путешествія. Случится ли, что злодъй какой или клятвопреступникъ пропадетъ въ пустынныхъ тундрахъ, значитъ его медвъдь съълъ; если же та же судьба постигнетъ человъка честнаго, то ръшительно говорятъ, что онъ, подобно Уріеру, отправился на небо.

«Безсмертіе— важное преммущество Тадибовъ передълюдьми обыкновенными, ибо Самобды живуть съ мрачнымъ убъжденіемъ, что смертію кончается все существованіе человъка. Но, кажется, они принимаютъ, что человъкъ живетъ еще нъкоторое время въ могилъ: такъ, они приносятъ на могилу топоръ, ножъ, деньги и разныя вещи, а время-отъ-времени лаже Абиваютъ на могилъ оленя; когда же сгијетъ трупъ, то ду-

^(*) Есть варіанть этого разсказа, по которому обѣ жены, съ дѣтьми своями отправились за Уріеромъ на небо. Нѣсколько времени спустя одинь наъ его сыновей вернулся на землю и разсказаль Самовлань о чулесаль небесныхъ, о тамошисмъ множествѣ оленей и настбилсь и проч.

мають, что съ человѣкомт, все кончено. Только Тадибы наслаждаются безсмертіемь; а по смерти своей они превращаются въ такъ-называемые Итармы, которые, по всему, что я могь собрать, и есть Тадебціи канинскихъ тундръ. Про нихъ говорять, что они чли лежать себѣ спокойно въ могилахъ, или блуждають по землѣ и творять добро или зло, смотря по характеру. Впрочемь, къ Итармамъ Самоѣды чувствуютъ особенный страхъ и потому не любятъ много про нихъ говорить.»

«Разсказы старухи меня утъшнан — продолжаетъ Кастренъ - и я спокойно выносилъ страшный ливень: а Мельпомена изръдка обращалась къ зеленой флажкъ для полкръпленія духа. Наконецъ она угомонилась и заснула. Оставивъ се своей судьбъ, полезъ я въ свой балаганъ, покрымся оденьей шубой в легъ на свое каменное ложе. На следующее утро (22 сент.) подуль попутный ветерь: скоро нагналъ онъ тучи, которыя и подарили насъ сильнымъ дождемъ. Воздухъ былъ сырой, и земля покрылась туманомъ. Сквозь туманъ этотъ я глядель на далекія болота, где изръдка видивлись то погнутая сосна, то пожелтълая береза; потонъ замътнаъ медвъдя, его встревожнай крики гребцовъ, и онъ бъжалъ вдоль по берегу, а далье хищнаго орла, воторый вскаль себъ добычи. Особенно не занимаясь ни тъмъ. ни другимъ предметомъ, я съ удовольствіемъ смотрель, какъ неслись мы на парусахъ, минуя одну бухту за другою. Когда же стемибло, увидели мы не вдалеке множество огней, зажженныхъ на берегу ижемскими мужиками, которые дълали тутъ привалъ со своими стадами. Мы присоединились къ нимъ и решились устроить родъ ужина или обеда на пустынномъ берегу Іузы. Все общество помъстилось въ нашемъ просторномъ каюкв вокругъ бочки, служившей намъ вместо стола. За чаемъ Зыряне сидъли молча, мрачными; по когда очередь дошла до коньяка, куда дъвалась зырянская флегма. Я воспользовался случаемъ в завелъ рѣчь о состоянів Самоѣдовъ и объ ихъ отношеніяхъ къ колонистамъ на тундрахъ. Вопросъ быль щекотлиный, потому-что Самовды обвиняють чужихъ колонистовъ, а также и Зырянъ, въ разныхъ несправедливостяхъ. Они говорятъ, что, вследствие сознательныхъ притесненій колонистовъ, они доведены до настоящаго жалкаго положенія. Зыряне же, съ своей стороны, считають себя благолівтелями Самовдовъ и стараются оправдывать свои поступки. Я постараюсь въ-точности передать ихъ оправданія. Старшій изъ Зырянъ, который быль церковнымъ старостою, говоряль про это почти слівдующими словамит:

«Я во всемъ уповаю на Бога и верю, что безъ его святой воли вичего на свъть не бываеть. Извъстно, что Зыряне овлаавли большимъ количествомъ самовдскихъ оленей, и это случилось не безъ промысла Божьяго. Правда, дукавый во все вившивается, вижшался и сюда: но все-таки Богъ править міромъ и всегда будетъ имъ мудро распоряжаться. Ты (*) человъкъ чужой, въры татарской в не знакомъ съ истинымъ закономъ, и потому слушай, я докажу тебъ примъромъ, какъ Богъ, съ начала міра, все злое, что на надълаетъ лукавый, все направляеть въ лучшему. Написаво, что Богъ въ шесть первыхъ дней сотвориль небо и землю, солнце, мъсяцъ и звъзды. человъка, траву, звърей и проч. Дъяволъ всячески старался испортить творенів Божін: онъ погубиль человіка, отравиль множество растеній, произвель на світь змій и другихъ времныхъ животныхъ; изъ рыбъ же произвелъ опъ на свътъ щуку и вадяма. Когда ангелы узнали объ этомъ, то поймали ихъ и принесли къ Богу и спросили у него, что съ ними дълать. Богъ носмотръль на рыбъ, замътиль крестъ у нихъ на головь, благословиль ихъ, и теперь онь хороши и полезны человъку. Такъ, что Богъ благословилъ, того человъкъ не долженъ хулить, если даже и зло примъщается. Коли ты спросиць, на что Богъ даровалъ намъ, Зырянамъ, оленей самовдскихъ, на это скажу тебъ вотъ что: прежде, чъмъ переселенцы появились на тундрахъ. Самобды ись жили въ грубомъ язычествъ. Люди эти приносили жертвы всякимъ деревьямъ, а солице благодати скрывалось отъ нихъ во мракъ. О дълахъ Божьихъ не знали они ничего, словно псы какіе. Такими же невъждами были они, и въ промыслахъ и въ домашнемъ быту. Не знали они ничего ни объ огнивъ, ни о сътяхъ, ни о всякихъ снастяхъ для рыбной лован, не умѣли ходить за оленями, ничего не смыслили въ хозяйствъ. Для того Богъ и послаль Русскихъ в Зырявъ на тупары, чтобы они научили ихъ

^(*) Рачь была обращена из Кастрену.

жить но Божескому, но-людскому. Ему угодно было передать оленей самобденихь въ наши руки, и чтобы Самобды переходили въ нашу въру. Теперь они напом слуги, работники, и сода хорошо прослужать время своего ученія и стануть истинными, православными христіанами, то, конечно, Богъ ихъ не оставить безъ милости, ибо онь принимаеть всякаго, кто ему авбряется.»

«Другой Зырянинъ говорилъ такъ: «Всякіе бывають люди н между христіанами, и между язычниками. Такъ, у Самовдовъ есть много хорошихъ и честныхъ людей, а у Зырянъ --много негодлевъ и подлецовъ. Много такахъ Зыранъ шляется по тундрамъ. Они идутъ въ мъста пустынныя, где ихъ заодъйства остаются безнаваленымя. Но справинвается, кому опи больше вредять - Самовдамъ ли, или Зырянамъ? Теперь мы. безъ-сомивнія, терпимъ больше. Жалебы Самовдовъ — следы прежнихъ страданій. Теперь отъ нихъ немного возьмень, в всяній ворь нідеть яв надвимь стадамь. Такь, у нась всімь, кто забсь на-лице, ежегодно пропадаеть порядочное число оленей: иногла украдуть Самовды, но чаще всего наши же земляки. Мы не защищаемъ такихъ людей, но сами рады поймать ихъ и выдать начальству. Когда ихъ прогонять съ тундръ, то несогласія в расови Самовдовъ съ Зырянами прекратится сами собою. Тогда и Самовлы увидять, что мы приносимъ имъ фольшлю пользл.»

«Третій говориль: «Завладьвъ оленвии самовдокими, мы принесли пользу краю. Въ рукахъ Самовдовъ олени были имущество почти безполезное, потому-что они хозяйства вовсе не знаютъ. Кто побогаче, тотъ все время валлется у себя въ шалашъ и кормитъ своихъ бъдныхъ родныхъ, которые живутъ съ нимъ, пока не раззорятъ его в не довелутъ дотого, что онъ долженъ будетъ жить, въ свою очередь, на чужой счетъ. У этого народа нътъ никакой склонности къ добыванію себъ хліба; мы же своими стадами даемъ пропитаніе нъсколькимъ сотвамъ Зырянъ и Самовдовъ. Мы употребляемъ ихъ для выдълки кожи, для постройки наъ нея одежды и для продажи ея, для ухода за стадами, для рыбной ловли, для охоты. На оленяхъ добываемъ мы себъ маъ Сибири медъ, рыбу и разные ислочные товары. Мы ходимъ по ярмовкамъ, продаемъ тамъ оленью кожу, волосъ и проч. Одно слово, мы умфемъ

пользоваться оленями и поддержаваемъ ним нашу жизнь въэтомъ дикомъ крав.»

Такъ, все меннія, которыя слышаль Кастренъ въ этомъ собранів, сходились въ томъ, что 1) Зыряне и вообще переселенцы много принесли уже пользы Самобламъ и до сихъ поръ имъ полезны: 2) Самобды инчего оть нихъ не терпять, а еще заработывають себъ оть нихъ деньги; 3) Зыряне только стадами могуть содержать себя въ этикъ неплодородныхъ местахъ. Спросимъ же самихъ Самовдовъ, и они скажутъ намъ, что есть и между переселенцами люди добрые, которые, дъйствительно, приносять имъ пользу; но вообще они сильно ожесточены противъ нихъ, упрекаютъ ихъ въ томъ, что всякими неправдами и обманами отняли у нехъ ихъ оленей, а ихъ самихъ и лътей ихъ обратили себъ въ работники, что они безпрестанно затрудняють ихъ житье-бытье на тундрахъ. своими многочисленными стадами истощають весь мохъ. мфшають охоть ихь, обманывають ихь вь торговав, крадуть ихъ стада и проч. Потому-то всь Самовды сильно желають. чтобы переселенды были прогнаны съ тундръ, или, по-прайности, были бы ограничены извъстными предълами, а не распоряжались бы въ странъ Самоъдовъ, какъ полные хозяева.

Истомленный тягостями пути, слабый здоровьемъ, прибыль Кастрень въ Обдорскъ. «Я чувствовалъ-говорить онъсебя счастливымъ, я былъ въ восторев, что наконецъ нахожусь на священной почев матери Азін, что дышу тымъ воздухомъ, который вдохнулъ первыя искры жизни въ грудь отцовъ нашихъ и понынъ поддерживаетъ существование многихъ нашихъ жалкихъ братій. Они посланы судьбою частью на холодныя вершины Урала, частью къ болье холоднымъ еме берегамъ Ледовитаго моря, и духъ ихъ закованъ въ цепи, боле тяжкія, чёмъ ледъ, сковавшій природу въ настоящемъ ихъ отечествъ. Цъпи эти-грубость, невъжество и дикость. Правда, при этой грубости они одарены иножествомъ прекрасныхъ, милыхъ качествъ души, такъ-что ясный инстинктъ, невинность души и сердечная доброта этихъ такъ-называемыхъ дътей природы могутъ пристыдить всю европейскую мудрость; но во время своихъ странствованій по пустынямъ, при многихъ прекрасныхъ и благородныхъ качествахъ, столько видвль я у них ь отвратительнаго и столько животной грубости,

что сталь наконець больше сожальть о нихъ, чемь любить. Этотъ опыть, однако, не уменьшилъ моего радостваго чувства, когда наконецъ прибылъ в въ страну монхъ мечтаній, очутнася посреде того насмени, которое болье или менье банзко ведеть свое происхождение отъ Калевалы. Съ цълью какъ можно ближе ознакомиться съ этимъ племенемъ, прибылъ я въ Обдорскъ, самую съверную колонію Западной Сибири, недалеко отъ впаденія Оби въ Ледовитое море. Нынъ Облорскъ не пользуется вовсе никакимъ почетомъ; но нъкогла опъ былъ звачительные, и имя его даже вощло вътитуль царскій. Слово это, по-крайней-мірв, на половину зырянское и означаеть «Устье Оби» (Обь и dor - край). Въроятно, Зыряне основали это небольшое поселеніе; названіе его происходить изъихъязыка; извъстно, по-крайней-мъръ всторически, что еще въ отдаленныя времена они вздили по двламъ торговымъ въ Обдорскъ. Позже стали посъщать его в Русскіе изъ Тобольска и Березова; они постровым себъ забсь небольшія хижины, проживали въ нихъ время-отъ-времени. Но вскоръ тягости дороги принудили ихъ завести здёсь постоянныя жилища. Русскія поселенія вачались едва ли раньше столітія назадъ; большая же часть переселенцевъ перепла сюда въ последнія тридцать леть и проживаеть заесь съ видами, которые возобновляются каждый годъ. Слабое населеніе колоніи усиливается еще ссыльными. Тутъ встръчаются и Полякъ, и Калмыкъ, и Киргизъ. Много завсь и торгующихъ Татаръ и Зырянъ. Настоящіе же жители края — Остяки и Самобамі. Множество остяцкихъ семей жило въ своихъ юртахъ вокругъ деревни, и въ окрестноствуъ должно быть еще множество кочующихъ Остаковъ и Самофловъ.»

«Обдорскъ былъ настоящимъ мѣстомъ моей дѣятельности — говоритъ Кастренъ — онъ былъ для меня Лондономъ, Паражемъ, Берлиномъ и проч., хотя не было въ немъ ни одной квигв, кромѣ «Уложевія о Сибири», хотя не было въ немъ ни газетъ, ни журналовъ, никакихъ собраній дровностей и предметовъ естественныхъ, хотя все тамощиес годилось въ самыя лучшія собранія. Всего непріятнѣе для Кастрена было то, что онъ не могъ найти ни одвого лица между христіанами, котораго бы занимало что-либо другое, кромѣ барышей. «Чего, впрочемъ, ждать отъ людей, которые отказа-

лись отъ встки радостей и наслажденій образованной жизня, для того, чтобы всякния неправдами наживаться насчеть простодушныхъ и легков'врныхъ туземцевъ? Въ этомъ имъ посчастливнаюсь; но зато большая часть этихъ искателей очастія развратилась правственно и внала вибст'й съ тімъ въ животное огрубівніе, въ несравленно худшее, нежели грубость дикаря. в Кастренъ иміль въ Обдорск'я обширное поле для наблюденій. «Результаты моихъ взелідованій — пишетъ омъ — представлю обстоятельные въ особомъ, обширномъ сочиненія, а зл'ясь брошу б'йглый взглядъ на обдорсинхъ Остяковъ, которыхъ прежде никогла не иміль случая наблюдать. Оставляя на этотъ разъ въ-сторонъ вопросы о ихъ происхожденія, вхъ сродств'я съ Финнами и Мадаярами, передамъ вдісь вкратція нійсколько своихъ замівчаній объ ихъ бытів, в'прованіяхъ, правахъ и обычаяхъ.

«Какъ Самобды, такъ и Остаки распадаются на вножество родовъ, изъ которыхъ каждый самъ по себъ составлаетъ общирную семью. У Остяковъ, принявшихъ хриотівиство, различіе это уже всчезло, и они управляются русскими законами и обычаями. Одни обдорскіе Остяви крівпко держатся своего патріархальнаго устройства, которое поддерживаеть въ народъ согласіе, правственность и чистоту правовъ. Побудительная затьсь сила въ добру -- любовь въ своему роду. Каждый родъ состоить изъ и вскольких в семей, связанных в между собою елинствомъ происхожденія и связями родствонными. У Остяковъ и особенно у Самовдовъ нервако встръчаещь роды, состоящіе изъ пісколькихъ сотепъ и даже нівсколькихъ тысляъ душъ, изъ которыхъ многіе не помнять своего первоначальнаго происхожденія, но тамъ-не-менве всв считаются родственивками и не вотупають между собою въ брачные союзы и въ обязаниость себъ вивилотъ помогать другъ другу. Обыкновенно на кочевълхъ своихъ всъ, принадлежащія къодному роду, семья живутъвыбсть, и, по требованію обычая, богатый делить здесь свое имущество съ беднымъ. Остяки вообще народъ бъдный в живуть тыть, что припесеть день. Потому и помощь ихъ блажнему состоитъ въ томъ, что они братски делятся между собою добычею дня. Замечательно, что никто викогда не просить милостыми, по всакій считаеть безусловнымъ своимъ правомъ пользоваться им внісмъ ближияго, безъ венявът перемоній. Ясло, что въ такомъ обществів преступленія весьма радки; нашдый родъ имветь своего старшиву, обязанняго смотреть за порядкомъ и согласіемъ въ роать. Когла два человъка изъ одного и того же пода поссорятся межау собою, то начть къ старъйшинъ, который, туть же на мъсть безъ всякихъ юридическихъ формальностей, изрекаетъ свой приговоръ. Такимъ судомъ обыкновенно удовлетворяются объ стороны; въ противномъ же случав, онь могуть апеланровать въ высшую инстанцію - князю. Множество родовъ, жавущихъ другъ подлъ друга, изстари признають общаго главу, выза; достониство это пожаловано оффиціальвымъ двиломемъ Императрицею Екатериною II внязьямъ остяцкимъ въ Облорске и Куноовать, въ Березовскомъ округъ. Всякій такой князекъ выветъ право въ своемъ округъ ръшать вст тажбы и разбирать вст преступленія, исключая техъ, которымъ, по русскимъ законамъ, угрожаетъ наказание лишеніемъ жизни. Главивнимая же обязанность князька-поддерживать согласіе между отдільными родами и різшать споры отаћањныхъ лицъ изъ разныхъ родовъ отпосительно пастбищъ, ловищъ и т. д. Ему полчинены все старшины родовъ; самъ же онъ подчиняется русскимъ властямъ: Губернскому Правленію и Вемскому Суду. Лостоинство князя и родоваго старшины переходить наследственно отъ отпа въ сыну. По малолътству сына, община избираетъ ему въ опекуны дядю или другаго близкаго родственника. За неимвніемъ сына, ближайшій родственникъ умершаго избирается ему въ преемники. Ни князьку, на другимъ начальникамъ не назначается особаго жалованья: они содержатся добровольными приношеніями отъ своихъ поллавныхъ.»

«Кромф родства, звеномъ соедвиенія между отдільными дицами одного и того же рода служить единство религіи. Каждый родъ вздавна вифеть своихъ влодовъ, которые часто сохраняются въ одной и той же юрть и чествуются отъ всего рода жертвоприношеніями и другими религіозными обрядами. Эти «божьи юрты» стоятъ подъ надзоромъ духовнаго, который въ одно и то же время и прорицатель, и жрецъ, и врачъ и пользуется почти божескимъ почтеніемъ. Такъ-какъ сущность религіи Остяковъ состоитъ въ магіи, то и жрецы превмущественно шаманы или прорицатели. Во всіхъ сомпятельныхъ случаяхъ кънниъ обращаются съ вопросами и цёлые роды, и отдёльныя лица; самъ шаманъ непосредственно не отвёчаеть, но представляеть вопросы на рёшеніе боговъ и потомъ отвёть ихъ передаетъ просителямъ.»

«Эти вопросы не могуть быть предлагаемы высшему, небесному богу, такъ-называемому Остяками Турму (Turm, Turum), подома-идо онт совобить ст чючени базыфванней сочосоми грома и вътровъ. Про Турма говорять, что онъ всюду сабдить за человъкомъ, что отъ него ничто въ мірв, ни худое, ни хорошее, не укроется, и каждому воздаеть онь по заслугамъ: но. несмотря на это, онъ существо стращное для людей. До него не достигаютъ никакія мольбы; онъ правитъ судьбами міра и людей по неизмъннымъ законамъ справедливости. Его милости нельзя заслужить никакими жертвами, потому-что онъ глядить только на внутреннее достоянство человъка, а не на жертвы и молитвы. И потому, если Остякъ въ томъ или другомъ случав нуждается въ высшей помощи, то обращается къ другимъ, подчиненнымъ богамъ. Они носятъ разные образы и составляють частью общую родовую собственность, частью принадлежатъ отдъльнымъ семьямъ в лицамъ. Оба эти разряда идоловъ мало между собою отличаются. По большей части они бывають изъ дерева, имъють человъческій видъ и представляють собою отчасти мужскія, отчасти женскія существа. Эти идолы украшаются богаче, чемъ остальные; ихъ наряжають въ красныя одежды, надъвають на нахъ бусы и пр., на лица ихъ часто накладывають желфаныя бляхи; а идолы мужскіе нередко имеють при себе мечь, съ боку, и броню. Остяки обыкновенно хранять своихъ истукановъ въ особенной юрть или, за неимъніемъ ея, гдь-нибудь, на чистомъ воздухъ, на какомъ-нибудь отдаленномъ холмъ. Вообще Остяки не любять выставлять напоказъ людямъ постороннимъ своихъ идоловъ и устраиваютъ свои священныя юрты или храмы въ мъстахъ отдаленныхъ, мало посъщаемыхъ — предосторожность небезполезная и потому, что въ храмъ хранятся жертвоприношенія — золото и міха; а похищеніе этихъ цінныхъ вещей едва ли сосъди ихъ не-язычники почтуть за святотатство. Вообще я не знаю, какъ многочисленны у Остяковъ ихъ храмы; но однажды, на пути въ Обдорскъ, я совершенно нечаянно очутылся посреди ихъ боговъ, стоявшихъ подъ гу-

стою лиственницею. Они были обнажены и вообще мало разнились отъ самоваскихъ Садеевъ. Остяки называли ихъ Иляна (Jiljan), въ-отличіе отъ всвять другиять истукановъ, которыять называють они Лонгь (Long), что соотвътствуеть самовдекому Хаю. Вышеупомянутые Иляны были всё разной величины. На мой взглядъ, самые высокіе - въ полтора аршина, а самые низкіе изъ нихъ — едва ли не въ половину. Въ той же рошъ. гат стояли истуканы, видель я множество оленьихъ шкуръ и роговъ, развъшенныхъ по деревьямъ на виду у боговъ. Недалеко отъ этого мъста жилъ бъдный остацкій роль, который пользовался рощею, какъ общею своею святывею. О частныхъ и семейныхъ богахъ остяцкихъ можно повторить то же, что сказано о самотденихъ. Ови состоятъ отчасти изъ необынновенныхъ камней и другихъ ръдкихъ предметовъ, высоко почитаемыхъ въ своемъ естественномъ видь, отчасти и даже преимущественно, изъ небольшихъ деревянныхъ идоловъ съ лицемъ человъческимъ в остроголовыхъ. Каждая семья, каждое отатльное лицс имтють одного или итскольких в идоловъ, которые служать Остякамь хранителями ихъ въ странствованіяхъ. Они, подобно Самовдамъ, кладутъ идоловъ въ особыя сани и наряжають ихъ въ красныя одежды съ разчыми украшеніями. Часто каждый изъ втихъ идоловъ имбетъ свое особенное назначение: одни покровительствують стадамъ, другие доброму лову, третьи пекутся о здоровых, четвертые о семейномъ счастьи, и пр. При нужде ставять ихъ въ палаткахъ, на пастбищахъ, на ловищахъ. Здъсь, повременамъ, приносятъ имъ жертвы, состоящія въ томъ, что мажуть губы рыбыммъ жиромъ или кровью и подносять имъ въ пипку рыбу вли мясо. Такія жертвоприношенія совершать можеть всякій: но во время всеобщихъ жертвоприношеній богамъ, когда къ нимъ обращаются за совътами или цълый родъ, или отдъльное лице, тогда необходимъ бываетъ жрецъ или шаманъ; только ему возможно открыть волю боговъ и говорить съ ниии. Шаману же непремънно необходимъ барабанъ. Обыкновенные звуки не доходять до слуха боговъ: шаманъ долженъ вести разговоръ пъснью, съ сопровождениемъ барабана. Идолъ иногда начинаетъ говорить; во эту рѣчь, естественно, понимаетъ одинъ только шаманъ. Для убъжденія легковърной толпы, что богъ, дъйствительно, говорятъ устами своими,

шаманъ обывновенно навязываетъ тряпку на остріе палки, и когда она начнетъ шевелиться, то это озвачаєтъ, что духъ божій держитъ річь къ шаману. Само собою повятно, что такой обрадъ никогда не проходитъ безъ жертвы, состоящей обыкновенно въ одномъ или візсколькихъ оленяхъ. Когда шаманъ ихъ заколстъ, то кожа и рога развішниваются въ честь боговъ по деревьямъ, мясо събдается всіми присутствовавшими. Часть же маса идетъ шаману.»

«Въ воззвания къ богамъ и въ примирения ихъ жертвами состоить почти все богослужение Остаковъ. Иногла нъкоторые роды совершають разныя празднества въ честь боговъ. Самый торжественный изъ этихъ праздинковъ бываетъ осевью, когда кочевые Остяки съ богатыми добычами ворочаются съ тундръ къ своимъ братьямъ-рыболовамъ на Оби. Это осениев празднество совершается въ извъстные годы разными родами; въ немъ, однако, участвують не только члены этихъ родовъ, но и другіе Остяви собираются на щего всеми своими родими и приносять съ собою своихъ истукановъ, чтобы привътствовать боговъ сосванихъ и воспользоваться ихъ гостеприиствомъ. Всв посторонніе идольі ставятся въ особой юрть, гдь родь хранить своихъ собственныхъ наоловъ; роды же, не имъющіе для нихъ особой юрты, выстранвають на этоть случай пространный шалашъ. Празднество обывновенно совершается ночью, и одинъ очевидецъ описываетъ его такимъ образомъ : «Праздникъ начался около восьми часовъ вечера и продолжался до двухъ часовъ по-полуночи. Передъ началомъ бъгали рабята передъ юртани и созывали Остаковъ на богослужение. Они изданали при семъ какіе-то диків звуки и представлялись испуганными. Мало-по-малу собранись къ назваченной для богослужевія юртъ. Вступая въ юрту, каждый Остякъ кланялся по три раза идолу и вотомъ садился по правую сторону, или на скамью, или на полъ. Камдый бестдоваль съ своимъ состдомъ и занимался, чемъ ему было угодно. Леная сторона была отделена перегородкою; за нее уходили только и вкоторые, совершивъ по три поклова. Когда все собрадись, шаманъ началъ шуметь саблями и желізными кольями, принесепными еще прежде въ юрту и положенными передъ идоломъ, потомъ каждому изъ присутствующихъ, кромъ женщинъ, стоявшихъ за перегороакою, далъ въруки саблю и копье, а самъ взилъ въ каждую руку по сабле и сталь спиною къ идолу. Остальные Остяки расположились съ своимъ оружіемъ въ рядъ, один по середипъ, другіе по сторонамъ. Потомъ все они вместе перевернулись три раза, съ протанутымъ вверхъ оружіемъ. Шаманъ забилъ другъ о дружку свомив саблями, потомъ, по его знаку, всв закончали «Хай». при чемъ они кланялись то въ одну, то въ другую сторову. После длипныхъ промежутковъ свова раздался тотъ же крикъ и потомъ пошель все чаще и чаще, и при важдомъ его повторени они наклопялись то впрево, то влево, то опускали свои сабли и копья на землю, то подымали ихъ кверху. Эти крики и движенія Остяковъ продолжались съ часъ, при ченъ ови исе болве горячились и приходиля иъ совершепное изступление, такъ-что наконецъ безъ ужаса я не могъ глядъть на икъ лица. Утомленные этими криками, наконецъ они умолкли всв вдругъ, опять обернулись, какъ свачала, къ наоду и передали шамачу свои сабли и копья, который собралъ ихъ и сложилъ на прежнее мъсто. Одни изъ Остяковъ усълись на лавки, другіе на полъ. Тогда сняли перегородку, закрывавшую женщинъ, замграли дембра (Dombra), и мужчины и женщины пошле пласать. Пляска, то дикая, то комическая, продолжалась довольно долго. Потомъ явились и всколько скомороховъ въ забавныхъ нарядахъ и продолжали тв же сцены, какія происходили и при танцахъ. Наконецъ шаманъ опять роздаль вствъ сабли и коньи. Остяки итсколько времени клаиллись и кричали «Хай» попрежнему, три раза оборачивались и втыкали оружіе остріємъ въ землю, потомъ, отдавъ сабли и копья спанану, разопились всё по домамъ. Въ втомъ описанія является только одинъ вдолъ, и праздимкъ описанъ такъ, какъбудто его праздноваль только одинъ родъ; но, но ибкоторымъ частностянъ, описаніе это нісколько отличается отъ собранныхъ мною сведеній. Такъ — продолжаеть Кастренъ — разсказывали мив, что праздвество вто продолжается десять мочей сряду, и что пляску эту съ оружіемъ въ первую вочь пляшеть перель идолами только одинь шамань, во вторую вочь два Остана, въ третью три, и такъ далве, въ той же прогрессін, до посліжней ночи, когда всі присутствующіе, даже женщины, имфють право воздать идоламъ эту почесть. Ворочающівся съ тундоъ Остяки чествують своихъ боговъ богатыми угощеніями; въ жертву приносять оленей, и шаманъ подносить каждому изъ боговъ по куску мяса, мажеть кровью губы его и лицо, даеть ему пить воды и всячески ихъ угощаеть. Когда боги, по мизнію шамана, достаточно назлись, онь отбираеть оть нихъ мясо, и его създають саим Остаки. Все же, что за твыть останется оть этого жертвеннаго пира, достается шаману. Такіе обряды жертвоприношеній происходять и при многихъ другихъ обстоятельствахъ: при начлы и при многихъ другихъ обстоятельствахъ: при начлы и и при многихъ другихъ передтоящими долгими путешествіями и кочевками, и пр. Если рыбная ловля въ Оби идетъ дурно, то обдорскіе Остяки повязываютъ оленю камень на шею и кидаютъ его въ ръку, какъ жертву.»

«Хотя въ этихъ обрядахъ и празднествахъ нельзя не признать ифкоторыхъ началъ религій, но трив-не-менфе значеніе ея весьма маловажно. Не глубокая религіозная потребность, а только себялюбивый эгонэмъ побуждаеть въ богопочтенію. Илоламъ приносять жертвы и чествують ихъ не рали ихъ самихъ, но съ намъреніемъ получить исполненіе своихъ желаній и удовлетвореніе своихъ нуждъ. За все, что ниъ дается, требуется возмездіе. Жертвожалованье, за которое нанимаютъ боговъ себъ въ услужение, есть вознаграждение за оказанную уже службу. Нередко сами боги назначають плату за требуевыя отъ нихъ услуги. Шаманъ, какъ въ этомъ, такъ и въ другихъ отношеніяхъ, есть истолкователь воли боговъ. Есля они, съ своей стороны, предъявляютъ слишкомъ неумъренныя требованія, то гадатель різкими словами и угрозами побуждаетъ ихъ къ большей умвренности, что обыкновенно и уввичивается успахомъ. Такимъ-образомъ, ясно, что Остяки въ свонуь идолахъ предполагають не какія-нибуль сверужестественныя силы, но только духовъ, имъ покорныхъ. Только Турма, или небесный богъ, пользуется высшимъ почетомъ, хотя онъ не представляетъ собою предмета особаго поклоневія. Еще меньше имъють значенія льсной богь Меанев и водяной Куль (Kulj), изъ которыхъ последній особенно рисуется божествомъ злымъ и вредвымъ. Нъкоторою степенью богопочитанія пользуется у Остаковъ, какъ и у другихъ родственныхъ шть народовъ, медвъдь, какъ одаренный необыкновенною силою. У обдорскихъ Остяковъ я даже видель несколько ихъ изображеній въ маломъ видъ, вылитыхъ изъ мьди и почитаемыхъ, какъ божественным существа. Есть преданіе, что изображенія эти еще въдревности заимствованы ими отъ Пермяковъ и Зырвиъ, которые трже поклонялись медиъдю. Остяки воздаютъ также почтеніе извъстнымъ деревьямъ и священнымъ мъстаиъ. Такъ, если растеть кедръ посреди сосноваго лъса, то онь виъстъ съ окружностью своею считается священнымъ. Съ благоговъніемъ чествуютъ, какъ святыню, и такія мъста, глъ семь лиственницъ растутъ рядомъ. Обыкновенно въ такихъ мъстахъ встръчаещь одинъ вли нъсколько идоловъ и мисмество въ честь ихъ развъщанныхъ по деревьямъ оленьяхъ кожъ, роговъ и цр.»

«Говоря о върованіяхъ Остяковъ, нельзя пройти молчаніемъ употребляющійся, какъ у нихъ и Самобдовъ, такъ и у мвогихъ другихъ народовъ, обычай чествовать память умершихъ жертвопривошениями и другими обрядами. Такое пониманье основано на всеобще распространенномъ върованія, что умершій, хотя и похороненный, сохраняеть, однако, свои потребности и наклонности. Потому-то и кладутъ на его могилу сани, копье, топоръ, ножикъ и другія вещи, которыми онъ можеть првготовлять себь пищу. Какъ при погребения, такъ и после ньсколько летъ родные првиосять на его могиле въ жертву оленей. Умреть ли старый высокопочитаемый человъкъ, то ближайшіе родственники приготовляють его изображеніе. которое и сохраняется въ палатив и пользуется твиъ же уваженіемъ, какъ и онъ самъ при своей жизни. При каждомъ объдъ сажають его за столь, каждый вечерь раздъвають его н кладутъ въ постель, каждое утро снова его одъваютъ, и постоянно и везав занимаеть оно мъсто покойника. Изображение это чествуется такимъ образомъ три тода, а потомъ опускается въ могилу. Въ это время думають, что тело покойника уже совершенно сгинло и съ немъ вмъстъ окончилось и его безсмертіе.»

«Какъ дъйствіе въ высшей степени релягіозное, считается у Остяковъ, какъ в у Самобловъ, присяга. Есля противъ Остяка совершено преступлевіе тайно и онъ имъетъ на кого-нибудь полозрівне, то можетъ требовать къ присягь лицо, имъ полозріваемое. Одинъ изъ самыхъ сильныхъ видовъ присяги дается надъ медвъжьей головою. Такъ же, какъ и у Самобловъ, обвиненный разрівзываетъ ножомъ медвъжій носъ и приговари-

ваетъ: «Если моя клятва ложна, да сожретъ меня медеваль». Присяга передъ вдолами такъ же обычна у Остяковъ в совершается съ тъми же обрядами, какъ и у Самовдовъ. Подобная влятва считается священною, и почти всякій Остякъ убъжденъ въ томъ, что клятнопреступивчество подвергается невобъжному наказанію. Потому, когда обвиненный, дійствительно, совершиль преступленіе, то онь и не рашается на клятву, а охотно въ немъ признается. Потому-то всякій очистивный себя присягою навсегда уже считается совершенно чистымъ и безупречнымъ. Потонетъ ли же кто, или сгоритъ, или кого събстъ медведь, про того говорить, что онъ при жизни своей далъ ложную присягу. Свидетели никогда не присягають: ныв върять на-слово, и всь, кромъ сумастедшихъ, могутъ быть свидетелями. Дети могутъ свидетельствовать противъ родителей, сестры противъ сестеръ, жены противъ мужей, и обратно. Въ этомъ видно глубокое чувство справедмивости и взаимная довфривость. »

«Говоря о върованіяхъ, нельзя не сказать нъсколько словъ и о бракъ, который, вирочемъ, у Остяковъ имъетъ значение болъе соціальное, чъмъ религіозное. Какъ у Самовловъ, такъ и другихъ родственныхъ съ ними племенъ бракъ заключается со стороны невъсты отцомъ ев или другими родственниками. Сама жевщина, какъ въ этомъ, такъ я въ другихъ важныхъ случаяхъ, исключительно до нея относящихся, не имбетъ никакого голоса. Она раба въ полномъ смысле слова. Но этого мало: она считается въ то же время существомъ нечистымъ и живетъ въ глубочайшемъ унижения. Потому-то она и живетъ совершенно отдъльно отъ прочилъ членовъ семьи; за всеми ея движеніями следять до маленшихъ подробностей; всякое место, куда она ви сядетъ, очищается потомъ куреніями. Чувствуя свое полное униженіе. Остячка накогда не выражаеть своихъ жеданій. но безпрекословно исполняеть всв прихоти мужчины. Такъ, она должна равнолушно смотрёть на то, какъ желающему продается ея сердце или отцомъ, или братомъ, или другимъ какимъ родственникомъ. Собственныя ел желанія никогда не берутся во вниманіе, и съ нею поступають такъ же, какъ и со всякимъ другимъ товаромъ. Ея не ведутъ на рынокъ; но судьба ея ръшается наибольшею платою. Цена за молодую двичний изменяется по местностимъ. Въ Обдорске за дочь

богатаго человъка даютъ 50 - 100 оденей, а человъкъ бъдный продасть дочь за 20-25 оденей. Что дочери богатаго пънятся дороже дочерей бъдваго человъка, причина этого заключается въ томъ, что булущій мужъ можетъ впоследствів расчитывать ва вспоможевія тестя, не говоря уже о приданомъ, котораго всегда больше у невъсты богатой. Съ дорогою женою тъ же отношенія, что съ лорогимъ товаромъ, который, съ теченіемъ времени, приносить владівльцу боліве выголы, чемъ товаръ дешевый. Что отещъ или опекчиъ девушки подучаеть такую плату, въ томъ, по понятіямъ Остаковъ, нетъ ничего странцаго. Дочери обыкновенно выдаются замужъ въ такомъ возраств, когда онв уже способны во всякой работв. Какъ же, следовательно, можеть человекъ совершенно чужой и посторонній требовать, чтобы для него кормели, содержали и воспитывали женщину, которая станетъ потомъ на всю жизнь его рабою? Отецъ могъ бы оставить свою дочь и у себя дома: подросиви, она бы вознаградила ему издержки его на ел восиитаніе. Если онъ добровольно отдаеть свою собственность, то весьма повятно, что жевехъ долженъ вознаградить его выкупомъ, известною платою, за понесенныя имъ издержан. Этотъ выкупъ есть, однивъ словомъ, вознаграждение за попеченіе, воспитавіе и содержавіе дочери во время ея дітства. Сумма выдается, смотря по предварительному соглашению. или прежде, или послъ брака. Если же сумма была выдана прежде, а невъста или женихъ умреть до брака, то сумма эта возращается назадъ. Но женихъ, по смерти невъсты, ниветъ право за свой выкупъ требовать другой дочери, если такая nwheres. n

«У Остяковъ дозволено мвогожевство; но теперь, за высокою цъною невъсть, оно встръчается все ръже и ръже. Въ бытность мою въ Обдорскъ — говорить Кастренъ — мит могля указать только на одного троеженца; немного тоже было и двоеженцевъ. При многоженствъ существуетъ странный обычай, что мужчина можетъ жениться на въсколькихъ сестрахъ; но противъ такого брака многіе возстаютъ, потому-что опыть локазалъ, что сестры въ подобномъ бракъ ръдко уживаются. Слъдуетъ еще упомянуть, что братья не могутъ жевиться на родныхъ сестрахъ, даже и отъ разныхъ матерей. Если мужъ вли жена умретъ, то раньше году нельзя вступить иъ новый бракъ. Сымъ или лочь по смерти отца или матери не могутъ вступать въ бракъ раньше двухъ лътъ.

«Низкое мъсто, занимаемое женщиною у Остяковъ и другихъ сибирскихъ дякарей, вилно и изъ того, что она лишена правъ наслъдства. Потому ни мужъ не наслъдуетъ послъ жены, ни влова не наслъдуетъ никакой части въ нмуществъ покойнаго мужа. Все имущество умершаго раздъляется на ровныя части между его сыповъями, которые обязаны содержать мать, сестеръ и другихъ родственницъ. Если же по смерти отца сыновья остаются малолътивми, то вмъстъ со всъми женщинами семьи они берутся въ опеку ближайшими родственняками, при чемъ послъдніе получають такую же часть имущества, какъ и каждый изъ сыновей. Если же умершій не оставиль послъ себя сына, то имущество его раздъляется между его ближними и дальними родственниками, которые обязаны заботиться о содержаніи его вловы и дочерей.»

«По образу жизни обдорскіе Остяки раздіздяются на рыбаковъ и на владътелей оленей. Первые живутъ по ръканъ, особенно по Оби и Нарыму; последніе кочують, по-крайней-мере, часть года по тундрамъ и живутъ тамъ иъ постоянномъ сношенія съ Самобдами. Число Остяковъ, завимающихся исплючительно уходомъ за оленями, относительно весьма незначятельно в ежегодно уменьшается отъ смешения съ сильнымъ племенемъ Самобловъ. Сифшеніе это такъ быстро влеть впередъ, что оленные Остяви не только усвоили себъ върованія, нравы и обычаи Самовдовъ, но даже и языкъ ихъ, на которомъ нередко говорять лучше, чемъ на своемъ. Итакъ, для ознакомленія съ бытомъ Остяковъ, надо обратить винманіе на тъхъ, которые занимаются рыболовствомъ. И они различаются въ своемъ образъ жизни: одни изъ нихъ живутъ только рыболовствомъ, другіе же, кромв-того, содержать и оленей. Последніе изънихъ, по-крайней-мере, летомъ разделяются на двое, изъ которыхъ один исключительно преданы рыболовству, другіе отправляются на кочевья со своимв оленями. Сама природа въ теплое время года влечетъ оленя къ морскимъ берегамъ, потому-что его толстая шкура требуетъ бол ве холодной атмосферы, и, кром в-того, за всь его не такъ мучатъ комары, сущая язва для него во время линявья. Проживая съ своими оленями по берегамъ Ледовитаго моря, Остакъ, подобно Русскимъ и Самобдамъ, занимается тамъ и морскою ловлею, быетъ тюленей, моржей, былыхъ медвідей и т. д. Впрочемъ, изъ Остяковъ весьма немногіе удаляются къ самому морю. Большая часть изъ нихъ въ самую жаркую пору проживаетъ на съверныхъ тундрахъ; но дипь-только станетъ холодиће и исчезнутъ комары, ови идутъ въ лъсныя страны на востокъ отъ Урала, гдъ быотъ лисяцъ. При наступленіи зимы, кочующіє по берегамъ морскимъ Остяки и Самобды начинають уходить въ лесныя страны, главнымъобразомъ для того, чтобы найти и себъ и оленямъ своимъ убъжище отъ страшныхъ бурь. Эти перекочения происходятъ медленно: большихъ переходовъ не дълаютъ, иногда по цълымъ днямъ остаются на одномъ мъсть и прилежно занимаются охотою. Каждый родъ держится плотно и отдвльно отъ другихъ и идетъ подъ начальствомъ князя или старшины. Къ концу декабря всв эти кочующія толны сходятся на обдорской ярмонкъ. Уже по службъ обязаны всъ князья и старшины присутствовать зайсь, наблюдая за-тимъ. чтобы каждый въ его илемени и родъ внесъ извъстный оброкъ, и чтобы было доставлено требуемое количество опредъленныхъ закономъ мъховъ (*). Съ обдорской ярмонки всъ туземцы снова ворочаются въ лъсныя страны и все холодное время года занимаются тамъ охотою. Самовды и Остяки. исилючительно занимающиеся оленями, рано весною идутъ къ морскому берегу; Остяки же, которые часть семьи своей оставляють по рачнымъ берегамъ, не спашать своимъ отправленіемъ, менве для нихъ необходимымъ и потому, что они не посъщають отдаленныхъ береговъ Ледовитаго моря. Проживая въ лъсахъ съ своими оленами, они располагаются тамъ въ своихъ постоянныхъ жилищахъ, или такъ-называемыхъ юртахъ, вовсе незнакомыхъ Самовдамъ и кочующимъ Остакамъ.»

^(*) Дань собственно состоить изъ двухъ писиць на каждаго мужчину; но казна не требуеть, чтобы вносминсь один лисьи міза. Она опреділила разъ навсегда, сколько міховъ каждаго животнаго доджны представить все илемена. Недостатокъ того или другаго міза шавівстнаго животнаго во власти князи доподинть лишними мізами.

«Очевидно, что Остяки, проживающіє большую часть года на одномъ и томъ же мъстъ, могуть обладать только незначительнымъ количествомъ оленей: большія стада требуютъ пространныхъ пастбищъ и вовсе не допускаютъ жизни осъдлой. Но, какъ бы ни были незначительны стада у Остяковъ, всъ же онъ составляютъ ихъ главное богатство, потому-что олень доставляютъ остяку не только пащу и одежду, но онъ полезень ему и для поъздокъ на охоту и для путешествій. Остяки же, не витьющіе оленей, для поъздокъ своихъ употребляютъ собакъ, которыя своему владъльцу не только не доставляють пищи, но и требуютъ на содержаніе свое немалыхъ издержекъ, хотя и совершенно не могутъ замънить оленей. Для этихъ Остяковъ рыболовство — главитыщее и почти единственное средство пропитанія.»

«Опыть доказаль, что почти вездь въ полярныхъ странахъ дикари, исключительно преданные рыболовству, не могутъ достичь благосостоянія, а обыкновенно живуть въ величайшей бълности, неръдко соединяемой съ развратомъ и пьянствомъ. Причины тому большею частью случайныя; отчасти онъ основаны на неспособности и неумвных пользоваться богатыми источниками, доставляемыми природою, отчасти вообще на нравственной слабости дикихъ племенъ противиться искушенью крыпкихы напитковы, доставляемыхы чужеродными переселенцами. Въ этихъ обстоятельствахъ заключается, покрайней-мъръ, главная причина бъдности, такъ сильно господствующей у Остяковъ-рыболововъ. Сверхъ-того, себялюбивыя и не совствит честныя къ нимъ отношения переселенцевъ — также немаловажное препятствіе для ихъ благосостоянія. Эти переселенцы ввели пагубную систему предита и пріохотили Остяковъ къ разнымъ произведеніямъ роскоши, которымъ назначаютъ самыя произвольныя цень. Оттого долги Остяковъ сделались неоплатными, и надо подагать, что они съ каждымъ годомъ будутъ возрастать, потому-что число потребностей увеличивается, тогда-какъ усераје и прилежанје у Остяковъ замътно ослабъваютъ. Въ настоящее время, по-крайней-мырь, Остякъ не можетъ остаться вовсе безъ хавба, который доставляется ему купцами. Не будучи въ-состояни тотчасъ заплатить за товаръ, потому-что у него есть еще старые долги, онъ по не-

воль обязывается доставить купцу рыбу на будущій годъ. Такимъ-образомъ, онъ совершенно въ его рукахъ: купецъ назначаетъ в товарамъ Остяка, и своимъ собственнымъ такую цену. какую ему заблагоразсудится. Вредъ этой торгован какъ для Остяковъ, такъ и для другихъ туземцевъ Сибири само правительство старалось искоренить отчасти особыми предписаніями, отчасти устройствомъ хлюбныхъ магазиновъ; но зло пустило такіе, глубокіе корни, что его долго нельзя будеть совершенно истребить. Вся рыба, которую Остяки продаютъ такимъ образомъ купцамъ, ловится летомъ. Въ это время промышленники изъ Обдорска, Березова и Тобольска разъвзжаютъ на свовхъ ладьяхъ по Оби, забираютъ себъ весь уловъ Остяковъ, сами солять эту рыбу, которую и сохраняють потомъ въ построенныхъ по берсгамървки анбарахъ. Къ началъ осени продавъ свою муку и тъмъ опроставъ свои суда, отправляются домой, нагрузивъ яхъ сложенною въ анбарахъ рыбою. Между-тыть, Остяки продолжають свою рыбную ловлю. Часть рыбы, теперь ими уловленной, сохраняется въ садкахъ, откуда осенью вытаскивають ее сътями и начинають замораживать. При наступленіи весны снова приходять Русскіе и Зыряне для покупки мерзлой рыбы, часть которой привозять и сами Остяки на ярмонку въ Обдорскъ. Рыбная ловля продолжается и зимою; но эта рыба въ торговив ценится весьма мало, и, притомъ, она добывается въ такомъ незначительномъ количествъ, что едва только удовлетворяетъ и ежедневнымъ потребностямъ. Обыкновенныя рыбы въ Оби: 1) щука, окунь, ершъ, плотва (онъ водятся въ Оби, какъ льтомъ, такъ и зимою); 2) осетръ, сельдь, налимъ и различные роды лососей, называемые Русскими муксунь, нельма, сырокь, пыджань — такая рыба, которая въ началь іюня, тотчасъ посль вскрытія рыки. появляется въ ней, а зимою снова уходить въ море. Особенно цънятся осетръ и лососи; остальную рыбу больше оставляетъ Остявъ для себя и для своихъ собавъ. Лътнюю рыбную ловлю Остакъ большею частью производитъ сътями, при чемъ самъ обыкновенно лежитъ на песчаномъ, удобномъ для этой ловли берегу (по-русски, песокъ). Летомъ обывновенно ловять рыбу вершами изъ пеньки, прикрѣпляя ихъ къ палкамъ, которыя и становатся на небольшихъ речныхъ рукавахъ; ловять также и удою. Летомъ употребляють и неводъ въ роде

мъшка, кладутъ въ него камень и опускаютъ на дно ръди. Неводъ привязывается веревкою къ лодкъ, на которой ъдутъ противъ теченія. Рыбакъ, потянувъ веревку, легко замъчаетъ, попала ли въ неводъ рыба, что при изобилів рыбы дълается быстро. Зимняя самая обыкновенная и самая легкая ловля производится такъ: въ небольшомъ ръчномъ рукавъ ставятъ палку и къ ней прикръпляютъ малыя верши, обыкновенно дълаемыя изъ тонкихъ вътвей листаенницы; но производятъ зимнюю ловлю и сътями, и удою, и т. д.»

«Нарядъ обдорскихъ Остяковъ, если исключить заимствованный отъ пограничныхъ Татаръ обычай женщинъ носить покрывала, во всемъ сходенъ съ самовдскимъ, такъ-что въ нашемъ бъгломъ обзоръ предметъ этотъ не требуетъ подробнаго изследованія. Жилища же свои Остяки строять такъ же, какъ и сосъди ихъ Самоъды; такъ-называемыя юрты Остяковъ-рыболововъ — небольшія, очень низкія избы съ открытою, глиняною трубою (tschuwal) въ углу горняцы. Въ стъпъ или крышъ продълывается длинное окно, которое зимою покрывается листомъ жельза. Въ лучшихъ юртакъ въ горницъ, гдъ проживаетъ семья, всъ стъны покрываются рогожами. Иногда передъ входомъ въ юрту пристроивается небольшая клють, гдю сберегають одежду и всякую. рухлядь. Таковы обыкновенно бывають зимнія юрты. Кром'ь зимнихъ многія семьи имфють свои особенныя льтнія юрты, безъ пола и очага. Огонь горить по серединь юрты, и дымъ. проходить наверхъ черезъ длинное отверстіе. Тамъ-и-сямъ встръчаешь торфяныя юрты остяпкихъ нищихъ, устранваемыя отчасти поль землею.»

«О наружности и характеръ Остяковъ Палласъ (*) сдълалъ слъдующее замъчаніе: «Роста они по большей части средняго и малаго, слабосильны и узкоплечи. Лица у никъ почти всегда непріятным, блъдныя, безъ всякаго ръзкаго выраженія. Рыжій цвътъ волосъ, всегда склокоченныхъ у мужчинъ, еще болье обезображиваетъ ихъ. Между женщинами также ръдко встрътящь лицо пріятное. Остяки вообще робки, суевърны и безъ

^(*) Reise durch die verschiedenen Provinzen des Russischen Reichs: III, S. 319.

роди вод во и воко оол в дое и ы в ъ удъ во он осоени жуму ьъж во × око пьт нумпъа в и ово и с ри ото и ниогвидълъ Отяк в лоыъ в но оу а, ототоптви ъ, биж въ и рв ияпопвондв те а а; воо во смугль чен до ов лок а ивоо е стки епрадеать кънеариы и пми рсм, котрыхъ в жюннь газкі у ы выда свя в ередъ главнее отл сво ов и н усов, они с ор е приблиа во сяк и о сау,оть овут порсену внам 606 его рыкатовиа он а тя,неам ютът о ыбт,естьесь в съ м в съ уч и племе ами у от , су і р гу от орордене ачеваоб выть и дить и р ть о асты примлус то но ихть при рас о в о тво. ихъ ус у и ос и ву споав ри ещив ти.т ко ане пошне въ то гол ж я о алопеть ем рям. утьоо о ве , етъкто обо , счтат з твоею ь « « тат л нему оровствао чти в ю тът в п с да оста е ся еепьті нв на о ртове тваннот нааху р тинеи ючьнаси при друзь груу о ртси все пто лов ос тек о о тар р аетъ Остко ъ, ев ее ка е во всъна о цеъ, анию вс яыр юбивите о ,ъ ао еет н стръвтся и на ере вь о ъ абене раО сиг няті рба ам осб ѣжу несвпоты, врмень и в и а лоъс і ньа тъчо у а ему спратьюс ъ оранъ да аннь се дъ от ра оъ со тъвтяе светь поети ыс ть льъ длат с о с в итъ итот от яр рспррят р -того-лоовны пла о т п мы 1 ао уер търнак о бого б осятв с тку ооъ шивьат нао ъкъечстотъ. то в о ин та е а рна риос ти Остяковъ ет е ам аго о р вържет ся ты ъ, что то е о раб я кь о ы у ро все н

кома кочевникамъ и владъльцамъ оленей. Къ преимуществамъ кочевой жизни, по-крайней-мъръ, въ полярныхъ странахъ, принадлежать занятія чистыя, а не грязныя. Безпрерывные перехолы съ мъста на мъсто приносятъ, кромъ многаго другаго, и ту выгоду, что не можетъ быть грязи ни въ самихъ палаткахъ, ни вокругъ ихъ. Что и садится съ очага и закоптълаго котла на платье, то скоро развъвается вътромъ на тундрахъ, и, притомъ, это не такъ замътно на одеждахъ изъ грубыхъ оленьихъ шкуръ.»